

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 30 de enero de 1980  
Precio: 20' pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## Payeses y tractores en la carretera

Los payeses mallorquines iniciaron ayer sus movilizaciones en protesta por la subida de los combustibles agrarios, saliendo a las carreteras y concentrándose en los principales pueblos de la isla. Las manifestaciones de los campesinos que estacionaron sus tractores en los arcones se repetirán hasta que obtengan una respuesta de la Administración a sus exigencias de iniciar conversaciones negociadoras y, de no lograrlo, intentarán paralizar este fin de semana los mercados.

Por otra parte, hay que recordar que el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, llegará el viernes a Palma para firmar el convenio contraído entre el Consell e Icona para extinción de incendios.

(Foto Juanet)

## De la Cierva presidió el funeral de Lorenzo Villalonga

Para asistir a los funerales del insigne escritor mallorquín, Lorenzo Villalonga, llegó, en la tarde de ayer, el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva.

En la fotografía de nuestro compañero Juanet se refleja el momento en que el señor ministro abraza emocionadamente a la viuda del escritor. El gesto del ministro ha encontrado elogioso eco en la opinión palmesana.



LO DICE SU PRESIDENTE,  
GARCIA DE PABLOS

«LA OCU QUIERE FORMAR PARTE DE LOS CONSEJOS DE ADMINISTRACION DE LAS EMPRESAS PUBLICAS»



El presidente de la OCU (Organización de Consumidores y Usuarios), Antonio García de Pablos, dijo ayer en una rueda informativa que la organización que preside luchará para ingresar en los consejos de administración de las empresas públicas con el fin de controlarlas y defender el derecho de los consumidores.

(Foto Pascual)

### SUMARIO:

- + Debido a una avería APAGON EN MALLORCA Y MENORCA
- + Clausura de las jornadas de derecho comparado
- + Enseñanza: HOY, PARO EN LOS CENTROS ESTATALES
- + El presidente de la CECE, en Palma: "LA ACTUAL HUELGA DE ENSEÑANZA, UN MANEJO DE LOS PARTIDOS POLITICOS"
- + Los repartidores de BUTAN - Palma pararán tres días
- + La Cámara de Comercio, a favor de la flexibilidad de plantillas
- + Participación del Consell en las jornadas internacionales sobre el "compost".
- + Ayer continuó el paro de los funcionarios

### SUCESOS

UN GUARDIA CIVIL ATRACA UN BANCO EN PALMA.

(Información en pág. 10)

TARANCON, LLEGO AYER A PALMA,

«Soy optimista ante la situación actual»



A media tarde de ayer llegó a Palma, el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Enrique y Tarancón.

A la pregunta sobre si estaba optimista o pesimista, ante la situación actual, dijo que él siempre era optimista a pesar de los baches.



Pues resulta que unos señores se meten en un cine de su localidad vizcaína con la intención de ver una película «S» y de pronto irrumpen en la sala un comando etarra e increpa al respetable por presenciar «esas guarradas» y echando una parrafada, una especie de sermón (qué cosas) sobre pornografía y burguesía podrida, y como fin de fiesta, ensalada de tiros al techo. El respetable pensaba pasárselo bomba viendo tetas, que eso no hace daño a nadie y que en todo caso cada uno es muy dueño, eso se creían ustedes. Y el respetable, seguro que una vez repuesto, habrá pensado: país imposible. Primero las tetas nos las prohibía el obispo. Luego nos las escamotearon, durante décadas, las tijeras de la censura oficial. Y ahora, cuando ya creíamos que definitivamente eso de la teta iba por libre, toma, la ETA. ¿Habrá que volver a Perpiñán?

(Entre paréntesis por asociación de ideas me acude que Sofía Loren no vino aquí a España a enseñar nada. Sino a darnos esas pastas que tanto alimentan. Y cobrar por ello veinte millones de pesetas. La Sofía no vino a enseñarnos nada, sino a darnos la comida en la boca. Nunca seremos adultos, está visto).

Pues resulta, que cuando nuestro Camilo José Cela, junto con Cunquero y el alemán Joseph Piel estaban tomando solemne posesión de sus respectivos doctorados «honoris causa», en la Universidad de Santiago, estudiantes armaron un zafarrancho que ahora está el cotarro estudiantil en plan no me digas. No creían los asistentes lo que veían. Al rector, más que a Trinidad ya le llamaban de todo. De todo, menos laus académicos. Al final, los

Al paso

## RESULTA QUE

estudiantes soltaron al recinto solemne, noble, del Paraninfo, tres gallinas, con el consiguiente revuelo. No dicen las crónicas si el rector magnífico se quedó para recoger los huevos, me refiero a los de las gallináceas. Tampoco se dice, pero así debió pasar, que Camilo José Cela, vestido como los obispos de antes, debió tomar buena cuenta de los tacos de los estudiantes para un nuevo tomo de su Diccionario Secreto: «ese no lo tenía en mi colección».

Pues resulta que van unos con cara inocente a dejar un paquetito para los amigos de la UNESCO, un libro, y el libro ¡boom! explota como lo que era, una bomba. Resulta que kiosqueros de Madrid al pensar que iban a eso, a abrir el kiosco, se encontraron

con que no había nada que abrir. Que se los habían quemado. Resulta que cuando un muchacho de Pamplona salía de la clase de euskera se vió agredido por un grupo que le marcó la cruz gamada en una mejilla. Muchacho, recuerda, lo cristiano es ahora poner la otra. La otra mejilla.

Pues resulta que un miembro de la Policía Nacional apuñalado en el pasado mes de octubre por un delincuente sigue en el hospital, y el agresor ya está en libertad. Y que uno, aquí en Palma, entra en un Banco y se encuentra con que lo está atracando un guardia civil. Y que un señor de Vigo se inventa un robo para que le metan en la cárcel y así liberarse de la compañía de su mujer (mientras se decide si eso del divorcio marcha o no marcha). Resulta que los llamados «morenos», que respaldaron la elección de Núñez, se han convertido en una especie de guardia barriobajera que agrede a quienes no se manifiestan de acuerdo con él, con Núñez. Resulta que creamos flamante policía autónoma y se cargan a su jefe por la espalda. O que uno se propone hacer, como enterrador, sus funciones... y cae en el hoyo, acribillado, adiós Juan Simón, ese drama no andaba en clopas, aún no se había inventado.

Resulta, que resulta, que no deja de resultar que este es un país imposible donde la lógica y el sentido común mueren un poco cada día. Y un poco también, la libertad. Y lo que es peor, hasta la capacidad de sorpresa y de reacción parecen haber muerto también un poco.

ANTONIO PIZA



Hoy, 30 de enero, aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, líder de la independencia no-violenta de la India y uno de los maestros espirituales de nuestro tiempo, en muchos centros educativos de los distintos niveles, se celebrará el XVII "Día Escolar de la No-violencia y la Paz" (DENIP), una actividad de Educación Pacificadora que es compatible con todas las ideologías y con todos los sistemas educativos de carácter democrático.

El DENIP nació en España hace 17 años, como una actividad pionera de Educación Pacificadora y ha crecido tanto que en los momentos actuales se practica —con mayor o menor intensidad y extensión— en numerosos colegios, escuelas y centros juveniles de distintas regiones y países, en todos aquellos lugares donde hay educadores conscientes de su función y que, en consecuencia, sienten la necesidad de que el hombre (individual y socialmente consi-

## HOY, XVII «DÍA ESCOLAR DE LA NO-VIOLENCIA Y LA PAZ»

Por LLORENÇ VIDAL, coordinador del DENIP

derado) deje de ser una criatura violenta y se transforme en un ser pacífico y productor de paz, una paz que ha de ser fruto de una transformación interior, del amor fraterno universal, de la no-violencia o respeto por todas las formas de vida, de la justicia y del respeto a los derechos humanos.

El "Forum para la Paz", celebrado en noviembre de 1979 en la sede de la UNESCO (París), reconoció el carácter prioritario que en el conflictivo y violento mundo actual tiene la

Educación Pacificadora, ya que —como dice un adagio pacifista— "Si quieres la Paz, no prepares la guerra. Si quieres la Paz, prepara la Paz. Si quieres la Paz, educa para la paz".

Es de desear que en este 30 de enero de 1980, cuando iniciamos una década crucial para la historia de la Humanidad, sean muchos los educadores de todas las ideologías que, en el recogimiento de sus aulas, orienten a sus alumnos para que piensen, reflexionen y mediten sobre el mensaje básico del DENIP, que dice:

"El amor es mejor que el egoísmo la No-violencia es mejor que la violencia y la Paz es mejor que la guerra", un mensaje que conviene presentar acompañado de un comentario adecuado y de algunas orientaciones sobre su aplicación en la vida diaria, así como promover distintas actividades expresivas de su contenido. Los educadores que practiquen esta actividad de Educación Pacificadora pueden estar seguros de que depositan una buena semilla en el corazón de sus alumnos.

Como se dice en la "Fundamentación de una Pedagogía de la No-violencia y la Paz" (Edit. Marfil, Alcoy), la Educación Pacificadora "puede ser en nuestra época un factor educativo primordial para la preparación de una sociedad futura en la que se aminoren al máximo los odios, las violencias y las guerras entre los hombres y entre los pueblos y en la que reinen, cada día más, la fraternidad, la no-violencia y la paz".

### PROBLEMAS CON HACIENDA



Las agencias de viaje españolas tienen un grave problema que acaban de plantear en Hacienda: se les evapora el mercado de safaris y de grandes cruceros.

Por miedo al fisco español, los españoles que participan en este tipo de viajes contratan ya mayoritariamente con agencias extranjeras, donde saben que no llegará la inspección.

Muchos contribuyentes vascos realizaron su declaración de renta para 1978 con la deducción del "impuesto revolucionario". Otros remitieron una declaración "normal" (la que se publica en las listas), y fuera de plazo hicieron llegar a Hacienda otra "complementaria" en la que explicaban su caso, el impuesto revolucionario y algo más. Apelaban al buen criterio del fisco.

### EL GOLPE

## EL PAIS

Decía Manuel Azafia que era peligroso poner en la villa y corte en circulación una tontería, porque en Madrid las tonterías arraigan mejor que las acacias. No hay en la frase —que tiene vigencia y un espeso poso de verdad— desdoro para los madrileños y si desdén por las comidillas capitalinas tan a menudo alejadas de la realidad.

La sociología, cuando aborde el estudio de estos cuatro años de transición democrática, tendrá que analizar lo que se podría denominar "el síndrome del golpe", que parece aquejar seriamente a buena parte de la sociedad española, a lo que parece, convencida de que las asonadas, los cuartelazos, todo el ruido de sables que caracterizó nuestro siglo XIX, sigue siendo posible en la España de las postrimerías del XX, como si este país fuera equiparable a las repúblicas "bananas" de Latinoamérica, o la interrelación política y estratégica no fuera un hecho indiscutible en la vida cotidiana de Occidente.

En este sentido puede parafrasearse a Azafia y asegurar que resulta peligroso poner en circulación un rumor de golpe militar en Madrid, porque muchos ciudadanos lo dan por bueno y se desocuegan febrilmente los teléfonos en cuanto se ve circular una columna militar, o la jurisdicción castrense remite a un "castillo" a un oficial encontrado en falta a sus deberes, o se producen corrimientos en el escalafón de los jefes.

El "síndrome del golpe", a falta de su correspondiente estudio sociológico, tiene sus referencias auténticas —como todo síndrome— y no pocos elementos de aprehensión, que también deben analizarse y corregirse. La institución militar ha entrado en una fase de cambio y de adecuación a la nueva situación política que produce tensiones y malestares no superiores a los sufridos por otros estamentos profesionales. Sería ridículo ocultar que en nuestros ejércitos existen jefes y oficiales que no han asimilado intelectualmente el cambio de régimen o que lo acatan antes por disciplina que por convencimiento, o que malinterpretan el mandato constitucional sobre las Fuerzas Armadas como garantías de la Constitución, atribuyéndose un equivocado papel de jueces del máximo texto legal. Las Fuerzas Armadas, en efecto, son el último baluarte defensivo constitucional (baluarte contra una violencia anti-constitucional, no contra una reforma de la carta de derechos y deberes), pero su intervención, su garantía última, será siempre decidida por los intérpretes personales o institucionales de la Constitución, nunca por sus propios guardianes.

Es un hecho comprobado que en algunos cuartos de banderas se producen tertulias al filo de los acontecimientos políticos que resultarían graves de no mediar la disciplina y buen entendimiento del mando. Pero elevar a la categoría golpista comentarios exaltados, fruto antes del apasionamiento irreflexivo que de la conspiración organizada, resulta excesivo e irreal.

## AVISO

Rogamos a los hoteles que tengan botellas de CLORO GAS, se pongan en contacto con nosotros para una revisión general de todos los envases.

Comercial ARNAL, S. A. Distribuidor CROS. — Tel. 27 87 73.

## LA PRENSA DICE...

### EDADES ESTRATEGICAS

## cambi6

El primer obstáculo es el de los accidentes que representan la causa más frecuente de mortalidad entre el nacimiento y los 20 años, seguidos por los tumores, que aparecen entre los 20 y los 50 años. El riesgo de suicidios y enfermedades mentales llega a su punto álgido también en este periodo.

Entre 50 y 65 años la amenaza del cáncer todavía sigue en pie y sigue ocupando el primer puesto entre las causas de mortalidad. A esa edad aparecen las enfermedades del aparato circulatorio y las personas están también expuestas a contraer infecciones y a sufrir intoxicaciones.

Entre 65 y 75 hay que cuidar el aparato circulatorio; son las enfermedades de este tipo las que constituyen el mayor riesgo. A esa edad, en cambio, el riesgo de sufrir accidentes es veinte veces menor que en la adolescencia.

Después de los 75 años se puede respirar tranquilo: el peligro de contraer tumores ha desaparecido casi por completo. En cambio, el aparato circulatorio sigue causando problemas.

No es infrecuente que las personas mayores de 65 años sufran depresiones. Son habituales los suicidios a esta edad, sobre todo entre las mujeres."

### EL SINDROME DE FALCONETTI

## PUEBLO

Asombra el éxito popular de ese folletín seriado que la televisión nos está regalando bajo el título "Hombre rico, hombre pobre". Zurcido para continuar su continuidad, con ojos de cristal mágicos, personajes que cambian de carácter, señoras que saltan de catre en catre, sentimentalismos baratos y americanismos insufribles, resulta difícil imaginar lo que habríamos dicho todos si la serie hubiese sido española. Sólo el oficio de los realizadores, cámaras y actores norteamericanos —aunque ninguno es Lawrence Olivier, claro está— da al folletín consistencia profesional.

Pero luego está Falconetti, un "malo" como los de los cuentos infantiles, sin resquicios. En un mundillo de senadores ambiciosos —como Jordach— o corruptos, inseguros y rijosos, niños dorados y petulantes, mozos débiles y maneños indecorosos, Falconetti es, a pesar de los guonistas, el guerrillero urbano. Enfermo, pobre, perseguido, desdichado, inculto, violento y procaz, pero, a pesar de su diseño de marioneta o brujo de guñol, el único personaje con un atisbo de fuerza. El géido y ligón senador, que trampea con los huelguistas, distimulando sus "lock-outs" con cierto paternalismo genital, era el "malillo" en la primera parte, para que sollozásemos todos con la mala suerte de su hermano. Pero ahora vemos su otra cara: brujulea con su aire kennediano; persigue al cacique capitalista en nombre de los mismos principios que ese cacique representa, compra hijastros, sobrinos, chicas, delatores; paga a unos cuantos "investigadores" para que husmeen en la vida ajena, y vive como un jeque del petróleo.

Pero Falconetti está solo. Lo tiraron en la pantalla lo mismo que tiran en América a los "humpen" de la emigración, y ahí está el hombre, de marinero, de bujarrón, de asesino a sueldo o a la fuerza, de vigilante en un casino, de mercancia. A lo mejor querían otra cosa los mercaderes que produjeron el interminable engendro, pero el paisaje que rodea a Falconetti es nítido; yates, señoras imponentes, mesitas para jugar al "black jack" y senadores metidos en el barrizal hasta el nudo de la perfecta corbata.

No se puede hacer, al nivel de la calle, un retrato peor de la sociedad norteamericana para fines propagandísticos. La democracia del senador Jordach es esa: muchas voces en Washington, mucho puritanismo en todo lo que tiene que ver con el dinero y leña a Falconetti, un tipo del Tercer Mundo al que hay que meter en un manicomio o utilizar. El día menos pensado descubrimos que la película ha sido pagada por la Trilateral. Pero que conste que Falconetti tiene partidarios. Si no fuera por él, ni el rollo ni el mundo serían divertidos.

MARLOWE

### LAS GRANDES POTENCIAS Y EL PRECIO DEL PETROLEO

Higinio Paris Eguilaz escribe:

### «EL ECONOMISTA»

"¿Por qué la Unión Soviética no hace observación alguna a esa política monopolística de la OPEP, cuando es una constante de su programa la lucha contra los monopolios?, por dos razones: la primera, porque como tiene petróleo suficiente para su consumo, no sufre perjuicio alguno, sino que, al contrario, le favorece al tener ya un pretexto para cobrar un mayor precio a sus aliados, aunque no los aplique el su totalidad; la segunda, porque los países occidentales europeos continentales van quedando en una situación muy difícil que les puede llevar a su hundimiento económico, facilitando de esa forma el que puedan caer en la órbita soviética sin necesidad de violencia revolucionaria. Y está dispuesta a facilitar la ayuda militar que hiciera falta para contener cualquier ataque a los países productores de petróleo e incluso ponerse a su lado, si llegase el caso, pues si el precio del petróleo sigue aumentando, una guerra está próxima.

En congruencia con esta posición se encuentra la campaña que realizan en los países occidentales contra la instalación de centrales nucleares, para impedir que se sustituya, siquiera en parte, la energía térmica que utiliza petróleo por la energía nuclear.

De otro lado, aunque otra cosa se quiera aparentar, tampoco los Estados Unidos hacen nada efectivo para frenar esos precios de monopolio. Esta nación necesita importar una parte del petróleo que consume, pero sus compañías petrolíferas multinacionales obtienen enormes beneficios, 13.000 millones de dólares en 1979, y han organizado el mercado libre de Rotterdam y también les favorece la recesión de la economía europea, para someter a esas naciones a su propio poderío y sólo realizarán la actuación mínima para evitar su sometimiento a la Unión Soviética. Así se comprende por qué amenazaron a Francia e Inglaterra con una intervención militar contra ellas para expulsarlas de Suez, lo que significó la anulación de la influencia europea en el Oriente Medio y Norte de África y la ayuda también norteamericana a Israel, que tuvo como reacción provocar el utilizar, por parte de los países árabes, el petróleo como arma económica y política; y es sobre esos antecedentes como hay que examinar el problema de los precios del petróleo, que es la consecuencia del afán de hundir a Europa, por parte de la Unión Soviética y de los Estados Unidos, cada una de ellas por motivos propios. Que luego los acontecimientos hayan seguido un curso en parte diferente del previsto y que puedan conducir a una guerra, es otro problema."

### NO MAS GOLPES, POR FAVOR

### «EL PERIODICO»

El cese del general que mandaba la división acorazada "Brunete" disparó el rumor, la especulación y hasta el miedo. Incluso llegó a afirmarse en leiras de molde que "una intenciona militar ha sido abortada en Madrid".

Al ver estas cosas, al comprobar estos espasmos de inseguridad política, al ciudadano español le gustaría ser inglés, vivir en una Inglaterra y que también tiene monarquía, Ejército y democracia, y saber que los tanques no van a interrumpir el té de las 5,00 porque su cínica ocupación es hacer maniobras.

Aquí, desgraciadamente, no es lo mismo. Aquí, ni se toma el té de las 5,00, ni todo el mundo tiene aquella británica seguridad imperturbable en las instituciones. Por eso, un simple cese, una medida disciplinaria, un relevo o un cambio de funciones pueden revestirse con el manto de la conspiración, la asonada o el "coup de force".

**Baleares** AÑO XLII N.º 12.713 DEPOSITO LEGAL P.M. 1982  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B, PALMA  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86  
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)  
PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES. 23 57 10  
CIERRE..... 23 11 77



AQUI, LA NOTICIA

APAGON EN MALLORCA Y MENORCA

Ayer tarde, exactamente a las 18,00 horas 39 minutos y 55 segundos se produjo un apagón general en las islas de Mallorca y parte de Menorca, que fue motivado, según comentaron a nuestro diario desde GESA, por una sobrecarga en las líneas que unen la central térmica de San Juan de Dios con el centro de Maratxí. De inmediato se puso en marcha la central de emergencia de Son Molina y, a las 20,15 las islas estaban normalizadas.

NUEVO DELEGADO DEL INSTITUTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Antonio Barceló Salas, nuevo delegado provincial del Instituto de la Seguridad Social, tomará hoy posesión en Madrid. Las competencias que tendrá el nuevo delegado serán las que tenían antes el

Instituto Nacional de Previsión y las Mutualidades Laborales en tareas no sanitarias, las cuales corresponden al Instituto Nacional de la Salud (INSALUD).

BALTASAR PORCEL, NOMBRAMIENTO

Con motivo de su brevísima estancia en Palma, el ministro de Cultura comentó su propósito de que una personalidad cultural de las islas fuera propuesto asesor del departamento.

En el funeral por el alma de Lorenzo Villalonga, se produjo un contacto aparte entre Ricardo de la Cierva y Baltasar Porcel. De la conversación que sostuvieron parece dibujarse el nombramiento de Baltasar Porcel.

NUEVE PRESIDENTES DE GREMIO EN LA PRESENTACION DE «ALIMENTARIA 80»

En la presentación del Salón Internacional de la Alimentación de Barcelona «Alimentaria 80», que tuvo lugar en la noche del lunes en un hotel del Paseo Marítimo, acudieron a la misma un total de nueve presidentes de gremios de Baleares. Estos fueron los siguientes: Unión de Detallistas de Alimentación, Gremio Provincial de Empresarios Carniceros - charcuteros, Asociación Sindical de Empresarios de Fabricantes de Embu-

tidos, Asociación de Panaderos y Pasteleros, Asociación Patronal de Mayoristas de Frutas y Productos Hortícolas, Asociación de Elaboradores, Embotelladores y Almacenistas de Vinos y Licores, Asociación B. Empresarial de Aguas Minero - Medicinales y Potables de Manantial, Asociación de Mayoristas e Importadores de Productos del Mar y Asociación de Detallistas de Productos del Mar.

EL ARTE MALLORQUIN DEL SIGLO XX, A DEBATE

Dentro del ciclo de actos que viene organizando la Conselleria de Cultura con motivo de la Exposición del Patrimonio Artístico de la antigua Diputación, mañana jueves, a las siete y media de la tarde, en la Lonja tendrá lugar un debate sobre "Arte mallorquín del siglo XX", en el que participarán Perelló Paradelo, Gaspar Sabater, Joana M<sup>a</sup> Palou y Catalina Cantarellas.

... Y AQUI, LA IMAGEN

LA CIUDAD, A OSCURAS



Esta imagen ofrecía durante las primeras horas de la noche de ayer el Paseo Marítimo de nuestra ciudad. Entre la inmensa oscuridad impuesta por el apagón que afectó a casi toda la isla, las luces dispersas de los vehículos. El aspecto, tantas veces motivo de postales y recuerdos de nuestra Mallorca, que ofrece el Paseo en las noches ciudadanas, permaneció fuera de

juego. Por una vez los coches fueron personajes sumamente importantes al ser los únicos portadores de una claridad sobre el céntrico asfalto. Aquí se ven las consecuencias de lo que podría suponer el quedarse a oscuras definitivamente.

(Foto «JUANET»)

LOS INVALIDOS SIGUEN CON SU LUCHA

Los inválidos de Baleares siguen con su lucha de conseguir quitarse las barreras arquitectónicas que estorban los pasos de las aceras en Palma. Como vienen haciendo desde hace algún tiempo han editado unas pegatinas en las que se lee: "¡Fuera barreras sociales. No a las barreras arquitectónicas!". Editó estas pegatinas la Asociación Balear de Promoción del Minusválido, con sede en la calle Pascual Ribot.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BALEARES

A última hora de la tarde de ayer se procedió, en los locales de la Asociación de la Prensa de Baleares, a la entrega de poderes por parte de la Junta saliente a la recientemente proclamada, que preside por Lamberto Cortés, está formada por Gaspar Sabater Vives, como vicepresidente; Francisco Rivero, secretario; Juan Martorell, vicepresidente

terario; José Antonio Rodríguez Hidalgo, Tesorero; Angel Cobos, contador y los vocales: Miguel Moreno, Gina Garcías, Elena Checa, Luis Aguiló de Cáceres y Eduardo Jiménez.

Esta candidatura fue la única presentada y por lo tanto, una vez finalizado el período electoral, quedó proclamada automáticamente.

«PRIMERA MOSTRA DE CINEMA, DRET I SOCIETAT»

A partir del día 18 del próximo mes tendrá lugar la primera "Mostra" de Cine de Derecho y Sociedad, organizado por la Facultad de Derecho y el cine club "Sa Nostra". Las "Mostra" durará hasta el día 22 del mismo mes y las funciones tendrán lugar hasta el día 22 en el cine Ca'n Domenge. Los temas más importantes que se tratarán serán: marginación, homosexualidad y errores judiciales. Entre las películas que se proyectarán estarán "Pascual Duarte", de Ricardo Franco, la cual será presentada por Camillo José Cela.

PEPE PAYERAS, PUEDE VOLVER A CORT

En el caso, todavía improbable, de que el concejal delegado de Servicios Especiales, don José Forteza Rey, reclamado por sus ocupaciones profesionales no se limitara a abandonar la presidencia de su Comisión y dejara el Ayuntamiento, le llamado al Ayuntamiento, el llamado al Ayuntamiento, que tuvo a su cargo en el Consistorio anterior la delegación de Deportes y fue creador y primer presidente del Patronato del Polideportivo.

Ayer mismo visitó el Ayuntamiento. Con motivos muy alejados del tema, claro.

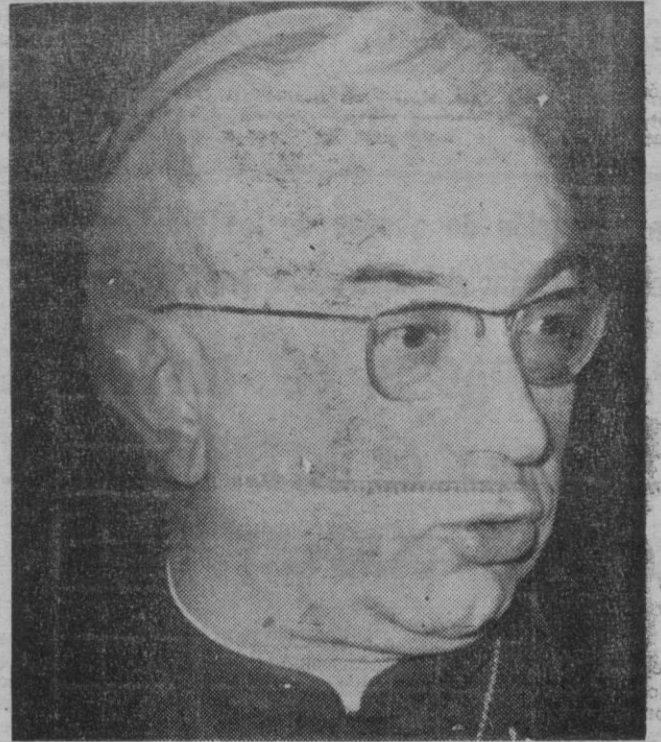
Aunque a mediados de marzo, ya veremos.

Porque esa será la fecha aproximada de la marcha de Ull y como mínimo la dimisión de Forteza Rey. Hay por tanto, dos Pepes a la vista: Payeras y Sastre.

LLUC, UNA ZONA MUY SUCIA

La zona cercana al monasterio de Lluc está más sucia que nunca. Los montañeros que se acercan por el monte los fines de semana en lugar de recoger las latas y desperdicios de sus propias comidas las arrojan en el campo dejando todo aquello en un lamentable estado. La mala educación y la falta de comprensión hacia la naturaleza se deja notar en Lluc.

TARANCON EN CA'N TAPARA



El Centro de Formación Social de la Caja de Ahorros de Baleares, "Ca'n Tàpara" ha preparado para hoy una interesante conferencia a cargo de monseñor Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal. La conferencia empezará a las 9,30 de la noche en el salón de actos de Ca'n Tàpara.

NOTA DEL OBISPADO

Teniendo que regresar a Madrid monseñor Tarancón, mañana a primeras horas, no se celebrará la reunión con los sacerdotes que estaba programada.

COMIDAS CELEBRES

Hay una curiosidad periodística, que algunos califican de mala sana y que tiende a vigilar los almuerzos y las cenas municipales que, propiamente, no son de trabajo. Últimamente esa cronica ha registrado una cena en Bellver, un almuerzo en Ca'n Gamba y otro en Caballito de Mar...

Por cierto que en la cena de Bellver se recurrió, como en los menús de época, a un sorbete para aliviar el tema y poder seguir. A más de uno, cuando a seguido del sorbete le sirvieron un plato de carne, dijo:

—Pero si ya hemos tomado el helado...

Capón, como dijo un rey español de cierto celeberrimo tenor. Y capón cuentan que fue.

DEBATE RADIOFONICO SOBRE EL PROBLEMA ESCOLAR EN SON OLIVA

Para tratar del problema de equipamiento escolar en Son Oliva y zonas adyacentes agravado por el retraso en la construcción de una escuela, cuando el Ayuntamiento dispone del solar y la Delegación de Educación y Ciencia del dinero para las obras, la Asociación de Vecinos de la barriada ha organizado un debate radiofónico en directo en el que participarán representantes de la Corporación y del Ministerio, el cual tendrá lugar mañana jueves a las tres y media de la tarde en Radio Popular.

MARTIN GARRIDO ESTRENA EN «FLOWERS»

El día 5 de febrero, Martín Garrido estrenará en el café-teatro "Flowers" la obra "El cazador de moscas". La hora del estreno es un poco tardía, la una de la madrugada y el que quiera asistir le diremos que el citado café-teatro se encuentra en el Arenal, frente al balneario 6.

**Tauü**  
CENTRE  
Plaza Jinetes de Alcalá, 22  
Palma de Mallorca

**Jazz tradicional**  
Cada Lunes, Miércoles y Viernes, a partir de las 0,30 hr.

**BOLAO**  
S. MANTEQUILLA  
C. LENZETTI  
E. COSTANTINI

Sábado, a las 1,45 hr.  
**COSME ADROVER**  
**VAL TORMEY**  
**E. COSTANTINI**  
y artistas invitados

**UNIVERSIDAD BALEAR**  
PRUEBAS DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

De acuerdo con lo dispuesto en la O.M. de 26 de Mayo de 1971 (B.O.E. del 2 de Junio) se convocan pruebas de acceso para mayores de 25 años para todos los que, reuniendo los requisitos establecidos en la O.M. citada, desean cursar estudios en cualquiera de las Facultades o Escuelas Universitarias dependientes de esta Universidad.

Las personas interesadas en la realización de estas Pruebas, deberán recoger los impresos de matrícula en la Sección de Alumnos (Gerencia) de esta Universidad, C/ Miguel de los Santos Oliver, 2 (Edificio de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales), a partir del próximo día 1 de Febrero hasta el 15 del mismo mes, de 11 a 14 horas.

Palma 24 de Enero de 1980  
EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN GESTORA  
Fdo: Antonio Roig



## LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS NECESITA AYUDA

En sucesivos reportajes publicados en las páginas de "BALEARES" hemos venido denunciando la difícil situación por la que están pasando los miembros de la Sociedad Protectora de Animales

y Plantas de Baleares a los que, tras muchos años de permanecer al frente del Refugio de Animales, se les ha quitado el lugar viéndose obligados a trasladar los animales a un solar y a los di-

versos hogares de los propios asociados. Nuevamente la sociedad ha sufrido un duro golpe al quedar también desposeída de este nuevo emplazamiento provisional, razón por la cual ahora se encuentran literalmente en la calle.

Un grupo de asociados y amigos de los animales y plantas encabezados por don Juan Coll han decidido programar varias cosas con el objeto de recaudar fondos para el mantenimiento de los animales que se encuentran recogidos actualmente. El insigne músico ha comenzado por hacer donación de once cuadros pintados por él, de todos es conocida su afición a la pintura, que saldrán a subasta junto a las obras de aquellos pintores que quieran colaborar en la justa causa. También ha pensado, el grupo reunido en torno a Juan Coll, montar un espectáculo, en el cual tienen pensado tomar parte los más destacados personajes del mundo de la música y las variedades



del momento, que posiblemente se celebrará una mañana de domingo en algún importante teatro y cuyos beneficios serán destinados a la creación de un nuevo refugio.

Juan Coll nos pidió que recordásemos a la gente lo importantes y útiles que re-

sultan los perros en determinadas ocasiones. Estos sencillos animales, nos dijo, son más nobles que las personas, solo hay que pensar en los numerosos salvamentos que han realizado y en las ocasiones que se convierten, abnegadamente, en los ojos del ciego. Aprovechó, el señor Coll, la ocasión para hacer

un llamamiento a todos aquellos pintores que sientan amor por los animales para que manden algo suyo, aunque solo sea un dibujo rápido, para que sea puesto a subasta junto a sus cuadros.

M. R.  
(Foto C. VIVES)

La obtención de abonos de los residuos sólidos tendrá destacada aplicación en Mallorca

## PARTICIPACION DEL CONSELL EN LAS JORNADAS INTERNACIONALES SOBRE EL COMPOST

El conseller Pere Llinás y el secretario general de la Conselleria de Industria Pere Amorós asistieron a las Jornadas Internacionales sobre el Compost celebradas en Madrid, en las que se consideró inaplazable la solución del problema de eliminación de residuos sólidos urbanos de forma ambientalmente correcta y económicamente viable. La fabricación de Compost —abono obtenido de las basuras como uno de los procesos de reciclaje de estos residuos— tendrá una destacada aplicación en Mallorca a través del Plan director de eliminación de residuos sólidos previsto por el Consell.

Las Jornadas internacionales llegaron a las conclusiones siguientes: la fabricación de Compost es una solución útil en dos vertientes; dar salida a los residuos de las ciudades y generar materia orgánica e inorgánica para la agricultura. Asimismo podría ser mitigado el gran déficit de materia orgánica de nuestro suelo con el aporte de Compost.

También podría mitigarse con la adición de Compost la desertización y erosión del suelo a causa de los incendios forestales.

Por otra parte se consideró necesaria la reordenación del sector, así como la realización de estudios técnicos y económicos sobre la gestión del proceso de obtención del Compost, ya que los municipios e industrias que lo fabrican padecen actualmente grandes dificultades económicas. Sin embargo, otros países desarrollados han encontrado exactamente las mismas dificultades que España en esta temática, por lo que es necesaria la colaboración internacional en materia de investigación y tecnología.

En cuanto a la financiación del proceso se llegó al acuerdo de que debe contar con la participación del ciudadano beneficiario, las Corporaciones locales y los organismos ministeriales implicados, aunque resulta necesaria una subvención muy apreciable al producto.

La legislación actual referente al Compost es incompleta y absoluta, por lo que se precisa una renovación de la misma que incluya su normalización.

Finalmente se acordó en las Jornadas la divulgación y promoción del producto entre sus principales usuarios e instar a los poderes públicos para que consideren sector preferente, en sus planes de investigación, todo lo relativo a la contaminación por ciertos elementos que puedan presentarse en los residuos sólidos urbanos.



## CORT 1

### Marejadilla municipal

# CON TENDENCIA A LA CALMA

El jefe de la oposición se entrevistó anteayer con el alcalde Aguiló. Los temas tratados en la habitual conferencia de prensa, sin embargo, no reflejaron lo tratado en la anterior reunión.

Jerónimo Saiz pasó revista a la Orden del Día del último Pleno. Solo dedicó unas palabras al tema de los trabajos comunitarios, cuestión que el regidor Obrador aprovechó para una intervención politizada.

—Estamos completamente de acuerdo con que el dinero de la comunidad se emplee en proporcionar ocupación digna a los desempleados sin subsidio con tal que el trabajo sea útil a la comunidad. Pero una vez más, a la vista de un proyecto de siete millones de pesetas para desmontar el bosque de Bellver, tarea irrealizable y a la vista de otro proyecto para cavar las zonas verdes, por el mismo importe, tenemos forzosamente que hacernos las mismas reflexiones de cuando se preparó un proyecto de quince millones de pesetas para limpiar las diez calles del barrio de La Calatrava. Ya pedimos en aquella ocasión que se elaboraran proyectos serios, rigurosos, para llevar a cabo algunos de los tantísimos trabajos que Palma necesita. Votamos de acuerdo, pero de nuevo hicimos censtar que nuestro voto favorable nacía de una filosofía bien diferente a la del Sr. Obrador.

Hizo alusión también el regidor Saiz al tema del convenio para el personal de saneamiento y limpieza. Recordó que su intervención acerca del tema era debida a la necesidad que dicho personal siente de saber si es personal de Emaya o del Ayuntamiento, tema que con ocasión de los dos años que lleva esperando aprobación la municipalización del servicio parece destinado a no ponerse nunca en claro.

—Se me dijo que se trataba de una cuestión turramente semántica. Vamos a dejarlo así y ya veremos. Lo cierto es que el Convenio no ayudaba, tal cual, a definir el tema.

### LAS BANDERAS DE LA PLAZA MAYOR

A este respecto, Jerónimo Saiz dijo:

—No tengo intención de montar ningún debate al respecto. La verdad es que antes del Pleno el alcalde pidió que no se hablara en la sesión del tema de las banderas catalanas, ante posibles alborotos entre el público. El grupo municipal de UCD le hizo dicho favor al alcalde y este al día siguiente montó en la conferencia de prensa un ata que a nuestro grupo.

Añadió Saiz: —Lo único que puedo decir es que el viernes por la tarde se conocía el problema bien por el alcalde, bien por varios concejales. Ante eso, me limito a afirmar que yo no hubiera consentido en dejarlas. Claro que de estar UCD en el poder lo lógico es que ni siquiera hubiera intentado nadie colocarlas.

### LA ACTIVIDAD DEL AYUNTAMIENTO

Tampoco quiere UCD polemizar acerca de la actividad o inactividad municipal. La palabra del jefe de filas centrista fueron estas:

—Prefiero no continuar en una dinámica de ataque personal. Yo me limité a decir que los proyectos que han llegado a resolución son mínimos. Las cotas de proyección real han sido paupérrimas. Dije y repito que cualquier momento de austeridad es bueno para planificar y proyectar.

Preguntamos a Jerónimo Saiz cual podría ser esa actividad. Declara:

—Desde haber comenzado por una revisión del Plan General más a tono con una rápida posibilidad de emprender las realizaciones oportunas, a haber efectuado las adquisiciones correspondientes para el Patrimonio Municipal del Suelo, haber emprendido viviendas sociales, promoción casi gratuita, haber realizado los oportunos estudios acerca de la circulación en el casco antiguo de Palma y en el ensanche, haber emprendido la sincronización de los semáforos, haber proyectado vías nuevas, haber culminado la vía municipal de cintura por el Camí dels Reis, haber emprendido la ordenación correspondientes de las calles sin pavimentar, haber proyectado la renovación de pavimentos que se trata de dos mil calles con diferente grado de uso y es preciso conocer si corresponde en un proyecto la repavimentación a ciento cincuenta calles, haber acometido definitivamente, que nunca alcanzó ese nivel, un proyecto de red de aguas pluviales en cuyo tema nunca se ha proyectado y planificado solo se hicieron algunos grandes conductores y colectores, pero es necesario terminar el desarrollo coherente del tema lanzar los estudios relativos a la evolución de la población para poder poner al día un plan de construcciones escolares para la total atención de la ciudad en cuanto al tema, haber establecido principios o criterios acerca de las zonas verdes, haber establecido las "fases" de posible realización para el Parque de Mar... y todo esto por no citar sino alguna de las cosas que no se han hecho. Ahora mismo con las relaciones de proyectos, porque se les llama proyectos, dadas a conocer con la distribución que les hizo a ustedes el alcalde

los vecinos de San Felio acaban de enterarse con espanto de un proyecto para construir aceras en dicha calle, lo cual colma el asombro. Nosotros mismos, trece concejales de este Ayuntamiento, hemos sabido que existe un proyecto para concurso de ideas acerca de carteles políticos, lo cual entraña otra subyugante novedad.

La relación de Saiz es me-trallante.

—Falta imaginación. Estamos todavía sin equipos móviles para la medición de la contaminación ambiental. Tenemos sin resolver la papeleta de los vertidos de agua residuales al mar. En el mismo orden de la descentralización municipal están sin hacer los estudios relativos a los módulos para el equipamiento sociocultural. Sigue sin resolver en el término la creación de parques auxiliares para los bomberos, etc. etc. etc.

### LA BAJADA DE S'AIGO DOLÇA

—Por cierto que les ruego, como informadores, que se interesen ustedes para que de una vez se solucione el estado de la bajada de S'Aigo Dolça a Paseo Marítimo. El estado de aquello es horroroso y quizá si desde los periódicos se pide remedio a lo mejor llega.

No vamos a negarnos a echar mano al grupo municipal de UCD.

(Dicho sea "off record")

Ojalá hubiera suerte y me-nudo tanto nos íbamos a apuntar.

Y como siempre, esto fue todo o casi todo.

Antonio AGUSTIN



El ministro de Cultura, en Palma

# «YA HE DADO LA ORDEN DE ENTREGA DE LA LLAVE DEL CONSULADO DE MAR»

Llegó a nuestra ciudad para asistir a los funerales de Lorenzo Villalonga

Para asistir a los funerales del insigne escritor mallorquín Lorenzo Villalonga, llegó a nuestra ciudad durante la tarde de ayer, alrededor de las seis, el recién nombrado ministro de Cultura Ricardo de la Cierva, que realizó el viaje a bordo de un avión Mystere de las Fuerzas Aéreas Españolas. A su llegada al aeropuerto de Son Sant Joan fue recibido por el gobernador civil de la provincia, Jacinto Ballesté, y el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, a los que acompañaron el conseller de Cultura, señor Conrado de Villalonga y diversas personalidades políticas y culturales de nuestra provincia entre la que cabe destacar a la delegada de Cultura, Catalina Enseñat. A su llegada el ministro concedió unos instantes a la prensa para que le fueran formuladas las preguntas que a continuación transcribimos.

—Sr. ministro, comencemos por el tema de las autonomías ¿Cuándo se producirá el traslado definitivo del Consulado de Mar al Consell General Interinsular?

—Desde que he tomado posesión del cargo he mantenido contactos con la delegada de Cultura de Baleares con la que hemos hablado del tema. Lo único positivo y real que he hecho al respecto ha sido poner en activo un expediente que se encontraba paralizado. De todas formas puedo anunciar que ya he ordenado la entrega de llaves que viene acompañada de una ayuda concedida por el Ministerio y que asciende a cinco millones de pesetas.

—¿En qué situación se encuentra el tema de las transferencias?

—A pesar de que se ha dicho que yo desde siempre tengo vocación de ministro de Cultura, lo cierto es que no estoy al corriente de lo que ocurre en el Ministerio y necesito tiempo para ponerme al día y por lo tanto no puedo decir nada. Desde la toma de posesión me he ocupado de nombrar asesores entre los cuales puedo anticipar, que figura un mallorquín que todavía no ha sido avisado lo que me impide facilitar su nombre.

—¿Qué medidas adoptará inmediatamente su Ministerio?

—En un principio lo más importante es la administración periférica, es decir, confirmar o sustituir a los distintos delegados, inmediatamente sin dejar que transcurra un exceso de tiempo. Otra cosa importante es la labor que acometeremos de que todos los directores generales

vayan exponiendo su labor y sus respectivos programas, uno cada semana.

—¿Cuáles son las perspectivas de su Ministerio respecto a las autonomías?

—Se procurará darles el máximo de protagonismo en el terreno cultural y deportivo, siempre contando con el apoyo y la colaboración del Estado que en todo momento respaldará sus iniciativas.

—¿Cómo se debe interpretar la presencia de un ministro de Cultura en el funeral de un hombre como Lorenzo Villalonga que lo ha dado todo por las letras catalanas?

—Como ministro y como hombre tengo el deber y el honor de estar aquí. Soy un ferviente admirador y lector de Villalonga y creo que la mejor despedida que se le puede hacer son las primeras líneas de su libro "Mort de Dama" que significan muchísimo.

—¿Cómo puede usted compaginar las tareas de periodista y escritor con las de ministro de Cultura?

—Esta es una pregunta que yo me hago muchas veces. Siempre digo que lo compagino porque pertenezco a un partido que pone la política al servicio del pueblo y de la cultura.

—Última pregunta señor ministro ¿Qué nos puede decir sobre la Olimpiada?

—Nada hasta que no se celebre la reunión de Strasbourg el próximo día cinco. Afortunadamente EE.UU. ha comprendido que antes de las Olimpiadas de Moscú hay unos juegos de invierno y que el asunto es comprometido.

Inmediatamente después el

señor ministro marchó a reunirse con los miembros de UCD de la isla que le estaban esperando. A continuación acudió al funeral de Lorenzo Villalonga, motivo principal de su visita.

M. RIERA  
(Foto JUANET)



El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, a su llegada al aeropuerto de Son Sant Joan para asistir a los funerales de Lorenzo Villalonga.

García de Pablos, contundente:

# «ES PRECISO QUE EL CONSUMIDOR CONTROLE LAS EMPRESAS PUBLICAS»

Tiene derecho a estar presente en sus consejos de administración

«Nuestra próxima batalla en la lucha por los derechos de los consumidores será contar con varios representantes en los consejos de administración de las empresas de servicios públicos, tales como Telefónica, Campsa, Banco de España, Banco Hipotecario, Eléctricas, etcétera», fue lo que dijo Antonio García de Pablos en una rueda de prensa momentos antes que la PIMEM le hiciera entrega de la medalla de oro como miembro destacado en favor de los pequeños y medianos empresarios.

Antonio García de Pablos presidente de OCU (Organización de Consumidores y Usuarios) dijo además que la organización es una institución independiente del Gobierno y de los partidos políticos. Su único ideal es defender a los consumidores tal y como lo propugna la actual Constitución española, progresista en muchos terrenos sobre este tema. A la OCU, no se sabe por qué circunstancias, se le ha parado un proyecto de ley sobre el derecho de los consumidores.

—¿Quién o quienes le han desviado la salida de esta nueva ley?

—De verdad, lo desconocemos. Lo que sí es cierto es que nos encontramos en unos momentos difíciles y mientras que intentamos luchar en beneficio del con-

sumidor no sabemos qué ministro se nos ha opuesto. He de agradecer a la agencia Efe la divulgación de este texto del proyecto de ley, gracias a cuya información se pudo conocer algo de lo que propugnábamos y que ha sido tapado gracias a una falsa maniobra oscurantista del poder.

### EL TEMA DE TELEFONICA

—¿Qué supone haber ganado el contencioso contra Telefónica?

—Supone un paso muy grande en la defensa del consumidor. Hay que darse cuenta que esto supondrá para la Compañía Telefónica una pérdida mensual de 1.000 millones de pesetas debido

al paso doble, una música que sin duda no le habrá sentado nada mal. Todo provino por una denuncia sindical de los propios trabajadores de la Compañía en la que se decía que Telefónica iba a subir las tarifas en un cien por cien. Efectivamente así fue. Se pasó de cobrar 1'57 pesetas el minuto a 3'14. Esto suponía unas ganancias mensuales de unos 1.000 millones de pesetas, por supuesto para Telefónica. Después de una conocida lucha, en la que no dimos el brazo a torcer, ganamos. Esto fue un éxito total para la OCU, integrada en la agrupación internacional europea de Asociaciones de Defensa de los Consumidores. Aquí se consiguió el éxito total, pero además de ganar un total de 7 millones de consumidores la resonancia internacional fue muy importante ya que se hizo eco de esto la Agrupación Europea, con sede en La Haya.

—¿Cómo se llegó hasta el resultado final que todos conocemos?

—Pues hubo un informe al Consejo de Estado, el cual acaba de publicar un dictamen de 53 folios que ha elaborado el catedrático Rafael Gómez Ferrer, que ahora ha sido propuesto para constituir el Tribunal Constitucional. Desconozco lo que se dice en este dictamen, pero hemos hecho un recurso de alzada al Consejo de Ministros y espero poder verlo cuando regrese a Madrid.

—¿Y qué supone esto para el consumidor?

—Para el consumidor supone un gran avance en la sociedad española sobre todo porque es la primera vez que un ministro trata una subida de un organismo público, de la talla de Telefónica. El doble paso después del 14 de diciembre vuelve al paso sencillo, costando justamente la mitad. Y recordando aquí aquel refrán que dice: «Cuando las barbas de tu vecino veas cortar...». Esto para mí es muy significativo, ya que las grandes compañías se lo pensarán dos veces antes de subir las tarifas de una manera ilegal.

### VIVO DE MI BUFETE

—¿Y usted por qué hace todas estas campañas?

—Lo hago por defender de veras al usuario. Nosotros los abogados no cobramos nada por defenderlos. Yo vivo gracias a lo que me proporciona mi bufete de abogado, lo que sí hago es dedicar unas 6 u 8 horas diarias a este tema que me apasiona. Pero lo que sí puedo decir es que todo esto me ha traído disgustos. Principalmente cuando Telefónica cortó a los cabecillas de esta campaña el teléfono. A mí me dejó sin la línea de mi casa, la de mi bufete y la de la Organización de Consumidores y Usuarios.

### EL FUTURO

—¿Cuál es el futuro inmediato de la Organización?

—Lo que pretendemos es que los servicios públicos no supongan para el consumidor nada coactivo. No deben regirse por la coacción y el miedo, tal y como ha venido ocurriendo hasta ahora. Estamos luchando por una conquista de la democracia económica: El derecho del ciudadano a ser oído. No se concibe, por ejemplo en Telefónica, que los siete millones de usuarios ingresen 150.000 millones y de los accionistas 10.000 sólo y éstos puedan ser escuchados en el consejo de administración y nosotros no, además de haber bajado las «matildes», acciones de Telefónica de 400 a 56 pesetas.

Siguiendo también con este tipo de lucha diré que es inconcebible que mientras CAMPASA pone el petróleo a 18 pesetas en las gasolineras, el Estado cobra 54 pesetas. Tampoco es comprensible que el ministro de Transportes diga que por «distorsiones tarifarias» la IATA consienta que las tarifas aéreas para sus compañías asociadas suban el precio del billete entre un 8 y un 10 por ciento, las compañías españolas los aumenten en un 25 por ciento.

De verdad, espero que el Gobierno no nos enseñe el camino coactivo, ya que si el usuario se niega a pagar los servicios públicos cuando se sienta fraudado, la nación se convertirá en un caos. Esperamos controlar todo esto, mientras las subidas sean legales y justificadas, pero no a lo loco.

RIVERO  
(Foto: PASCUAL)



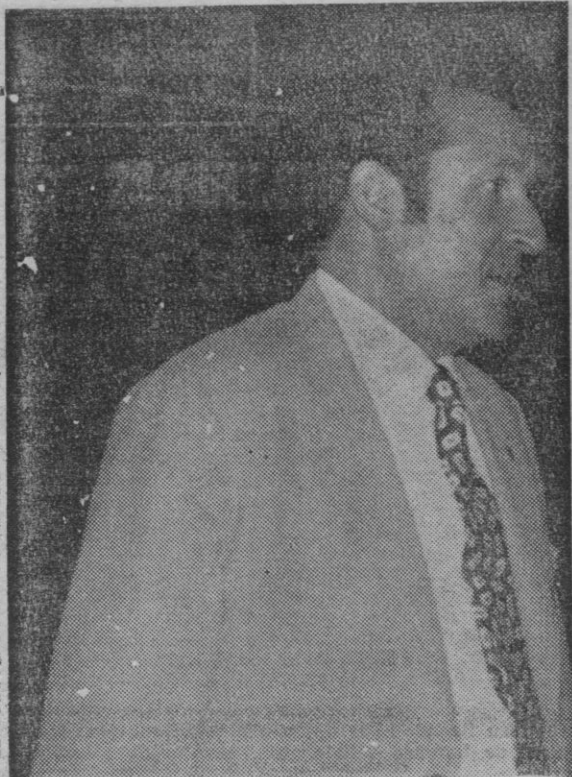
**SU MEJOR DEFENSA CONTRA INSECTOS Y ROEDORES** TOTALMENTE GARANTIZADOS

Laboratorios **APINSA** desinsecta-desinfecta-desratiza

Avda. Jaime III, 27 Entlo. Tel. 2279 06

PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO





El abogado Francisco Vidal durante su parlamento

El domingo último, y a las 19,00 horas, en el marco del salón de sesiones del Ayuntamiento de nuestra ciudad tuvo lugar la brillante sesión de clausura de las IV Jornadas de Derecho comparado, impartidas a lo largo de la semana anterior por destacadas personalidades en el campo del Derecho.

En presencia de nuestras primeras autoridades, y una vez abierta la sesión, hizo uso de la palabra el secretario general del Comité Ejecutivo, el abogado don Francisco Vidal Martínez, quien expuso a los presentes la Memoria del curso, y de cuyo parlamento conviene destacar lo siguiente: "en la actual celebración se han conseguido los dos objetivos principales de las Jornadas, cuales son, por una parte, lo sugestivo, actualidad, e importancia de los temas tratados, y por otra la intervención de tres destacados conferenciantes, como el Excmo. Sr. don Cesáreo Rodríguez Aguilera, presidente de la Audiencia Territorial, que exponía en la sesión inaugural: "El poder

Jornadas Internacionales de Derecho Comparado

BRILLANTE SESION DE CLAUSURA EN EL AYUNTAMIENTO

judicial en la nueva Constitución española" del que se dió amplia referencia en la prensa, como Derecho constitucional.

La segunda conferencia, a cargo del Dr. don Nicola Picardi, catedrático titular de Derecho procesal civil de la Universidad de Roma, con "Il processo equo in Europa", un tema de derecho procesal de máxima actualidad e interés en esta materia, en el campo internacional. A tal efecto conviene recordar los puntos de más contenido en la documentada exposición que os hiciera el egregio profesor, quien comenzó explicando la transición habida desde el proceso oral al proceso de equidad, para seguir con la devaluación del proceso oral y el gran dilema entre el proceso escrito o el proceso oral; continuó exponiendo el principio del proceso oral después de Chiovenda; el proceso oral interrumpido y facultativo después de Mortara; para detenerse en el proceso oral y el escrito en el derecho procesal vigente. A continuación la crítica del proceso oral como principio técnico-jurídico; la crítica del proceso oral como principio político seguido de unas conclusiones parciales con la devaluación del principio de la oralidad que ha desembocado en la búsqueda del proceso de equidad, en base a los derechos inalienables de la persona, citando el art. 6 de la Convención europea de salvaguarda de los derechos del hombre y sus libertades fundamentales, suscrito en Roma en 4 de diciembre de 1950, que enunció el principio del proceso de equidad, que fue enseguida confirmado por el artículo 14 del pacto internacional sobre los derechos civiles y políticos, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas del 16 de diciembre de 1966. Años más tarde entraron en función la Comisión Europea de los Derechos del Hombre, y la Corte Europea de estos derechos, que son dos organismos establecidos para erradicar las violaciones de estos derechos humanos en el interior de los Estados miembros y a su represión, así como un medio para atribuir una satisfacción justa a la parte lesionada, siendo de una particular importancia el principio de la igualdad de las armas, sobre el cual insiste la jurisprudencia de la Comisión europea.

En la tercera y última Jornada, el Dr. don José Luis Albarac López, magistrado del Tribunal Supremo de España, desarrolló el tema de Derecho Penal, titulado: "La individualización de la pena", comenzando con los antecedentes remotos, pasando luego a un detenido estudio de la misma en el derecho medieval,

Revolución francesa, desembocando luego en la igualdad de los hombres ante la Ley penal; la finalidad de la pena y la crisis actual de la pena privativa de libertad, según quedó establecido en un reciente Congreso sobre "Política criminal y Derecho Penal" celebrado en Madrid en octubre de 1977, subrayando la falta de eficacia correctora de la pena de prisión, según las últimas encuestas llevadas a cabo en Francia, Italia y Bélgica; citó los estudios llevados a cabo en tal sentido por Hood y Sparks, cuya consecuencia fue la de establecer que en muchos casos la libertad vigilada puede ser tan eficaz como el internamiento para evitar la reincidencia, mismo criterio al que llegaron Wilkins, y Babsy y Mannerling en Wisconsin. Igualmente un estudio no publicado de Taylor del Departamento de Prisiones de Inglaterra, descubrió que una condena de tres años en un correccional producía resultados menos satisfactorios que una condena de dos años, y por último, la investigación llevada a cabo en California por Johnson, Mueller y Havel, comprobaba que los delincuentes puestos en libertad condicional antes de transcurrir el período normal, no incurrían en un mayor número de reincidencias que aquellos a quienes se otorga la libertad condicional en la fecha usual. Finalmente, el Dr. Albarac en su muy documentada exposición hizo especial hincapié en las modalidades de la individualización de la pena: una investigación de la personalidad del inculcado en base a una cuidadosa y profunda valoración de la personalidad del autor, investigando su personalidad, con el estudio constitucional y somático del individuo, el estudio morfológico constitucional y de sus alteraciones, el psicológico de la personalidad del individuo y finalmente una encuesta social que permita reconstituir el ambiente familiar, laboral y social del sujeto. Las medidas de individualización de la pena no concluyen con la sentencia, en la que después de valorar con mayor o menor profundidad y acierto la personalidad del culpable, se arbitra la sanción que parezca más adecuada a la doble función retributiva o correctora de la misma. Entonces comienza una fase de ejecución de la pena en la que es dable variar la duración o la intensidad del castigo, para ajustarlo a la reacción individual que en cada caso pueda experimentar el condenado.

Italia, Portugal y Francia, han comenzado ya a establecer este sistema, y últimamente España, con la Ley Orgánica General Penitenciaria de 26 de setiembre de 1979, crea la figura del "Jefe de Vigilancia" a quien otorga atribuciones para: "hacer cumplir la pena impuesta, resolver los recursos referentes a las modificaciones que puedan experimentar, salvaguardar los derechos de los internos y corregir los abusos y desviaciones que en el cumplimiento de los preceptos del régimen penitenciario pueden producirse".

Seguidamente, el presidente del Comité Ejecutivo, don Felipe Moreno Rodríguez en sentidas y emocionadas palabras subrayó el éxito logrado en su doble vertiente jurídica y turística, que, una vez más, hermana a Brasil y España.

Por último, en nombre de los congresistas, el ex secretario de Justicia de Río, y procurador general del Estado, Ilmo. Sr. Decir Duboc du Rocher, agradeció las múltiples atenciones recibidas durante su estancia en nuestra maravillosa Isla, en un extenso y muy cuidado parlamento, con citas de los nombres de los grandes pensadores y filósofos españoles, siendo al final largamente ovacionado.

A continuación se efectuó la entrega de diplomas, terminando la celebración con una cena de gala magníficamente servida por el personal en el hotel Palas Atenea sede de los congresistas, seguida de animado baile carioca.

MATEO CLADERA

En un informe público

LA CAMARA DE COMERCIO, A FAVOR DE LA FLEXIBILIDAD DE PLANTILLAS

Propone a la Administración un abaratamiento de los transportes de productos a la península

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca e Ibiza-Formentera aprobó en su última sesión un informe de la Comisión de Industria en el que dice, entre otras cosas, del aspecto de compensación de los costos de insularidad que sería muy conveniente conseguir dos disposiciones: «Declarar libres de arancel de importación todos los bienes de equipo y piezas de recambio, salvo fabricación nacional en calidades y utilidad igual a la necesitada, así como establecer una política de abaratamiento de transportes en actuación conjunta empresas-Administración estatal, mediante remisión de contenedores comunes, precios de fletes moderados e incluso subvencionados, solución definitiva de la situación de la Organización de Trabajadores Portuarios (OTP) y claridad y transparencia en los costos en la facturación de envíos».

EN LA CRISIS ECONOMICA INTERNACIONAL

Habla este informe de la situación de crisis económica internacional generalizada, pero dentro de la tan repetida crisis hay soluciones al alcance de los empresarios y otras que están fuera de su órbita de acción. Margina, como estas últimas, los grandes problemas de origen internacional, tal cual es el caso del constante aumento de la energía. Pero en otros muchos puntos, empresarios y Administración española pueden influir para conseguir relanzar la economía y es esto precisamente lo que la Cámara de Comercio quiere introducir en la futura legislación mercantil y de empleo.

FINANCIACION Y CAPITALIZACION DE LAS EMPRESAS

Considera la Cámara de Comercio que las empresas españolas, y Baleares en particular, se descapitalizan debido a la gran inflación de los cos-

tos que se viene padeciendo. Ante esto, el empresario reacciona negativamente temiendo una inseguridad económica, que restringe el ahorro y compromete la economía a medio y largo plazo. Frente a este panorama ofrece dos soluciones: reflejar la tasa anual de inflación, reflejada por el Instituto Nacional de Estadística en la tributación del patrimonio y, en especial, en sus plusvalías. Requiere para ello una comparación de las tasas de inflación de todos los países integrados en la OCDE (los más desarrollados del mundo) cuyos datos servirían para un estudio real de cara a tomar medidas en España comparándolas con las que ya han tomado en esos países de nuestro área cultural y económica. Por otra parte, es preciso cambiar la legislación mercantil española en el tema referente a la contratación y pago de los pedidos a la industria y al comercio mayoritario de manera que se responsabilice el comprador ante la banca, en vez de prodecerse al actual sistema de descuentos de letras por el industrial o el comerciante vendedor. La Cámara de Comercio hace notar la importancia

RELACIONES SOCIALES DE LA EMPRESA

Reconoce la Cámara de Comercio los esfuerzos de las centrales sindicales y de las patronales ante la difícil crisis económica. Pero en primer lugar proclama la lucha que hay que hacer ante el absentismo laboral que alcanza a la industria en proporciones alarmantes. Propone mejores sistemas de control y comprobación de las causas del absentismo y estas deben ser estudiadas por las centrales sindicales y los colegios médicos para hacer de la lucha contra el absentismo una causa justa y objetiva.

A FAVOR DE LA REGULACION DE PLANTILLAS

Tal y como está planteado el actual sistema de regulación de plantillas, que no beneficia ni a la empresa ni al trabajador, propone estudiar la normativa de los países de mayor índice de empleo y más nivel de vida en este tema. Se cree que hay que estudiar una regulación de plantilla más lógica en correspondencia con los tiempos actuales. La propuesta concreta de la Cámara es la siguiente: "Entendemos

que debe solicitarse categóricamente la flexibilidad de las plantillas, y en sistemas similares a los de los países del Mercado Común, a lo que estamos en vía de unión." Pienso que con ello disminuirá el desempleo y la abstención, aumentará la disciplina y productividad y será una mejora para todos. Por supuesto que reconoce que las prestaciones del seguro de desempleo han de estar plenamente cubiertas.

Precisa también que todo aumento de subida de salarios debe estar regulado por convenios de empresas, con el fin de saber qué deben pagar éstas en impuestos y seguridad social.

FORMACION Y TRABAJO PARA LA JUVENTUD

Propone a las empresas que contraten jóvenes de 16 a 18 años con el fin de conseguirles una formación profesional, eviten el ocio forzado con la consiguiente importancia en la delincuencia juvenil. Estos contratos se harían sin continuidad, pero pagando su seguridad social. Cree que una vez se lleve esto a efecto se deben crear también sistemas para evitar los posibles abusos en el nuevo sistema de contratación, tales como no emplear a los jóvenes en tiempos de vacación, de temporadas o ser parte de fraudulentos cobros de seguros de desempleo, los cuales no podrán cobrar hasta que la empresa no contrate en firme al joven que ya haya cumplido los 18 años.

RIVERO

Al secretario del MCI se le acusa de calumnias a ciertas clases del Estado SE PIDE LA ANULACION DEL JUICIO CONTRA TONI MIR

Mañana jueves a las ocho y media de la noche en la Escuela Graduada, tendrá lugar un mitin organizado por el Movimiento Comunista de les Illes, en el que intervendrán Milagros Rubio, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Tudela (Navarra) y Toni Mir, secretario general del MCI. Aquella hablará de las clases populares de Euskadi y éste sobre la actual situación política. El acto se relaciona directamente con el juicio que el viernes por la mañana tendrá lugar contra Toni Mir por calumnias a ciertas clases del Estado, presuntamente contenidas en una pancarta de su partido que protestaba por la muerte de la militante del mismo y ecologista Gladis del Estal, el tres de junio pasado, durante una manifestación contra las centrales nucleares.

Sobre el juicio de Mir hemos recibido en la redacción comunicados de solidaridad con el acusado. Uno de ellos, firmado por el Grup d'objectors de consciencia de Mallorca, dice que es totalmente deplorable que en este país las protestas sean apagadas con porras y ametralladoras, y que consideren como un aten-

tado contra la libertad de expresión y contra las voces que se alzan a favor de la solidaridad de los pueblos el juicio mencionado, por lo que exigen su anulación. Por su parte, el PSOE afirma que el insulto que podía contener la pancarta, en todo caso se podía referir a los agentes que dieron muerte a Gladis, pero nunca a la totalidad del cuerpo que representaban, por lo que pide la anulación de dicho acto y la libertad sin condena del procesado.

Por último se nos ha remitido un manifiesto de solidaridad con Toni Mir en el que también se exige la anulación del juicio, se denuncia la política de restricción de la democracia que impulsa el Gobierno de UCD, y se expresa la solidaridad con el pueblo de Euskadi, haciendo también un llamamiento para que se asista al juicio el viernes. Dicho manifiesto, ha sido firmado por Toni Serra, Isabel Ullacia, Llorenç Capellá, Laureano Arqueró, Rosa Bueno, Joan Mas, Fco. Ferrera, Xavier Pastor, Margalida Chicano, Jaume Obrador, Magdalena Solanas, Toni Mir, Gabriel Sevilla, Ginés Díez, Damià Ferrà Pons y Sebastia Serra.



Si no reciben una respuesta de la Administración, los mercados pueden quedar desabastecidos durante el fin de semana

# PAYESES Y TRACTORES EN LA CARRETERA

Si siguiendo la iniciativa promovida por la Unió de Pagesos, ayer tuvieron lugar diversas concentraciones de agricultores que aparcaron tractores en las carreteras cercanas a sus localidades de trabajo, a partir de las 9,30 de la mañana. El motivo de esta acción es manifestar la protesta de los agricultores ante la nueva subida del gas-oil y sus repercusiones en los costos de producción, así como por el aumento de las tarifas eléctricas. No obstante, estas razones se unen al malestar ya existente que se viene arrastrando en el sector respecto de problemas como la Seguridad Social agraria, los presuntos fraudes en relación con los abonos, los constantes incrementos en el precio de los fertilizantes y la problemática denunciada desde hace tiempo en torno a la comercialización de la leche.

Por todo ello, los payeses han elaborado una tabla reivindicativa en la que, entre otras cosas, se solicita una subvención que cubra parte del precio del gas-oil y que se aplique sobre el coste real directamente. Las concentraciones de ayer se localizaron fundamentalmente en las zonas de Consell, La Puebla, y Muro, Lluchmayor, Manacor, Costitx, Inca, Montuiri, etc., estando previsto para hoy volver a concentrarse con los tractores en las carreteras principales, es decir, en las de Manacor, Inca y Lluchmayor.

La exigencia de los agricultores es que la Administración se avenga a negociar sus peticiones iniciando para ello las correspondientes conversaciones. Al respecto, está previsto seguir con las concentraciones hasta conseguir ser

atendidos. Si mañana jueves no han recibido ninguna respuesta por parte de la Administración, se podría paralizar la actividad del mercado ya que los agricultores no venderán sus productos a Mercapalma y se intentará que los mayoristas cierren también sus puestos en apoyo de esta acción y de las reivindicaciones que con ella se pretenden conseguir. El resultado, como decíamos, puede suponer el desabastecimiento de los mercados de las Islas durante el fin de semana.

Aunque esta acción de protesta provenga de una iniciativa de la Unió de Pagesos, lo cierto es que son muchas las asociaciones de diversos ramos del sector y agricultores independientes los que participan en la misma ya que el descontento y las reivindicaciones son comunes a todos los payeses, intentándose que esa unidad se vea reforzada a la hora de manifestar su protesta de presionar para que ésta sea atendida.

E. CH.

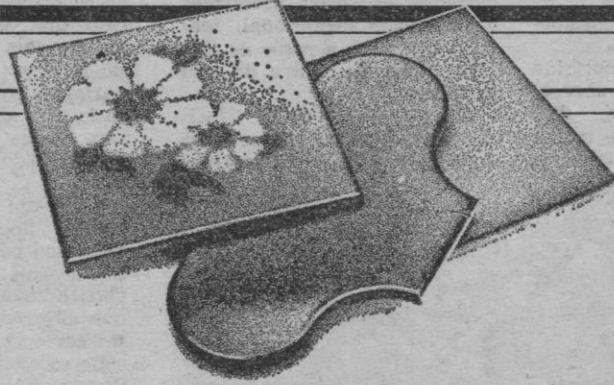
Foto: JUANET



Las últimas subidas del gas-oil y la electricidad han venido a aumentar el descontento reinante en el sector agrario y han decidido a los payeses a manifestar su protesta, exigiendo soluciones por parte de la Administración.



## ARMONIA Y BELLEZA DE LA CERAMICA.



**PREFAMA** crea Hogares llenos de Naturaleza con revestimientos cerámicos creados a partir de materiales naturales, resistentes, bien terminados, en colores cálidos y de fácil limpieza.

### VISITENOS!

# PREFAMA

## Materiales de Construcción

Exposición en Palma:  
C/ Archiduque Luis Salvador, 84  
T: 25 16 31 - 29 29 97

Almacén:  
Gran Vía Asima, Manzana 17, Solar 14  
Polígono Son Castelló, (La Victoria)  
T: 29 40 04

Lluchmayor:  
C/ Pedro Roig, 29  
T: 66 01 50 - 66 01 54

Arenal:  
Carretera Militar, 522  
T: 26 22 38

E.A.J. 13 RADIO MALLORCA  
CANAL ~ 2  
De 10 a 23'30 horas  
96'6 mg.  
F M

96'6 mg.

¡LA RADIO!



**ENSEÑANZA**

# HOY, PARO EN LOS CENTROS ESTATALES

Los alumnos de la Facultad de Ciencias escriben una carta al ministro

Hoy, día 30, como hemos anunciado a lo largo de todas las informaciones que les dimos la semana pasada y ayer en "BALEARES", paran más de 55 centros de EGB en las islas, mientras que los centros privados tanto a nivel de EGB como de BUP siguen con normalidad las clases.

La huelga de hoy ha sido convocada por las centrales sindicales y STEI en Mallorca. A última hora de ayer nos informaron que eran 55 los centros que irían a la huelga y esperan que a última hora serían más los centros que se unirían a la misma. Parece ser que esta huelga afecta más a los centros urbanos más numerosos: Palma, Inca, Manacor, mientras que en los pueblos restantes de la isla parece ser que hoy habrá clase.

**HUELGA DE ESTUDIANTES**

Por lo que se refiere a la huelga de estudiantes a nivel estatal, que han secundado muchos centros de Palma, hay que decir que ésta tendrá una duración de una semana, es decir, hasta el próximo día 3 los alumnos no irán a clase. Esta huelga se registra en la universidad e institutos.

**COMUNICADO DE LA COORDINADORA PROVINCIAL DE PROFESORES DE INB**

Reunidos los representantes de los profesores de INB de Baleares integrados en la coordinadora estatal, desean comunicar a la opinión pública el inicio, hoy miércoles día 30, de una huelga de ámbito nacional y explicar los motivos por los que ésta se lleva a cabo, que son principalmente:

1. Disconformidad total con el proyecto de ley de estatutos de centros docentes no universitarios.

2. Desacuerdo con el aumento salarial que va a experimentar el funcionariado de INB, muy inferior al aumento del índice del coste de la vida.
3. Solicitud al MEC de estabilidad laboral y oposiciones restringidas para todos los PNNs.

**MESA REDONDA SOBRE EL ESTATUTO DE CENTROS**

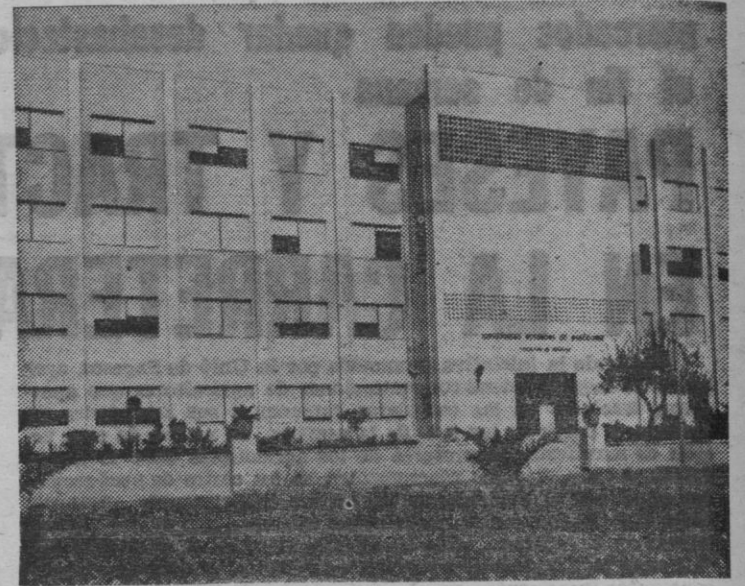
Se invita a los padres de alumnos del INB "Son Cotoner" a la mesa redonda que tendrá lugar hoy miércoles a las 20,00 horas en dicho centro en la que se tratará sobre el estatuto de centros docentes no universitarios.

**FACULTAD DE CIENCIAS AL MINISTRO DE EDUCACION**

En asamblea, los alumnos de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Palma de Mallorca han decidido mandar una carta al ministro de Educación en la que exponen los motivos y el porqué del rechazo de la Ley Orgánica de Autonomía Universitaria.

Los firmantes de la presente expresan su repulsa al proyecto de Ley Orgánica de Autonomía Universitaria, fundamentalmente, por los siguientes motivos:

1. La supuesta autonomía universitaria no existe, pues la ley determina el funcionamiento de la universidad por órganos ajenos a ésta, en todos aquellos aspectos que no están expresamente regulados por dicha ley.
2. El rector monopoliza el poder efectivo a nivel de toda la



universidad, eligiendo él solo a los cargos directivos inferiores a él, siendo elegido por un claustro en el cual está asegurada la mayoría de los doctores.

3. La representación de los estudiantes en todos los órganos de gobierno de la universidad es, a efectos decisivos, prácticamente nula, excepto en el claustro.
4. La creación de un consejo social cuyos vocales son completamente ajenos a la universidad, influyendo directamente en las competencias económicas de ésta, llevará a un aumento de la rigidez burocrática en todos los asuntos económicos, pudiendo desembocar en una manipulación de los objetivos de la propia universidad por parte de ciertos sectores.
5. El incremento de tasas hacia los costes reales de la enseñanza llevará a una discriminación económica dando lugar a que sólo pueda estudiar una minoría privilegiada económicamente, obligando a muchos estudiantes de cursos avanzados a abandonar sus estudios.
6. Aparte de esta discriminación deja abierta la puerta a cualquier medida de selección, nombrando expresamente el "numerus clausus".
7. Se favorece la enseñanza privada a costa de la pública.
8. El consejo general de universidades, tal y como está establecido, no es un órgano representativo de la universidad.
9. La nula posibilidad de acceso a la docencia universitaria por parte de los nuevos licenciados.

Por tanto, solicitan de V. I. la retirada de dicho proyecto de las Cortes generales.

**COORDINADORA DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS**

Se comunica que hoy, día 30, a las 19,30 horas, tendrá lugar una mesa redonda sobre la Ley Orgánica de Autonomía Universitaria en el salón de actos de la Facultad de Derecho (calle Miguel de los Santos Oliver, 2), a la que están invitados todos los partidos políticos de las islas.

Mateo CLADERA

**Martínez Fuertes, presidente de la CECE, en Palma**

## «LA HUELGA ACTUAL DE ENSEÑANZA ES UN MANEJO DE LOS PARTIDOS POLITICOS»

Llegaron ayer a Palma para unas jornadas de trabajo, el presidente de la CECE, Angel Martínez Fuertes; el vicepresidente, José Sánchez Ramos y el administrador general, Florencia Urrecho. El motivo de su llegada era entrevistarse con los directores de centros y padres de alumnos para explicarles las negociaciones habidas en Madrid, de las que hemos dado cumplida información.

Referente a las negociaciones dijo el presidente Martínez Fuertes que, el sector se encontraba en momentos muy difíciles, había deudas y peligraba la enseñanza privada. En las negociaciones con distintos organismos del Ministerio de Educación y Hacienda se consiguió el aumento que todos saben y una norma-

lización en las deudas habitadas. Las negociaciones, sin embargo, no han terminado y se irá negociando hasta el 15 de marzo con los temas considerados «no obligatorios».

Al preguntarle la doctrina que tenía la CECE sobre el sistema de financiación, dijo el presidente que, no tenían ninguno pero sí pedían una

ayuda directa a la familia. Sería un error sin embargo, dijo, si esta ayuda se diera directamente del Estado a los profesores ya que así serían unos «quasi funcionarios». Lo que en definitiva se ha conseguido ha sido: una regulación de cuota en los centros subvencionados; por lo que se refiere a los niveles no subvencionados, es decir preescolar y Formación Profesional, tendrán que subir a pesar de que ellos están en contra de esta medida.

El presidente de la CECE no apoya el «Plus de insularidad» ya que, concediéndolo,

se tendría a la isla como una colonia y este «plus» ha tenido graves consecuencias en Canarias, por ejemplo.

**LEY DE CENTROS**

Sobre la Ley de Centros que está hoy de moda entre los estudiantes que han formulado su protesta con una huelga, dijo que era intolerable que en un país democrático donde las leyes se discuten en el parlamento tenga que ocuparse la calle del tema. «Para mí esta huelga y sus consecuencias ha sido un manejo político».

Referente al estatuto de centros docentes, dijo que el dictamen coincidía sustancialmente con la tabla de derechos humanos internacionales, por ello piden que el Gobierno corte la ocupación de la calle ya que es un ataque a la democracia.

**AUMENTO PARA LOS PROFESORES**

Referente al aumento de sueldo para los profesores de privada dijo lo que todos ya saben, que es el cinco por cien de aumento desde abril del año pasado y del 14 desde este mes de enero. Todo ello supone un aumento del 197 por cien. En definitiva un maestro de EGB, sin trienios ni pluses, cobrará 45.670 ptas. sin los descuentos.

Mateo CLADERA (Foto: C. Vives)



Los señores Martínez Fuertes, Sánchez Ramos, Urrecho y Leoncio Simón de la CECE durante la entrevista de ayer.

# RANIA alimenta la vida

**PRODUCTOS**

- |                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| <b>LACTEOS</b>  | <b>ZUMOS Y NECTARES DE FRUTA</b> |
| Leche Completa  | Naranja                          |
| Leche Desnatada | Manzana                          |
| Yogur           | Tomate                           |
| Flan            | Melocotón                        |
| Mantequilla     | Pera                             |
| Quesos          | Piña                             |
| Batidos         |                                  |
| <b>CARNICOS</b> | <b>MIEL</b>                      |
| Jamón Cocido    | Miel Flores                      |
| Fuet            | Azahar                           |
| Salchichón      | Eucalipto                        |
| Chorizo         | Romero                           |

Servicio telefónico para pedidos:

Teléf. 20 14 50  
Palma de Mallorca



UNES CONSIDERACIONS

Amb el vostre permís, em plau redactar unes quantes consideracions que el trasllat a l'Escorial dels ossos de N'Alfons XIII m'han inspirat.

Donat la meua situació de fiscal de Pau, he considerat que, mentre estigués en actiu, en acord a l'article 9.º del reglament orgànic dels cossos de fiscals municipals, comarcals i de Pau, la meua obligació era estar al marge de les baralles de partit. Parodiant a un ex-ministre diré que "els meus amics són els qui respecten l'autoritat i compleixen la llei; i els meus enemics són els que infringeixen les normes de convivència i menyspreuen l'autoritat constituïda".

Es fan sols en consideració a la nostra Constitució, que asenyala el caràcter democràtic i monàrquic de l'Estat espanyol, que'm permet expressar la meua salutació respectuosa als qui un dia hagueren de fugir de la pàtria i moriren lluny del país que havien servit fins llavors.

Per tant això, feül a les meves íntimes conviccions i a les ensenyances dels meus majors celebr el retorn al fossar dels avis, del rei Alfons XIII i del president Alcalá - Zamora; dels polítics Largo Caballero i del cardenal Vidal i Barraquer; dels poetes i diplomàtics Josep Carner, Francese Cambó i Gabriel Alomar; del músic Pau Casals i tants altres que estimarem sempre una Espanya lliure i democràtica.

La història d'Espanya no podrà deixar en el calaix dels oblidats una frase tan significativa com la de l'espanyol Alfons de Borbó i Hapsburg - Lorena al mes de sortir del país on havia nascut rei.

"Mai aprovaré que s'exèrciti al poble contra les autoritats i llurs agents ni que s'peculi amb desventures de la pàtria per a desprestigiar al nou règim."

Alfons de Borbó tenia prou clar que Espanya estava davant els conceptes de monarquia i república. Aquest fou el testament que l'ex - monarca deixà, al morir, a son fill i hereu: el comte de Barcelona.

I fassí Déu que l'Espanya d'avui --l'Espanya que encarna S. M. el Rei Joan Carles I, net d'Alfons XIII-- tengui sempre un lloc pels qui, desde diferents punts de vista, treballaren pel progrés i lluitaren per la independència i sobeïria d'un país qual nom veneraren sempre amb l'esperança de que un dia brillaria l'estel de la confraternitat i de la reconciliació.

Recordant finalment unes paraules del president Azaña: "Quan els anys passin, les generacions venguin i l'antorxa passi a altres mans... pensem en els morts que ens envien llampes de sa llum, de que la pàtria deu a tots els seus fills, pietat i perdó", i sense oblidar el testament del predecessor del Rei en la magistratura suprema; mogut per un sentiment íntim de llealtat a la tradició de les Espanyes esper que un dia la terra pàtria reculli les cendres dels altres Borbons que de l'Infant Carles Maria Isidoro fins a Alfons Carles mantengueren dret i enlaire l'estandart d'uns ideals de llibertat, justícia, fe i noblesa que són els segells de la raça hispànica. Molt agrai qued, senyor director, en espera de la publicació d'aquesta carta.

Joan Antoni ESTADES DE MONTCAIRE I BISBAL  
(Cavaller de l'ordre militar del St. Sepulcre.)

EL SUCESO DE LAS BANDERAS

(Esta copia de una carta remitida al alcalde de Palma nos ha sido dirigida a esta sección de "BALEARES".)

Señor alcalde: sus justificaciones ingenuas con respecto al "asunto de las señeras cuatribarradas" no pueden sorprender por cuanto responden a una línea de conducta política que tiene por axioma aquello de "miente que algo queda".

Parece mentira que se atreva a denominar lo ocurrido, como "sucesos", para luego hablar de incidentes protagonizados por la extrema derecha y que el colocar, después, las banderas sería un remedio peor que la enfermedad.

No, señor alcalde. Si hubiesen sido puestas las banderas de España y Mallorca, cumpliendo un deber de español, si es que usted se considera como tal, no hubiese ocurrido nada más que se había dado satisfacción a la mayoría de mallorquines y nuestro aplauso a esas banderas. Además, hubiera cumplido con un precepto legal que usted mismo reconoce que ha infringido por grave omisión.

Ya sé que podrá sacar de la manga alguien que, por disculpas a su partido, cargue con las culpas, pero si quiero insistir para que las cosas queden en su lugar. Los hechos ocurrieron así:

Al apereibirse gentes de "pro" que la plaza Mayor había sido ornamentada con profusión de banderas catalanas cuatribarradas, se indignaron, pues demostraba un afán de humillar a las otras banderas. Y lo único que ocurrió es que un grupo de ESPAÑOLES (así, con mayúsculas) llevaron banderas españolas para que se colocasen en lugar preferente junto a las ya puestas. La Policía Municipal, cumpliendo órdenes que había recibido, se opuso a tal pretensión, siendo reforzados por un grupo de la Policía Nacional, quienes afirmaron los mismos argumentos. En un momento, un pequeño grupo, con banderas españolas, una de ellas portada por una valerosa mujer, subió a uno de los tablados desde donde se vitoreó a España, blandiendo las banderas y abandonando el tablado a requerimiento de la policía, pero sin que hubiese ningún "enfrentamiento" como usted pretende. Para darnos una satisfacción se nos ofreció izar la bandera española en el balcón del Ayuntamiento (que no lo estaba, a pesar de la festividad), y una vez que así se hizo nos retiramos sin más.

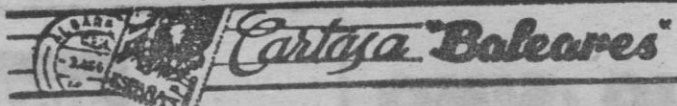
Si, señor alcalde, sin perros ni cadenas y todos esos fantasmas que ustedes ven, que no servirían para nada ante las metralletas marxistas de ETA y GRAPO y similares. Tampoco hubo banderas políticas, sólo españolas, pues fue un acto espontáneo favorablemente acogido por el pueblo llano y sencillito.

No cabe duda que se quiso politizar lo que es una fiesta patronal de todos los mallorquines y al mismo tiempo ofender a la bandera nacional, sustituyéndola por otra foránea como tantas veces se viene haciendo.

Ya sabemos de su animaversión a lo que se refiere al franquismo, pero tengan la gallardía varonil de aceptar los hechos tales como son y no traten de inventar nada con lo que obligue a recordar cosas del pasado, que ya estaban resañadas.

No hubo más "sucesos" ni más "incidentes" que los gritos de "arriba" y "viva España", que si a ustedes les asustan tal vez sea que hayan heredado el recuerdo de sus mayores, de cuando los soldados nacionales (hijos del pueblo español) saltaban con ese grito las trincheras y llenos de pánico, los de enfrente, corrieron desde Gibraltar a Port-Bou.

Señor alcalde, quiero rogarle evite esas "omisiones", pues la repetición sí que podría producir incidentes. ¡Ah!, contra



la bandera cuatribarrada catalana no tenemos nada y se ha de respetar cuando represente a esa región, pero no con la intencionalidad de una suplantación. También quiero decirle que la bandera española, cuanto más vieja es, más sabor a tierras de España tiene. Por lo tanto, por viejas, no tiene por qué desecharlas.  
Con la atención que su cargo merece, le saluda.

Enrique YARZA GONZALEZ  
(Presidente provincial de Fuerza Nueva.)

HOMENATGE AL DR. QUINTANA

Els sota-signants, ex-alumnes del doctor Albert Quintana, accidentalment residents a Barcelona, davant l'homenatge que es fa a la seva memòria, volem fer extensiva la nostra solidaritat a la comissió d'alumnes que organitzen l'acte, esperant que les activitats organitzades cridin a la consciència personal i/o professional dels que d'una o altre manera han oblidat la tasca científica i pedagògica que dugué a terme el doctor Albert Quintana.

Des d'aquestes ratlles lo que pretenim és destacar el que Albert Quintana significà per molts, tant per la seva dedicació pedagògica com per la seva inquietud científica que el dugué a fer de la seva professió una tasca compromesa.

Els que forem alumnes seus tenim per cert que pocs professors poden comunicar un interès tan viu per una matèria que en principi parèix que té poc que dir, encara que la seva tesi és la prova més forta de la utilitat social d'una ciència no manipulada. No entenem l'extranya marginació que va sofrir el seu treball, malgrat la seva recent publicació.

Recordam els seus articles en oposició a la construcció de l'autopista d'Inca, que recollien les inquietuds d'una part de la població mallorquina conscient de la degradació del entorn de la illa. Ell fou l'únic geògraf que mostrà una oposició pública al ús irracional del espai de Mallorca, donant alternatives concretes com a professional d'una ciència que avui serveix més als interessos eteris del Estat i del poder, que no al poble que viu i treballa en aquesta terra.  
La seva inesperada mort en el moment en que teniem es-

perances de que la seva tasca dintre el Consell General Interinsular podria tenir un fruit profitós per a tots, va deixar un lloc buit que avui resulta impossible d'omplir amb altres professionals del seu nivell, tant científic com ètic.

Per tot això consideram important subratllar no sols la seva personalitat científica i pedagògica, sinó que la seva memòria sigui avui un compromís per a tots i mos ajudi a contribuir una lluita en el mateix sentit que ell la inicià. Pensam que rendir homenatge a la seva persona sense aquest compromís resulta inútil.

(11 FIRMAS.)

LA BASURA, GRAN PROBLEMA

Algunas vecinas de la calle Pelaires, le rogamos haga pública esta carta.

No solo nos han aumentado el pagar la recogida de la basura más cara sino que los de la limpieza quieren que la llevemos al depósito por que no quieren que la pongamos en bolsas sino en cubos, los cubos desaparecen, y además los del carro de la limpieza los arrojan donde pueden, a nuestro entender las bolsas son lo más adecuado siempre que se usen en debida forma, yo soy viuda y vivo sola y mi basura se reduce a una bolsa cada quince días pero pago como las demás, con la circunstancia de que mi esposo fue interventor de Administración local y fue el que en Almería creó el impuesto de la basura, por ser aquella región muy pobre y no tener mucho donde sacar fondos para los gastos de la Diputación después de la guerra.

A mi entender debían de preocuparse más por el cuidado de los jardines de la Plaza Mayor que eso si es un depósito de basura y además letrina pública, lo mismo que el excremento de los perros que se pisa por todas partes, y otra cosa, hay una tienda donde no sé que privilegios goza la dueña para tener el perro ladrando a todo el que pasa y ensuciando la calle, cuando obligan a los demás llevar los perros atados y con bozal, mientras que a las amas de casa nos obligan a dejarles las calles limpias a los del carro para que ellos se paseen, nosotros pagamos para que se lleven la basura no para llevarla nosotros.

Por mis vecinas que así me lo piden le ruego haga algo por todas.

Vda. de Frau

BIBLIOTECA PUBLICA DE MALLORCA

(Casa de Cultura)  
RELACION DE OBRAS INGRESADAS

- EHRLICH. Población, recursos, medio ambiente. Aspectos de ecología humana.
- SCHMIDT. Fisiología animal.
- LINDZEY. Psicología.
- FUENMAYOR. Slogans divorcistas.
- FERRER. Dolor y eutanasia.
- NAVARRO. Divorcio y Derecho.
- RAMA. La Historia y la Novela.
- JIMENEZ. Concepto y método de la Administración Pública.
- TRTSKY. La revolución española 1930-1940.
- KUEHN. Liberalismo y Fascismo, dos formas de dominio burgués.
- CONTRA la tortura.
- TRIAS. El precio de la libertad.
- SCHOFIELD. El comportamiento sexual de los adultos.
- TSVETKOVA. Reeducación del lenguaje, la lectura y la escritura.
- GASTON. Desapariciones misteriosas. El Cosmos nos observa.
- FRERE. Las artes adivinatorias.
- FRONTODONA. Continentes hundidos... ¡Tierras del futuro!
- DARRAS. La acupuntura, esa desconocida.
- SAGAN. La conexión cósmica. Una perspectiva extraterrestre.
- BENITEZ. 100.000 kilómetros tras los OVNIS.
- SCHNEIDER. Visitantes del Universo.
- GARCIA FONT. Manía divina y posesión diabólica.
- PAUL. Nuestros vecinos del Cosmos.
- BALLETTER. OVNIS: El fenómeno aterrizaje.
- SADOUL. Historia de la ciencia-ficción moderna.
- SRI AUBIONDO. Guía del yoga integral.
- ADMAS: Varias novelas y otras obras de distracción.

Palma, 21 enero 1980.

**QUINA SANTA CATALINA**  
es medicina y es golosina

Delegación en Palma:  
M. MARTINEZ BRUNET  
Cataluña, 4-1.º K.

¡LA ESPECULACION MAS TERRIBLE QUE HA INVENTADO EL HOMBRE!  
¡LA ACUSACION MAS VIOLENTA QUE HA LANZADO EL CINE!  
¡EL MAYOR TRIUNFO EN LAS PANTALLAS MUNDIALES!

**MERCADO NEGRO DE BEBES**

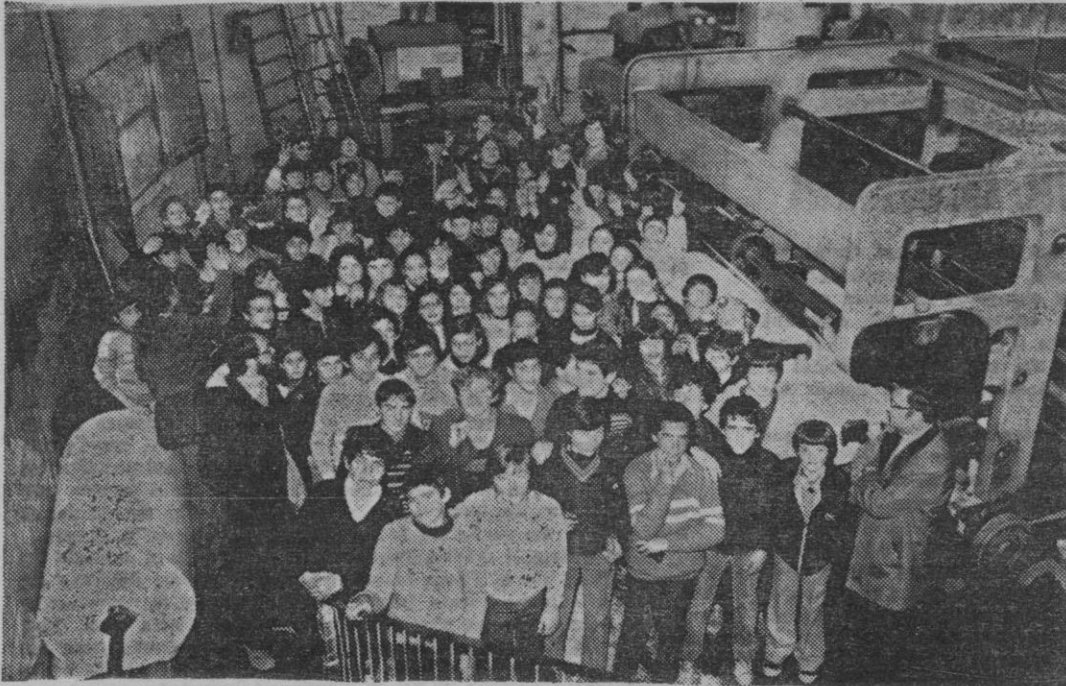
GEORGE BARRIE-BRUT PRODUCTIONS, INC., UNA PRESENTACION FABERGE COMPANY  
CON LINDA PURL - DESI ARNAZ, JR. - JESSICA WALTER - TOM BOSLEY - DAVID DOYLE.  
EN MERCADO NEGRO DE BEBES ACTOR INVITADO BILL BIXBY como Freemont.  
GUION DE ANDREW PETER MARIN. BASADO EN LA OBRA "A NICE ITALIAN GIRL" DE ELIZABETH CHRISTMAN.  
PRODUCCION POR MILTON SPERLING. DIRIGIDA POR ROBERT F. DAV. TECHNICOLOR.

¡SENSACIONAL ESTRENO!  
**MAÑANA** CINE Versailles



VISITAS A «BALEARES»

## ALUMNOS DEL COLEGIO «SIMO BALLESTER» DE MANACOR



Un numeroso grupo de alumnos pertenecientes a los cursos 7º y 8º del Colegio Simo Ballester de Manacor, visitaron ayer mañana «BALEARES».

Los alumnos aprovechando una visita educativa que realizaban a «Ciutat», quisieron

conocer el funcionamiento de un periódico, máxime teniendo en cuenta que dentro de breves fechas los alumnos de este centro educativo de Manacor, serán los protagonistas de uno de nuestros Diarios Escolares de los domingos.

En compañía de los chicos

y chicas vinieron los profesores de curso; José María Salom, Santiago Ponte, Juan Carlos Gómez y Francisca Sureda.

Agradecemos la visita.

(Foto Cosme Vives)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### Don MIGUEL CARDELL TOMAS

Que falleció ayer a la edad de 53 años, en el Arenal (Llucmajor), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermana, Margarita; hermano político, Miguel; su sobrina y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar hoy, día 30, a las 11 y al funeral que se celebrará a las 20 horas, en la iglesia parroquial de la Virgen de la Lactancia de El Arenal, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Ejército Español, 28-4.º El Arenal (Llucmajor).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA



### Srta. JOVITA PALOMAR LOPEZ

(ENFERMERA SUPERVISORA DEL BANCO DE SANGRE DE SON DURETA. MIEMBRO DE LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE)

Que falleció día 24 del actual, a la edad de 50 años, en Vigo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermano, Juan Manuel (Director del aeropuerto de Vigo); hermana política, María Cardell Durán; primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, miércoles, a las 20:30 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



### Don MARIANO PRATS RAMON

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, María; hijos Juan y J. Luis; hija política Adoración; hermanos María, José, Catalina, Bartolomé, Antonio y Antonia; nieta, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a su conducción que tendrá lugar hoy a las 10:30 de la mañana y al funeral que tendrá lugar a las 20:30 en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## SUCESOS EN LAS ISLAS

### ATRACO EN UNA ENTIDAD BANCARIA DE CA'N PASTILLA

El autor fue detenido inmediatamente después por inspectores de policía

RESULTO SER UN GUARDIA CIVIL, DESTINADO EN PALMA

Poco antes de las diez de la mañana de ayer se cometió un atraco a mano armada en la sucursal del Banco Central situada en Ca'n Pastilla, junto a la plaza donde se levanta la iglesia.

Un individuo, correctamente vestido, encapuchado, portando una cesta de paja penetró en el local y acto seguido esgrimió una pistola encañonando a uno de los empleados que había en la oficina «Dame el dinero», manifestó y le fue entregado todo aquel que existía en la caja de maniobra, cuyo total ascendió a 334.700 pesetas, según se pudo determinar luego.

El individuo volvió a la calle apresuradamente y a pie se perdió de vista por las calles. Inmediatas.

Por teléfono se puso en conocimiento de la Comisaría de Policía de Ca'n Pastilla lo sucedido y al instante se dirigió al lugar del suceso un coche-patrulla de la Policía Nacional con un inspector del Cuerpo Superior de Policía, mientras se trasladaba la alarma a la Jefatura Superior, desde la que se dispuso que otros coches-patrulla se trasladaran a la zona controlando todos los accesos.

La dotación del coche-patrulla de la Comisaría de Ca'n Pastilla recabaron los mínimos datos personales del atracador. Se les dijo que aparentaba ser un hombre joven, de ademanes correctos, vestía una chaqueta de color azul, pantalón beige, camisa blanca con rayas azules y zapatos marrones. Además, la cesta de paja, ese tipo tan corriente en su uso hoy día y que regularmente se lleva colgada del hombro.

Perfectos conocedores de la zona, el coche-patrulla recorrió algunas de las calles inmediatas y tuvieron la fortuna de avisar a un hombre que marchaba a pie, sin correr pero con prisas que llevaba una cesta de paja y vestía prendas iguales a las indicadas. Desde momentos antes otros coches-patrulla de la Policía Nacional, llegados desde Palma, recorrían las calles.

Al ser alcanzado el sospechoso peatón, el inspector de Policía que ocupaba el coche saltó al suelo y le dio el alto. El desconocido se detuvo y sin ofrecer la menor resistencia se entregó. Mostró la bolsa en la que se había depositado el dinero. Al cachearle le fue hallada una pistola sujeta al cinto.

Conducido a la Comisaría de Policía de Ca'n Pastilla se identificó como Juan Jiménez Morlá, de 26 años de edad, casado, vecino de Palma y Guardia Civil en activo, con destino en nuestra ciudad. La pistola ocupada y esgrimida en el atraco era el arma reglamentaria en el Cuerpo.

Al parecer, extremo que no pudimos confirmar, Juan Jiménez saltó en la mañana de ayer de prestar servicio de vigilancia en un centro oficial de nuestra ciudad. Cambiado de ropa, vistiendo

de paisano se dirigió a bordo de su turismo a Ca'n Pastilla. Estacionó el coche en una calle próxima a la sucursal bancaria y se dirigió a esta a pie. Durante un tiempo se mantuvo a la expectativa sobre el movimiento de entrada y salida de clientes, hasta que decidió llevar a cabo el asalto. Se aproximó a la puerta, se colocó un pasamontañas en la cabeza haciéndolo bajar hasta cubrirse e rostro y empuñando la pistola que llevaba sujeta al cinto, se adentró en el local.

A la salida y según referencias muy particulares, se dirigió a su automóvil para emprender en éste la huida

pero por una circunstancial avería, no funcionó el motor de arranque y entonces el hombre optó por abandonar el coche y alejarse a pie, seguramente en la confianza de hallar luego un taxi o servirse de un autobús. En estas estaba cuando, como queda dicho, fue visto y detenido por los agentes afectos a la Comisaría de Policía de Ca'n Pastilla tras su inmediata acción de busca.

Al tener conocimiento los mandos de la Guardia Civil del suceso, se decretó la expulsión fulminante del Cuerpo del detenido, sin perjuicio de las responsabilidades penales en que haya incurrido.

### TURISTA ALEMANA HERIDA MENOS GRAVE

EN CAIDA DEL «VESPINO» QUE PILOTABA

Alice Albrecht, de 53 años de edad, súbdita alemana turista en la isla, sufrió a primeras horas de la tarde de ayer heridas que calificaron su estado de pronóstico grave a consecuencia de un accidente.

Pilotando un «Vespino» circulaba por la carretera de

Palma Nova a Calviá cuando, al llegar a la altura del kilómetro 1, un tramo curvo, perdió el control de la dirección y el equilibrio, cayendo sobre la calzada y resultando herida.

Trasladada a una clínica de nuestra ciudad, en ella quedó ingresada.

## ACTOS PARA HOY

### CULTURALES

19,30 horas.— Entrega de premios del concurso literario «Mujer, hoy» en el salón de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura.

20,00 horas.— Conferencia de Toni Artigues sobre «Instrumentos musicales mallorquines» en el salón de actos de «La Caixa», Avenida Alejandro Rosselló, 40, 4º.

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES

Bumas y neblinas durante la noche y primeras horas de la mañana y con algunos bancos de niebla muy locales. Cielo poco nublado en general, con vientos flojos variables por la mañana y de componente Oeste a partir del mediodía. Mar llauna a rizada al amanecer, aumentando a marejadilla en las costas de poniente.

### OBSERVACIONES

Máxima: 17 a las 14 horas.  
Mínima: 9 a las 0 horas.  
Humedad: 93 por ciento.  
Insolación: 5 horas 45 minutos.

### PREVISIONES PARA EL MAR

Avance de predicción para tres días. Situación general: las borrascas atlánticas se van aproximando a la Península y el jueves día 31 afectarán a toda España peninsular. Por otra parte, otra borrasca secundaria en el norte de África, dará cortos períodos nubosos sobre Baleares.

En consecuencia, los próximos días serán buenos aunque parcialmente nubosos, con vientos flojos y variables y temperaturas normales; sin heladas.

A partir del jueves, aumento de la nubosidad con lloviznas y aumento del viento del SW que irá rolando hacia el W.

En el mar: buena mar con intervalos de marejadilla, empeorando a marejada del SW a partir del jueves y con áreas de marejada fuerte al norte del paralelo 40.



## ENSEÑANZA

### Masiva y pacífica huelga en las universidades e institutos nacionales

Los estudiantes de todas las universidades españolas respondieron ayer de forma masiva y pacífica al paro convocado por la Coordinadora Estatal, en apoyo de la retirada del Congreso del proyecto de ley de Autonomía Universitaria. Los datos han sido recogidos por «Efe».

La mayoría de los universitarios españoles ha dado la llamada por respuesta y ha preferido no hacer acto de presencia en sus respectivas facultades y escuelas universitarias, donde las coordinadoras locales habían anunciado varias acciones y movilizaciones. Pese a ello, hubo asambleas de facultad o distrito e, incluso, manifestaciones de poca envergadura ante el Rectorado —como en Oviedo— o plazas de la ciudad —como en Santiago de Compostela— para en-

tegar escritos de protesta al rector o proferir gritos contra el proyecto de Autonomía Universitaria elaborado por el Gobierno.

En la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, hubo una asamblea de distrito, que no sometió a votación ningún asunto debido a la escasa asistencia de alumnado. Durante la misma, se pidió que a coordinadora y el movimiento estudiantil no se someta en general a las consignas y los cauces de los partidos parlamentarios.

BARCELONA

En Barcelona, ocho estudiantes de la Escuela de Magisterio de la Universidad Central fueron detenidos ayer tarde por a-

Policia Nacional a raíz de una sentada efectuada en la plaza de San Jaime, frente al palacio de la Generalitat, informaron fuentes de la coordinadora de estudiantes.

Las mismas fuentes precisaron que sobre las seis de la tarde ocho estudiantes se encadenaron en la plaza, mientras otro grupo de unos cincuenta hizo corteo a su alrededor. La policía cortó las cadenas y, posteriormente, los estudiantes volvieron a encadenarse. Los ocho encadenados fueron

conducidos a un furgón policial y trasladados a la Jefatura Superior de Policía.

En la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid hubo por la mañana un grotesco «juicio jomeliano» de la Ley de Autonomía Universitaria, tras del cual hubo un simulacro de enterramiento del proyecto de ley.

El paro ha alcanzado también de manera total a las universidades insulares, de La Laguna y Las Palmas, en Canarias, y de Palma de Mallorca.

## REFERENDUM ANDALUZ

### La Diputación de Sevilla protesta por el decreto de convocatoria

SEVILLA. (Efe). — El pleno de la Diputación Provincial de Sevilla ha aprobado una moción de protesta por el decreto de convocatoria del referéndum andaluz, por considerarlo discriminatorio para Andalucía, al dejar reducida la campaña electoral a 15 días, y por entender que

la pregunta que deberán contestar los ciudadanos puede inducir a confusión.

La moción fue aprobada con la abstención de los diputados de UCD y el voto afirmativo de las restantes fuerzas políticas representadas en la Diputación: PSOE de Andalucía, PCA, PSA y PTA.

### Noruega propone al Rey para el Nobel de la Paz

Los parlamentarios noruegos han propuesto al Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, como candidato al Premio Nobel de la Paz, según publica el diario «ABC», recogiendo una información de su corresponsal en Oslo, José Coll.

De acuerdo con esta información, los países escandinavos, que fueron los más duros detractores del anterior régimen español, «se han percatado de que para ser verdaderamente pragmáticos, hay que creer en los milagros, y que este milagro de la paz española ha sido posible a un hombre con el que contaban: el Rey don Juan Carlos de España».

El corresponsal de «ABC» se refiere al peso específico del monarca y añade que esta será la primera vez en la historia de las instituciones Nobel, que un Rey se convierte en candidato a uno de los premios que otorgan, y en concreto al Nobel de la Paz.

«En más de una ocasión —añade el corresponsal del periódico— tanto parlamentarios como hombres de responsabilidad ministerial de Noruega han hecho constar que el proceso democratizador español ha sido una pieza política sin precedentes, con unos resultados que aquí nadie ni siquiera se hubiera aventurado a soñar».

### La editorial ZYX, en suspensión de pagos

BARCELONA. (Efe). — Con una carta a «todos nuestros amigos, suscriptores y colaboradores», la editorial ZYX anuncia suspensión de pagos y pide ayuda para salir de la crisis y de esta forma poder seguir editando sus libros.

ZYX es una editorial que comenzó a publicar en 1964, destacándose por la edición popular de sus libros, que marcaban un trabajo de pluralidad ideológica y cultural, dentro de la contestación al sistema.

Cristianos, libertarios, marxistas críticos, vieron publicados sus libros en la editorial, siempre dentro de una línea de «crítica radical a un modelo de persona y sociedad individualista, mercantil opresora y la búsqueda, igualmente, de una persona y una sociedad

justa, libre y basada en la autogestión total», como explica la mencionada carta.

García Nieto, Tamames, Millet Magdalena, Brstero, Tomás Moro, Trotsky, Sorel, La-suen, Ferrer Guardia, son algunos de los autores de los que se publicaron libros.

Como motivos de la suspensión de pagos la carta de ZYX cita, en primer lugar, una crisis interna, y también «la actual crisis de la izquierda». «El desenlace es una realidad palpable», dice la carta, añadiendo que ello ha significado el descenso de interés de un buena parte del público. Y añade:

«Para rematar las causas de esta suspensión de pagos es preciso añadir que subsistir económicamente en el marasmo de la crisis social que padecemos es casi un milagro».

## POR LA COMISION DE TRABAJO

### DEL SENADO

### Dictaminado el Proyecto de Ley del Estatuto de los Trabajadores

El proyecto de ley sobre el estatuto de los trabajadores será debatido probablemente en el pleno que el Senado celebrará el próximo día 5 de febrero, según informan fuentes del ministerio de Trabajo.

La comisión de Trabajo del Senado concluyó ayer los trabajos de análisis y debate de las 115 enmiendas presentadas en la Cámara Alta al proyecto de estatuto de los trabajadores, por lo que, tras la elaboración del preceptivo dictamen de la comisión —dicen las mismas fuentes— se cree que el proyecto será debatido en el pleno del Senado para ese día.

Una vez finalizados los trabajos de la comisión —conti-

núan las mismas fuentes— los senadores Rodríguez Castañón y Alvarez Pedreira, miembros de la ponencia, en representación de UCD, manifestaron que el texto del proyecto, si bien ha sufrido modificaciones con relación al remitido por el Congreso, no ha variado el contenido y objetivos del estatuto.

En opinión de los citados senadores de UCD, con este proyecto se logran los fines pretendidos en el sentido de incrementar la oferta de empleo, equiparación a la legislación europea en esta materia y reconocimiento explícito de la autonomía de la voluntad de las partes y los derechos colectivos en la relación laboral.

## HOMENAJE DEL AYUNTAMIENTO

### DE MADRID

### Sepultados los restos de Andrés Saborit

MADRID. (Europa Press). — A mediodía de ayer los restos mortales de Andrés Saborit fueron depositados en una sencilla tumba del cementerio civil de Madrid. Estaban presentes en el acto familiares del fallecido, ex-dirigentes socialistas, delegaciones de las ejecutivas federales del PSOE y de la UGT, encabezadas respectivamente por Ramón Rubial y Nicolás Redondo, dirigentes de la federación socialista madrileña y unas 3.000 personas.

En el acto no estuvo presente Felipe González, quien, según fuentes socialistas, continúa enfermo.

El acto del comentario civil finalizó con unas palabras de Ramón Rubial y Nicolás Redondo, que glosaron la figura de Saborit y lo que había supuesto para el socialismo. Tras sus palabras, se cantó «La Internacional».

Antes de dirigirse al cementerio civil, el furgón que contenía los restos de Andrés Saborit se dirigió al Ayuntamiento de Madrid procedente de la sede de la FSM en que había estado instalada la capilla ardiente, donde a título póstumo se le impuso el fajín y la medalla de concejal.

### Reunidas las ponencias de Justicia y Reglamento

MADRID. (Efe). — Ayer tarde se reunieron en el Congreso de los Diputados las ponencias de Justicia y Reglamento, que informan el proyecto de Ley de Reforma del Código Civil (régimen económico de la familia y patria potestad) y el proyecto de nuevo reglamento de la Cámara, respectivamente.

La ponencia de Justicia ha estudiado ya los primeros treinta artículos de este proyecto de ley. Ayer se ha ocupado del régimen económico matrimonial y de las disposiciones generales. La enmienda socialista que propugnaba el régimen de participación para los casos en que los cónyuges no

expresaren su voluntad en contrario, al contraer matrimonio, ha sido rechazada.

En cuanto al nuevo Reglamento del Congreso, Modesto Fraje, miembro de la ponencia, ha manifestado que ya se ha perfilado la filosofía de estas normas de funcionamiento de la Cámara, que harán más flexible y posibilitarán la labor parlamentaria.

Ha indicado también que hay otros temas que quedarán para debatir en comisión como es el caso de la formación de grupos parlamentarios. En cualquier caso —ha añadido—, se potenciarán los plenos y se evitarán debates repetitivos.

### Felipe González, enfermo de neumonía

MADRID. (Europa Press). — Felipe González, secretario general del Partido Obrero Español, se encuentra enfermo afectado por una neumonía, según han confirmado a «Europa Press» fuentes socialistas. Había trascendido que el dirigente del PSOE estaba afectado por una ligera gripe.

Debido a esta enfermedad, que

le obliga a mantenerse en su domicilio, el secretario general del PSOE no asistió ayer tarde a la reunión de la comisión ejecutiva federal de este partido y tampoco a los actos del sepelio de Andrés Saborit.

Las mismas fuentes han señalado que Felipe González permanecerá varios días alejado de su despacho.

## ORDEN PUBLICO

### EL MINISTRO DE CULTURA

### VISITA A LOS AFECTADOS

### Nuevo quiosco incendiado en Móstoles

Un nuevo quiosco ha sido incendiado a las tres de la madrugada de ayer en la Plaza del Pradillo, de Móstoles (Madrid) por varios desconocidos, según han informado a Europa Press fuentes de la policía. El quiosco quedó prácticamente destruido y junto a él fue encontrado un recipiente que había contenido gasolina.

Las mismas fuentes han señalado que este hecho, al igual que los tres quioscos incendiados el lunes en Madrid, se inscribe, al parecer, dentro de la campaña iniciada por individuos de ideología ultraderechista contra la revista «Interviú», a la que acusan de ser la responsable de la muerte de dos personas en el País Vasco.

### DE LA CIERVA VISITO

### UNO DE LOS QUIOSCOS

### INCENDIADOS

El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, visitó en la mañana de ayer, martes, al dirigirse a su despacho oficial, a la propiedad del quiosco de prensa situado en la calle Bravo Murillo número 140, incendiado en la madrugada del domingo.

El señor De la Cierva ha prometido la ayuda del ministerio de Cultura en la reconstrucción de los quioscos siniestrados, y expresó su deseo de visitar asimismo durante el día de ayer a los propietarios de los otros afectados.

Como se recordará, en la madrugada del domingo al lunes fueron quemados tres quioscos de prensa en Madrid. Al parecer, este hecho está relacionado con la venta de la revista «Interviú», ya que un denominado «Comando Jesús García» amenazó hace unos días en Oviedo con quemar los quioscos donde se exhiba y venda dicha revista. El nombre del comando está tomado del propietario del bar «Yon Kola», de Baracaldo (Vizcaya), cuyo nombre apareció citado en «Interviú» en relación con grupos de extrema derecha.

Jesús García fue asesinado por ETA el 5 de enero.

### ETA-MILITAR PODRIA ATRIBUIR SUS ACCIONES A GRUPOS ULTRADERECISTAS

En círculos policiales no se descarta la posibilidad de una campaña de acciones terroristas, desatada por ETA-Militar al objeto de levantar sospechas contra grupos de carácter ultraderechista, según ha podido saber Efe en fuentes de los servicios de Seguridad del Estado.

Según las mismas fuentes dicha hipótesis se baraja con más fuerza en los últimos días, a raíz del atentado contra el «Club de Amigos de la Unesco» y unas llamadas telefónicas a dos emisoras bilbaínas. Un comunicante anónimo, que dijo hablar en nombre de ETA, enumeró los últimos actos llevados a cabo por la organización, entre los cuales citó el atentado al «Club de Amigos de la Unesco».

La posterior reivindicación del atentado por parte del llamado «Batallón Vasco Español», podría incluirse dentro de esta campaña, en aras de explotar al máximo el rechazo que existe en estos momentos en el País Vasco contra grupos ultraderechistas.

### LOS "GAE" SE RESPONSABILIZAN DEL ATENTADO

### EN UN BAR DE BILBAO

Los «Grupos Armados Españoles» (GAE), se han responsabilizado de la colocación del artefacto que hizo explosión la noche del lunes junto a un bar del barrio bilbaíno de Santuchu, y que causó daños materiales.

En la madrugada se recibió una llamada telefónica anónima en la redacción del periódico «La Gaceta del Norte», y una voz de hombre anunció la existencia de un comunicado bajo el felpudo de un portal de Santuchu.



## Vista del recurso de MCSE, contra el cierre de 7 medios

Ante la sala especial de revisión del Tribunal Supremo se celebró ayer la vista del recurso de revisión interpuesto por los periodistas y trabajadores de Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE) contra la sentencia de 16 de agosto de 1979 de la Sala de Vacaciones del Tribunal Supremo, que desestimó el contenido interpuesto contra el cierre de seis periódicos y una agencia de la ciudad cadena.

El Tribunal ha estado presidido por el titular del Tribunal Supremo, Angel Escudero del Corral, y constituido por los presidentes y un magistrado de cada una de las salas de lo contencioso-administrativo del Tribunal Supremo.

### INTERVENCIÓN DEL

#### RECURRENTE

La vista del recurso se inició con la intervención del recurrente, profesor Ramón Parada, quien alegó como motivos de revisión la contradicción, en su parte dispositiva, de la sentencia de la Sala de Vacaciones, y la incongruencia de la misma al no resolver las cuestiones básicas planteadas por las partes, ni entrar en el fondo de la cuestión. Igualmente, señala que la sentencia recurrida no recogía las alegaciones del Ministerio fiscal, y que éste había comparecido como parte demandada cuando no es procedente en este tipo de procesos. El señor Parada citó declaraciones del exministro de Cultura, señor Clavero, en el momento del cierre de los periódicos y agencia, y del secretario de Estado para la Información, señor Melá, a diversos órganos de prensa en los que se afirmaba que en una democracia no debía haber prensa pública.

La sentencia era incongruente —dijo— porque tergiversaba los razonamientos expuestos por la representación de los MCSE, y aquélla se extendía en consideraciones sobre los puestos de trabajo y otras cuestiones laborales, ignorando los conceptos específicos de la profesión del periodista, entre los que destaca la libertad de expresión. Indicó más adelante que el cierre obedecía al convencimiento de UCD de que el Estado no debe tener periódicos.

#### PIDE LA DESESTIMACION

#### DEL RECURSO

Por su parte, el abogado del Estado, señor Gallo de Orensana pidió la desestimación del recurso porque, según dijo, había que dejar fuera las consideraciones políticas y enjuiciar las jurídicas. No cabe plantear de nuevo cuestiones que ya fueron falladas en sentencia firme. No son enjuiciables los argumentos de la sentencia de la Sala de Vacaciones. Finalmente, señaló que ni el decreto de suspensión de los periódicos y la agencia, ni el acto de suspensión en el que se atacaban los derechos fundamentales de la persona. (Europa Press).

## El grupo socialista exige al Gobierno el informe de la auditoría sobre RTVE

El comité permanente del grupo parlamentario socialista acordó ayer solicitar al presidente del Congreso de los Diputados que exija al Gobierno la entrega a los parlamentarios del informe de la auditoría sobre RTVE.

Por otro lado, la interpelación sobre RTVE suscrita por el secretario general del grupo socialista, señor Peces Barba, debiera ser tramitada —según el comité— como primer punto del orden del día del pleno de hoy miércoles.

Los miembros del comité permanente debatirán también las candidaturas a miembros del Tribunal Constitucional que deben ser designados por ambas cámaras parlamentarias.

Por otro lado se acordó presentar en el Senado una proposición de ley para modificar la ley orgánica sobre diversas modalidades del referéndum. Esta proposición tiene por objeto cambiar los artículos 8 y 9 de la ley.

Igualmente, los reunidos acordaron presentar una proposición de ley de asilo y una enmienda a la totalidad del proyecto de Ley de Autonomía Universitaria.

#### GUERRA: "BURLA AL PARLAMENTO"

Al término de la reunión de la Junta de Portavoces del Congreso de los Diputados, celebrada ayer, Alfonso Guerra, en representación del grupo socialista, dijo a los periodistas que "el Gobierno está escondiendo el informe que la Auditoría del Ministerio de Hacienda ha encargado sobre RTVE, y que ha sido publicado en un periódico. Esto es una burla para el Parlamento".

"Además dijo— el director general de Radio-Televisión, Fernando Arias Salgado, se está permitiendo entrar en una polémica con el periódico que publicó este informe. En la reunión de la junta de portavoces, mi grupo ha pedido que la Cámara se reuniera en sesión plenaria la semana próxima, al objeto de debatir la interpelación que mi grupo ha presentado sobre la situación de RTVE. A esto —agregó— se han opuesto UCD, Fraga Iribarne, en representación de Coalición Democrática, y el propio Gobierno representado por el ministro Pérez Llorca. Por lo tanto, este tema será tratado en la sesión plenaria que el Congreso celebrará el día 12 de febrero. En este pleno, queremos introducir como punto del orden del día la elección de los miembros del consejo de administración de RTVE".

Alfonso Guerra recordó que habían pedido al Gobierno en tres ocasiones diferentes la entrega al Congreso del informe de la Auditoría de Hacienda sobre RTVE. El señor Pérez Llorca, según

opinión de Alfonso Guerra, ha dicho, que en el traspaso de papeles, al cambiar el titular del Ministerio de Relaciones con las Cortes, no sabe si e ha sido enviada esta petición que ya los socialistas habían hecho en noviembre pasado. Ahora —añadió guerra— lo que hacemos es dar al Gobierno un plazo de 48 horas para que presente al Congreso el citado informe de la Auditoría de Hacienda.

#### "ME PREGUNTO SI EL GOBIERNO NO ESTA PRINGADO"

"Con absoluta vergüenza —siguió diciendo Alfonso

Guerra— el ministro Pérez Llorca dice que no sabe si esta petición le ha sido comunicada al cambiar el titular del Ministerio de Relaciones con las Cortes. Lo que pasa es que están escondiendo el papel, lo cual es una burla para el Parlamento. He preguntado también —dijo finalmente Alfonso Guerra— al presidente del Congreso si existe alguna fórmula jurídica para que pueda exigirse al Gobierno que cumpla el mandato de Parlamento cuando le pide alguna documentación. Lo que yo me pregunto es si este Gobierno no está pringado en todo este asunto". — (Europa Press).

### INFALSIFICABLE E INALTERABLE

## El nuevo D.N.I. será más pequeño

En los próximos días será convocado, a través del Boletín Oficial del Estado, el concurso dirigido a empresas interesadas en aportar la tecnología necesaria para la fabricación del nuevo modelo de Documento Nacional de Identidad, según informan a E. Press fuentes competentes.

Estas mismas fuentes han recordado que en febrero de 1978 el Gobierno aprobó un decreto sobre modificación de modelo del carnet de identidad, ya que la Dirección de Seguridad del Estado desea que, como en otros países, el DNI en España sea un documento inalterable e infalsificable.

#### ALGO MENOR DE TAMAÑO

Entre otras características

generales —han dicho— el nuevo Documento de Identidad será algo menor de tamaño que el actual, y tendrá una banda impresa inalterable, en la que constarán los datos de identificación de cada persona.

En la convocatoria del concurso, la Dirección de Seguridad del Estado dará a conocer las características que deberá tener el nuevo modelo, y las empresas que lo deseen remitir a la Dirección sus correspondientes ofertas.

Los mismos informantes han señalado a E. Press por otra parte, que la total renovación de los carnets de identidad necesitará un largo período de tiempo, estimado en algo más de dos años.

## Hoy, plenos del Congreso y del Senado

MADRID. — El pleno del Congreso de los Diputados acordó por mayoría que el primer punto del orden del día del pleno que hoy celebra la Cámara sea la elección de los cuatro miembros del Tribunal Constitucional que le corresponden al Congreso, según explicó el vicepresidente primero, Modesto Fraile, al término de la reunión.

El pleno de la Cámara no abordará el decreto que ayer publicó el B.O.E. sobre financiación de las corporaciones locales, como, por acuerdo de la mesa del Congreso, se afirmó en una información anterior.

La sesión se abrirá a las 16.30 con media hora de plazo para que los grupos presenten sus

propuestas; seguidamente se reunirá la Mesa para proceder a la admisión de las actas y las ordenará por orden alfabético sin que figure el grupo proponente, y más tarde se someterán a votación mediante papeletas. Los candidatos necesitan para ser elegidos los tres quintos de los votos.

#### PLENO DEL SENADO

El pleno del Senado ha sido convocado oficialmente para hoy, día 30, a las 18 horas, una vez recibida en la Cámara la notificación del Gobierno en relación con los miembros del Tribunal Constitucional.

El único punto del orden del día de la sesión plenaria es la elección, por mayoría de tres quintos, de los cuatro miembros de dicho tribunal que corresponde elegir a la Cámara Alta.

#### LUIS DIEZ PICAZO

#### SERA EL 3º MIEMBRO

#### DEL TRIBUNAL

#### CONSTITUCIONAL

Luis Díez Picazo será el octavo miembro del Tribunal Constitucional, según se ha informado en fuentes de toda solvencia.

La decisión última de Unión de Centro Democrático se tomó al mediodía de ayer, tras diversas reuniones mantenidas con otras fuerzas con representación parlamentaria. — (Efe).

## LA JORNADA

### San Valentín

Hasta el año pasado, el 14 de febrero era el "Día de los Enamorados". Una fiesta sensiblera en la que la mayoría nos sentíamos tiernos y hacíamos o recibíamos regalos. Era volver a sentirse novio a pesar de los años y de las mil circunstancias de la vida cotidiana. Y algunos se lo tomaban en serio.

Pero este año la cosa va a cambiar. El 14 de febrero las feministas españolas celebrarán lo que ellas llaman el "san valentín". ¿Qué es esto? Una jornada de lucha donde se celebrarán debates, encuentros y manifestaciones para protestar contra un nuevo delito: la violación.

Y esto no es ninguna exageración: en el pasado año, en todo el mundo, fueron violadas tres millones de mujeres. Y la cifra es auténtica. Da escalofríos. Sí. De verdad. Apabulla comprobar hasta dónde hemos llegado.

En nuestro país la ola de violaciones tuvo su epicentro semanas atrás en el País Vasco y alcanzó su punto más alto con la muerte de Ana Tere Barrieta, en Lujua. Y esto ha sido el detonante. El no va más. Más de 1.000 mujeres en Rentería, durante más de cinco horas, defendieron su derecho a circular libremente por la calle en horas de la noche. Y lo consiguieron.

La jornada de lucha de las feministas españolas es un ejemplo. Y merece el apoyo de quienes entendemos que el derecho a la libertad de las personas es uno de los pilares de la democracia.

"San valentín" debe ser una jornada de reflexión. Tres millones de mujeres violadas merecen el respeto y la consideración de todos los que aún creemos que el hombre es bueno.

F. Rubén AVILA

### SE POTENCIARA EL CONTROL DE FRONTERAS Y EXTRANJEROS

## España, punto estratégico para las bandas internacionales

La Dirección de Seguridad del Estado tiene especial interés en potenciar el control de fronteras y el de extranjeros residentes en nuestro país, según se desprende del plan de actuación de la citada Dirección, al que han tenido acceso Europa Press.

Este tipo de controles es "prácticamente ineficaz" —se asegura en el documento—, sobre todo en la alta temporada turística, debido a la avalancha de personas que llegan a las fronteras. En este sentido, el documento señala que las estadísticas que realiza la Secretaría del Estado para el Turismo "son meramente estimativas", por lo que no es real el número de entradas y salidas que se indican en tales trabajos.

#### PUNTO DE DISTRIBUCION DE DROGAS

En opinión de la Dirección de Seguridad, un país con las características de España, eminentemente turístico, se convierte en punto estratégico para la distribución de todo tipo de drogas, zona propicia para la instalación de trusts internacionales que controlen la pornografía, país de asentamiento de bandas internacionales de delincuentes de alto riesgo, etc."

Por este motivo, la Dirección de Seguridad considera necesaria la utilización de medios eficaces para el control de las personas que cruzan nuestras fronteras. Estos medios —afirma— deben ser electrónicos, similares a los empleados en otros países, y basados en un equipo de ordenadores en el que se introduzcan tarjetas relativas a ciudadano (Hacienda, Trabajo, Justicia, Seguridad).

#### IDENTIFICACION ESPECIAL

#### PARA EXTRANJEROS

Dentro de este deseo de mejorar los sistemas de control en este campo, la Dirección de Seguridad del Estado tiene previsto adjudicar un número identificador a cada extranjero residente en nuestro país. Tomando como base este número especial, quedarían "almacenadas" en los ordenadores todas las actividades y circunstancias relativas a ciudadano (Hacienda, Trabajo, Justicia, Seguridad Social, etc.).

### EFE LE OFRECIO LA «CENA DEL

### EXITO»

## Homenaje a Delibes

Madrid. (Efe). — "Soy el primer sorprendido por el triunfo que está obteniendo "Cinco horas con Mario", dijo Miguel Delibes durante la "Cena del éxito" que le ofreció la agencia "Efe", en el salón de Consejos de su sede central en Madrid.

"Aparte del público que llena todos los días el teatro en Madrid, añadió el señor Delibes, he recibido una carta proponiéndome que la obra se

represente en las universidades francesas".

La agencia "Efe", que ha iniciado unas "Cenas de éxito" en homenaje a los escritores, artistas, deportistas, toreros, científicos, políticos, etc., que hayan obtenido triunfos destacados, ofreció un homenaje al académico y novelista Miguel Delibes, cuya primera aparición en el teatro con la obra "Cinco horas con Mario" se ha visto acompañada por el aplauso general.



## VIDA POLITICA

### Duro ataque de Mayor Oreja al PNV

«La UCD del País Vasco en modo alguno está interesada en provocar una radicalización del PNV, porque precisamente nuestro espíritu y nuestra trayectoria han sido justamente lo contrario.»

Así lo afirma Jaime Mayor Oreja, secretario general de UCD del País Vasco, en un artículo que publica "El Diario Vasco" de San Sebastián y en el que el número uno en las listas de UCD al Parlamento vasco por Guipúzcoa replica a los nacionalistas sobre el comunicado del pasado día 24, según el cual decidían abandonar el Parlamento.

Después de expresar su sorpresa por la preocupación del PNV en orden a la seguridad ciudadana, Jaime Mayor Oreja señala que "un partido que ha sido incapaz de apoyar cualquier tipo de medida concreta emprendida en este orden por el Gobierno, un partido que se ha sumado casi permanentemente a las iniciativas y a las campañas de la izquierda abertzale en la creación de un clima de desconfianza y beligerancia, contra las fuerzas de seguridad a las que jamás ha prestado el más mínimo apoyo".

«El hecho de que el PNV como principal partido del país intente impulsar la protección civil a través de la acción ciudadana —añade— y de su estructura del partido tal y como lo indica en su comunicado, contradice el más rudimentario sentido común y no merece ningún comentario adicional». — (Efe).

#### DIFERENCIAS ENTRE SOCIALISTAS Y CENTRISTAS EN SANTANDER

Los partidos Socialista y Centrista de Santander han puesto de manifiesto sus diferencias respecto al estatuto de autonomía de Cantabria en el acto de presentación del mismo a los medios de Información.

El consenso que los diputados de ambos partidos habían logrado durante la redacción de este anteproyecto ha quedado roto tras conocerse las profundas discrepancias que existen entre ambos. Mientras UCD entiende que la ponencia se ha redactado con el debido respeto al artículo 143 de la Constitución, tal y como fue aprobado en su día, el representante del PSOE explicó que existen importantes diferencias entre los redactores de la citada ponencia.

El representante socialista añadió además que durante el período público de estatuto se añadirían enmiendas pidiendo que el texto fuera reconsiderado antes de ser enviado al Parlamento.

Los puntos fundamentales de estas discrepancias están en la inclusión de algunas competencias que no están incluidas en el artículo 148 de la Constitución, y otras referentes a la convocatoria de las elecciones que, en opinión de los socialistas, «tal y como están solo ayudan a UCD». — (Efe).

#### CANARIAS QUIERE AUTONOMIA PLENA

La UCD de Canarias va a elevar al comité ejecutivo nacional de este partido un calendario autonómico, que será elaborado en la reunión que el próximo lunes mantendrá el comité ejecutivo regional.

El comité ejecutivo regional de UCD, que anteaño mantuvo una reunión con Rodolfo Martín Villa, considera que la autonomía plena para Canarias es un hecho irrenunciable, al margen de la cuestión de los procedimientos. — (Efe).

#### SE PRESENTAN HASTA LOS USUARIOS DEL TELEFONO

La Asociación Catalana de Usuarios del Teléfono (ACUT) se presenta a las elecciones al Parlamento Catalán en forma de agrupación de electores. Para ello la mencionada asociación precisa 3.566 firmas para presentarse por Barcelona, que todavía no ha recogido.

La Agrupación anuncia que encabeza la lista de los 85 candidatos por Barcelona, el presidente de la ACUT, don Miguel Garau Grau, quién es también presidente de la Federación Sindical Profesional de Agentes de la Publicidad en Catalunya. — (Europa Press).

#### CANDIDATOS DE CONVERGENCIA Y UNICO

El consell nacional de Convergencia Democrática de Cataluña aprobó la pasada madrugada las listas de la coalición Convergencia y Unió al Parlamento de Catalunya según se ha informado a Europa Press. Los nombres pueden sufrir aún alguna modificación menor debido a que puede invertirse el orden de algunos representantes de comarcas.

Los primeros de la lista de Barcelona son los siguientes, que eran ya conocidos: Jordi Pujol, Miguel Coll i Alentorn, Mónica Alavedra, Josep María Culler, Pere Pi-Sunyer y Xavier Bigata.

Las listas por las restantes circunscripciones, según se ha informado a Europa Press, estarán encabezadas por las siguientes personas: Gerona, Juan Vido; Tarragona, J. Aliver y Lénja; Juan Oro. — (Europa Press).

#### DESARROLLO DE LA REGION CASTELLANO-LEONESA

El senador de UCD por Sorá, Jesús Borque Guillen, ha afirmado que se están realizando gestiones, a fin de constituir una asociación regional de desarrollo para la promoción industrial de la región castellano-leonesa.

El capital inicial será de mil millones de pesetas, con participación del 51 por ciento de INI y el resto, unos 490 millones será aportado por las Cajas Rurales, Federación Castellana de Cajas de Ahorros y Federación del Oeste.

Las acciones a realizar tendrán conexión con el plan de gran área de expansión industrial, recientemente promulgado para la región. Con ello se pretende que todos los proyectos industriales sean viables y de rentabilidad asegurada, a fin de evitar posibles frustraciones en el desarrollo de las provincias. — (Efe).

#### DOS MUJERES QUEMARON LA REVISTA «INTERVIU»

Dos mujeres quemaron medio centenar de ejemplares de la revista «Interviú» ante el Ayuntamiento de El Ferrol.

María del Carmen Quijano Álvarez y Clara Vecino López, que se identificaron como militantes de «Fuerza Nueva», declararon ante la Policía Municipal que protestaban contra la campaña de «Interviú», que costó la vida a dos personas en el País Vasco. — (Efe).

#### RUIZ GIMENEZ, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PRO-DERECHOS HUMANOS

En la tarde de ayer terminó el escrutinio de las elecciones celebradas en la asociación pro Derechos Humanos para renovar la junta directiva, según informa un portavoz de la citada organización.

La composición facilitada a Efe por las mismas fuentes es la siguiente: Presidente, Joaquín Ruiz Giménez; vicepresidentes, Antonio Castaño, Luis Otero y Enrique Gimbernat; secretario general, Martín Pérez; secretario general adjunto, Susana Kehli; vocales, José María Mohedano, Jesús Vicente Chamorro, Juan Maestre, Katy Saba, María Rosa Cambrotero, Manuel Díaz Dona, Amalia Asenjo, Amalia Salamanca y Antonio Fuster. — (Efe).

#### CONTACTOS DE A.P. CON OTRAS FUERZAS POLITICAS

Manuel Fraga, presidente de AP, informó al comité ejecutivo de su partido del desarrollo de los contactos que ha mantenido con otras fuerzas políticas, entre las que se encuentran el Partido Demócrata Progresista, Renovación Española y otras personalidades independientes, según un comunicado de la oficina de prensa de AP.

Los miembros del comité ejecutivo estudiaron también el tema de las elecciones para el Parlamento vasco y catalán, dándole cuenta al presidente del grado de elaboración de las candidaturas y de la viabilidad de concurrir a estos comicios.

El secretario general, Jorge Verstrynge, destacó en su intervención los preparativos para el primer congreso regional de AP de Andalucía,

que se celebrará en Fuengirola los días 9 y 10 de febrero.

En dicho congreso, dice el comunicado, se adoptará la posición del partido con respecto a la autonomía andaluza. — (Efe).

#### CANELLAS PROPONE UN DEBATE TELEVISIVO A RAVENTOS

El dirigente de Centristas de Catalunya-UCD, Antón Canelles comunicó a "Efe" su interés en realizar un debate público ante las cámaras de televisión con el secretario general del PSC (PSC-PSOE) acerca de la gestión municipal en los ayuntamientos catalanes.

Indicó el líder centrista que «creemos que este debate es necesario tras nueve meses de funcionamiento de los ayuntamientos democráticos y antes de las nuevas elecciones al Parlamento de Catalunya». — (Europa Press).

#### BENET: SI NO SOY PRESIDENTE NO FORMARE PARTE DE NINGUN GRUPO

«Tras las elecciones, si los partidos no aceptan mi programa, quedaré como diputado independiente en el Parlamento catalán. No formaré parte del grupo parlamentario del PSUC», ha declarado a «Europa Press» don Josep Benet candidato a la Presidencia de la Generalitat.

El señor Benet ha añadido: «Con el PSUC no tengo otro compromiso que el de coincidir en el programa respecto al primer Gobierno de la Generalitat, que creemos que debe ser de unidad, no de partidos». — Europa Press.

## CORPORACIONES LOCALES

### El Estado asume la mitad de las cargas financieras

Publica el "BOE" un decreto de ley de la Jefatura del Estado sobre presupuestos extraordinarios de liquidación de deudas de las corporaciones locales y su financiación.

Por este decreto - ley se establece que las corporaciones locales podrán, por última vez, formar y aprobar presupuestos extraordinarios para liquidar deudas asumidas o legalmente devengadas con anterioridad al 31 de diciembre de 1979, que reducen la naturaleza y requisitos y en la forma y plazo que el Gobierno determine.

En la liquidación del presupuesto ordinario de 1979 se incluirán los incrementos de ingresos devengados por contribuciones urbana y licencia fiscal.

#### CREDITOS A DIEZ AÑOS

El decreto ley autoriza al Banco de Crédito Local a concertar con las corporaciones locales operaciones de crédito para la financiación total o parcial de los presupuestos. Estas operaciones se concertarán a diez años, con dos de carencia en cuanto al principal y a un tipo de interés y comisiones del 10,2 por 100 anual.

Igualmente se autoriza al Instituto de Crédito Oficial, por sí o a través del Banco de Crédito Local, a concertar operaciones de crédito con otras entidades financieras, por importe máximo de 20.000 millones de pesetas, para suplementar sus recursos ordinarios para atender a la financiación de los mencionados presupuestos.

Con efecto de 1 de enero de 1980 el Estado asume la carga financiera al 50 por 100 (amortización e intereses) de los créditos otorgados por el Banco de Crédito Local a las corporaciones locales, correspondientes todos ellos a los ejercicios de los años 76, 77 y 78. En los presupuestos generales del Estado se consignarán los créditos precisos para hacer frente a esta obligación, conforme a los cuadros de amortización actualmente vigentes.

#### PRESUPUESTOS DE URBANISMO

Las aportaciones que en relación con el ejercicio de 1980 deben realizar determinados ayuntamientos al presupuesto especial de urbanismo, de conformidad con el artículo 194 de la Ley de Régimen de Suelo y Ordenación Urbana de 9 de abril de 1976 podrán ser incluidas por las nuevas corporaciones en un presupuesto extraordinario financiado mediante concierto de operación de crédito.

Sólo se podrá hacer uso de la fórmula anterior cuando, después de atender con cargo al presupuesto ordinario a los gastos de naturaleza obligatoria, no resultase consignación suficiente para dotar total o parcialmente el presupuesto especial de urbanismo.

La aprobación de los referidos presupuestos extraordinarios y la autorización para concertar las operaciones de crédito correspondientes, serán competencia de los órganos del Ministerio de Hacienda.

El Gobierno, a propuesta conjunta o separada de los ministerios de Hacienda, de Economía y de Administración Territorial, en el ámbito de sus respectivas competencias, dictará las medidas precisas para el desarrollo y aplicación de este decreto ley que entrará en vigor hoy miércoles, día 30 de enero.

## LABORAL

### El País Vasco, un conflicto general

Madrid. — La jornada de ayer fue la de mayor conflictividad en lo que va de año. Entre los conflictos laborales de mayor dimensión hay que señalar el de transportes de mercancías de Vizcaya, que cuesta a la provincia unos 500 millones diarios.

Se ha iniciado la huelga en el sector metal de Guipuzcoa y Alava, debido a no haber llegado a un acuerdo para el convenio y parece que Vizcaya se está sumando lentamente al paro por el mismo motivo.

Asimismo pararon ayer los empleados de cajas de ahorro del País Vasco.

El Ministerio de Trabajo ha señalado que su Departamento no intervendrá en las huelgas del País Vasco y además de las del metal hay anunciadas otras 15, entre ellas la de enseñanza. El Ministerio ha señalado que la competencia en materia de trabajo es del Consejo General Vasco.

A todo esto hay que añadir que el número de parados alcanza el 17,2 por ciento de la población activa.

#### CONFLICTOS EN LA ADMINISTRACION

Según la coordinadora de la Administración Pública, el paro de funcionarios de la Administración Central, fue similar a los días anteriores.

Los funcionarios de prisiones iniciarán hoy una huelga de celo, en tanto que los de la cárcel de Trinidad la iniciaron ayer. Los funcionarios del Ayuntamiento de Las Palmas permanecieron ayer en huelga.

#### DURO FELGUERA, EN HUELGA

2.500 trabajadores de Duro Felguera se declararon en paro, en apoyo de los 450 obreros de la filial Censa. La huelga no es apoyada por CC. OO. y UGT.

#### POSIBLE HUELGA EN "RENFE"

El comité de empresa de RENFE ha convocado huelga para los días 31, mañana, y 8 y 12 del mes de febrero, explicando los motivos de desacuerdo para el convenio de la empresa.

#### CC. OO. DESCONVOCA LA HUELGA DE CONSTRUCCION DE MADRID

CC. OO. h a desconvocado la huelga de construcción de Madrid, por considerar que lo más beneficioso es reabrir negociaciones con la patronal al margen del acuerdo firmado entre UGT y AECOM.

#### CAMACHO INVITA A REDONDO

El secretario de CC. OO., Marcelino Camacho, ha dirigido una carta a Nicolás Redondo solicitando una reunión de las ejecutivas de UGT y CC. OO. para intentar llegar a un acuerdo sobre actuación.

Redondo ha comentado que la petición demuestra la falta de alternativa de Comisiones Obreras.



## Karmal otorga amnistía política

El nuevo presidente afgano, Babrak Karmal, expuso las grandes líneas de su acción política en una conferencia de prensa reservada a periodistas de "países amigos".

La prensa de Kabul reproduce los temas abordados por periodistas polacos, cubanos, búlgaros y la televisión checoslovaca en la rueda de prensa, que -según los diarios afganos- se desarrolló en una atmósfera "totalmente sincera y democrática".

Preguntado por la televisión checoslovaca acerca de la principal actuación del nuevo régimen en el pasado mes, Karmal respondió: "La amnistía de los presos políticos."

Según Karmal, la amnistía ha sido concedida a "todos los presos políticos, que fueron liberados sin discriminación alguna". "Más de 15.000 presos -precisó- fueron puestos en libertad de las prisiones del verdugo Amin." El segundo punto de la actual política es "un trabajo sin precedente de unificación en los órganos superiores del partido (Partido Popular Democrático de Afganistán) y a todos los niveles". Esta "unificación" (entre los dos grupos comunistas afganos (Kalq y Parcham) debe abarcar también a la "Administración y al Ejército".

El tercer aspecto de la política llevada a cabo por Karmal en el último mes es que el partido, el Estado y el Gobierno son capaces de garantizar la ley y el orden revolucionarios en toda Afganistán.

El último punto se refiere a "la mayoría de los compatriotas que a causa de la propaganda falsa y reaccionaria estuvieron implicados en una resistencia armada contra la opresión y el despotismo del sistema terrorista de Amin y su familia", dijo el presidente afgano.

"La mayoría de estas personas -señaló- han depuesto las armas y van a dedicarse a sus pacíficas tareas agrícolas."

Karmal explicó detenidamente en la conferencia de prensa la política de Frente Nacional realizada por el nuevo régimen en la fase actual de "revolución nacional democrática".

Después de subrayar que tales frentes existían en Bulgaria, Checoslovaquia y en diversos países del mundo, Karmal afirmó: "El partido, el Estado y el Gobierno de la República Democrática de Afganistán son sinceros cuando dicen que quieren crear un amplio frente nacional."

"Tres hombres no miembros del partido forman parte del Gobierno. Personalidades que no pertenecen al partido están en el Consejo de la Revolución y periódicamente nos reunimos representantes de todas las capas de la población, organizaciones políticas y grupos sociales."

## «Cumbre» islámica: Boicot a Egipto y condena contra la intervención soviética en Afganistán

Los países musulmanes moderados prooccidentales lograron ayer la victoria en la conferencia extraordinaria islámica de Islamabad que ha aprobado una resolución extremadamente dura contra la Unión Soviética.

Los representantes de los 36 países han votado un texto mucho más concreto y severo referente a la intervención soviética en Afganistán que la ONU a principios de mes.

Para el mundo musulmán, "la ocupación soviética" constituye una violación "flagrante de todas las convenciones y normas internacionales, así como una grave amenaza para la seguridad de dicha región y del mundo".

La resolución exige además la "retirada inmediata e in-

condicional de todas las fuerzas soviéticas" y "exhorta también a todas las naciones y todos los pueblos a actuar con vistas a lograr la retirada soviética por todos los medios posibles".

Treinta países han votado a favor de la ruptura inmediata de relaciones diplomáticas con el régimen "ilegal" de Afganistán.

Afganistán ha sido suspendido por unanimidad de la Organización de la Conferencia Islámica y el mundo musulmán suprimirá toda ayuda y asistencia a este país.

Por el contrario, el mundo musulmán ha pedido a todos sus miembros ayuda moral y material al pueblo afgano que "lucha para preservar su fe, su independencia y su libertad".

Pakistán e Irán han recibido la completa "solidaridad" y la "cooperación" del mundo musulmán "contra cualquier amenaza a su seguridad y a su soberanía".

Finalmente la conferencia ha constituido un fondo de

ayuda a los refugiados afganos, reconociendo además prácticamente "de facto" las organizaciones rebeldes reagrupadas en el seno de la "Alianza Islámica para La Liberación de Afganistán" como interlocutor del mundo islámico.

## El conflicto afgano divide a los sindicatos franceses

La invasión soviética de Afganistán, que provocó una tormenta en el seno de la izquierda francesa, es causa de una "guerra fría" a nivel sindical que se manifiesta en declaraciones de una dureza inusual.

El fuego se ha reavivado tras las declaraciones de una delegación del sindicato comunista CGT, a su regreso de Afganistán donde fue para informarse.

Según los sindicalistas cegetistas, reina en este país la paz. Las tropas soviéticas no intervinieron en los combates, pues sólo se encuentran allí para proteger su "integridad territorial" y "sus fronteras".

Así, si el secretario general del Partido Comunista Francés, Georges Marchais, volvió de Moscú justificando la intervención soviética, los sindicalistas comunistas parecen aún ir más lejos negando incluso que haya habido intervención.

En el sindicato de la educación nacional, donde existe una tendencia mayoritaria socialista, "el golpe de Kabul" ha provocado una acción tajante. Su secretario general Andre Henry, declaró que "Kabul en 1980 es igual que en 1948 ó en 1968, un nuevo golpe de Praga que acentúa los riesgos de una guerra mundial".

Para Henry, "las miserables justificaciones con que se intenta disfrazar la invasión de Afganistán, que en realidad legitiman cualquier otra invasión, pasada o futura, son motivo suficiente para impedir a los dirigentes del Kremlin utilizar en adelante la palabra socialismo, de la que abusan y a la que ensucian".

## Bombardeo israelí contra el sur del Líbano

Los israelíes dispararon proyectiles sobre el sur del Líbano, en las proximidades de la ciudad de Tiro, y el presidente Ezer Weizman ha reunido a su gabinete para analizar el deterioro de la situación fronteriza, informó Radio Beirut. La emisora señaló que tres proyectiles israelíes

cayeron en la costa de Tiro causando daños materiales, aunque no se registraron bajas.

Radio Beirut califica la situación fronteriza de «grave» y añade que Sarkis ha convocado una reunión extraordinaria de su gabinete para tratar de la situación.

La radio estatal dijo que unos 100 carros de combate israelíes habían cruzado la frontera por el enclave derechista y se encontraban en las proximidades de Al Marj y Ain Abel.



## La seguridad en el tráfico es una preocupación de todos.

Circule tranquilo. Sin poner en peligro su seguridad y la de su familia.

Antes de comenzar el invierno, deje que un experto de nuestros talleres colaboradores "tome el pulso a su vehículo". Aproveche las ventajas y servicios que el "Chequeo de Seguridad Bosch" le ofrece: reglaje de faros, control de instalación eléctrica y bocina, comprobación de

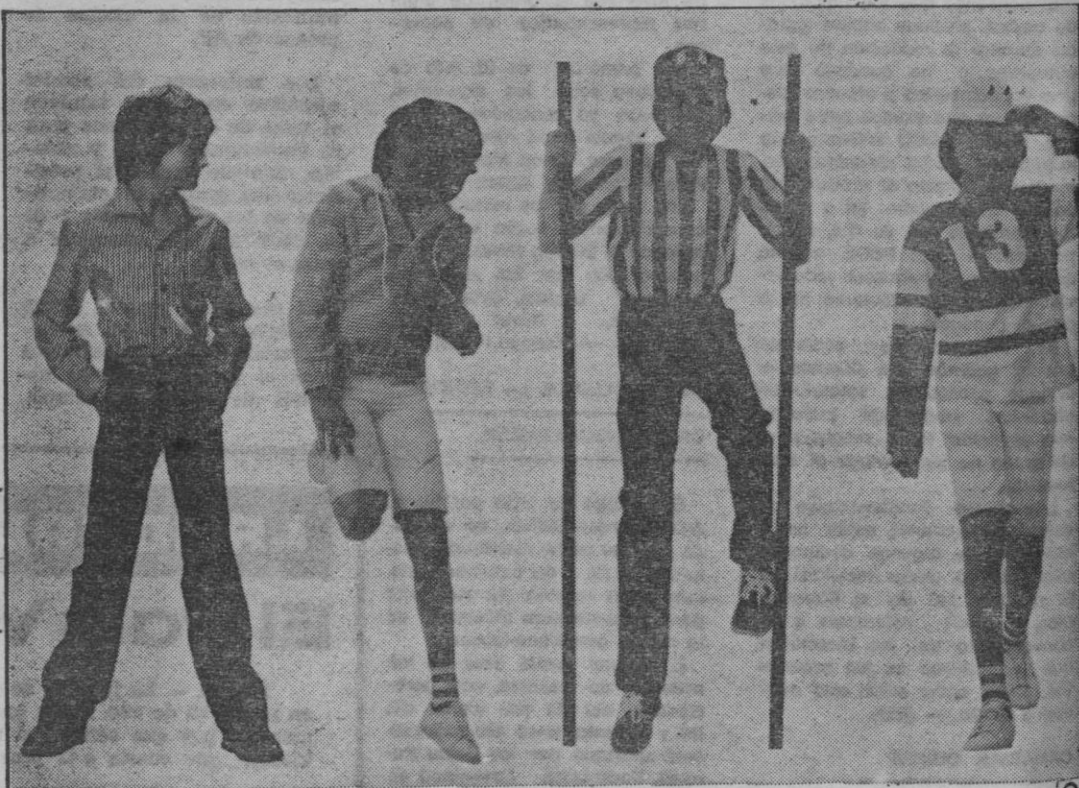
batería y revisión del estado de los limpiaparabrisas.

Si al comprobar el estado de su coche, usted decide cambiar faros, bocinas, limpiaparabrisas o batería, recuerde que Bosch es la marca especializada en el automóvil y dispone de una amplia gama de productos de seguridad.



Para mayor información llame al telf. 971-46 21 12 P. Mallorca

Técnica Bosch mejora su coche.  
**BOSCH**



## "Para los niños que vivan en el Edificio Miret siempre es el Año Internacional del Niño."

Porque el Edificio Miret respeta y comprende las peculiares necesidades de los pequeños. Por eso, en su estructura hay un espacio para ellos: Un gran parque infantil con 570 m<sup>2</sup> para el esparcimiento de los niños y tranquilidad de los mayores.

**Edificio Miret**  
Aragón, lesq. Uetam.)

Informes en la misma obra (Sr. Sastre) o en nuestras oficinas  
Paseo Borne, 15-4º Edificio Reina teléfono 211197



## USA organizará una «olimpiada paralela» este verano

ABSTENCION DE KENNEDY

## Boicot del Senado

WASHINGTON, (Rafael Ramos, Efe).— Miembros del comité olímpico norteamericano han insinuado su intención de organizar el próximo Verano una olimpiada paralela a la de Moscú, con el nombre de Olimpiada del Mundo Libre.

El proyecto consiste en organizarla en Colorado Springs, Estado de Colorado, con participación de atletas de los Estados Unidos y de los países que decidan no acudir a la Unión Soviética.

Su objetivo fundamental es evitar la frustración de los deportistas que, después de varios años de entrenamiento, se encuentran ante la imposibilidad de acudir a Moscú.

De hecho, las autoridades norteamericanas han dicho que, a pesar del boicot declarado, a la olimpiada moscovita, los atletas norteamericanos continuarán entrenándose normalmente, ante la cada vez mayor probabilidad de que se celebre aquí una olimpiada paralela del «mundo libre».

El Comité Olímpico Norteamericano, preparando el terreno para el boicot, comenzó ya los preparativos legislativos que permitan a la ciudad de Colorado Springs, importante centro deportivo invernal de los Montañas Rocosas, albergar el próximo mes de julio un «festival nacional» que haga la competencia a los juegos de Moscú.

La Casa Blanca, plenamente respaldada ya en su propósito de boicotear la olimpiada moscovita, va a pedir próximamente al Congreso que otorgue los fondos necesarios para «cambiar de sede la olimpiada o, en su caso, organizar otra en diferente lugar», según declaró su consejero Lloyd Cutler.

Cutler comentó que el presidente Carter está seguro de que el Congreso aprobará su petición, pero no quiso indicar la cantidad de dinero que la Administración demandará.

Las fechas que en estos momentos se barajan para ese «festival nacional» u «olimpiada del mundo libre» son las del 23 al 29 de julio próximo.

La Olimpiada de Moscú, si tiene lugar, está prevista para los días comprendidos entre el 19 de julio y el 2 de agosto.

Miembros del Comité Olímpico Norteamericano han declarado en Colorado Springs que, si otros países no pueden competir con los Estados Unidos en ese acontecimiento, Norteamérica enfrentará a su equipo seleccionado para la Olimpiada con el del «resto del país», en un evento que será espectacularmente difundido por la televisión.

A pesar de que se haya comenzado a hablar de esta olimpiada alternativa, el deseo fundamental de Jimmy Carter es el cambio de sede o el aplazamiento —quizás por un año para que se calmen mientras tanto los ánimos— de la Olimpiada.

Mientras, y en sentido irónico, el Ayuntamiento de una ciudad del Estado de Kansas que se llama Moscú ha pedido la organización de la olimpiada y ha lanzado ya su «lema»: «en los Estados Unidos hay otros Moscú para los juegos».

### PUNTUALIZACIONES

#### DE MOSCÚ

Lo Unión Soviética lamenta que el Comité Olímpico de Estados Unidos haya cedido a «las presiones brutales y sin precedente» de la Administración Carter, respecto a los juegos de Moscú.

«Aunque el «USOC» se oponía al boicot de los juegos, cedió a las presiones de la Administración norteamericana», comenta la agencia oficial Tass al anunciar por primera vez la decisión del co-

mité de pedir el traslado de los juegos a otra ciudad, o su boicot.

El comentarista soviético acusa a Estados Unidos de «proseguir su injerencia abierta» en las relaciones deportivas internacionales y en los asuntos internos de varios países, incluidos los de la OTAN, para intentar «obligar-

los a tomar decisiones por las que aboga Washington».

Los que apoyan el boicot de los juegos de Moscú (Chile, Oman, Arabia Saudí, Israel) son, según los denuncias Tass, los «regímenes conservadores y reaccionarios, conocidos por su dependencia económica y militar de Estados Unidos y su cumplimiento obediente a la voluntad de Washington».

La «desenfrenada campaña» norteamericana para boicotear los juegos tiene por objetivo —agrega— «socavar la cooperación deportiva internacional» y conduce a «un deterioro en las relaciones internacionales».

El Senado norteamericano decidió ayer por 88 votos a 4 apoyar el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

Entre los 8 senadores que se abstuvieron de votar se encuentran Edward Kennedy, candidato a la presidencia, censuró duramente la política exterior de Jimmy Carter, y Howard Baker, aspirante a la Casa Blanca por el Partido Republicano.

Los senadores Russell Long, de Luisiana, Ted Stevens, de Alaska, y Mark Hatfield, de Oregón, no se manifestaron tampoco ni en favor ni en contra de un boicot a la Olimpiada de Moscú.

La resolución del Senado urge al Comité Olímpico Internacional a «cancelar, posponer o cambiar de sede los juegos olímpicos de Moscú, si las tropas rusas continúan en Afganistán después del 30 de febrero».

El Comité Olímpico Internacional ha repetido insistentemente que todas esas peticiones son inviables.

El Senado, en su resolución pidió al secretario de Estado Cyrus Vance, que redoble sus esfuerzos para convencer a «nuestros amigos y aliados» de la necesidad de boicotear la olimpiada.

La cámara alta del Con-

greso norteamericano solicitó asimismo al Comité Olímpico Internacional que «estudie seriamente la idea de trasladar a Grecia la sede permanente de los juegos de verano».

«También convendría constituir en el futuro una sede permanente para la olimpiada de invierno», sugirió la resolución del Senado. Algunos miembros de la cámara insinuaron que Austria o Suiza serían los países ideales.

## RECURRE CONTRA EL ENCARCELAMIENTO DE RUDOLF HESS

El tribunal de garantías constitucionales de Alemania Occidental debatirá el caso de Rudolf Hess, ex-lugarteniente de Hitler.

El abogado Alfred Seidl, presentó un recurso de anti-constitucionalidad, por el encarcelamiento que desde hace 34 años de su defenido. En una argumentación de 40 folios, el abogado Seidl describe la historia del preso y de la condena de Rudolf Hess.

Los costes de mantenimiento de la prisión de Berlín-Spandau y del único prisionero de la misma corren a cargo del Gobierno de Bonn y el Ayuntamiento de Berlín Occidental y les supone un desembolso anual de un millón y medio de marcos (unos 57 millones de pesetas).

Por otra parte el abogado de Hess ha anunciado también que presentará el caso ante el Tribunal Internacional de La Haya para que presione ante las cuatro potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial y pongan en libertad a Rudolf Hess.

## BRUSELAS: DIPLOMATICO CONGOLEÑO HERIDO EN ATENTADO

El primer secretario de la Embajada de la República Popular del Congo en Bruselas, Emmanuel D. Ayessa, ha resultado herido a tiros en pleno centro de Bruselas.

La policía inició inmediatamente las investigaciones para esclarecer el posible atentado, pero no facilitó todavía ninguna información oficial.

Declaraciones de algunos testigos presenciales aseguran que el diplomático fue agredido a tiros por un desconocido cuando regresaba de llevar a su hijo al colegio.

## MURIO EL ACTOR JIMMY DURANTE

Jimmy Durante, uno de los cómicos norteamericanos más famosos de este siglo, murió ayer en un hospital de Santa Mónica (California) a los 86 años de edad.

Conocido por su enorme nariz, alcanzó la fama en los Estados Unidos durante los años veinte a través de la radio, protagonizó después cientos de programas cómicos por televisión y rodó unas treinta películas.

En 1972 se retiró, después de haber sufrido una trombosis que le dejó parálisis. El actor fue hospitalizado hace un mes, aquejado de pulmonía, y falleció a consecuencia de esa enfermedad.

## Usando la inteligencia.

# Cuando sube el petróleo, el GSA baja el consumo. 6'4 litros cada 100 kms.



449.500 pts. ff.

Cilindrada:	1.130 c.c.
Potencia:	56 C.V.
Velocidad:	153 Km/h.
En dos versiones:	Berlina y Break.

Usando la inteligencia, a veces el hombre hace cosas así.

CITROËN GSA

## REFUGIADOS EN LA EMBAJADA DE CANADA

### Seis diplomáticos USA escapan de Irán

Un grupo de seis diplomáticos norteamericanos refugiados en la embajada de Canadá en Teherán desde noviembre pasado lograron salir del país, según confirmó el Departamento de Estado.

Los seis diplomáticos, no pertenecen al grupo de 50 que siguen como rehenes en la embajada norteamericana de Teherán, aclaró el Departamento de Estado.

Al parecer, los seis funcionarios, pertenecientes al cuerpo consular y a la oficina agrícola, lograron esconderse en la embajada de Canadá el día 4 de noviembre, cuando su propia embajada fue tomada por un grupo de «as-tudiantes» pro-Jomeini.

Durante todo este tiempo las autoridades canadienses han facilitado con ayuda de Washington documentación y pasaportes a los norteamericanos y los ha hecho pasar por personal del Gobierno de Otawa.

El primer ministro Joe Clark anunció el lunes el cierre de la embajada de Canadá en Irán y los cuatro diplomáticos propios y los seis norteamericanos que permanecían en ella pudieron salir en las últimas horas de Teherán, según las primeras noticias obtenidas por Efe en fuentes informativas de Washington.

### USA APOYA A BANI-SADR

El departamento de Estado

norteamericano mostró su confianza en que la llegada de Abolhassan Bani-Sadr a la presidencia de Irán ayude a resolver la crisis de los rehenes.

El portavoz del Departamento, en un tono claramente conciliador, dio a entender que los Estados Unidos no tienen ahora ninguna prisa por imponer un embargo a Irán.

«Creemos firmemente que un Irán firme en el terreno económico y estable en el político es la mejor defensa contra el expansionismo soviético en la región», dijo el portavoz Hodding Carter.

### RESPALDO DE JOMEINI

En un mensaje radiofónico, el ayatolla Jomeini extendió su total apoyo al nuevo presidente iraní, Bani Sadr, e invitó a todos los candidatos que fueron derrotados en las pasadas elecciones a hacer lo mismo.

## USA AYUDARA AL REGIMEN DE ZIA

### Moscú instiga el separatismo en Pakistán

Centenares de guerrilleros beluches, refugiados en Afganistán y entrenados en Moscú y Cuba, esperan la orden de los soviéticos para penetrar en Beluchistán, y separar esta provincia del resto de Pakistán, afirma el corresponsal del «Guardian» en Quetta, (capital de Beluchistán), que cita fuentes tribales locales.

Según el diario liberal británico, estos guerrilleros han recibido entrenamiento «militar e ideológico» en la Universidad Patrio Lumumba de Moscú y en La Habana. El «Guardian», que cita las declaraciones de los jefes tribales, dice que numerosos beluches no excluyen la «opción soviética» para obtener la independencia de su región, aunque prefieren en su conjunto permanecer en la federación paquistaní a condición de que la democracia sea restaurada y sus principales reivindicaciones de autonomía sean satisfechas por Islamabad.

Los jefes tribales preguntados por el corresponsal del «Guardian» dan prueba de una «comprensión fatalista» ante la posibilidad de una intervención soviética en su provincia, subrayando que entonces serían las tropas del

presidente Zia Ol y no a ellos a las que correspondería defender esta parte del territorio paquistaní.

### DELEGACION NORTEAMERICANA VISITARA

#### PAKISTAN

Una delegación norteamericana, encabezada por Zbigniew Brzezinski, visitará mañana jueves el Pakistán, para confirmar la ayuda militar y económica prometida a este país por los Estados Unidos y sus aliados —informa el diario «The Washington Post».

Acompañará al consejero de Carter para asuntos de seguridad nacional, el vicesecretario de Estado, Warren Christopher. Ambos se unirán en Islamabad con el presidente del Pakistán, general Zia, —añaden las fuentes citadas por el periódico.

Los representantes norteamericanos, asistidos por un equipo de diplomáticos y expertos militares, negociarán los detalles de la ayuda económica y militar, por valor de 400 millones de dólares, que el presidente Carter decidió otorgar al Pakistán, a raíz de la intervención militar soviética en Afganistán.



## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS		
Banco Popular Español	185	(=)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	209	(=)
Banco Central	224	(- 2)
Banco Español de Crédito	207	(- 2)
Banco Exterior de España	211	(=)
Banco Hispano Americano	210	(=)
Banco de Santander	244	(- 2)
Banco Urquijo	157	(- 5)
Banco de Valencia	237	(- 2)
Banco de Vizcaya	215	(=)
Banco Zaragozano	200	(=)
Banco de Crédito Balear	—	(=)
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	60	(+ 0'75)
F. E. C. S. A.	58'75	(=)
F. E. N. O. S. A.	53	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	68'50	(- 1'50)
Hidroeléctrica Cataluña	53'50	(- 0'25)
Hidroeléctrica Española	62'75	(+ 0'25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	38	(=)
Iberduero	61	(- 1)
Saño Nansa	85	(+ 1)
Sevillana Electricidad	64	(+ 1)
Unión Eléctrica	62'25	(- 0'50)
ALIMENTACION:		
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—	(=)
El Aguila	—	(=)
General Azucarera	—	(=)
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	140	(- 3)
Dragados y Construcciones	102	(+ 1)
Inmobiliaria Metro	83'50	(+ 0'50)
Inmobiliaria Urbis	35	(+ 2)
Portland Valderrivas	100	(=)
Urbanizadora Metropolitana	153	(- 2)
Vallehermoso	77	(=)
QUIMICAS:		
Energía e Industrias Aragonesas	22	(- 0'75)
Explosivos Río Tinto	32	(+ 0'50)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petróleos	116	(+ 1)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	11'25	(=)
Auxiliar de FF. CC.	40	(=)
Duro Felguera	54	(=)
F. A. S. A.	83	(=)
Finanzauto	—	(=)
Material y Construcciones	21	(=)
Metalúrgica Santa Ana	60	(+ 1'50)
S. E. A. T.	—	(=)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	190'50	(+ 0'25)
Tabacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	58'50	(- 0'25)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	35	(=)
General Inversiones	34	(- 1)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	109	(+ 1)
Sarró - Papelera de Leiza	—	(=)
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	190'97	(- 0'12)
Eurovalor 2	236'34	(- 0'06)
INDICE: Anterior	100'61	
HOY	100'44	
DIFFERENCIA EN:	- 0'17	

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	207	(- 1)
Banca López Quesada	—	(=)
Banco de Madrid	—	(=)
Banco Industrial de Cataluña	—	(=)
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	107	(=)
Inmobiliaria Colonial	139	(=)
Fomento de Obras	41'50	(- 0'50)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	34	(=)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	(=)
Motor Ibérica	85	(+ 2)
TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	48	(=)
Sniace	30'50	(+ 0'50)
MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	190	(=)
Telefónica Nacional	57	(+ 1'25)
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	(=)
Tabacos de Filipinas	145	(=)
Cia. Transmediterránea	—	(=)
INDICE: Anterior	101'06	
HOY	101'13	
DIFFERENCIA EN	+ 0'07	

# SOSTENIMIENTO EN LA BOLSA

## BARCELONA

La sesión inicial de la semana se desarrolló dentro de una tónica general de sostenimiento, con mejor disposición de la demanda, dentro de

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:		
10 y superiores	64'02	
1, 2 y 5	63'97	
1 Dólar canadiense	55'57	
1 Franco francés	15'94	
10 Francos C.F.A.	32'00	
1 Libra esterlina	147'32	
1 Libra irlandesa	138'13	
1 Franco suizo	40'25	
100 Francos belgas	224'67	
1 Marco alemán	37'38	
100 Liras italianas	7'51	
1 Florín holandés	33'85	
1 Corona sueca	15'52	
1 Corona danesa	11'91	
1 Corona noruega	13'16	
1 Marco finlandés	17'43	
100 Cheques austríacos	519'49	
100 Escudos portugueses	123'39	
100 Yens japoneses	26'84	
1 Dirham Marruecos	12'17	
1 Cruzeiro nuevo Brasil	1'22	
1 Bolívar Venezuela	14'48	
1 Peso mejicano	2'76	
1 Rial Arabia Saudita	19'04	
1 Dinar kuwaití	234'04	

la línea del cierre de la semana anterior.

Termina la sesión en un tono más equilibrado.

La demanda sigue mostrando preferencia por el sector siderometalúrgico, más sostenido en conjunto, persistiendo además dinero decidido para algunos valores.

Textiles, papeleras y químicas mejoran también aunque con un comportamiento más contenido de la demanda que, sin embargo ha predominado con generalidad.

El sector eléctrico ha recuperado firmeza, siendo de nuevo objeto de un mayor predominio comprador, traducido en mejoras de escasa entidad para la mayoría de los valores.

Cementos y construcciones mostraron en conjunto buena disposición aunque dentro de un comportamiento más irregular.

Los bancos han acusado cierta debilidad, más manifiesta en los industriales.

En total se contrataron 125 clases de acciones, de las que 30 suben, 33 bajan y 62 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza siete centésimas y cierra a 101'13 y en base 1-1-63 se sitúa a 109'44 con ganancia de siete.

## MADRID

Da comienzo la semana con

una sesión de tónica irregular, en la que se alternan alzas y bajas; así, dentro de los índices parciales, hubo avances para los grupos de alimentación (+0,92), de inversión (+1,16), de minería (+0,72) y de químicas y textiles (+0,88), por el contrario, desmerecen los sectores de títulos bancarios (-0,46) y (-0,39) respectivamente, tanto en valores comerciales como industriales,

eléctricos (-0,49), monopolios (-0,48) y varios (-0,22). En general, sesión que volvió a marcar un nuevo descenso en su índice general, aún cuando sigue conservando la par.

Al cierre, posiciones igualadas de dinero y papel. De un total de 170 valores contratados en renta variable, 49 suben, 45 bajan y 76 no varían. Índice general de la sesión: 100,44 contra 100,66. En base al 31-12-70 — 58'31—0'12.

# EL CREDITO OFICIAL AUMENTARA ESTE AÑO

MADRID. — (Europa Press)

— El crédito oficial para 1980, objeto de estudio en la reunión última de la comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos, podría registrar un aumento superior al 20 por ciento, según han manifestado a «Europa Press» medios competentes.

La cifra exacta más posible que se maneja en estos medios es del 21 o 22 por ciento. De confirmarse esta noticia, proseguirá la consolidación del crecimiento de esta fuente de financiación, que habrá aumentado el año pasado un 24 por ciento.

dría llegar a 80 o 90.000 millones de pesetas, lo que supone una cantidad adicional de 20.000 a 30.000 millones de pesetas sobre lo inicialmente proyectado.

Corporaciones locales: habrá unos 50.000 millones para financiar inversiones y continuar el saneamiento financiero.

Agricultura: se trabajará en concurrencia con cajas y organismos de apoyo al sector. En total se estiman en una cifra cercana a 50.000 millones entre crédito oficial e IRYDA.

## SECTORES DE INTERES ESPECIAL

### ESENCIAL

El Gobierno ha reconocido cuatro sectores de especial interés para 1980 y dará el correspondiente mandato al crédito oficial en los siguientes campos.

Energía: financiación de los stocks de carbón para centrales térmicas; programa de construcción de cinco centrales térmicas adicionales (dos de carbón importado —Almería y Algeciras— y tres de carbón nacional —Guardo en Palencia, La Robla en León y Aboño en Oviedo); sustitución de fuel por carbón en las empresas cementeras de la costa; e inversiones en conservación y mejor utilización de la energía.

Vivienda: frente a los 56.000 millones de 1979 para viviendas de protección oficial, el crédito oficial para 1980 po-

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

## Academia Médica Balear

SECCION DE ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION  
Hoy miércoles, día 30 de enero, a las 20 horas, Salón de Actos Colegio Oficial de Médicos.

«DOLOR ABDOMINAL DE ORIGEN ENDOCRINO»

Dr. César Pérez Vitoria.

# EL AÑO 80, ALGO PEOR

La carta de coyuntura del Círculo de Empresarios señala que es muy probable que algunas de las variables macroeconómicas sean en 1980 un poco más desfavorables que en 1979. No es probable —afirma el Círculo de Empresarios— que la tasa de crecimiento del producto interior bruto suba más del 1 por ciento; la de inflación podrá quedar situada entre el 14 y 19 por ciento; finalmente la tasa de paro puede incrementarse en un punto porcentual.

Preven igualmente los empresarios los peligros de que "cualquier inicio de reanimación del ritmo de actividades económica se vea rápidamente ahogado por un fuerte crecimiento de precios".

Al analizar las previsiones de inflación para 1980 el Círculo de Empresarios sostiene que las perspectivas no son favorables en relación con el comportamiento de los precios, lo que aleja las posibilidades de obtener un nivel de crecimiento más elevado.

## DEMANDA PRIVADA

En cuanto a la demanda

privada se mantendrá en unos niveles deprimidos durante 1980. En este mismo período no hay que esperar demasiado del sector exterior, por lo que cualquier posibilidad de reanimación económica tiene que tener un origen doméstico. En este sentido —señalan los empresarios— cualquier clarificación que se haga en relación con la política comercial, así como con la política cambiaria, podría contribuir a la reducción de algunas de las incertidumbres existentes acerca del sector exterior.

Sobre el problema del desempleo se afirma que constituirá una limitación muy importante a la gestión de la política económica en la medida en que dificulta la lucha contra la inflación.

En resumen, la carta de coyuntura señala que "hacer política económica en las presentes circunstancias tanto domésticas como internacionales, no es nada fácil, pero ello no justifica un planteamiento predominante basado en la idea de supervivencia a corto plazo".

# Miloremate

SINDICATO, 54

Camisas Caballero	desde	295	ptas.
Jerseys Deportivos	>	695	>
Traje Caballero	>	2.995	>
Cazadoras Aboñadas	>	1.295	>
Chaquetones Caballero	>	3.195	>
Pantalón Pana Pinzas	>	895	>
Americanas Sport	>	995	>
Vaqueros Pana	>	950	>







## binissalem

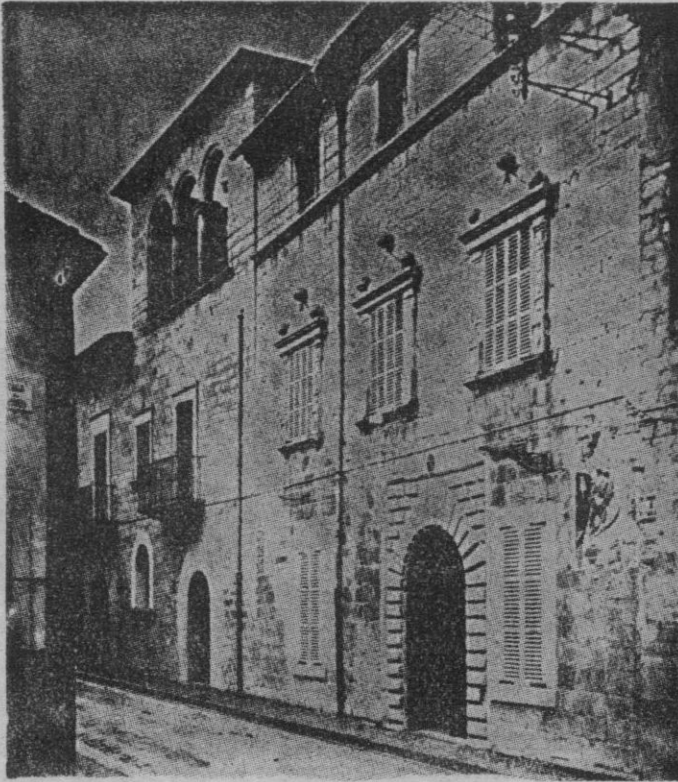
### NO HUBO ACUERDO EN EL PLENO SOBRE SUELDOS A ALCALDE Y EILES

BINISALEM. (De nuestro corresponsal G. MARTI ALOMAR).— Tan solo dos puntos tenía el orden del día del pasado Pleno Municipal: sueldos a percibir por alcalde, presidentes de comisiones y concejales y gratificación extraordinaria para Francisco Pol, el único hombre encargado de vigilar por el orden ciudadano, y, consiguientemente, el tener que multiplicarse en aras de cumplir con todos los menesteres propios del cargo que entraña un guardia municipal en un pue-

bio como el nuestro. No se pudo pasar al segundo punto porque no hubo ya acuerdo en el primero al haber transcurrido el plazo reglamentario de sesión. Así, que todo quedó para mejor ocasión a la espera de lo que designen en otro Pleno sobre las cantidades a percibir por nuestros representantes.

#### LLAMADA DEPORTIVA

Los equipos locales de ba-



#### EXPOSICION

loncesto precisan, en estos momentos, de una mayor ayuda moral. Es muy poca la gente que acude al campo parroquial a presenciar los encuentros a pesar de los grandes partidos que realizan las muchachas encuadradas en los equipos locales. Es un llamamiento que han hecho otros compañeros a través de la radio y que, nosotros desde aquí queremos asimismo referir. Los dos equipos se lo merecen y ojalá este deporte llegue a ser de masas en nuestra villa como lo es el fútbol, por ejemplo.

En los locales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad "Sa Nostra", se ha celebrado una exposición referida a la Guerra Civil Española. Era una muestra fotográfica que tuvo bastante aceptación entre el vecindario. Hay que decir, que en torno a esta exposición, había un lanzamiento de libros referidos a la contienda, libros que en plan promocional eran ofrecidos a quienes acudían a visitar la interesante exposición fotográfica.

## pollensa

### LAS EXPOSICIONES: CERAMICA DE M. BENASSAR, EN LA SALA «GUILLEM CIFRE DE COLONYA».- PINTURAS DE B. ANGLADA HUELIN, EN GALERIAS BENASSAR

DON GABRIEL MESTRE, NUEVO DIRECTOR DE LA CAJA DE AHORROS DE COLONYA



(De nuestro corresponsal) — Las actividades culturales y artísticas pollensinas se distinguen por su ritmo eficaz e inintermitido. En la Sala "Guillem Cifre de Colonya". M. Benassar expone una selección de cerámica de temática diversa: paisaje, figuras, flores, barcos, aguamaniles, espejos, jarrones. Obra que ofrece tonalidades suaves y patentiza la sensibilidad artística y temperamental de una mujer plena de inquietudes.

BEATRIZ ANGLADA, EN GALERIAS BENASSAR

Interesante la muestra de pinturas de Beatriz Anglada Huelin, en Galerías Benassar tanto por lo que se refiere a los temas de paisaje como a los bodegones de flores. J. F. Sureda Blanes señala que Beatriz Anglada "La pintora sola cerca un diálogo amb

el color i la llum, escrivint-ne poesia, trobada a molts d'increts de la seva terra. La seva obra és plena de resonàncies en aquest sentit.— Es per això, que es pot dir ben segur, que Beatriz Anglada és ben de la nostra cultura, ben de Pollença i de la seva Escola Pollençina".

DON GABRIEL MESTRE, NUEVO DIRECTOR DE LA CAJA DE AHORROS DE COLONYA

Ante la jubilación de don Bernardino Albertí Martorell, que durante largos años y eficientemente ha dirigido la Entidad, ha sido nombrado nuevo director de la Caja de Ahorros de Pollença —Colonya— don Gabriel Mestre Far, a quien felicitamos por su nombramiento y deseamos éxito y aciertos en el desempeño de su nuevo cargo.

## santanyi

### RESUMEN DEL ULTIMO PLENO MUNICIPAL

(De nuestro corresponsal PEPE EFE). — Entre los asuntos del orden del día del último pleno municipal, figuraba el del camino de Son Moger. Los propietarios cederían el terreno pero no contribuirían en el asfaltado. Se aceptó el ofrecimiento a cambio de no pagar contribuciones especiales.

Sobre el punto de planificación de proyectos de caminos, se notificó que fueron visitados por el arquitecto municipal y varios concejales. Entre otros caminos que están en mal estado, figuran el Camí d'Es Palos, el de Ca'n Garrit y el d'Es Guaret Vel.

Sobre impuestos de gastos suntuarios se acordó que ha de elaborarse una ordenanza. Se estudiará con atención la manera de aplicarlos y será llevado a otro pleno.

En cuanto al servicio de basuras, concretamente en lo que respecta a su recogida, se acordó que en Cala d'Or ha de realizarse con carácter diario, a partir de primeros de abril hasta la segunda quincena de octubre. Se publicó la regularización de las horas de recogida, especialmente en los núcleos más turísticos.

El apartado núm. 6 se refería al Polígono 5 de Cala d'Or. Se leyó un comunicado de la Comisión Provincial de Urbanismo que resuelve suspender la aprobación hasta que se hayan subsanado las irregularidades que contiene.

#### TORRE

La Asociación de Vecinos de Cala Santanyi, ha enviado al Ayuntamiento una petición relacionada con la posible y necesaria restauración de Sa Torre Nova. Se pide que el Consistorio informe a los pro-

pietarios de los terrenos donde se halla ubicada la misma y que el arquitecto municipal realice un proyecto de restauración, para el cual se le proporcionaría abundante material gráfico y documentación. El Ayuntamiento podría ayudar a medida de sus posibilidades.

#### CUENTOS

M<sup>a</sup> Dolores Llorente de Llobera, "sa senyora de Son Darnús", acaba de publicar su última obra: "Sor María de la Pasión, la monja homicida y otros cuentos". Este es su tercer libro que sale a la luz pública. Queremos recordar que M<sup>a</sup> Dolores en 1964 ganó el "Ciutat de Palma" con su novela "La Casa Desmur". Celebramos la aparición de esta nueva obra suya.

#### FOLLETO

La Asociación de Hoteleros de Cala Figuera y Cala Santanyi, ha editado un bello folleto, a todo color, de 16 páginas, en el que se incluyen panorámicas de ambas calas y fotografías de los establecimientos de hostelería establecidos en las zonas. Como es lógico suponer, el objeto del folleto es de cara a la promoción turística.

#### BODA

En Cala d'Or se ha unido en matrimonio, Carlos Seijas Rivas y Michele Hertz Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron agasajados con un espléndido almuerzo en el Hotel Rocador. Desearnos a la novel pareja, muchas venturas.

## menorca

### HACIA UNA MUESTRA DEL ARTE ACTUAL MENORQUIN

Desde hace algunos meses la Obra Cultural Balear viene dedicándose a la elaboración y edición de una enciclopedia sobre temas menorquines. La gran envergadura de la obra exige un trabajo continuo y largo y éste ha sido el motivo que ha inducido a la Obra a la creación de un Fondo de Arte y un patronato encargado de él y del que ya dimos noticia en su día. Para ampliar esta información así como para seguir de cerca las actividades de esta institución menorquina, que tanta importancia está adquiriendo en la vida cultural de la isla nos hemos entrevistado con su presidente José Miguel Vical, que es quien nos explica los objetivos y fines de este fondo de arte:

—La enciclopedia es una cosa cara y que exigirá años de trabajo. Hemos recibido y recibimos muchas ayudas, pero a pesar de todo, esto no resulta suficiente, por lo que pensamos en la creación de un patrimonio artístico que pudiese servir de garantía a la realización de la obra.

—Además de garantía, ¿qué significado tiene este fondo de arte?

—Por nuestra parte no existe ningún afán de lucro, por lo que una vez terminada la edición de la enciclopedia, se considerará cumplida, por nuestra parte, la función del fondo y este patrimonio artístico será cedido al Consell Insular que será quien disponga de él para mejor aprovechamiento de los menorquines.

—¿Qué tipo de obras componen este fondo de arte?

—No existe criterio discriminatorio en cuanto al tipo de obra, sino que el Fondo está abierto a cualquier tipo de expresión plástica.

—Tengo entendido que la vuestra ha sido la primera iniciativa de este tipo que se ha dado en Menorca.

—Sí, creo que sí. Aparte del soporte económico, la garantía que para nosotros supone el Fondo, es que nos hemos dado cuenta de que en Menorca no existe ningún lugar público donde se reúnan las obras de los artistas menorquines o que trabajen en la isla. Es por ello que hemos creído conveniente reunir estas obras en un lugar

público para que puedan servir tanto a los estudiosos como a la colectividad menorquina.

Hay que decir otra vez que nosotros no nos sentimos propietarios de este Fondo y por ello pensamos cederlo al Consell, como representante del pueblo de Menorca.

—¿Quénes forman parte de este patronato gestor?

—De momento hay dos consejeros y tres representantes de Obra Cultural y en breve se añadirán tres artistas de entre los donantes.

—¿Cuál va a ser la función del patronato?

—Bueno, el Patronato tiene como función el velar por el cumplimiento de la finalidad con que se ha creado el Fondo de Arte y al mismo tiempo entre sus principales actividades estará la de dar a conocer el patrimonio artístico que se reuna, organizando exposiciones itinerantes por los distintos pueblos, las escuelas.

—¿Nos puedes hablar ya de las obras con que cuenta el Fondo?

—Pues de momento tenemos muchas ofertas, pero aun no hemos recogido las obras ya que queremos primero organizar toda esta cuestión del patronato. Una vez concluido esto, mandaremos la petición a los artistas de forma oficial y será el Patronato quien se encargue de recoger las obras.

—De momento veo que estáis muy optimistas.

—Sí, llevamos haciendo sondeos desde finales de verano y hemos encontrado un gran interés por parte de los pintores y como decía contamos con bastantes ofertas en firme.

—¿Obra Cultural cuenta ya con un lugar donde exponer estas obras?

—El lugar donde estas obras van a ser colocadas es algo que tiene que decidir ahora el patronato, pero nosotros insistimos en nuestro interés de que sea una exposición itinerante que pueda llegar a todos los menorquines.

—¿Esto para cuándo?

—No podría dar todavía una fecha fija, pero espero que la primera exposición se montará entre Semana Santa y verano.

C. GUIXERAS

**Conductor:**  
**los niños, señal viva de peligro**

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO



# MANACOR DIA A DIA

## RECICLATGE DE CATALA PER A PROFESSORS D'EGB

Dijous mateix d'aquesta setmana toquen iniciar-se els cursos de reciclatge de català per a professors d'EGB. Cal a dir que malgrat els esforços de Gabriel Barceló la desorganització és evident ja que la televisió i tot ha anunciat aquests cursos a Manacor quan el Centre Simó Ballester, on s'han de fer les classes, diu que no en sap res, que ningú no els ho ha comunicat, i d'altra banda per poder matricular-se han de fer un ingrés a la Caixa d'Estalvis i la Caixa d'Estalvis no admet ingressos. Aiximateix algú que volia matricular-se a la modalitat de preescolar no ho ha pogut fer perquè, encara que és en programa a la instància, no s'impartirà.

Es ben positiu que la Comissió Mixta del Ministeri d'Educació i Consell Interinsular duigu a terme aquests cursos, però, pel que fa a Manacor no estaria de més que qualcú vengués a aclarir la situació ja que, fins i tot en temes d'ensenyament a nivell universitari la Part Forana surt perjudicada, contant en la bona voluntat dels organitzadors.

## ES CASI SEGURO QUE SE PAGARAN LOS 28 MILLONES A DRAGADOS, PERO ANTES SE SOLICITARA UNA FECHA DE ENTREGA DE LA OBRA

### PAGAR O NO PAGAR

La factura de los veintiocho millones ha suscitado toda clase de comentarios en nuestra ciudad. Hay que decir que cuando se habla de pagar y en especial por un servicio como el que tenemos, la cosa duele. De ahí que Jaime Llodrà pidiera ver el pliego de condiciones y Joan Riera quisiera saber cuándo se entregará la obra.

Hemos creído imprescindible pulsar varias opiniones de distintos grupos políticos y la impresión que sacamos es que se pagarán los 28 millones, en beneficio de Manacor, ya que lo contrario ocasionaría más graves problemas, pero la gente está dividida.

### PAGAR, PERO NO CALLAR

Hay quienes opinan que es mejor pagar y callar, que como antes se pague antes veremos agua. Otros opinan lo contrario, que no se debe de pagar y que Manacor debe de efectuar una demostración de fuerza, un levantamiento popular, o algo por el estilo, pero no hay indicios de levantamiento popular.

Debido a la importancia del tema hemos considerado necesario entrar en contacto con algunos líderes de los grupos políticos manacorins. Recordemos que Jaime Llodrà, de CD argumentaba que tal como está Manacor, con las calles hechas un desastre era inconsciente hablar de pagos.

### PSOE, ESTUDIA EL TEMA

Mientras, Toni Sureda, del PSOE nos manifiesta que su grupo tiene que estudiar el asunto y que, por tanto, están pendientes de dictamen ya que no quieren precipitar una respuesta tan grave. Sin embargo Toni Sureda se mostró molesto por el hecho que el alcalde le invitara a una reunión con unos representantes de



una empresa privada especialista en explotaciones del servicio de aguas, una compañía posiblemente relacionada con Aguas de Barcelona y la finalidad de tal reunión no era otra que CONVENCER a los que se oponen al sistema de concesión de aguas a una empresa privada.

Sureda considera poco ética aquella reunión ya que todavía no se ha decidido por parte municipal si la explotación será directa o por vía de concesión y suponiendo que se concediera a una privada lo ideal sería escuchar todas las ofertas y no una sola. ¿Por qué tal reunión? ¿Qué interés o intereses hay tras ella?

### MANACORINS AUTONOMOS

Pero volvamos al tema de los VEINTIOCHO MILLONES. Manacorins Autònoms no pudo decirnos definitivamente su versión ya que Muntaner creyó más oportuno que hablara Rafael Sureda, su experto en tales cosas, y no hemos logrado un contacto, aunque parece ser que M. A. es, en parte, partidaria de pagar, ya que esta factura es una certificación de Obra prevista, incluso el Ayuntamiento tiene provisión de fondos para hacer este pago, y una negativa podría empeorar todavía más las cosas con Dragados. Nos pareció detectar que el criterio de M. Autònoms es pagar ahora lo que corresponde y en el momento de RECIBIR las obras plantear TODAS las reivindicaciones, o bien no aceptar la obra o incluso llegar a pedir daños y perjuicios, pero siempre después de haber cumplido.

### U.C.D. QUIERE UN PLAZO CONCRETO

La opinión de UCD queda justificada con las declaraciones de Joan Riera que, según hemos podido comprobar se han interpretado erróneamente en algunos sectores. UCD sabe perfectamente que se trata de una Certificación técnica, pero dijeron que, de momento, eran partidarios de no pagar hasta saber CUANDO VENCE EL PLAZO para la entrega definitiva de las Obras.

Basan su argumento en el hecho que Obras Hidráulicas ha alargado ya en varias ocasiones el plazo de entrega y solicitaron al alcalde CUANDO se produciría. Ante la ignorancia del alcalde en este sentido e incluso del ex-alcalde Muntaner (nadie nunca ha sabido cuándo nos entregarán las obras) se optó por buscar la solución del problema desde la raíz, por lo que, según nos dijo Joan Riera, una comisión ha solicitado entrevista con el mandamás de Obras Hidráulicas para poder examinar todo el papeleo y especialmente para saber CUANDO estará lista la obra. Su negativa, por tanto, no es a pagar, sino a pagar sin condiciones ya que para defender los intereses del pueblo, es necesario clarificar la situación.

### C.D.I. HAY QUE ACLARAR:

### LA FACTURA ES LEGAL

Pasamos la pelota a CDI, el grupo del poder; hablamos con el propio Llorenç Mas quien nos dice: —El asunto es realmente complicado y es difícil dar una respuesta categórica ya que en realidad esta FACTURA corresponde a trabajos realizados hace tiempo, no es lo que hacen ahora, y legalmente DRAGADOS tiene todos los derechos a cobrarla, es decir si no pagamos podemos tener serios problemas además de vernos obligados a pagar intereses, etc...

—Entonces, ¿por qué hay dudas? —Porque si yo fuese un ciudadano normal y no supiese de legalidades me indignaría ante el hecho que el Ayuntamiento pagara.

—Entonces, ¿partidarios de pagar? —Partidarios de reunirnos con Obras Hidráulicas y dialogar, conseguir una fecha tope para la entrega de la obra, acabar con los apazamientos, conseguir algo concreto en esta desagradable historia. Es necesario que el pueblo se mueva, presione, que se den cuenta que Manacor no resiste más. Pagar, hay que pagar el trabajo de la gente, pero también hay que obtener un resultado.

### LOS TRABAJOS ACTUALES

### SON A CUENTA DE DRAGADOS

—Lo gente cree que es una factura por los trabajos que actualmente hace ahora Dragados, es decir por las reparaciones de lo que no está bien.

—No, de ninguna manera, la gente tiene que saber que esta factura es de antes y es legal. Lo que ahora hace Dragados son pruebas y arreglos que corre de su cuenta, a ellos les corresponde dejarlo todo en perfectas condiciones de funcionamiento.

—Había un técnico contratado para informar de cómo realizaba Dragados los trabajos de canalización. ¿cuál es su informe? —Este técnico no ha trabajado en tiempos del actual Consistorio, fue contratado anteriormente y no hemos tenido relación directa con él.

## ACLARACION

Tras la multitud de comentarios suscitados por el asesinato de doña Isabel Salas es oportuno dejar constancia de una aclaración: el tal Benito Veny no era empleado de la casa CITROEN, aunque había estado ocasionalmente en aquel garaje. La realidad es que allí trabaja un hermano de Benito Veny, de moralidad intachable y por mediación de éste se aceptó que Benito Veny, de forma temporal y no en plan

profesional, hiciese algún que otro trabajo. El objetivo tanto del hermano, como del propietario del taller era intentar ayudarle en sus depresiones y ver como reaccionaba en el trabajo, pero la cosa no pasó de aquí. Actualmente hacia seis o siete meses que estaba desvinculado de la empresa, pero, va a ser la gente identificada con él, pasmosa. De empleado, nada.

## hipicas

## CON LAS VALLAS, MEJOR VISTOSIDAD

El pasado sábado tuvo disputa en el hipódromo de Manacor la reunión de turno que constaba de un programa de diez carreras todas ellas a la modalidad de trote enganchado y a la distancia de 2.400 metros, concediéndose al ganador de cada carrera un trofeo, lo que por sí dio más estímulo a lograr tan anhelado puesto. La lucha deparada en la cancha fue de buena calidad, dominando las primeras posiciones, normalmente, los portadores de los números más bajos, prueba evidente es que se alzó vencedor en tres ocasiones el número 1 y en otras tantas el 2.

Pero lo más revelante de la función o lo que más llamó la atención del público fue el nuevo vallado de la pista de competición que, da un mayor realce a la cancha y mucha mejor vistosidad a las pruebas.

### "ANIBAL D'OR" SE DESCOLO

Dura lucha entre Zariano y Anibal d'Or con fatal desmontada del primero cuando se clasificaba segundo. Cerca siempre de los nombrados la joven Baula y algo más rezagados A. Pameo y Aronita P.

- |                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| 1. Anibal d'Or                    | 39-3 |
| (B. Pocovi)                       |      |
| 2. Baula                          | 39-5 |
| (S. Riera M.)                     |      |
| 3. A. Pameo                       | 40-5 |
| (J. Capó)                         |      |
| Nueve participantes               |      |
| Retirados: Zarazate Mora y Alcalá |      |
| Quiniela (11-1) a 220 pts.        |      |

### "ZENIT", SIEMPRE AL FRENTE

Zenit desarrolló una regalarísima carrera y llevó siempre a raya a sus rivales no dejándose desbordar en ningún momento del liderato, a pesar del fuerte empeño en

conseguirlo por parte de Atocha M y Volcán P.

- |                             |      |
|-----------------------------|------|
| 1. Zenit                    | 36-  |
| (A. Servera D.)             |      |
| 2. Atocha                   | 36-2 |
| (J. Mas)                    |      |
| 3. Volcán P                 | 36-4 |
| Diez participantes          |      |
| Quiniela (2-6) a 3.610 pts. |      |

### BUENAS MARCAS

Fuerte tren el imprimido por Victorino desde la salida y que muy pocos pudieron aguantar seguido siempre por Roquepina, Zarzuela M y Uganda sin variar las posiciones a lo largo del trayecto.

- |                            |      |
|----------------------------|------|
| 1. Victorino               | 31-3 |
| (M. Pericás)               |      |
| 2. Roquepine               | 32-  |
| (D. Adrover F.)            |      |
| 3. Zarzuela                | 32-2 |
| (A. Palou)                 |      |
| Diez participantes         |      |
| Quiniela (10-9) a 180 pts. |      |

### "ZYAN POWER" AL REMATE

Zyan Power corrió a la expectativa pero en los metros decisivos pudo con un compacto grupo de rivales entre los que figuraban además de los clasificados Atenea Adriana y Z. Ninona.

- |                             |      |
|-----------------------------|------|
| 1. Zyan Power               | 33-  |
| (M. Adrover F.)             |      |
| 2. Zapada                   | 33-2 |
| (A. Riera M.)               |      |
| 3. Varcolina P              | 33-2 |
| (J. Galmés G.)              |      |
| Diez participantes          |      |
| Quiniela (9-2) a 6.500 pts. |      |

### FATAL DESMONTADA

Esta fue la de Villa Team marchando en cabeza ya bien enfilada la recta final cuando Tatuska Pride apretaba para la victoria, segundo fue Urraca II que atacaba desde atrás,

- |                           |      |
|---------------------------|------|
| 1. Tatuska Pride          | 32-  |
| (J. Bassa)                |      |
| 2. Urraca II              | 30-9 |
| (J. Esquina)              |      |
| 3. Nirvana                | 32-5 |
| (A. Servera D.)           |      |
| Siete participantes       |      |
| Quiniela (1-9) a 315 pts. |      |

### ALTERNATIVAS

Alternativas entre Elsa du Carvallón, Tórtolo y Silvia B —en las primeras vueltas— dominados luego por el mejor embate final de Astor —de indecisos comienzos—, Vadera y Tabú.

- |                    |      |
|--------------------|------|
| 1. Astor           | 30-  |
| (J. Mas)           |      |
| 2. Vadera          | 32-4 |
| (S. Rosselló)      |      |
| 3. Tabú            | 31-3 |
| (J.L. Mayol)       |      |
| Diez participantes |      |
| Retirada: Rita Y   |      |

### "DOUBLE DIESE", FACIL

Ulises C corrió pero fue cediendo ante un Double Diees que se imponía y se mantenía ante el grupo que mandaba Magno.

- |                           |      |
|---------------------------|------|
| 1. Double Diees           | 29-1 |
| (S. Rosselló)             |      |
| 2. Ulises C               | 29-6 |
| (M. Bauzá)                |      |
| 3. Magno                  | 29-7 |
| (G. Mas)                  |      |
| Diez participantes        |      |
| Quiniela (2-4) a 365 pts. |      |

### "KONOTOP", SOSTUVO SU PUESTO

Siempre mandó Konotop la carrera llevando distancia sobre Topsy M e Isabelle du Fort —sus inmediatos perseguidores— batidos al final por un Takyu M muy combativo.

- |               |      |
|---------------|------|
| 1. Konotop    | 29-  |
| (J. Bassa)    |      |
| 2. Takyu M    | 27-5 |
| (J. Gelabert) |      |

- |                           |      |
|---------------------------|------|
| 3. Topsy M                | 28-5 |
| (D. Barcel)               |      |
| Ocho participantes        |      |
| Retirado: Quinto Piroška  |      |
| Quiniela (1-9) a 100 pts. |      |

### "ECHO", SIEMPRE EN VANGUARDIA

Las retiradas de dos favoritas de cara a la clasificación dejaron la prueba menguada, siendo Echo el que se alzara vencedor tras correr siempre en la mejor posición y formando quiniela con el Sambo Trolle que también bregó con tinuamente en las más privilegiadas posiciones.

- |  |      |
|--|------|
| 1. Echo  | 27-4 |
| (M. Andreu)                                      |      |
| 2. Sambo Trolle                                  | 27-4 |
| (M. Sastre)                                      |      |
| 3. Panchito Y                                    | 27-  |
| (G. Jaume)                                       |      |
| Diez participantes                               |      |
| Retiradas: Gentille du Morvan y Divine de Signes |      |
| Quiniela (2-5) a 180 pts.                        |      |
| Trio (2-5-7) a 544 pts.                          |      |

### TAMPOCO PUDIERON CON "BANG DU PODOUENG"

Desde el primer momento Bang du Podoueng tomó la primera posición llevando cerca a Prins Ornebjerg y La Tour. El grupo aumentó al incluirse en él Gour y Echo du Vieux Bois siendo éste último el más inquietante del vencedor pero, al final acusó su esfuerzo y se vio batido por Prins Ornebjerg que reaccionaba. Malogrado remate del debutante Faisan Dore.

- |                            |      |
|----------------------------|------|
| 1. B. du Padoueng          | 26-3 |
| (J. Galmés F.)             |      |
| 2. Prins Ornebjerg         | 27-  |
| (J. Brunet)                |      |
| 3. Echo du Vieux           | 23-6 |
| (J. Mas)                   |      |
| Once participantes         |      |
| Retirado: Firmin           |      |
| Quiniela (1-2) a 740 pts.  |      |
| Trio (1-2-12) a 2.268 pts. |      |



# ESPECTACULOS

## CARTELERIA

### MUSICALES

#### TRUI

**JAZZ TRADICIONAL:** Miércoles y viernes a partir de los 0'30 horas, Bolao, S. Mantequilla; C. Lenzetti y R. Costantini. Sábado a partir de las 1'45 horas: C. Adrover; V. Tormey y R. Costantini y Bolao. Y artistas invitados. Sesión de Rock el viernes, sábado y domingo de 20 a 21'30 horas y de 23 a 0'30 horas el Grupo PUNCH.

**AUDITORIUM**  
Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 35

Cerrado por preparación del concierto «ORQUESTA CLASICA DE SALZBURGO». (Días 11 y 12 febrero).

### TEATRO

Funció única a las 8'30 nit: «DESIG», de Catalina Valls Aguiló de Son Servera. Per Companyia de Catalina Valls.

Hoy, a las 10 noche: «MAR» de Martín Garrido.

6ª semana. — Mes de 80 representacions. COMPANYIA KESC FORTEZA presenta «TRILOGIA» (TRES COMEDIES AMB MALA LLET) Funcions a les 7 i 10'30 Localitats amb 3 dies d'antelació — Dimarts, día 29, descans de sa Companyia.

### SALAS DE ESTRENO

Tercera semana.

Desde las 3: «LA LUNA», de Bernardo Bertolucci, con Jill Clayburgh Alida Valli, Laura Betti y Tomas Milian. Complementos cortos. — Pases «La Luna»: 3'45, 6'55 y 10'05 — (Autorizado mayores)

«LO QUE EL OESTE SE LLEVO», James Caan. — Complemento: «LOS SOBREVIENTES ELEGIDOS». (14 años).

Horario: 4'45, 7'50, 10'55. «DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO» Joe Don Baker. Tyne Daly Director: Earl Bellamy. — Complemento: «ADIOS CIGÜENA, ADIOS». (Apto para todos los públicos).

«POLVO NEGRO». Clasificada «S». Renzo Montagnani Inés Pellegrini. Director: Luigi Russo. — «UNA RESPETABLE DAMA BURGUESA». Clasificada «S». Corinne Clery. Un film de Carlo Lizzani. Dos películas totalmente prohibidas a menores de 18 años.

«EMBOSCADA EN EXTREMO ORIENTE», con David Niven. — Complemento: «EL PADRECITO», con Cantinflas.

Desde las 3'15: «PERO ¿QUIEN MATA A LOS GRANDES CHEFFS?» Por Jacqueline Bisset y George Segal (Una comedia de suspense, asesinatos... y muchas carcajadas). Horario: 3'30, 7'00 y 10'30. — Complemento: «GALACTICA, EL UNIVERSO EN GUERRA». (Tolerado menores).

«EL BUENO, EL FE0 Y EL MALO», por Clint Eastwood y Lee Van Cleef. Un film de Sergio Leone. Música: Smito Morricone Y Complementos. (Mayores de 14 años).

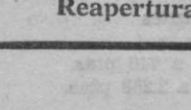
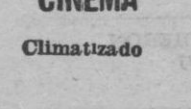
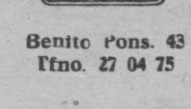
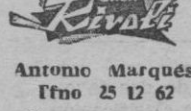
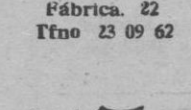
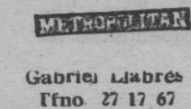
Desde las 3: «LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS» con Gloria Guida, Alvaro Vitali Gianfranco D'Angelo y Lino Banfi. Complemento: «REFLEJOS EN EL OJO DORADO», con Elizabeth Taylor y Marlon Brando. Un film de John Huston. (Mayores 16 años)

«VICIOS PRIVADOS, PUBLICAS VIRTUDES». Clasificada «S». Un film de Miklos Jancso. Horario: 3'30, 7, 10'30. — Además: «CON UNAS Y DIENTES», de Paulino Viota. (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

Ciclo Woody Allen. «EL DORMILON». Woody Allen-Diane Keaton. Horario del film: 4'35, 7'40, 10'45. En el mismo programa: «ACTAS DE MARUSIA» (18 años).



(Climatizado)  
Bmé Forres, 56  
Tfno. 27 76 62



SALA 1 — 4'10, 6'20, 8'30, 10'40: «LA EJECUCION DEL SOLDADO SLOVICK». Martin Sheen. Un film de Lamont Johnson. Complementos cortos (16 años)

SALA 2 — 4'05, 6'15, 8'25, 10'35: Todos los domingos, matinal a las 11 «TRES MUJERES INMORALES?» Clasificada «S». Un film de Walerian Borowczyk. Marina Pierro, Gaelle Legrand, Pascale Christophe. (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

SALA 3 — 3'30, 5'50, 8'10, 10'30: Todos los domingos, matinal a las 11— «LOS DUELISTAS» Keith Carradine, Harvey Keitel, Albert Finney. Director: Ridley Scott. Complemento: «UN DRAC. SANT JORDI I ELS CAVALERS KASKARLITAS». Apto para todos los públicos.

Desde las 4: «LA INSACIABLE» por Elona Glenn y Ulf Brunberg (La película que bate todos los records de erotismo). Clasificada «S». — Complemento: «EL CALOR DE LA LLAMA» Mayores de 18 años.

Ciclo LUIS BUÑUEL. Desde las 3: «LA VIA LACTEA (LA VOIE LACTEE)». Un film de LUIS BUÑUEL. con Michel Piccoli, Paul Frankeur, Delphine Seyrig. — V. O con subtítulos. Complemento: «CRIA CUERVOS», un film de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin, Hector Alterio, Mónica Randall. (Aut. mayores 18 años).

Segunda semana «ROCKY II» Sylvester Stallons. Horario: 4'20, 7'20, 10'25. — Complemento: «LOS NUEVOS ESPAÑOLES». (14 años).

«EMBOSCADA EN EXTREMO ORIENTE», con David Niven. — Complemento: «JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar.

Desde las 3: Segunda semana. «MANAOS». con Fabio Testi, Jorge Rivero y Agustina Belli. — Complemento: «LA CRUZ DE HIERRO», un film de Sam Peckinpah. con James Coburn, David Warner, James Mason, Senta Berger y Maximilian Schell. (Mayores 18 años)

«EL SUPER «POLI», Bud Spencer. Director Steno. Complemento: «UNA NOCHE EMBARAZOSA» (14 años). — Horario «Super «Poli»: 4'30, 7'30, 10'30.

«FALSAS VERGUENZAS». Clasificada «S». Sylvia Brand Peter Thomas. Wolfgang Bauer. Complemento: «MARCADA POR LOS HOMBRES», María José Cantudo. (Totalmente prohibido menores 18 años). Horario «Falsas...»: 4'40, 7'45 y 10'50.

Desde las 3: «LA DAMA DEL EXPRESO» (The Lady Vanishes), con Elliott Gould, Cybill Shepherd, Angela Lansbury y Herbert Lom. Un film de Anthony Page en Panavisión. Complemento: «LA PERLA NEGRA», con Gilbert Roland. (Autorizado todos los públicos)

Av. Alejandro Rosselló, 38 - Tel. 464527. Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas. «LA VIOLENCIA DEL SEXO» (El día de la Mujer). Camille Keaton. en color Clasificada «S». Complemento: «LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS». María José Cantudo. Eastmancolor. (Prohibido a menores de 18 años).

«LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER». Clasificada «S». — «DESEOS IMPUROS DE UNA ADOLESCENTE». Clasificada «S». (Dos películas totalmente prohibidas a menores 18 años).

«MUNDO FUTURO», con Peter Fonda, Yul Brynner y «EL PADRINO DE HONGKONG».

## BINGO SA TALAIA

Paseo Marítimo, 42.  
Reapertura próximo viernes, día 1 de febrero.

### SALAS DE FIESTA

**BROADWAY.** — Un fabuloso local de noche. Sus espectáculos, (entre otros, FERNANDO ESTESO, Mª CARMEN, ANDRES PAJARES SUSANA ESTRADA etc etc.) Y además, 20 Stas. cariñosas y además el sitio, y además el local según está montado, y además... «EL MISTERIO», y además una gran discoteca. «EL EURO» que funciona de 5 a 7 tarde, sábados y domingos, y cada noche de 11 a 5 con un SHOW... PORNO-CACHONDO, a las 3, que ya es el no va más. — Cada mes cambios de SHOWS. — Calle Calvo Sotelo, 36 - Gomila. Tfno. 28 52 73 - 72

**CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.** De domingo a jueves inclusive de 18 a 4 horas viernes, sábados y visperas de fiesta de 18 a 3 horas. Precio entrada 300 ptas. Ruleta americana. Fijal autopista Andraitx (desviación Caja Figuera) Tel. 680000 cana. ruleta francesa black jack dados oule punto y banca. CARRUSEL de espectáculo (antes S'Escar) Avda. Argentina, 1. Todas las noches: BAILE Y ATRACCIONES.

**FITOS.** — Todos los días, baile y atracciones.

**JARTAN'S.** — Baile y atracciones.

**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»

**CABARET DE SABA** (Antigua Casa Valles). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios

**CLUB LATINO.** Las Maravillas (entre Bañeros 5 y 6). — Baile cada noche con KUARZO y CONSTELACION

**ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL.** SALA DE BINGO — C/ Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 270567 — Cada día desde 18,30 hasta las 3 de la madrugada — Servicio de cafetería

**MUSEO DE CERA.** — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25 Tel. 511228. Binisalem.

**SALA DE BINGO — HOTEL BAHIA DE PALMA** — C/ Ejercito Español 74 — Telf. 264253. El Arenal. — Abierto desde las 20.00 horas

**MARINELAND** (Costa d'En Bienes. Tel. 675125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Cafetería Abierto todo el año, de 9.30 a 17.00 h., excepto lunes.

### «CICLO WOODY ALLEN»

Cine Lumiere ofrece al público de Palma un ciclo-homenaje a Woody Allen, en él serán ofrecidas sucesivamente todas las obras maestras escritas, dirigidas e interpretadas por este genio del cine

Así, podremos admirar de nuevo: «EL DORMILON», «LA ULTIMA NOCHE DE BORIS GRUSHENKO», «TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUISO SABER SOBRE EL SEXO PERO TEMIA PREGUNTAR», «ANNIE HALL», «INTERIORES» y «BANANAS». Un ciclo verdaderamente interesante para los buenos aficionados al cine.



## BEATRIZ CARVAJAL

Gran humorista de la TVE con un humor (diferente) es... una... gallega muy destornillante. Además, cada noche 4 shows distintos de 11 noche a 3

## BROADWAY

sus figuras, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente harán que Vd. no se lo pierda

C./ Calvo Sotelo, 36 (Junto Gomila)  
RESERVAS: 28 52 72 - 28 52 73



## GUIA DEL CINEASTA

**LA INSACIABLE.** (Erótica). — Una mujer que tiene relaciones sexuales con el que será su esposo, no puede resistir los impulsos que la llevan a hacer el amor con desconocidos. Los deseos de gozar nuevas sensaciones continuarán una vez casada. El film tiene aires trascendentes y en él se discute la presencia de otro yo en continua lucha con lo que creemos ser. Lenguaje cinematográfico pretencioso y abundancia de escenas eróticas.

**¿QUIEN MATA A LOS GRANDES CHEFS?** (Humor). — Se combinan de una forma muy hábil, la trama policíaca, la ironía, la comedia, el humor negro. La realización es brillante y los intérpretes encajan muy bien en sus personajes, algunos de suaves trazos caricaturescos. El desarrollo del tema bastante original.

**LOS DUELISTAS.** (Drama de época). — Un fanático belicoso oficial arrastra a una serie de duelos a un compañero de armas. Más que la serie de duelos que nos ofrece el film, llama la atención el meticuloso trabajo de ambientación de la época napoleónica y la extraordinaria belleza plástica de las imágenes, obra de un equipo de artistas.

**LA EJECUCION DEL SOLDADO SLOVIG.** (Denuncia). — Eddie Slovic fue el único soldado americano ejecutado como desertor y en unos días que parecían los menos propicios. Una película apasionante e impresionante que nos presenta un caso histórico y a un personaje desconcertante por los testimonios que aportan diferentes personas.

**DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO.** (Acción). — El montaje de persecuciones en coche, inverosímiles choques y saltos, presentados como base espectacular del film, domina sobre una trama de fondo mucho más serio cuyo tema es la corrupción dentro de la policía.

**LA DAMA DEL EXPRESO.** (Intriga). — Una institutriz británica se ve envuelta en un caso de espionaje en un tren que recorre la Alemania nazi. Esta trama sirvió como base de un film de Hitchcock y la nueva versión utiliza muy bien todos los elementos de intriga y los reducidos y muy cinematográficos escenarios de un tren en marcha.

**MANAOS.** (Aventuras). — Manaos es el centro de la producción cauchera mundial y la sede de los grandes terratenientes que se enriquecen con el sudor y hasta la vida de los obreros que tratan como esclavos. Pero hay quien se rebela y las semillas del árbol que crece silvestre en el Amazonas germinan en otras partes. Un tema que combina la aventura, un momento histórico y la crítica social. Interesa por sí mismo y el ambiente.

**FALSAS VERGUENZAS, PELIGROS DEL AMOR.** (Educación sexual). — Una nueva película alemana sobre un tema que tienen muy perfeccionado. Hay una explicación científica y una serie de casos dramatizados que encajan con los títulos del film. El carácter didáctico del film da pie a escenas crudas y a una parte importante erótico-exhibicionista.

**LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS.** (Comedia trivial). — No hay una línea argumental definida sino una serie de situaciones, unas de carácter cómico y otras erótico. Aunque se siga la fórmula de otras comedias italianas, la combinación ha dado buen resultado gracias, principalmente a los trazos caricaturescos de algunos personajes.

**EL SUPER-POLI.** (Comedia de acción). — El comisario no usa armas y se basta sólo para someter a los fascinerosos. Pero no todos estarán de acuerdo con sus métodos, y entre ellos, un jefe corrupto. El personaje del "piedone" actuando de una forma contundente. Hay acción y humor, como esperaban sus fans.

**EL BUENO, EL FEY Y EL MALO.** (Western). — Reposición de este film, sublimación de todos los tópicos del llamado spaghetti western, cuyos máximos exponentes los encontramos en las obras de Sergio Leone —que tuvieron su influencia— y a cuya filmografía pertenece este título tan representativo.

**¿TRES MUJERES INMORALES?** (Erótica). — Tres mujeres, tres historias; el pintor Rafael y su musa la "Fornarina"; una chica enamorada de un conejo y una mujer elegante que tiene en su perro a su mejor defensor y vengador Borowczyk, dentro del cine erótico, tiene un estilo con el que pretende hacer arte con temas en los que abundan los excesos.

**LA 'UNA.** (Melodrama). — Una famosa diva del "bet canto" tiene que luchar con los problemas que le plantea su hijo drogadicto. Una obra muy personal de Bertolucci que, con su estilo transformo el melodrama en una obra de arte algo desequilibrada con momentos espinosos y secuencias muy logradas. Interesante y polémica.

**ROCKY II.** (Melodrama). — Tras su formidable combate con Apolo, Rocky quiere retirarse de los "rings". Pero sin el bozco continúa siendo un Don Nadie y su rival le provoca continuamente. Tendrá lugar la gran revancha. Aunque ya sea conocido el interesante tipo y el ambiente, Stallone consigue una película de un interés creciente con un final apasionante en el que el público se identifica totalmente con el personaje.

## los estrenos

### EL OTRO YO

Comenta: **CINEFILO**

#### «LA INSACIABLE»

LIRICO

Producción: G. Sjostedt para Premar — Saga. — Escrita y dirigida por G. Sjostedt. — Fotografía (color): J. Churchill. — Música: A. Henrikson. — Montaje: Thomas Hollenwa. — Intérpretes: Elona Glen, Ulf Brumberg, Marie Ekorre, Carolyn Christensen, Lass Bjorman.

Distribución Pariza.  
Duración: 1 hora, 24 minutos.

Una mujer que va a casarse, siente impulsos irrefrenables de hacer el amor con desconocidos. Una vez casada, y a pesar de las atenciones del marido, deseará nuevas emociones.

La primera parte del film es una serie ininterrumpida de escenas eróticas bastante crudas. Luego éstas se presentan más espaciadas para dar pie a discusiones filosóficas para volver a los planos exhibicionistas en las secuencias finales. Pero el film —de producción sueca—, tiene siempre unos aires trascendentes, ya sea por la forma del relato —con frecuentes saltos hacia atrás—, ya sea por una parte formal bastante pretenciosa por los contrastes y movimientos de cámara, y, especialmente, por lo que se discute: la presencia

en nuestro interior de otro yo en continua lucha con lo que nosotros realmente somos o intentamos ser. Así se nos presenta a la protagonista como una víctima de unos impulsos que la llevan a una infidelidad que no desea. El estudio podría ser más profundo, ya que si la idea central nos parece buena, resulta menos convincente por la forma como ha sido desarrollada.

Bastante buena la interpretación de esta película filosófico-erótica con algún que otro toque costumbrista.

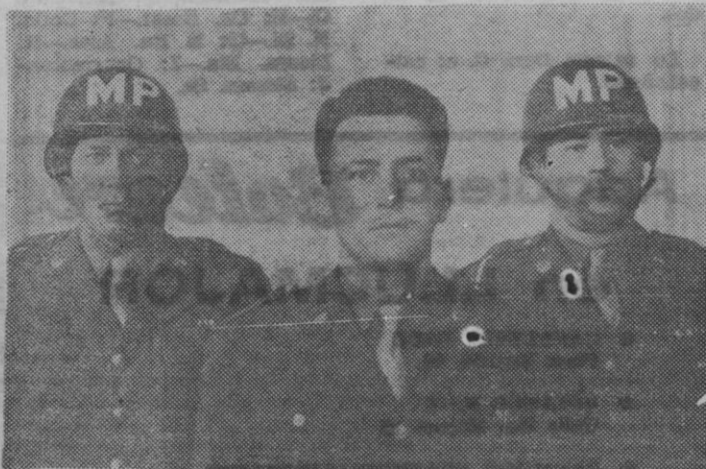
#### «DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO»



Un conductor diabólico, demasiado veloz para la policía del Estado. Loco por la velocidad y conduciendo por venganza, el Correcaminos destruye la carretera. Todo lo arrolla... El correcaminos es un enigma para la policía y para usted, es-

pectador. Sólo en el último instante conocerá su identidad. ¿Puede un automóvil evolar de edificio a edificio por las terrazas? En «DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO» puede ocurrir esto y mucho más. Véanlo en Palacio Avenida.

#### «LA EJECUCION DEL SOLDADO SLOVIG»



El soldado Slovik sólo cometió un delito: Tener miedo. Eso le costó la vida.

«LA EJECUCION DEL SOLDADO SLOVIG», un caso real llevado al cine. La película que consagró a Martin Shee para su interpretación de «Apocalypse Vows».

La viuda de Slovik, que tiene 74 años y vive en un asilo de ancianos en California declaró hace unos días: «Fue una ejecución injusta».

Vean «LA EJECUCION DEL SOLDADO SLOVIG», un film de Lamont Johnson, en Multicines Chaplin.

## MUSICA

EN EL AUDITORIUM

### MAGNO RECITAL DE PIANO

POR MICHAEL RUDY

Si bien es cierto que, de un tiempo a esta parte, en el Auditorium se nos ofrece, con preferencia, audiciones de piano, hay que tener en cuenta, también, un aforismo torero —salvando las naturales diferencias entre la barbarie y la civilización— que afirma que "para ver una buena corrida, hay que asistir a todas". Con la salvedad indicada, el aforismo puede aplicarse al joven pianista ruso Michael Rudy, muy bueno entre los mejores, a pesar de sus pocos veintiseis años. Y cabe afirmar, también, con toda sinceridad, que a lo largo de nuestra dilatada vida, Michael Rudy es uno de los mejores pianistas que hemos tenido el honor de escuchar y oír, con verdadera delección y con encendida admiración.

Michael Rudy, desde todos los puntos de vista —técnico, expresivo, interpretativo, excepcional pedalista; enormemente capacitado para expresar las obras según la más eminente, justa y verdadera fraseología— posee para todo lo dicho y mucho más, la difícil facilidad de los elegidos, frase que hacía años no habíamos utilizado para calificar a un artista, porque no habíamos topado con el verdadero fuera de serie.

Su modo de tocar, exento de amaneramientos, nos da la mejor idea de seguridad, despertando en nosotros la sensación de que, aunque quiera, no puede equivocarse, sea cual sea la dificultad de los pasajes que ejecuta.

Anteayer, en el Auditorium, como cuando vino hace sólo un mes, Michael Rudy obtuvo un éxito artístico y de público de los que hacen época y acreditan, además, a un empresario como es Marcos Ferragut, empeñado en ofrecer siempre a la afición, lo mejor de lo mejor, dentro de las posibilidades que ofrece el mercado —valga la palabra— de artistas.

En el programa, rigurosamente diferenciados en sus respectivos estilos, llegando a una indescriptible minuciosidad,

Scriabin, Prokofieff y Rachmaninoff, en la primera parte, a través de intimismos de maravilla, en contraste con estusividades de primerísimo orden, inquietudes e impetuosidades, en contraste con profundidades meditativas y momentos de recogimiento e intimidad...

En la segunda parte, los "Cuadros de una exposición" de Moussorgsky en versión caleidoscópica, como está mandado, provocó el delirio del público, que obligó al gran pianista ruso a añadir dos obras, fuera de programa: "Alborada graciosa", de Ravel y un "Estudio" de Chopin.

PEDRO DEYA

**casino**  
sporting club  
mallorca

CARRETERA CALA FIGUERA  
(DESVIACION MAGALLUF)  
TELF. 680000

RULETA AMERICANA  
•  
RULETA FRANCESA  
•  
BLACK JACK  
•  
DADOS  
•  
PUNTO Y BANCA  
•  
CHEMIN DE FER  
•  
BOULE

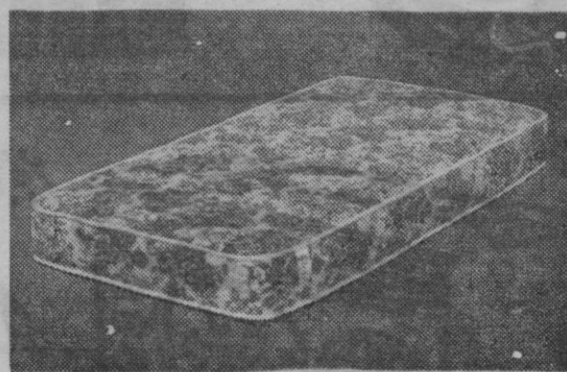
Imprescindible llevar  
D.N.I. o pasaporte.

Abierto domingos a jueves de  
18 a 4 hrs.  
viernes, sábados y vísperas de fiesta  
18 a 5 hrs.

Restaurante 5 tenedores  
"TREBOL"

Tenis, Squash, Sauna...  
"TENIS CASINO"

#### ATENCION A ESTA OTRA GRAN OFERTA



	MEDIDAS			
MODELO LUJO	80	90	110	135
PRECIOS	5.835	6.238	7.184	7.575
	MEDIDAS			
MODELO FAMILIAR	80	90	110	135
PRECIOS	4.400	4.661	5.294	5.995

#### GARANTIA TOTAL

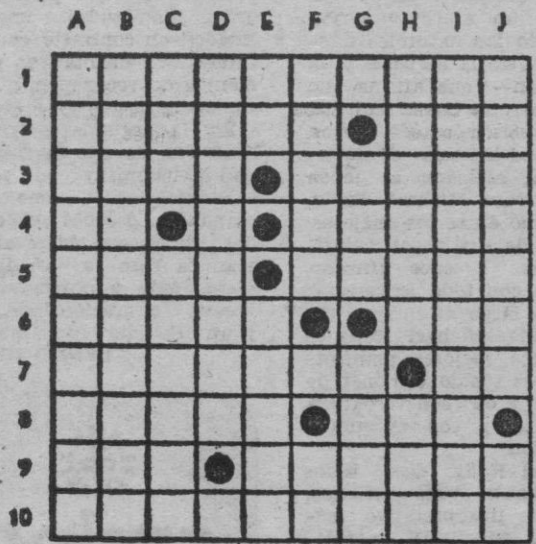
— MUEBLERIA MALLORQUINA. Gabriel Carbonell, 83. Teléfono 27 34 62.  
— NUBE, J. Anselmo Clavé, 12. Teléfono 22 52 50.  
**SI LO ENCUENTRA MAS BARATO ES PORQUE SE LO REGALAN**



# PASATIEMPOS



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: De-  
seo de saber y averiguar al-  
guna cosa.—2: Nasa de mim-  
bras para la pesca de langos-  
tas. Hable en público.—3:  
Llano, sin obstáculos. Dioses  
romanos de la casa.—4: En  
numeración romana, cuaren-  
ta y nueve. Consonante. Fa-  
miliarmente, rabie, dé nue-  
stras de ira.—5: Familiarmen-  
te, tonto, lele. Extingue el  
fuego.—6: Comprime fuerte-  
mente. Río de la provincia de  
La Coruña, afluente del Ulla.  
—7: Entrégaselos, otórgase-  
los. Nombre de letra.—8: Pro-  
vincia de Italia, en la región  
de Friuli-Venecia Julia, que  
confina con Yugoslavia. De-  
mostrativo.—9: Cierto floor.  
Arrojara, lanzara.—10: Mos-  
tráralas, dejáralas ver.

**VERTICALES.**—A: Unión,  
enlace.—B: Usados, emplea-  
dos.—C: Igualdad de nivel en  
la superficie. Dicese del natu-  
ral del valle de Losa.—D: Ha-  
blen denotando burla fina o  
sarcasmo. Consonante.—E:  
Matrícula española. Cada  
una de las membranas exte-  
riores de los peces que les sir-  
ven para nadar.—F: Se arro-  
ja desde una altura para caer  
de pie. Vocal. Marchar.—G:  
Vocal. Apellido de un pintor,  
escultor y poeta alsaciano  
(1886-1966). Espuerta gran-  
de sin asas.—H: Relativas a la  
antigua región griega llama-  
da Dóride. Cloruro sódico.—I:  
La que pronuncia discursos,  
por lo general solemnes y de  
tono elevado.—J: Querré con  
vehemencia. Campeón.

## TABLERO

1	2	3	4	5	6	7											
8	9	10	11	12	13	14											
15	16	17	18	19	20	21	22										
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35					
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53

**A** — — — — — Alcaloide de la quina.  
41 2 18 13 45 5 24

**B** — — — — — Artes de pesca.  
46 19 6 36 28

**C** — — — — — Creare, produjera.  
23 3 15 43 10 31 37

**D** — — — — — Hombre torpe y rudo.  
32 14 1 42 9 21 37

**E** — — — — — Cura párroco.  
7 11 22 38 30 17 48

**F** — — — — — Provincia española.  
47 4 44 16 40 33

**G** — — — — — Líos grandes y apretados.  
29 39 34 25 12 8

**H** — — — — — Arbol de hojas medicinales.  
35 26 20

## JEROGLIFICOS



¿DONDE HAS PUESTO  
EL JARABE?



¿QUE LE PASO A CLAU-  
DIO?

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

**MIÉRCOLES**  
SERVICIOS AEROS  
VUELOS NACIONALES

Palma — Ibiza:  
08,25 y 17,35

**SERVICIOS MARITIMOS**  
TRASMEDITERRANEA

Palma — Alicante:  
0,50 — 21,40.

Palma — Barcelona:  
07,10 — 08,45 — 10,30 — 12,10  
14,40 — 17,15 — 19,30 — 21,20.

Palma — Madrid:  
07,40 — 10,50 — 18,05 — 21,30.

Palma — Valencia:  
07,10.

Palma — Sevilla:  
10,50.

Palma — Las Palmas:  
10,50.

Palma — Ibiza:  
08,25 — 17,35 — 19,10.

### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:  
13,15 y 20,20

Palma — Madrid:  
13,05 y 20,10

PALMA — BARCELONA: Mar-  
tes, miércoles, jueves, viernes y  
sábados, a las 12,00 horas.

PALMA — BARCELONA: Do-  
mingos, a las 24,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Martes,  
miércoles, jueves, viernes y sá-  
bados, a las 11,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Sáb-  
dos, a las 23,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Mié-  
rcoles y domingos (vía Ibiza), a las  
18,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Domí-  
gos, a las 22,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes,  
viernes (vía Ibiza), a las 09,00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, vier-  
nes (sigue Alicante), a las 09,00  
horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles,  
(sigue Valencia), a las 18,00 h.

PALMA — CIUDADELA: Vier-  
nes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes,  
a las 09,00 horas.

ALCUDIA — CIUDADELA: Lú-  
nes, martes, miércoles y domín-  
gos, a las 10,00 horas.

### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Día-  
rio, a las 24 horas.

Lunes, miércoles y viernes, ser-  
vicio extraordinario a las 12 h.



## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

**TABLERO**  
El hábito es una segunda naturaleza, que anula la primera.  
"PASCAL"

**JEROGLIFICOS**  
Sobresaltado (sobre sal, ta-  
do).  
Lo calcula Dora (l, o; cal-  
culadora).

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Ano-  
mocelos.—2: Lotero. Icl.—3:  
Eter. Ficus.—4: J. I. Itere.  
—5: Afán. Narra.—6: Rimes.  
Aes.—7: Acarona. Ne.—8: Ma-  
sas. Set.—9: Oda. Abates.—10:  
Sonorizase.

**VERTICALES.**—A: Alejá-  
ramos.—B: Notificado.—C:  
Ote. Amasan.—D: Merinera.  
O.—E: Or. Sosar.—F: Cofin.  
N. Bl.—G: E. Ita. Asaz.—H:  
Licera. Eta.—I: Ocurentes.—  
J: Sisease. Se.

## Adquiera Baleares en LLUCMAJOR

- ★ CAFETERIA TABU Plaza España, 28.
- ★ ESTANCO N.º 1 Calle San Miguel, 33
- ★ ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR Carretera Palma
- ★ ESTACION SERVICIO CARLOS V Avenida Carlos V

ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES  
Sebastián Salvá Ballester  
Via General Garceja Ruiz, 127 y Mediodía, 28.



## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, MIERCOLES: Santa Martina. — El Sol sale a las 8 y se oculta a las 18'04. — Luna: C. creciente.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### LOS PERIODISTAS CELEBRARON LA FESTIVIDAD DE SU SANTO PATRON

Celebramos en el día de ayer, la festividad de San Francisco de Sales, nuestro excelso y valeroso patrono. Y si son de destacar los actos en sí, el religioso en las Salesas y la inauguración de nuestra remozada Casa Social. La plática inspiradísima del Obispo y las palabras del Gobernador Civil fueron el más preciado galardón de nuestra fiesta, contribuyeron sobremedida a dejar de ella recuerdo indeleble. Y no sabemos como agradecer a nuestras primeras autoridades su presencia en nuestra fiesta familiar y su cooperación decisiva al éxito indudable de ella.

### HOY COMIENZA LA LIGA DE ASCENSO

Esta tarde en "Es Fortí" el partido Mallorca-Elche. Otra vez reina un ambiente cien por cien futbolístico debido a la reanudación de las actividades deportivas oficiales y en Palma se siente otra vez la emoción esa especial que sólo el fútbol proporciona, en estos momentos de espera del acontecimiento que dentro de unas horas ha de desarrollarse.

**cupón del ciego** **946**

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA		Salidas de Sóller	
Salidas de Palma:	8 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9	8,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10	18,20.
	9,45 - 11,15 - 12 - 13		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
	13,30 - 14 - 15 - 16,30		NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes coinciden con el servicio de tranvías del Puerto.
	18 - 19 - 19,45 - 20,30.		
Salidas de Inca:	7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30		
	11 - 12 - 13 - 14 - 14,45		
	15,15 - 15,45 - 17,15 - 19		
	19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15		
TRENES PALMA - LA PUEBLA		SERVICIO POR CARRETERA	
Salidas de Palma:	8 - 9 - 13,30 - 18.		Servicio de autocares desde Palma a Aaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alaudia, Felanitx, Algaida, Villalonga, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Draç, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.
Salidas de La Puebla:	7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.		Con EL ARENAL servicio cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252246 y 252248; Autocares: 252224.
TRENES PALMA - SOLLER			
Salidas de Palma:	8 - 10,40 - 13 - 15,15		
	19,40.		

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º	Linea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecue. minut.
1/12	P. Marítimo	.....	8,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	.....	5,40	24,45	8,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	.....	5,45	21,45	8,10	01,30	8
5/15	S. Dureta - Ca'n Post'le	.....	5,45	01,00	8,30	22,30	30
7	Son Españoles	.....	6,00	20,30	8,30	21,00	60
8	Son Vida	.....	6,00	23,00	8,20	23,30	20
8	Son Roca	.....	5,40	23,00	8,40	23,25	8
8/A	C. Capiscol - G. Riera	.....	6,00	22,45	8,00	23,00	18
8/B	C. Capiscol - Sanquerna	.....					
	Amanecer	.....	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Corisco - P. S. Cradera	.....	6,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Goteu - R. Nou	.....	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Goteu	.....	6,00	22,50	6,00	22,00	12
18	Establiments	.....	6,00	22,00	6,00	22,30	30
20	Palma - Calviá	.....	6,30	23,00	7,00	23,50	30
21	Palma - Palma Nova	.....	6,10	21,00	6,35	21,30	60
17/B	Especial Aeropuerto	.....	7,00	19,15	6,00	18,30	—
22	Porte's Nou	.....	6,15	24,30	7,10	01,20	11
18	Inglima	.....	7,30	13,30	8,30	20,30	120

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: DE BAT A BAT (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 13,45: CARTA DE AJUSTE (c)
- 14,00: AVANCE INFORMATIVO (c)
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO (c)
- 14,05: PANORAMA BALEAR (c) (Sólo para Baleares) Informativo regional.
- 14,30: GENTE, HOY (c)
- 15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)
- 15,30: GACETA OFICIAL (c)
- 15,55: VIVIR CADA DIA: «LAS AZAFATAS Y EL PERSONAL AUXILIAR DE VUELO» Espacio semanal que cada miércoles presenta un reportaje realizado por un equipo de reporteros adscrito a este programa.
- 16,15: DOCTOR LOCKE (c) «PARAISO PERDIDO» El doctor Simón Locke trata de ayudar a una joven embarazada.
- 16,40: DESPEDIDA Y CIERRE (c)
- 16,40: MARE I FILL, SOCIETAT LIMITADA: «UN ENCUENTRO DE TERROR EN TRANSILVANIA» (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 17,15: HISTORIA DEL CINEMA A CATALUNYA (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 17,45: NOVELLA: «A TRAVES DEL CEL-OBERT», de Josep Maria Benet. (Ultimo capitulo) (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 18,15: CARTA DE AJUSTE (c)
- 18,35: BARRIO SESAMO Programa infantil. (c)
- 18,55: TOM Y JERRY: «ASADO ACCIDENTADO» (c)
- 19,20: CINE ESPAÑOL: «COMO CASARSE EN SIETE DIAS» (1970) (Segunda edición) (c)
- 21,00: TELEDIARIO (c)
- 21,30: ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA (c) Programa dedicado al compositor Jerónimo Giménez.
- 22,30: GRANDES RELATOS: (c) «HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE» (Capítulo 20) Charles Estep ordena a Falconetti que atrape a Wesley Jordache con el fin de atraer a Rudy a Las Vegas. Wesley sale herido de la confrontación. Por

fin, los esfuerzos de Rudy por localizar el origen y fines de la Organización Estep dan al fruto y logra localizar al misterioso Albert Dietrich.

23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)

23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

- 19,30: CARTA DE AJUSTE (c)
- 19,45: REDACCION DE NOCHE (c)
- 20,35: POLIDEPORTIVO (c) Espacio diario de información deportiva que se emite desde Barcelona.
- 21,00: POP-GRAMA (c) Espacio semanal dedicado a divulgar la música moderna.
- 22,00: TRIBUNA DE LA HISTORIA (c) Mesa redonda en torno a un tema histórico.
- 22,45: IMAGENES (c) Espacio semanal de estudio y divulgación de las artes plásticas.
- 23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

- (c) Programas en color.
- (o) Mayores de 14 años.
- (oo) Mayores de 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 1'30 MAÑANA

#### A 4'30 TARDE

Calafell Clar, Sindicato, 41, teléfono 211446; Mazaira Salgado, Cataluña, 1-A (final Avda. Jaime III), 231070; Salom Soler, General Riera, 186, 250630; Torres Juan, Aragó, 114 (esquina Reyes Católicos), 273251.

### ABIERTAS DE 9 MAÑANA

#### A 10 NOCHE

Aguiló Soler, Mca. José Darder, 14 (Travesía Aragón), teléfono 414062; Bagur Claverol, San Miguel, 29, 211127; Castañer Llull, plaza Pio XII, 3, 211534; Lluch Alomar, Joaquín Togores, 1 (junto carretera Valdemosa, Esc. Magisterio), 255014; Morrell Brota, Pascual Ribot, 5 (zona Fortí), 233402; Palmer Covas, Marqués de la Centa, 8 (San Armandans), 230731; Rosselló Escarrrer, Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluç), 274596; Santandreu Buñola, Fausto Morrell, 6, 272782.

### LA ZONA DE CA'N PASTILLA - ARENAL, DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Soler Gayá, Carretera Arenal, 300, Las Maravillas, telf. 262668.

### ABIERTA DE 10 NOCHE

#### A 9 MAÑANA

Trián Forteza, San Miguel, 63, teléfono 212331.

### ASISTENCIA SANITARIA

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

de 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Dorjo

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

(Programa para hoy)

- Onda media:
- 7,30: Apertura del programa. Música, hora y temperatura.
- 8,00: España a las ocho. Noticias.
- 8,45: Informaciones comerciales.
- 9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas.
- 10,00: Noticias.
- 10,05: Reencuentros.
- 10,20: Natural.
- 10,30: Los R.J.
- 12,00: Radiodiario primera edición. Noticias nacionales, internacionales y locales.
- 12,30: La gran feria de Roxo'ar.
- 12,45: Liberty.
- 13,00: Var'edades.
- 13,45: Optica Moreno.
- 14,00: Diario hablado de sobremesa.
- 14,30: Radiocadena musical.
- 15,00: Resumen Informativo.
- 15,30: Minutos musicales.

- 16,00: Novela seriada.
- 17,00: Discoteca 45.
- 17,30: Novela en catalán.
- 18,00: Mundorama.
- 18,30: Consultorio Francés.
- 19,00: Radio Maritim.

- 20,15: Radiodiario segunda edición. Informativo provincial.
- 21,00: Radiocadena actualidad.

- 21,30: Lunes: Minusval en las ondas. Martes: Misión rescate. Miércoles: 14 aceros. Jueves: Misión rescate. Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy.

- 22,00: Lunes: Cursillo de salvamento y socorrista. Martes: Hacia un mundo mejor. El Chiquero. Miércoles: Informe médico. Jueves: Radiocinema. Viernes: En marcha.

- 23,00: Talismán.
- 1,00: Cierre de la emisión.

### F. M. estereofónica:

- 8,00: Apertura. Primeros compases.
- 8,30: Radio Maritim.
- 9,30: Orquestas de hoy.

- 10,00: Programa de «Estudio Radio: Super radio 80.

- 14,30: Tardes musicales.
- 17,00: R.J.-3.
- 21,00: Clásicos en estéreo.

- 23,00: Talismán en conexión OM).

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

- Onda media:
- 7,00: Apertura. Canal 2, con informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.
- 8,30: Primera hora: Música para los amigos.
- 9,00: La Ser Informa.
- 10,00: La Ser Informa.

- 10,05: V'va la radio: Música nueva y actualidades.

- 11,00: La Ser Informa.
- 11,03: Pasatiempos en cadena.

- 12,00: La Ser Informa.
- 13,00: La Ser Informa.

- 13,55: Hoja de calendario.

- 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».

- 14,10: Deporte y música.
- 14,30: Ser Informativo. Carteleras.
- 15,00: Musical de los tres.

- 16,00: La Ser Informa.
- 16,03: Radionovelas «Alcía» y

- «Después de recuerdos»
- 17,00: La Ser Informa.
- 17,40: Radionovela «La saga de los Parretas».
- 18,00: La Ser Informa.
- 18,05: Buenas tardes.
- 19,00: La Ser Informa.
- 20,00: Ser Informativo.
- 20,30: Los impuestos.
- 20,45: La radio en directo.
- 21,15: Emisión religiosa «Herencia de la verdad».
- 21,30: Tiempo para el deporte.
- 22,00: Ser Informativo.
- 22,15: Diano musical Ser.
- 23,00: Los superventas.
- 23,30: Informativo «Hora 25».
- 1,00: Medianoche.
- 2,00: Cierre.

- Frecuencia modulada:
- 7,00: Apertura. Simultáneo en onda media.
- 9,00: Radio Tu' Service: Programa en alemán.
- 10,00: Canal 2: Selecciones musicales.
- 19,00: Curso de lengua rusa.
- 19,30: El show de Riki Lash: Música y amenidades en inglés.
- 23,30: Simultáneo en onda media.
- 2,00: Cierre.

- 8,05: Tiempo para vivir.
- 10,05: A toda radio.
- 12,35: Hacia el número uno.
- 16,05: Somos jóvenes.
- 19,05: Doble su dinero.
- 20,35: Canción d'aval.
- 22,00: Nocturno.

- Informativos:
- 12,02: Un tema, una voz.
- 13,30: Radio Popular informa. La veu dels pobles.
- Illes: Informatiu regional. Informatiu local.
- Informativo día: En cadena.
- 17,30: Palabras.
- 20,05: Teletipo del deporte. Boletines informativos cada hora. De 9 a 19,00 horas.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

- Onda media:
- Musicales:

- 8,05: Tiempo para vivir.
- 10,05: A toda radio.
- 12,35: Hacia el número uno.
- 16,05: Somos jóvenes.

- 19,05: Doble su dinero.
- 20,35: Canción d'aval.
- 22,00: Nocturno.

### Informativos:

- 12,02: Un tema, una voz.
- 13,30: Radio Popular informa. La veu dels pobles.
- Illes: Informatiu regional. Informatiu local.
- Informativo día: En cadena.
- 17,30: Palabras.
- 20,05: Teletipo del deporte. Boletines informativos cada hora. De 9 a 19,00 horas.

### Infantiles:

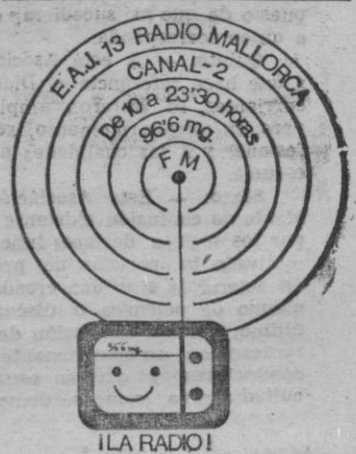
- 18,30: El mundo de los niños.

### Culturales:

- 7,05: Círculo ECCA: CB.
- 15,05: Sociología del fet religioso.
- 15,30: Mallorca al vent.
- 21,00: Círculo ECCA: GE-2.
- 22,00: Curs de català.

## TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 53 - 25 12 34 y 29 12 53.
- Casa de Socorro: 22 21 78.
- Ambulancias: 25 14 45.
- Guardia Civil: 25 12 73.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28 64 00.
- Policía Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 50 32.
- Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.





LABORAL

El problema de las ocho pesetas sigue sin resolverse y la empresa se niega a negociar

LOS REPARTIDORES DE BUTAN-PALMA PARARÁN TRES DÍAS

Los veinticinco repartidores de la distribuidora Butan-Palma han decidido suspender el trabajo durante tres días, concretamente los días 31, 1 y 2, debido a que la empresa se niega a reconocer a los representantes de los trabajadores que reclaman una explicación sobre el destino de las ocho pesetas de diferencia existente entre el precio de la bombona en almacén y las 360 que ellos cobran al consumidor por bombona servida a domicilio. Como se recordará, este problema dió ya lugar a un paro de los repartidores hace escasamente un mes, habiéndoseles prometido una explicación al respecto que continúa sin facilitarse. Así pues, los 19 camiones de reparto de estos trabajadores autónomos permanecerán inactivos los tres días señalados en espera de que la dirección de Butan-Palma les reciba para aclarar dónde van a parar las ocho pesetas, ya que los repartidores siguen cobrando lo mismo por bombona a pesar del aumento experimentado por el precio de éstas.

Hoy se decidirá su continuación a tenor de las respuestas obtenidas en Madrid

AYER CONTINUÓ EL PARO DE LOS FUNCIONARIOS

De los resultados obtenidos en la reunión de ayer en Madrid con el director general de Presupuestos depende el que los funcionarios de la Administración Central decidan poner punto final al paro que vienen realizando, a nivel estatal, desde el pasado martes. Por lo que se refiere a ayer, el conflicto continuó dentro de la misma tónica que en días anteriores, estando previsto para hoy la celebración de asambleas en los centros de trabajo para informar de lo ocurrido en la entrevista mantenida ayer por la tarde en Madrid entre la Comisión Negociadora de los funcionarios y el director general de Presupuestos. Si en ella se ha ofrecido alguna respuesta concreta que satisfaga las reivindicaciones de este personal, el paro podría quedar desconvocado hoy mismo pero, si por el contrario, los resultados de dicha entrevista no son satisfactorios la acción continuará con carácter indefinido.

ASAMBLEA GENERAL Y DE DELEGADOS DE CC.OO. DEL METAL

Debido a los problemas surgidos en la negociación del convenio del Metal, CC. OO., ha convocado a todos los trabajadores de este sector a una asamblea que tendrá lugar a las 7,30 de esta tarde en el Teatro Sinfónico de la AISS. Por otra parte, CC. OO. ha convocado también a sus delegados y miembros de comités de empresa a otra asamblea donde se analizará la contraoferta de la patronal que, como se sabe, se atiende básicamente al Acuerdo Marco. Esta asamblea tendrá lugar a partir de las 9 de esta misma mañana.

NOTA DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AUTO ESCUELAS

Esta Asociación, con el fin de aclarar y matizar algunas informaciones aparecidas en la prensa de estos últimos días, y en especial la contenida en el Diario "BALEARES", referente a las pruebas teóricas del examen para la obtención del permiso de conducir, desea puntualizar lo siguiente:

Primero. — Los directores de auto escuelas tenían información en cuanto al contenido del programa de "Seguridad Vial" a través de la Orden Ministerial de fecha 18 de junio de 1979 y la resolución de la Dirección General de Tráfico de fecha 26 de noviembre del mismo año, oportunamente publicadas en el Boletín Oficial del Estado. Asimismo, recibieron información de la Jefatura Provincial de Tráfico de que dicho programa sería exigido, como materia de examen, a partir del día 21 del presente mes.

Segundo. — Nos consta que, a pesar de la carencia de textos o manuales de estudio, los directores y profesores de auto escuelas han realizado un esfuerzo de voluntad, tratando de suplir la falta de dichos libros mediante explicaciones orales en las clases teóricas, si bien es cierto que el perfeccionamiento o asimilación del aprendizaje contando con tales manuales, es más factible y completa que la conseguida mediante las explicaciones orales como única fuente de enseñanza. Queremos insistir, sin embargo, en que de la falta de acoplamiento en el tiempo, en cuanto a la aparición de los programas oficiales y los manuales de estudio no son culpables las auto escuelas.

Tercero. — Afirmamos categóricamente que no se ha producido enfrentamiento alguno entre la Jefatura Provincial de Tráfico y las auto escuelas, así como que el comportamiento de todos los examinadores ha sido, hasta la actualidad y felizmente correcto en todo momento.

Cuanto. — No puede aceptarse la existencia de favoritismos, ya que atentan contra la ética y moral profesional, y en el supuesto de que así sucediera, esta Asociación denunciaría el hecho a quien correspondiera.

Quinto. — A esta Asociación le consta que en la entrevista que hace referencia el Diario "BALEARES" de fecha 26 de los corrientes, se trataron ampliamente los temas antes aludidos, pero, en ningún momento, se hizo referencia a la formación profesional y a las cualidades pedagógicas de los profesores de auto escuela.

Sexto. — Esta Asociación lamenta profundamente el ambiente de confusión existente y que viene dado, en cierta medida, por los lógicos desfases inherentes a toda innovación, lo que ha motivado la aparición del presente escrito, cuyo único fin es el de aclarar la situación creada, sin que exista en el mismo ánimo alguno de polémica o discusión. Tenemos que manifestar, por último, nuestra convicción de que los temas de "Seguridad Vial" representan un complemento importante en la formación de los conductores, y que su estudio y asimilación no contienen dificultad alguna, como se demostrará en un futuro próximo.

EN SANTA EULALIA

SOLEMNE FUNERAL POR LORENZO VILLALONGA

Con asistencia del ministro de Cultura, don Ricardo de la Cierva, que viajó exprofeso a Palma con ese objeto, acompañado por el secretario general del Ministerio y por el director general señor Enrambasaguas, gobernador civil, presidente del Consell, parlamentarios, consellers, alcalde de Palma y varios miembros del consistorio municipal, autoridades académicas, personalidades de las letras y la ciencia y muchísimo público, se celebró en la parroquia de Santa Eulalia el funeral por el descanso del alma de Lorenzo Villalonga.

Al llegar su señora viuda al templo, el ministro se despidió con ella, siendo cumplimentada asimismo por el gobernador civil.

Largo fue el testimonio de duelo y en su transcurso vimos a cuantas personas significan algo en nuestro mundo cultural.

Bartolomé Porcel, Guillem Frontera, Martín Mayol, Lorenzo Moyá, Francesc de B. Moll, J. M. Llompard de la Peña, Rafael Jaume, Ponç Ferrá y un larguísimo etcétera.

Durante el acto religioso la Capella Mallorquina interpretó los cánticos del oficio.

El oficiante, en su homilía



recordó la personalidad humana de Villalonga y su piedad, refiriendo como rasgo cultural del escritor su preferencia por el rezo del Santo Rosario en latín.

Terminado el acto funeral, el ministro señor De la Cierva y personalidades acompañantes emprendieron viaje de regreso a Madrid. El ministro debía participar en un acto

literario, dedicado a Blasco Ibáñez en Valencia y suspendió su asistencia para estar presente en el funeral de Lorenzo Villalonga. — A. (Foto "Juanet")

POR TRANSPORTAR 1.800 KILOS DE HASCHIS

MULTA DE 900 MILLONES AL ARMADOR DEL «CEDAR GLORY»

BARCELONA. (Efe). — El Tribunal de Contrabando de Barcelona ha dictado fallo contra el capitán y el armador del «Cedar Glory», buque libanés que entre agosto y septiembre pasados transportó a España unos 1.800 kilos de hachis, valorado en unos 180 millones de pesetas.

La sanción económica —cuya cuantía exacta no se ha hecho pública todavía— podría superar los 900 millones de pesetas, según han informado fuentes jurídicas competentes.

El fallo implica asimismo el decomiso del buque, ya que la ley establece que podrá ser confiscada toda «caballería, vehículo o embarcación» en el que se halle contrabando, si

el valor total de la mercancía que transporta no supera en dos tercios al del contrabando en sí mismo.

En su resolución, el tribunal ha distinguido cada uno de los dos viajes en que el «Cedar Glory» transportó hachis a España. Del primer caso, el tribunal responsabiliza directamente al armador. Del segundo, ocurrido en septiembre, al capitán. No obstante, estima que la responsabilidad subsidiaria, a efectos de la sanción económica, recae también en el armador.

En él aparecieron también como inculpados los gerentes de las compañías estibadoras y consignataria del buque en el puerto de Barcelona, que han sido absueltos por el tribunal.

PREVISIONES ECONOMICAS

INFLACION: UNA TASA MENOR EN 1 ó 2 PUNTOS A LA DE 1979

En una reunión mantenida ayer con periodistas, el ministro de Economía, don José Luis Leoa, hizo un balance de las grandes magnitudes esperadas para 1979 y de las previsiones para 1980. En síntesis, el ministro dijo:

—Todo apunta a que en 1979 se consiguió un crecimiento del producto interior bruto de 1,5 o 2 por ciento. La composición cualitativa de este crecimiento ha sido diferente a otros años. Ha habido una aportación casi nula del sector exterior, con mayor peso de las exportaciones que de las importaciones; un crecimiento del consumo por debajo del 1,5 por ciento; y un crecimiento positivo de la inversión, por primera vez después de cuatro años de caída. Así, el aumento del desempleo ha empezado a frenarse, influido por la inversión. Esto es, sin embargo, una gozandina, no la primavera.

minos reales. También se favorecerá un crecimiento positivo del crédito al sector privado, como se ha registrado en el segundo semestre de 1979, cuando la inflación habrá sido del 15,5 por ciento y el incremento del crédito al sector privado del 17,5, pero la intención es financiar inversión y no desorden.

— Para la inflación se espera una tasa menor en 1 ó 2 puntos a la de 1979. Esto será posible si se cumple el acuerdo marco, con lo cual los costes salariales por unidad producida crecerán el 13 por 100; si el coste de las importaciones aumenta sólo del 10 al 12 por 100, y si los costes financieros disminuyen o no aumentan. El déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente puede llegar a 2.000 millones de pesetas.

En la misma reunión con periodistas, el ministro de Economía afirmó que el inicio de la reducción progresiva de los coeficientes de inversión de la Banca no fue un error, aunque tuviera que ser moderado después en atención a la crisis industrial. También señaló que el anticipo de programa económico el PSOE tiene algunas cosas razonables, aunque no está claro el tema del salario social.

CRECIMIENTO DE LA INVERSION

—En 1980 se apoyará el crecimiento de la inversión. De ahí que se haya previsto un aumento importante del gasto de inversión del Estado, que será positivo en tér-

MUNDO CURIOSO

Cambia de sexo para eludir su condena

LIMA. — Neftali Lázaro Cachay, perseguido por ladrón, cambió de sexo y se convirtió en Laura Gregoria Cachay, con el fin de eludir el castigo, alegando ahora que, como mujer, lleva una vida ejemplar.

El caso, del que da cuenta el diario limeño «Ojo», está siendo tratado por la Justicia peruana. El fiscal dice que la actual mujer sigue teniendo responsabilidad penal, pese a ser ahora otra persona.

Neftali se hizo operar para cambiar de sexo en una clínica de Lima y luego se dirigió a la ciudad de Acobamba, en el departamento de Huancavelica, donde nació. Allí logró inscribirse como mujer en el Registro Civil, cambiando su fecha de nacimiento.

UN RECLUSO, PROPIETARIO DE SU CARCEL

ANKARA. — Un recluso se ha convertido en propietario de la cárcel donde cumple una condena de dieciocho meses por tenencia ilícita de armas, informó el periódico turco «Gunaydin». Semsettin Semsettin ha adquirido por 750.000 liras turcas (unas 960.000 pesetas) el edificio de la cárcel de la localidad de Incesu, cuyo arrendatario desde hace diez años es el Ministerio de Justicia.

El recluso, que ahora dice sentirse en su verdadero hogar, ha manifestado que cuando expire el contrato con el Ministerio de Justicia, no será renovado.

Después de ser puesto en libertad, Semsettin piensa dedicarse al mundo de los negocios y establecer en uno de los pisos de su antigua cárcel una fábrica de embutidos.

CONFERENCIA DEL CENTRE

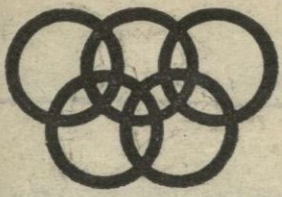
«GABRIEL ALOMAR»

Seguint amb el subcicle de cultura popular que organitza el centre d'estudis socialistes "Gabriel Alomar", tindrà lloc, dia 30 de gener una conferència de Toni Artigues que versarà damunt "Instruments musicals mallorquins".

Al local de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis (al costat del cine Avenida), a les 20,00 hores.

CITY SERVICE ARREGAMOS PRENDAS DE VESTIR  
Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual.  
31 de Diciembre, 14 PALMA Y también sus prendas de piel. Recórtame y guárdame!





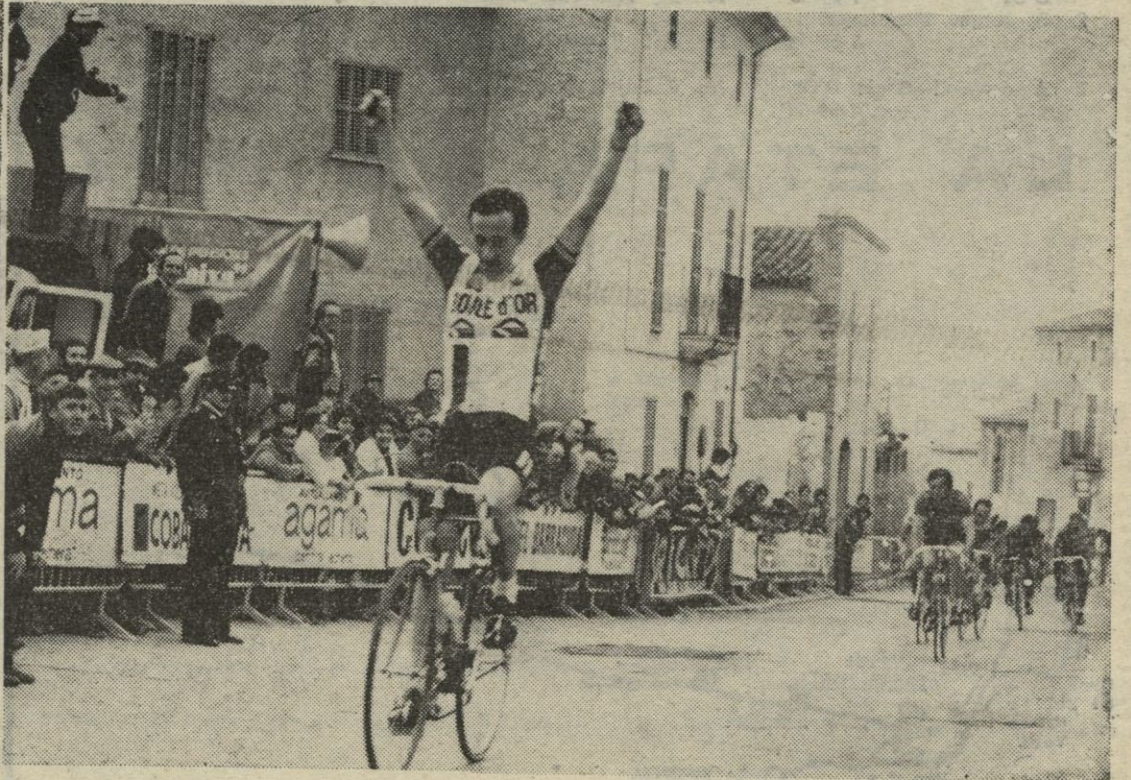
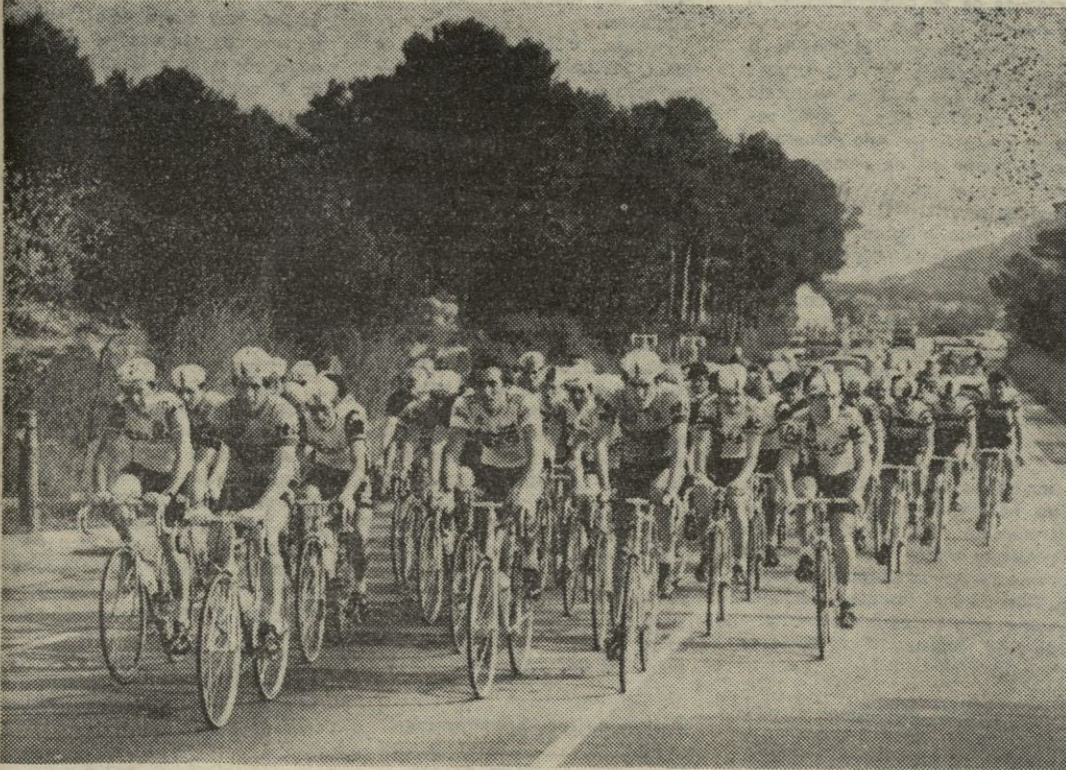
ciclismo

XXV VUELTA INTERNACIONAL A MALLORCA

GRAN PREMIO "la Caixa"

# Nuevo triunfo belga: De Cnyf

## SU COMPAÑERO DE VLAEMINCK SIGUE LIDER



En pelotón transcurrió toda la etapa, que se decidió al sprint, en la meta de Calviá. Hoy, sin duda será distinto. — (Fotos Pascual)

Se disputó ayer la segunda etapa en línea de esta Vuelta y fue un calco en casi todo de la anterior. Solamente el cambio de nombre del ganador que fue De Cnyf, del mismo equipo de De Vlaeminck, amos del Boule D'Or, en esta ocasión entró en segunda posición y De Jonkeere, que fue segundo en la etapa del lunes, ayer en tercer puesto. ¿Qué queremos decir con esto? Simplemente que el Boule D'Or, sus componentes, han llegado a Mallorca con mejor preparación que los españoles, que los recorridos de las dos etapas les han sido muy favorables y que los belgas continúan "pisando" muy fuerte en el concierto del ciclismo europeo o, si lo quieren, mundial.

Antes de comenzar la etapa, ese fenómeno del ciclismo que es Lomme Driessen, director del Boule D'Or, que ha llevado bajo su mando a los más prestigiosos corredores, a nuestra pregunta de si la etapa Capdellá - Calviá se prestaba a nuevo triunfo de sus colores, elevó el dedo pulgar en señal de nuevo triunfo. Y así ha sido. Nosotros dábamos ayer un pronóstico en nuestra crónica y se ha cumplido. Y cuando le preguntamos si hoy, etapa "reina", con dos puertos de primera categoría y otro de tercera, sería igual, se limitó a sonreír y decirnos "un poco más difícil pero confío en colocar bien a mis hombres y al final de la Vuelta ser ganadores".

Como hemos dicho al inicio, los 139 kilómetros del recorrido se han hecho en pelotón, algunas veces estirado al cruzar las metas volantes de Calviá, en dos ocasiones, y de Panguera. No ha sido una marcha de gran velocidad, si bien casi se ha cumplido el horario previsto. Como prueba de ello, el que Elorriaga y Murga, ambos del Flavia, se retrasasen, éste hasta 1'10 del pelotón y en poco más de 2 kilómetros empalmasen.

También demostrativo en que, si bien De Cnyf entró en la meta de Calviá en 3-56-42, el grueso del pelotón lo hicieron a un solo segundo.

Mucho público a lo largo del recorrido, en algunas po-

biaciones se ha pasado en tres ocasiones y mayor cantidad en la meta de Calviá.

Enormes ovaciones para el ganador de la etapa, el belga De Cnyf, y De Vlaeminck, ambos del Boule D'Or, éste li-

der, para De Jonkeere (Teka), primero en metas volantes, y para Laguía (Reynolds), de la montaña, los que han recibido trofeos, jerseys y ramos de flores.

Lorenzo DEL SOL

columna de honor

## DE CNYF (BELGICA)



El corredor belga de Cnyf, fue el ganador de la etapa de ayer, tras ser uno de los más destacados en el compacto pelotón que fue simultáneo a lo largo y ancho del trayecto entre Capdellá y la meta final de Calviá. Tras los 138 kilómetros y el esfuerzo que ello supone, hablamos con el ciclista vencedor:

—¿Ha sido más experiencia o suerte, ganar el sprint final?

—En principio le diré, que no han sido fáciles las diversas situaciones por las que hemos pasado todos nosotros en la carrera, ello ha sido debido, principalmente, a que han existido bastantes amagos de escapada por todo lo

cual, y teniendo en cuenta que eran muchos los kilómetros por recorrer, hubiese podido romper la carrera en no pocas ocasiones. Respecto a la pregunta que me formulaba, sobre si he tenido muy difícil la victoria, De Vlaeminck me ha indicado que yo pasara en primera posición, puesto que los dos teníamos idénticas posibilidades de conseguir la primera plaza en la etapa, pero de cara a la general, ha sido mejor que fuera yo el pasar en primer lugar por línea de meta.

—¿Cómo está viendo esta Vuelta a Mallorca?

—Es una prueba muy fuerte y que viene bien a todos de cara a nuestra preparación para afrontar las clásicas con una buena base. Además, a ello influye la buena temperatura, que para mí es la ideal.

—¿Quién cree que puede ganar la prueba?

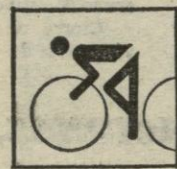
—Al que veo más preparado es a Vlaeminck, que es un corredor muy preparado y con muchas posibilidades.

Tras sus declaraciones el ganador De Cnyf, subió al podio de los vencedores para recibir el maillot de vencedor en la etapa de ayer, así como el ramo de flores de rigor, ante los aplausos del numeroso público que se concentró en la meta final de Calviá.

JORGE MOISES  
Foto: PASCUAL

## RELIEVES

### HOY PUEDE DECIDIRSE EL GANADOR DE LA VUELTA A MALLORCA



Las dos primeras etapas de la Vuelta Ciclista a Mallorca, dejando aparte el mini-prólogo de la subida a Bellver (solo sirvió para presentar a los corredores ante el público) no han aportado nada, o sea, que todo está como el primer día.

Los profesionales, más conocidos que los amateurs, luchan menos, porque saben también dosificarse más, por su mayor experiencia y, casi siempre, mejor preparación. Es la diferencia que suele observarse, haciendo un simil, entre el fútbol profesional y el de juveniles o aficionados. Sin embargo, hoy puede decidirse el ganador de la Vuelta, porque habrá que superarse unas escaladas difíciles, que tendrán culminación en la cuarta etapa —mañana— con la subida al Coll Femenia, de primera categoría, aunque los rodadores con 115 kilómetros por delante, tendrán tiempo para recuperar el posible terreno perdido.

No se está viendo, ni mucho menos, una carrera brillante, como el Cinturón Internacional. Pero los nombres son más populares y llaman más la atención, si bien se está poniendo de relieve que es la primera prueba del año y que a todos les falta rodaje. Y venir a rodar en Mallorca, es un placer para todos los participantes, máxime con el tiempo que estamos disfrutando ahora cuando este invierno parece que quiere anticiparnos algo de la primavera. Confiamos que hoy, más que rodar, se luche. — LORENZO RIPOLL



## XXV VUELTA INTERNACIONAL A MALLORCA

### CLASIFICACIONES

#### DE LA ETAPA:

1. De Cnyf. Boule D'Or. 3-25-42.
  2. De Vlaeminck. Boule D'Or. 3-25-43.
  3. N. Dej Onkeere. Teka. 3-25-43.
- Y en el mismo tiempo hasta el 42 corredor. El último, J. M. García (Henninger), en 3-28-08.

#### GENERAL:

1. R. de Vlaeminck. Boule D'Or. 7-59-23
2. S. Jarque. Henninger. 7-59-34
3. A. de Wolf. Boule D'Or. 7-59-36

4. J. Fortia. Kelme. 7-59-36
5. J. L. Lagua. Reynolds. 7-59-38
6. J. L. Juárez. Flavia. 7-59-40
7. F. Codony. Manzaneque. 7-59-41
8. R. Hernando. Henninger. 7-59-41
9. J. Nazábal. Teka. 7-59-42
10. J. L. Mayoz. Teka. 7-59-42
11. F. J. Elorriaga. Flavia. 7-59-43
12. A. Sabio. Henninger. 7-59-43
13. M. Valbuena. Teka. 7-59-43
14. J. Pujol. Kelme. 7-59-43
15. J. Pujol. Kelme. 7-59-43

### PATROCINA: COBAMALSA

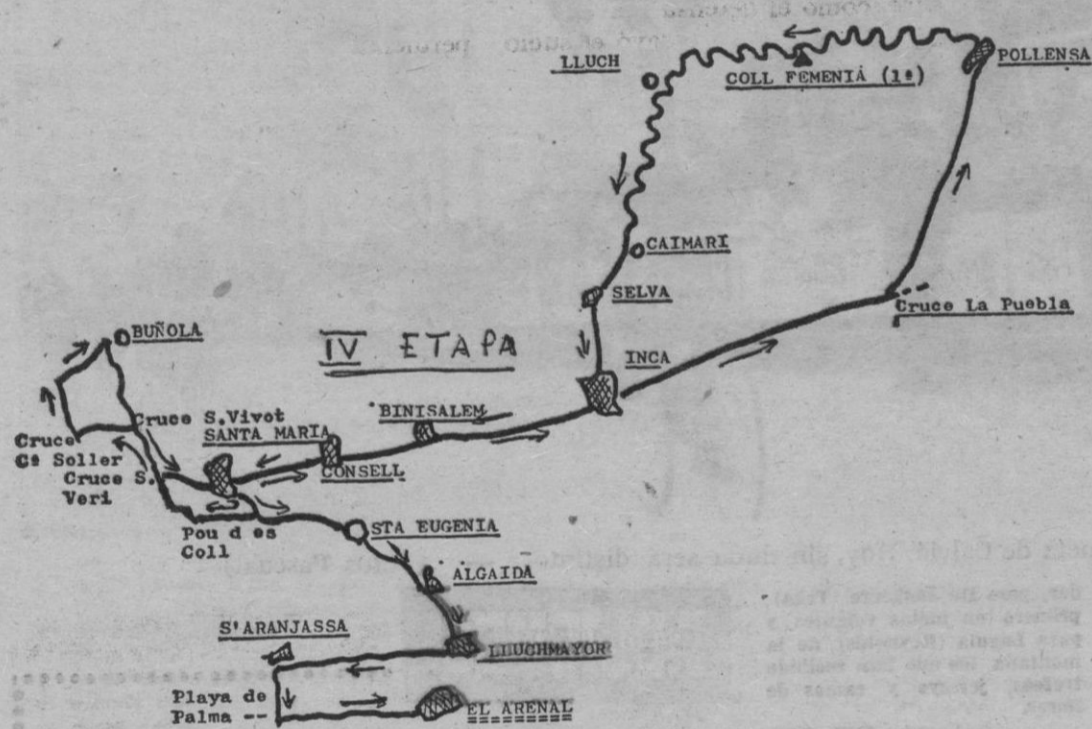
#### GENERAL METAS VOLANTES:

1. Thielem. 18 puntos.
2. López Alamo. 3.
3. Murga. 3.
4. Sabio. 2.
5. De Meyer. 2.
6. Acha. 1.
7. Cabello. 1.
8. Luiten. 1.
9. Thoelem. 1.
10. Vel Lent. 1.

#### GENERAL POR EQUIPOS:

- |                |          |
|----------------|----------|
| 1. Boule d'Or. | 23-58-43 |
| 2. Henninger.  | 23-58-59 |
| 3. Kelme.      | 23-59-04 |
| 4. Teka.       | 23-59-07 |
| 5. Flavia.     | 23-59-07 |
| 6. Reynolds.   | 23-59-10 |
| 7. Fosforera.  | 23-59-17 |
| 8. Manzaneque. | 23-59-21 |
| 9. Eurobowu.   | 24-00-01 |

## LA ETAPA DE HOY



Población	Kms. Rec.	Horario Prob.	Deyá	97	14'49
Palma (Agama)	0	12'00	Sa Pedrissa (1ª C.)	102	14'57
Algaida	21	12'36	Coll Claret (3ª C.)	110	15'11
Pina	26	12'45	Esporlas	116	15'27
Lloret	33	12'57	S'Esgleyeta	121	15'34
Sineu	37	13'04	Cruce S. Vivot	129	15'47
Inca (M.V.)	49	13'25	Cruce S. Veri	135	15'57
Binisalem	55	13'35	Santa María (M.V.)	141	16'07
Consell	59	13'42	Santa Eugenia	147	16'17
Santa María (M.V.)	62	13'47	Algaida	155	16'30
Buñola	72	14'04			
Coll Sóller (1ª C.)	80	14'19			
Sóller	87	14'29			

Avituallamiento: De Esporlas km. 116 hasta cruce S. Vivot km. 129.  
Cierre de control: 12% sobre el tiempo del vencedor de la etapa.

### EL SELECCIONADOR NACIONAL, EN LA VUELTA

## RAMON MENDIBURU: «ESTOS RECORRIDOS FAVORECEN A LOS BELGAS»

En la meta de llegada a Calviá, cuando los corredores marchaban a descansar, encontramos a Ramón Mendiburu, el que fuera excelente corredor y desde hace unos años seleccionador nacional. Tras los saludos de rigor entablamos una breve charla.

—He llegado esta mañana me he incorporado a la etapa. Hay que tener en cuenta que es la primera competición importante del calendario y siempre interesa ir observando.

—¿Tu opinión de lo presenciado?

—No ha sido una etapa brillante ya que siempre se ha marchado en pelotón. Se, que ha habido un equipo que domina, el Boule D'Or. Los belgas forman un equipo muy compacto y si además de ello los recorridos les favorecen, de ahí sus actuales posiciones en las distintas clasifica-

ciones. Es posible que en la etapa de mañana —noy— con varios puertos importantes puedan resentirse pero creo que son los que están mejor preparados y deben ser los triunfadores. Ellos intentan antes su puesta en forma ya que de inmediato acuden a pruebas importantes en Italia, Bélgica, Francia, etc.

—¿A tomar nota de los españoles de cara a la selección nacional?

—Es muy pronto, pero siempre hay que observar. No olvides que son bastantes los jóvenes, aficionados, que han pasado al profesionalismo. Hay que estudiarlos en esta nueva faceta, transición siempre difícil e interesante.

—¿Ha beneficiado al ciclismo la formación de siete equipos?

—Indudablemente. Había muchos chicos que, aburridos de permanecer como aficiona-

## ajedrez

## LOS INDIVIDUALES DE PRIMERA, SEGUNDA Y JUVENILES EN DOS FASES PREVIAS

El pasado sábado tuvo lugar la Asamblea Insular de Clubs en los locales de la Penya Artur Pomar en Palma. Destacó la concesión de los próximos campeonatos insulares a los clubs Balears de Andraitx y Club Tennis Manacor organizadores ambos según lo acordado por la asamblea— de fases previas mediante dos grupos por categoría que darán paso a una final en primera, segunda y juveniles. Los motivos de tal decisión quedaron fundados en que ambas opciones dividían geográficamente a los ajedrecistas en dos grupos definidos que hubiera supuesto un menor y parcial participación general. De esta manera la intervención en las pruebas mencionadas podría ser la más numerosa de las disputadas hasta ahora, visto el gran incremento popular de este deporte. Cada jugador podrá elegir libremente el local de juego preferido.

En preferente parece que el local de juego será una vez más el centro social de Ca'n Tàpala de la obra social de la Caja de Ahorros, habiéndose aprobado una remodelación de cara a la temporada de 1981 de una final por liga con una semi-final para los no clasificados de categoría preferente, que promete ser de evidente interés. En la presente campaña sin embargo de nuevo se aplicará el tradicional sistema suizo, que ya será clasificatorio para la próxima final mediante liga.

Se efectuó asimismo la elección de la Junta Insular resultando elegidos Salvador Ripoll, Eduardo Silvestre, Andrés Artigues, Antonio Roca y Juan Barceló.

Se fijaron el calendario, días y horas de juego —sábado tarde a partir de las 5— comenzando los torneos de primera, segunda y juveniles el próximo 1.º de marzo. Las inscripciones finalizarán el 25 de febrero. Parece solucionado el problema de varios jugadores que no pueden jugar en sábado, con excepcionales días de juego.

Se llevaron a la Asamblea os temas de la Copa de Mallorca, que tendrá lugar mediante eliminatorias una vez finalizados los individuales, la compatibilidad de los Campeonatos de España por equipos con los torneos apoyados por la FBDA, los campeonatos provinciales mallorquines, la final juvenil de Mallorca, la de incomparaciones, entre otros.

### FASE FINAL DE SEGUNDA

#### POR EQUIPOS

El pasado sábado tuvo lugar la segunda ronda del campeonato de Mallorca por equipos en la fase final de segunda categoría, disputada en María de la Salut. Los resultados fueron los siguientes:

Feanix, 0'5 — María de la Salut, 3'5. Contundente triunfo de los locales que deja casi sentenciado al Feanix, que acudió sin su mejor cuadro, lo que aprovecharon los de María para salir sin paliativos a los visitantes. Jaime de Montsó, 1 — Club de Hielo, 2 (1 partida aplazada), igualada confrontación con ventaja de equipo de Palma Nová, que continúa en primera posición. Los palmesanos del Jaime de Montsó se colocan en buena perspectiva de cara a la última ronda que tendrá lugar este sábado en Felanitx, con la disputa de los siguientes partidos: Felanitx — Club de Hielo y Jaime de Montsó — María. Tendrán lugar en el Hogar del Pensionista.

La clasificación queda provisionalmente de esta forma: 1.º Club de Hielo, 6 puntos (1); 2.º María, 3'5; 3.º Jaime de Montsó, 3 (1); 4.º Felanitx; 2'5. El partido entre María y Jaime de Montsó habrá de ser decisivo.

### PROMOCION A PREFERENTE:

#### PORRERES-AJEDREZ PALMA

Este viernes tendrá lugar en la Agrupación Cultural de Porreres la primera fase de la promoción de preferente entre el subcampeón de primera categoría, el Porreres, y el penúltimo clasificado de preferente, Ajedrez Palma, mediante confrontación a doble vuelta a seis tableros, con inicio a las 9 de la noche. El pronóstico se presenta incierto. La segunda ronda tendrá lugar el viernes día 8 en la Penya.

### ACLARACION

En relación al comentario que hacíamos el pasado día 24 en torno al recién finalizado torneo de preferente por equipos tene-

mos que puntualizar que no será el Campos el cuarto equipo de la final del Campeonato de Baleares ya que en Ibiza habrá otro equipo organizador además del propio campeón insular ibicenco, al haberse constituido esta temporada varios clubs en su delegación, hecho que desconocíamos al redactar la crónica y que no estaría de más que desde Ibiza nos ampliaran con información. Parece ser que la final balear tendrá lugar en Santa Eulalia. Hay que señalar, relativo al mismo comentario, el buen papel realizado a lo largo de todo el campeonato por el Pension San Fernando, con una joven plantilla y actuaciones de nivel muy aceptables, detalle que asimismo omitimos y del cual queremos que quede constancia a-bida.

### I TORNEO AEROPUERTO DE

#### SON SANT JOAN

Comenzó en Son Sant Joan la primera prueba de ajedrez entre empleados y personas directamente ligadas al mismo. Participan ocho jugadores por sistema liga, siendo los resultados de la primera ronda los siguientes: Masdeu, 0 - Ripoll, 1. Herrero, 0 - Jhadi, 1. Monagas, 1 - Toledo, 0. Barceló, 0 - Riera, 1.

Los partidos tienen lugar los jueves de cada semana con una duración de 1 hora y media como máximo.

### I TORNEO «OPEN»

#### SANT ANTONI - ANDRAITX

En la segunda ronda del abierto que organiza el Club Balear de Andraitx estos semanas, a 6 rondas por sistema suizo, destacaron en cabeza los siguientes resultados: Riera - Abaso, 1-0; Silvestre - Pons, 1-0. Isern - Borrás, tablas. Tur - Brull, 0-1. R. Pons - Fuster, 0-1. Lóñez - Mas, 0-1.

En la clasificación, con 2 puntos: Riera, Mas, Fuster, Brull y Silvestre, con 15 puntos: Isern, Borrás, Aranas, Vendrell. Hasta 26 clasificados. Para los organizadores puede ser esta competición una previa puesta en escena de cara a los próximos torneos individuales a organizar por la misma entidad, Balears de Andraitx, Suerte.

JOAN BARCELÓ



En la meta de Calviá, ayer, Ramón Mendiburu estuvo con nuestro compañero. — (Foto PASCUAL).

dos habrían dejado de pedilear, de competir. Ahora, hay más ambiente, mayor alegría en todos y deseos de abrirse camino. Esto es siempre magnífico, ayuda a descubrir nuevos valores de los que van de salir los que nos den triunfos importantes como los logrados hace años. Aquí, en la Vuelta a Mallorca, de momento, están nuestras esperanzas. Voy a observarles y

tiempo habrá de ir decidiendo quienes reúnen las suficientes condiciones para representarnos en competiciones fuera de nuestras fronteras.

Breve conversación. Dejar constancia de la presencia de Mendiburu, seleccionador nacional, en la Vuelta a Mallorca.

DEL SOL

### PUERTAS BASCULANTES

Manuales y electrónicas  
Diferentes medidas y precios

**Electrica DARDER**  
Avda. Argentina, 32  
Teléfono 234698

«BALEARES»



## run-run

Sigue hablándose del Mallorca-Poblense, del dudoso penalty, de la justicia o no del resultado. Las peñas decanas se reunieron con la plantilla de jugadores para festejar el triunfo.

Si esto se lleva con tanta alegría, si el primero de junio el Mallorca continúa líder —lo que significará el ascenso a Segunda-B— pueden producirse ataques de histerismo.

Es un hecho incuestionable que la afición ha despertado.

Lo avalan los seis millones de pesetas de taquilla, aunque oficialmente se haya rebajado en millón y pico.

Con todo ello hay que convenir que el calendario, para el Poblense, ha sido fatal. Imaginen la mala suerte que le supuso que el Mallorca le visitara en la jornada inaugural de la Liga.

Tres meses más tarde, le hubieran significado unos ingresos, que la tesorería necesita.

Sin embargo, el Poblense continuará en su lucha, porque ha perdido un solo partido y por un solo tanto, en el «Luis Sitjar». Y esto no disminuye en absoluto el mérito de una gran campaña, que merece el apoyo incondicional de los seguidores del club de La Puebla, muy necesario para seguir en ese codo a codo que puede durar hasta las postrimerías del campeonato.

Mucha gente, hacía años que no acudía al campo del Mallorca, a verle en partido oficial.

Tolo Torres, de Gomila, me lo comentaba: —Hacia doce años que no pisaba el «Luis Sitjar». Al ver aquel espectáculo, aquellas tribunas llenas, casi lloré de emoción. ¡Y acudí al campo una hora antes!

Como él, otros muchos.

Ahora, la Real Sociedad es el único equipo de categoría nacional que se mantiene invicto. El máximo goleador es el Eibar, del grupo Tercero, con 50 tantos, tres más que el Poblense.

El menos goleado, el Poblense, con 10. Mayor número de victorias: Real Mallorca, con 17.

«Seguimos» figurando en la lista de records nacionales.

Héctor Núñez ha caído.

Dicen que se llevaba mal con la directiva, de manera especial con el presidente y el vicepresidente.

Y también con algunos jugadores.

Conociendo a Héctor, me sorprende.

Lamento su fracaso, como amigo.

Y compensa que, para sustituirle, se haya fichado a Héctor Rial, otro magnífico amigo, que es un gran técnico y con un carácter que difícilmente, puede crearle algún enemigo.

Lo único que ha cambiado el club, es el apellido. Héctor... sigue.

Héctor Rial debutó como entrenador en el Real Mallorca, en I División.

Fue fichado por don Juan de Vidal, cuando el equipo ocupaba plaza de descenso.

En la última jornada del campeonato, de entrar un remate de Pini en Málaga —dio en la madera, tras batir al portero— descendía el equipo de La Rosaleda y se salvaba el cuadro palmesano.

Luego, Rial triunfó en aquel Pontevedra, en Primera, haciendo famoso el «hay que roello».

También triunfó en el Zaragoza, hasta el punto de que cumplió todo su contrato, cosa que en aquel club es casi imposible. Claro: siempre tuvo al equipo en la zona de positivos.

Más tarde, dirigió al Deportivo de La Coruña y, teniéndole bien situado, tuvo que dejar el cargo, aquejado de una enfermedad que le retuvo inactivo.

Posteriormente, entrenó con éxito en el extranjero, regresando hace unos meses a España. Afincado en Madrid, no tendrá problema de organizarse la vivienda.

Parece que la decisión de la «Peña de los 5», de Valldemosa, de conceder un trofeo para el mejor jugador de la plantilla, ha estimulado al equipo de aquella incomparable villa. El pasa-



Una foto polémica (de Cosme Vives), en la que pueden ver dentro del área del Poblense, como el defensa Pons, mete la pierna entre las piernas de Lizoain, quien posteriormente cayó el suelo, perdiendo una clara ocasión de remate.

do domingo, otro triunfo. Son dos consecutivos.

Por cierto que algún directivo debería ponerse en contacto con el firmante de este escrito (teléfono 235940), para hacer entrega del trofeo, para que sea expuesto.

Y concretar que, además de los jugadores y de los directivos, voten también los socios.

De manera muy democrática... como se repite ahora tantas veces.

El trofeo se denominará «Cartuja».

Horarios de los partidos en que intervendrá

la selección española, en la Euroopa de naciones:

Día 12 de junio: España—Italia, a las 19,30. (Jueves).

Día 15: España—Bélgica, a las 16,45. (Domingo).

Día 18: España—Inglaterra, a las 16,45. (Miércoles).

Todos estos encuentros serán televisados.

Si España diera la sorpresa y no fuera eliminada, podría disputar el partido para el tercer puesto el día 21, a las 19,30 (sábado) y si llegara a la final, el día 22 (domingo), a las 19,30.

LORENZO RIPOLL

## baloncesto

# MINIMA VICTORIA DEL SAN JOSE EN EL HISPANIA, QUE LE VALE EL TITULO

## Y EN JUVENILES FEMENINOS, EL COSTA A SE ASEGURA EL PRIMER PUESTO DE SU GRUPO

Jornada con la mayoría de resultados que pueden considerarse normales, en este pasado fin de semana y correspondiente a los Campeonatos provinciales, aunque no le faltó ambiente a esta jornada.

En senior masculino, uno de los encuentros que podían esperarse más nivelados, era el Flavia-P. N. Tesa, pero fueron los locales los que se impusieron por una amplia diferencia como

fue este 63-43 y es que además de tener una buena actuación el Flavia, el conjunto visitante ha perdido mucha de la fuerza que tenía al principio de temporada.

El Hispania logró un claro triunfo sobre el Chris, por 69-56 y mayor todavía el conseguido por el Sa Pobla frente al Cide, con 74-28, sin olvidar el 48-83 que logró el Perlas sobre el Chemi a domicilio.

En junior masculino, vencieron

todos los favoritos, sobresaliendo el 34-107 conseguido por el Cide en la pista del Asunción. El Kolliflex también venció en su desplazamiento a Inca, por 40-62 y el La Salle en la que rindió a Felanitx, con un favorable 39-75, mientras el San José se imponía al J. Mariana por 78-49 en un encuentro demasiado bronco y el Perlas lograba una victoria considerada normal, sobre el Chemi, por 73-25.

Partido decisivo en juveniles femeninos, con este Hispania-San José, resuelto en última instancia por los visitantes, por 39-40, que se asegura el título de Mallorca, aunque en este encuentro su actuación no respondió a lo esperado, ya que puede considerarse por debajo de sus posibilidades, aunque en ello creemos hay que tener en cuenta que el Hispania supo jugarle como mejor le convenía y si la victoria hubiera sido para los locales, ningún pero se le podría objetar.

Muy lamentable el incidente registrado al final del partido, que costó la retirada de la licencia al preparador visitante.

En los restantes encuentros de la categoría, empate entre el C. Toleca y el Bisbe Verger a veintidós puntos, con victorias del Minaco frente al Santa Mónica por 46-18 y del Campos sobre el Flavia por 55-33.

En juveniles masculinos, también normalidad absoluta, si

bien debemos resaltar otra victoria del American por 46-60 en Sóller frente al J. Mariana, habiendo vencido igualmente los restantes favoritos, como el San José sobre el R. Llull, por 100-17, el Cide frente al Molinar, por 55-43 y el La Salle en La Soledad, por 42-79.

En juveniles femeninos, resuelto ya el primer grupo, sus dos primeros clasificados, Santa Mónica y San José lograron victorias convincentes. El primero en la pista del Purísima, por 16-77 y el segundo en la del Chris, por 36-50, mientras el Molinar se imponía al Hispania por 63-42 y el Cide en su visita al American, por 24-33.

En el grupo B, el Costa A, se aseguró el primer puesto y además venciendo por un expresivo 102-18 al Cade. Ahora la lucha está por el segundo puesto, al que todavía optan tres equipos, dos de los cuales, Lluchmayor y Binisalem se enfrentaron el pasado domingo, venciendo las primeras por 34-25. Otro de los aspirantes, el San Lorenzo, venció en la pista del Costa B, por 12-42, mientras el Campos lograba una victoria mínima, 26-24 frente al Pulguent.

Referente a los restantes categorías, esperamos mañana poderles ofrecer la debida información, así como las correspondientes clasificaciones.

Antonio PUJOL



## INAUGURACION

«GRANDES MAESTROS ACUARELISTAS INGLESES DEL SIGLO XIX»

HOY, 7 tarde, INAUGURACION - COCTEL

Sala de Arte REMBRANDT

S. CAYETANO, 1. (JUNTO BORNE)

TELS. 212409 — 215905. — PALMA.

## FEDERACION ESPAÑOLA DE VELA

COMITE NACIONAL DE ENSEÑANZA

PROXIMOS CURSOS DE TITULACION TECNICA

A REALIZAR EN LA ESCUELA NACIONAL

DE VELA «CALANOVA»

2 al 23 febrero: Monitor de Club. Horario de 19 a 21 horas. Prácticas sábados y domingos.

11 al 23 febrero: Monitor Regional. Horario intensivo.

25 febrero al 1 marzo: Monitor de T.D.V. Horario intensivo.

3 al 15 marzo: Monitor Nacional.

17 al 22 marzo: Medidores de Vela Ligera.

Las condiciones de acceso a dichos cursos, así como demás datos técnicos podrán solicitarse en la Escuela Nacional de Vela «Calanova», Avda. Juan Miró, s/n. — San Agustín — Palma de Mallorca - 15. Tel. 402512.



## CATEGORIA PREFERENTE

Tras los resultados acaecidos en la jornada (algunos de ellos totalmente inesperados por su abultamiento en plan victorioso) ha habido necesidad de realizar serio reajuste a la actual clasificación, y a tenor del mismo otorgar con algo más de base y seguridad, el horizonte que ya empieza a clarificarse, cara a otorgar patente de favoritos para la cuenta final, a ciertos equipos que mal tienen que ocurrir los acontecimientos, para que el 27 de abril, no exijan plaza para disputar la tan anhelada liguilla final.

El lance de Calviá era terriblemente trascendente, dado el fuerte dividendo que podía conceder a quien se erigiera vencedor. Visto el claro tanteo favorable al cuadro local, puede considerarse tranquilo y rodeado de necesitado relax, para esperar con toda confianza el desenlace de la competición, al haber sido conseguido el triunfo, frente a un rival que tanto podía incordiar. Y que conste que el cuadro del entrañable Pep Piña, no por ello tiene que proceder a "bajar la bandera" ya que conjunto, potencia y sobre todo fútbol, del que se cotiza de verdad, lo atesoran sus integrantes, y campeonato resta en lontananza, para recuperar lo que creemos han perdido de forma momentánea, y la próxima jornada le ofrece "perita en dulce" con la visita del Alcudia, mientras que más difícil le resultará al Calviá, al tener que pisar el infranqueable hasta la fecha, rectángulo del Atco. Rafal.

Equipo palmesano, que está visto y comprobado, que baja una barbaridad al tratarse de actuar lejos de su factor ambiental y si no, ahí está, el morrocotudo tanteo conseguido por el relanzado Santanyi, que de la mano de Sebastián Miralles, palabra que semanalmente causa sensación, y lo que es mejor aún, a ver quién será el "guapo" que le ape de este tercer lugar que detenta con toda propiedad. Por de pronto que se preparen en el puerto pollensin, quienes, tras su apabullante derrota encajada en el municipal del líder Manacor, no creemos que se encuentren recuperados para digerir el "hueso" que se verán obligados a sortear.

Entre semicolistas andaba la cosa en el Porrassar. Está comprobado en demasía, que los últimos fichajes, hasta la fecha de poco le han servido al equipo "algaidi", y por mucho retumbón de que la mayoría están dotados, el hecho palpable es que las jornadas van transcurriendo, y no se nota ninguna novedad.

Digna de tomar en consideración la victoria positiva conseguida por el cuadro de Juan Campañy en su visita a Alcudia, y como no, la mínima pero victoria el fin del colista San Juan, que pone en posición algo delicada en cuanto al porvenir al Petra.

El "derby" comarcal Serverense-Artá, no tuvo apelación, y tras el mismo, vemos pero que muy difícil de que las huestes de Lorenzo Barceló, consigan alcanzar su objetivo. De momento lo que urge es agarrar muy férreamente los puntos que contra el Llosetense le corresponderá disputar en la venidera jornada, y al mismo tiempo estar atento a lo que sucederá a la misma hora en rectángulos lejanos de Ses Pesqueres ortanés.

Tablas que no alegraron a tirios ni troyanos, las acaecidas en Son Batle de Lloseta, ya que tanto Llosetense como el irregular Xilvar, les interesaba una barbaridad, acumular el total de la puntuación.

Al fin brilló el sol en Capdepera, y si bien hubo presagios de infartos, al final el cuadro de Joaquín Martínez, obligado se vió a libar del todo inmerecidamente (que conste que no lo decimos nosotros sino quienes estuvieron presentes en el encuentro sabatin) una derrota que no debió entrar en cálculos cara a la flamante planificación que se había operado en el cuadro villafranqué.

Una vez cotejada la totalidad de resultados, nos encontramos que para los puestos de ascenso se encuentran en la actualidad con patente de aspirantes, hasta 10 equipos, desde el Manacor hasta el Atco. Rafal, con la salvedad de que basta un resultado a favor o en contra, para obligar a reajustar sensiblemente la tabla de la verdad. De momento únicos equipos que pueden sentirse tranquilos, Manacor y Calviá, mientras que por la cola, el "lio" se presenta entre Petra, Campos y Algaida, ya que mucho tiene que mejorar el colista San Juan, para superar a sus antecesores.

## fútbol regional

# RESURGEN SANTANYI E INDEPENDIENTE

### PRIMERA REGIONAL

Continúan impertérritos al frente de la tabla, los favoritos de siempre, si bien hoy que hacer hincapié en la derrota experimentada por Son Roca, nada menos que frente al resurgido Independiente, equipo acostumbrado a sorprender cuando menos se espera. Y seguros estamos que victoria frente a tan potente rival, hará subir mucho la cotización del formidable y sin par equipo, que tan adentrado llevamos en nuestra estimación. Como decíamos más arriba, victorias previstas de Ca'n Picafort, Montuiri y Arenal, como así también de La Real (positiva para los efectos) lo mismo que el Pollensa.

### SEGUNDA REGIONAL

Resultados para todos los gustos, ya que surgieron sorpresas a porrillas, como por ejemplo, el triunfo positivo del Ferriolense, y las igualadas positivas también, del Olímpic, Sallista, el líder Rotlet y Campanet.

### TERCERA REGIONAL

Honores de destacarse la formidable victoria positiva lograda por el fusionado Bar Pretoria a costa de Acapulco, suceso que dejó conmovido al todo de Son Rapinya, siendo esperada la nueva actuación victoriosa de los colideres Molinar y Génova, que siguen sin obstáculos al frente de la general.

### CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Sorpresiva a todas luces la victoria lograda por Bar Katia, en su visita al Calatrava. Cuentan testigos presenciales que aquello causó sensación, habida cuenta de que tiempo hacía no había ocasión de presenciar un juego tan bien hilvanado como el que obliga a poner en acción el nuevo preparador Sito. Y a todo esto, el gran Fernando, con la moral de nuevo a rebosar.

Epica resultó la actuación de los cafeteros de Calamayor, que doblegaron sin apelación a Duransa, y por encima de todo, la memorable actuación de Bar Monesterio y Bar Serafin, en encuentro que al final no erigió vencedor. Comoción ante la derrota de Transportes antes Telefónica, señal evidente del mejoramiento de los chicharrones telefonistas. Mínimo triunfo del Puertas Sanz, tablas entre Amigos Ideal y C. Bartolomé Ramón, y triunfo sin apelación de Celadores en su visita al Porrassar.

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Justo, por los pelos, el triunfo logrado por La Salle frente al Manresa, y si bien la totalidad de los puntos pasan a acumularse a su cuenta particular, grima produce sólo de pensar lo mucho que tendrá que cambiar caso se propongan salir incólumes del difícil envite que el próximo domingo a partir de las once de la mañana deberán disputar contra su enconado rival el Cide, equipo que regresó del "feudo" del Marrinenc, con el botín de un positivo que no tiene cotización, tanta es su importancia en la actualidad. Por contra, se puede despedir de la categoría el Sallista inquense, perdedor, una vez más, en esta ocasión frente al Barceloneta, y lo que es peor aún, en su propio ambiente, lo que le sentencia de forma definitiva, para despedirse de la categoría nacional.

### PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Tras los encuentros dilucidados entre los tres favoritos de la categoría, la cosa se pone "al rojo vivo" a tenor de los desenlaces habidos en los mismos, ya que mientras el cuadro blanquiazul de Andrés Saló, obligado se veía a ceder tablas en el mismísimo Estadio Balear a V. de Lluç, el Olímpic fue incapaz de sortear el sensible escollo de La Puebla y a todo esto, sumando la victoria de San Cayetano a costa de Santa Eulalia, nos encontramos con una pelotón en igualdad de puntuación y emoción asegurada hasta el final de la competición.

### SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

Sombreros fuera ante la admiración que viene causando Peña Madridista Mallorca, vencedor en esta ocasión (y que conste que sin apelación) de potencialismo Genovés, mientras que su celoso perseguidor Juvetius, se tuvo que conformar con misérrimas tablas en ocasión de recibir a los recuperados efectivos de Parroquia Arenal. Buen triunfo del Sóller que le vale subir posiciones y el resto de total normalidad si exceptuamos el triunfo positivo de los chicos de don Pep.

En cuanto al grupo B, todo sigue viento en popa favorable al líder Inquense, como así también los otros que soplan proclives por Son Servera, resultando el resto de resultados envueltos en total normalidad.

### TERCERA REGIONAL JUVENIL

Inesperada derrota del líder Virgici de Lluç en propio ambiente a manos del segundo de

### SON SARDINA, 3 CAS CONCOS, 0

A las órdenes del Sr. Ferrer Creu, que tuvo una lucida actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

SON SARDINA: M. Romera; A. Romera, Cañellas, León, Barcoá (Vicens), Ferrer, Guasp, Serra, Ramis, Llaneras, Verger (Roca).  
CAS CONCOS: Tauler; Bordoy, Soler, González, Roig, Campos, Vidal (Dominguez), Prohens, Manresa, Sagrera (Náñez).

Victoria justa y rotunda del conjunto local, que pudo ser más abultada si sus delanteros hubieron estado más acertados a la hora del remate, ya que a lo largo de los 90 minutos de juego, se erigió en amo y señor del mundo en el juego, no dando en ningún momento la oportunidad a su rival a que tomara la iniciativa.

Se ha visto en el cuadro local unas claras ideas en su juego y en sus movimientos, con un Llaneras, que tiene una extraordinaria visión del juego, erigiéndose en motor y cerebro de su equipo y cuya clase nadie va a discutir a estas alturas, redondeando su gran actuación con la consecución de un gol de muy bella factura, el tercero de su equipo.

El conjunto visitante, al que el cronista no había visto actuar, pero, que con arreglo a su trayectoria en el torneo liguero se le consideraba un serio adversario y que precisamente en el encuentro de ida había vencido por el mismo tanteo que salió derrotado, defraudó totalmente, por su actuación por lo visto en este encuentro.

Minuto 10. Falta máxima por derribo de Llaneras, que lanza Guasp, fuera.

1-0. Minuto 18. Falta magistralmente sacada por Llaneras, para que Ramis remate de cabeza pegando en el travesaño e introduciéndose en la red el balón.

2-0. Minuto 35. Saque de esquina ejecutado por Llaneras, recogiendo Guasp, quien dispara de lejos; el balón, como en el primer gol, pega en el larguero y entra.

3-0. Minuto 59 de juego. Balón muy adelantado para Llaneras, quien espera la salida del meta y cuando éste inicia la salida, por encima del mismo, envía el balón a los mallas.

En el minuto 25 de la segunda mitad fueron expulsados León y Roig por agresión.

Llaneras, Ramis y Cañellas, por los locales y, dentro de la mediocridad del cuadro visitante, Soler y Prohens, fueron los distinguidos.

MORENO

### INDEPENDIENTE, 2 SON ROCA, 1

Cabe cargar en cuenta a la labor del Sr. Muñoz Tovar, varios errores de bulto, unos que podían haber tenido repercusión en el marcador y otros en otras consecuencias más graves, como fueron el primer gol local y del empate visitante, logrados en claros fueros de juego y que en la expulsión del jugador local Suau, debieron acompañarse a la coqueta el principal causante del desasajado y algún otro, por todo ello su labor fue bastante irregular, estando auxiliado en

"a bordo" La Salle Atco, que con este triunfo le desbanca de tan honroso lugar por mejor coeficiente. Muy meritoria igualmente la victoria de Colerense, Molinar y Atco. Vivero (esta por doble motivo) y nada digamos de las tablas positivas arrancadas por el formidable Inde en su visita a Son Serra.

En cuanto al Grupo B, la cosa está "entabada" entre el líder San Juan, vencedor en Son Carrió, Olímpic que consiguió sorprender a domicilio al sin par Alqueria, y Algaida, vencedor sin apelación del Consell, resultando totalmente meritorio el palizón propinado por Ses Salines al Avance de Llubi, como igualmente el triunfo de Vázquez de Mella en ocasión de su enfrentamiento contra Mariense.

GABRIEL GENOVART

las bandas por Rosselló e Infantes, alineando así a los equipos:  
INDEPENDIENTE: Camjano; Torres, Chumillas, Pareja, Arcos, Martorell (Diaz), Alberti, Simonet, Espinosa, M. Collado y Suau.

SON ROCA: A. González; Sallido, Asensio, Carrillo, Luque, Ferrer, Narro, Rubio (G. Mayans), L. Mayans (Barbecho), Palacios y Molina.

Encuentro disputado con mucha dureza, con excesivos nervios y con gran tensión ambiental entre los jugadores y ambas afinchadas, que al final dilucidaron sus cuestiones por los caminos menos adecuados, todo ello rodeado por la incertidumbre del marcador y, como no, por la rivalidad entre ambos contendientes.

El punto más destacable fue la manera de actuar del cuadro local, ya que lucharon desde el primero al último minuto con un enorme coraje y entusiasmo, presentando una enorme batalla a un adversario que de antemano se preveía iba a ser un poderoso contrincante.

El partido tuvo momentos de gran belleza y otros en que imperaba más el coraje que la técnica, pero, el partido en sí gustó a los numerosos espectadores que se dieron cita en el terreno de juego.

GOLES: Minuto 12. 1-0. Balón adelantado sobre el área visitante que queda suelto en la misma. Defensas y atacantes quedan estáticos esperando se señale el fuera de juego de Collado y Espinosa, pero, Simonet avisado, al observar no se señalaba, se aprovecha para plantarse solo ante González y batirle sin remisión.

Minuto 7 de la segunda mitad. 1-1. Balón que se lleva Palacios para pasar en profundidad a Narro, que se halla en claro fuera de juego y por bajo establece el empate.

Minuto 30. 2-1. Centro muy cerrado de Simonet sobre el área visitante y Espinosa de cabeza envía por encima de González a la red ante la enorme alegría de todos los locales.

En el minuto 38 se produce un roce entre Suau y Luque, con intervención de varios jugadores, saciando expulsado al jugador local.

Torres, Chumillas y Simonet, por los locales y Luque, Asensio y Narro por los visitantes, fueron los distinguidos.

MORENO

### C.D. CALVIA, 2 C.D. PORTO CRISTO, 0

Alineaciones:  
CALVIA: Sánchez, Rayo (J. Manuel), Mayol, Pou; Eric (Quico), Calvo; Verde, Kubalita, Cobo, Manolito y Juliá.

PORTO CRISTO: — Caldeón; Sansaloni, Muñoz, Oliver; Barceló, Piña; Capó, Juan, Macías, Badía y García. Discreto arbitraje del Sr. Sedeño quien mostró tarjetas amarillas a Oliver del Porto Cristo y a Pou, Calvo y Manolito del Calviá.

GOLES: — Minuto 30 Cobo recibe en profundidad un pase de Eric y en semifallo del meta Calderón marca el 1-0. Minuto 40 Kubalita de potente disparo marca el 2-0 resultado definitivo.

Comentario: Mucha expectación había despertado este encuentro ya que muchos aficionados se congregaron en el recinto de Moferes y la verdad

que no salieron defraudados por el espectáculo que tuvieron ocasión de presenciar. El Porto Cristo a priori confiaba en no regresar de vacío como lo demuestra el gran número de seguidores que acompañó al equipo y que estos a pesar de la derrota no les defraudó por el buen juego que a lo largo del encuentro realizaron, no tuvieron suerte al ejecutar un penalty al que el meta local Sánchez después de larga inactividad respondió con una magistral parada.

El Calviá por los méritos antes apuntados de los visitantes realizó un gran partido afianzándose en el segundo puesto de la tabla jugó con soltura mandando en la zona ancha del campo y atacando con profundidad una y otra vez al marco muy bien defendido por Calcerón, una vez marcados los goles en la primera mitad en la continuación deleitó a sus seguidores con un juego preciosista jaleado por la parroquia. Un bello espectáculo el del domingo si a ello unimos la gran deportividad habida tanto en las gradas como en el terreno de juego.

A. Tugores

### SANTANYI, 4 - ATCO. RAFAL, 0

El domingo frente al At. Rafal, a los 6 minutos, ya contaba con dos goles a su favor. Tal vez por este motivo su juego no fue tan bravo como en jornadas anteriores. La verdad es que el Santanyi, pese a no jugar ningún gran encuentro, en los momentos que se le presentó la ocasión, supo resolver. Y ahí están esos cuatro tantos, conseguidos en jugadas bien trenzadas asistidamente y de verdadero mérito. Lástima que los delanteros locales, se dejaron atrapar en múltiples ocasiones en una trampa así fuera de juego que les tuvieron los defensores atlécticos. De no haber sido así, de seguro que el resultado final, todavía hubiera sido más crecido. De todas formas, quien no estuviera en el partido ha de creer que el At. Rafal fue un soaco, sino todo lo contrario, no dándose ni un momento por vencido, plantando cara e incluso dominando en bastantes ocasiones el centro del campo. Lo que ocurrió fue que sus delanteros no acertaron con la portería de Bernat y en las pocas ocasiones que lo hicieron, éste supo resolver muy bien.

A los órdenes del Sr. Colom, que realizó un buen arbitraje, los equipos se afianzaron así:

SANTANYI: Bernat; Rigo, Medina, Roig, Vich, Burguera, Barceló, Taberner, Adrover, Vidal y Nadal. Marquero sustituyó a Rigo y Jimeno a Taberner.

AT. RAFAL: Llorca; Durán, Sánchez, Jurado, Cantallops, Ferrández, Tomás, Liabrés, Martín, Casado y Mora. Mir sustituyó a Cantallops, que resultó lesionado en jugada fortuita al chocar con un compañero; probable fractura de clavícula.

Los goles fueron marcados por Vidal (m. 4), Taberner (m. 6), Marquero (m. 49) y Adrover (m. 59).

PEPE EFE





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PROPIETARIOS Por gran demanda precisamos pisos y apartamento en alquiler con o sin muebles en todas las zonas Fincas MAS Teléf 216946-47 (28)

### 1 HIPOTECAS

DISPONEMOS capital para hipotecas Descuentos de efectos de contratos de compra-venta, pisos solares, apartamientos locales hasta 36 meses Descuentos de letras comerciales Disponemos capital con garantía de letras procedentes de compra-venta de inmuebles hasta 120 meses. Información A.P.I. Teléf.: 253809 (42)

INTERESA capitales buenas inversiones Informes calle José Anselmo Clavé, 18 primer teléfono 216941-297398 (14)

DISPONGO de varias parcelas de capital calle San Joaquín, 18 segundo B Teléf 297398 (14)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

FRANCISCO SANCHO, vendo finca para edificar, libre, Informes: Plaza García Orell 14-2º (13)

COSTA DE LA CALMA, vendo solar, buena vista, 90 m<sup>2</sup>, 20 m<sup>2</sup> fachada a 2.300 ptas m<sup>2</sup> 461887. (18)

A 15 DE PALMA, Parcelas edificables, desde 180 ptas m<sup>2</sup>, grandes facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Te. 223513. (13)

INTERESA solar en Palma para edificar. Preguntar por Sr. Migue. Te. 223825. (13)

BAHIA GRANDE, solar 600 m<sup>2</sup> a 1.000 ptas-m<sup>2</sup>, con luz, agua, vallado, facilidades Tel.: 227794. (16)

SON RAPISA solares edificables de 312 y 600 m<sup>2</sup>, desde 3.500 ptas-m<sup>2</sup>, facilidades. Tel.: 227794. (16)

C/ REGALO, solar 300 m<sup>2</sup>, a 10.000 ptas-m<sup>2</sup>, 4 alturas edificables, facilidades. Tel.: 227794. (15)

EL TORO, solar, 8.400 m<sup>2</sup> a 2.000 Ptas-m<sup>2</sup>, con luz, agua, alcantarillado, facilidades Tel.: 227794. (16)

NECESITAMOS solares y plantas bajas para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (12)

DISPONEMOS de solares en venta y solares en derechos de edificación, distintas zonas de Palma Información, A.P.I. Teléf.: 253809. (20)

PLAYA Cala Viñas solar 1.500 m<sup>2</sup>, permiso apartamientos, 3.000 pesetas m<sup>2</sup> Tel.: 221459. (13)

SAN AGUSTIN solar 850 m<sup>2</sup>, esquina agua, luz, alcantarillado, 1.100.000 permiso chalet. T.: 221459 (14)

COMPRARIA solar planta baja para edificar, pago rápido Tel.: 221459. (10)

### CASA MALLORQUINA

Solar 1.500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios amplios, salón y comedor, cocina, salita con chimenea, y varias dependencias para venta rápida. 3.500.000 ptas. FINCAS VAQUER. Teléf. 235629 - 230740.

SE VENDE solar de 1.680 m<sup>2</sup>, en Son Cladera, haciendo esquina a 3.000 pts. m<sup>2</sup>. Información A.P.I. Teléf.: 253809. (20)

VENDO solar 9 kilómetros Palma, vista al mar, 900 pesetas m<sup>2</sup>, permiso chalet, 4 años sin intereses. Tel.: 221459. (19)

3 KMS. PALMA, solar haciendo esquina de 2.450 m<sup>2</sup>, agua y electricidad, zona residencial restringida a 1.800 ptas m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 224884. (22)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

DESPACHOS-entregables en venta en calle Huerto de la y 54 m<sup>2</sup> ascos Precio total: 1.900.000 pesetas Contrato OLIVER MATEU Te. 210646 (21)

EN AVENIDA Argentina: pisos, locales y despachos, nuevos y estrenar: baños, etc. OLIVER MATEU Tel 210640. (17)

NAVE INDUSTRIAL en Polígono La Victoria, 748 m<sup>2</sup>, de nave industrial y 146 m<sup>2</sup> de vivienda Precio: 15.000.000 pesetas Con facilidades OLIVER MATEU Tel 210640 (25)

SAN VICENTE DE PAUL, local con negocio perfumería droguería 3.000.000 Facilidades. J FERRA. 264165 De 10 a 18 h (19)

PLAZA Santa Eulalia, Despacho, Pesetas 650.000. Inmobiliaria BARCELO, Teléfonos 461295 - 464450.

### NAVES SERMAN

teléfono. 284300 Avda. Argentina, 8 - EB

DESPACHOS en Juan Magall, de 203, 245 95 y 90 m<sup>2</sup> desde 2.250.000. Facilidades Promotora Ventas Teléf 464981 (18)

LOCAL SON COTONER, apto oficina, negocio, 50 m<sup>2</sup>, 900.000 contrato. 224991. (11)

SE ALQUILO despacho en Paseo Marítimo Totalmente equipado, aire acondicionado calefacción, teléfono. Información, A.P.I. Teléf.: 253809. (16)

ZONA Gral Riera, local 5 mts, altura dos entradas, 300 m<sup>2</sup>, superficie, 4.500.000, facilidades. A. OLIVER 212540. (18)

LOCAL zona General Riera 320 m<sup>2</sup>, 4.300.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (11)

LOCAL zona Avda. San Fernando, 200 m<sup>2</sup>, 2 puertas, aseó, instalación eléctrica 3.100.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

GRAL RIERA, esq. Vía Alemania 158 m<sup>2</sup>, 2 ascos mucho sol, grandes ventanales 40.000 Ptas, mensuales. MAS-SIP. 211928 (17)

ALGAIDA, chalet 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo espaciosos, cocina grande, comedor con chimenea, puertas y ventanas de aluminio, pista de tenis con duchas sin terminar, media cuarterada de terreno llano, 3.000.000 Facilidades, CANET, 226156, Olmos 50 Esc. A 1.º (41)

LIUCHMAYOR, 5 cuarteradas y media de terreno, 2 y media llanas almendros, árboles frutales, pinar, casa antigua mallorquina de 2 plantas, vistas al pueblo hornos y cisterna, 3.000.000, CANET 226156, Olmos, 50 Esc. A. 1.º (35)

VENDO parcelas rústicas con agua y luz a 9 kms. de Palma a carretera de Sóller de 16.000 m<sup>2</sup>, permiso de edificación a 32 ptas el m<sup>2</sup> Facilidades Teléf 410461 y 410500 (30)

LLOSETA. Vendo 2.650 m<sup>2</sup> junto a pueblo, buen visto. Precio con facilidades 650.000 ptas. 221688. (16)

ESPORLAS. Fincas rústicas desde 7.500 m<sup>2</sup> agua cada propio, luz camino asfaltado buenas vistas Precio desde 100 pts m<sup>2</sup> Facilidades 6 años COLL Plaza San Antonio 4 Teléf. 226449. (30)

FINCA FERRIOL, 2 cuarteradas cultivo pinar árboles, cercado pared agua Precio: 1.800.000 Facilidades COLL Plaza San Antonio 4 Teléf 226450 (21)

SOLARES junto Bonanova, vista a la bahía, agua y luz, calles asfaltadas. Facilidades COLL Plaza San Antonio 4 Teléfono 226449 (20)

COSTITX, finquita rústica buena tierra almendros. Precio: 40.000 COLL - Pza San Antonio 4, Tel. 226450 (17)

BINISALEM, 3 cuarteradas de tierra buena zona de mucha agua buen acceso Precio 2.200.000 Facilidades COLL Pza San Antonio 4, Tel 226449. (22)

ZONA RANDA, rústica con casa 3.000 m<sup>2</sup> terreno 2 dormitorios, cocina grande con despensa, baño, sala comedor con chimenea, estanque cisterna, cuarto trastero. Precio: 2.250.000. FACILIDADES hasta 5 años COLL, Pza. San Antonio 4 Teléfono 226450 (38)

ZONA CASABLANCA: 1 cuarterada de regadío tierra muy buena, frutales agua luz teléfono cerca, camino asfaltado Precio interesante. Facilidades COLL, Plaza San Antonio 4 Teléf. 226449. (28)

VENDO finca rústica, con casa aperos agua (15.000 Htros-hora) de 8.000 m<sup>2</sup> 1.200.000 Ptas. En la Puebla. Información, A.P.I. Teléf.: 253809. (21)

STA MARIA: Casa con terreno 2 dormitorios, baño, sala con chimenea, cocina garaje, cisterna electricidad y teléfono 2.000.000 También en Sta. María 4.000 m<sup>2</sup> tierra buena con casita amueblada, 1 millón 200.000. RS. 62. MASJAUME. 464254. (34)

A 23 KMS. Palma: Huerto 3 cuarteradas, riego por aspersión Dependencias para animales Varios frutales 6.500.000 Facilidades RS-67 MASJAUME 464250. (21)

### SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

A 5 KMS. PALMA: 15.000 m<sup>2</sup>, pudiendo comprar más cultivo y pinar, agua y tiene el transformador muy cerca, 1 millón 800.000. También cerca Palma 15.000 m<sup>2</sup>, agua electricidad, a 250 ptas. el m<sup>2</sup> RS. 70 MASJAUME 464254 (36)

ENTRE Palma y Esporlas: 20.000 m<sup>2</sup> pinar y algo de cultivo transformador al lado finca y posibilidad de agua Facilidades. Y en Puigpunyent 15.000 m<sup>2</sup>, zona alta maravillosas vistas 1.000.000 Otra parcela en Sa Font Seca, bien situada 1.500 m<sup>2</sup>, 1 millón de pesetas RE. 28 MASJAUME 464254 (35)

ALGAIDA: Dos cuarteradas con varias higueras cercado pared bonita situación 1.500.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (15)

CAMPANET: Casa reformada, sala comedor con chimenea, dos habitaciones, aseó, siete cuartos de terreno, 1.475.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (19)

SON FERRIOL: Huerto 16 cuarteradas, casa, vaquerías y varias dependencias 18.000.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (15)

VENDO fincas rústicas, casetas de campo y chalets, informes Bar Can Papa, Sansellas Tel.: 511448 (15)

BINISALEM, 4 cuarteradas, huerto, casa mallorquina, mucho carácter, 4 dormitorios, grandes terrazos, mucha agua, 15.000.000 ptas., facilidades. Tel. 213939. (10)

SANTA EUGENIA, 4.000 mts. con casa campo, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor con chimenea, cisterna, árboles frutales, cercados pared 2.900.000 ptas. Faciidades. Teléf. 213939. (24)

CARRERA SINEU, kilómetro 18, 8.000 mts. terraza, carretera asfaltada, 850.000 ptas., facilidades. Tel. 213939. (15)

17.000 M2, terreno, casa rústica falta arreglar, magnífica vista, tierra buena para sembrar, 3.200.000 ptas. 246850. (18)

NECESITAMOS fincas rústicas y parcelas para atender demandas. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (11)

ESPORLAS. Vendo rústica, Casa grande mallorquina reformada, 2 plantas, 5 habit patio, con agua, luz Ptas. 2.200.000. Finca S. MAS. Teléf.: 216946-47. (23)

SANTA EUGENIA, una cuarterada buena tierra, con casita aperos, 1 millón 300.000. Facilidades. A OLIVER 212540 (14)

ALGAIDA rústica dos cuarteradas vivienda empalizada, monte y llano, buena tierra vistas bahía 1.700.000. Faciidades. A OLIVER 212540. (18)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 213251 (12)

PRECISAMOS PISOS amueblados para alquiler en las zonas Agencia FERNANDEZ Tel 216880 (28)

### 5 ALQUILERES

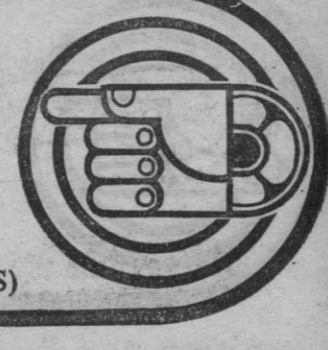
INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 213251 (12)

PRECISAMOS PISOS amueblados para alquiler en las zonas Agencia FERNANDEZ Tel 216880 (28)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P.<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

### 5 ALQUILERES

**BELI INMOBILIARIA**, Alquileres de todas clases. Avda. A. Rosselló 49, segundo. Edificio Minaco. Tel. 22211-2272-19-225627. (17)

**PROPIETARIOS**, necesito pisos y chalets para alquilar. **MASJAUME**, Avda. A. Rosselló 24. Teléfono 464250. (14)

**ALQUILER TELEVISORES**, Tele-Hogar Nicolás de Pax 16. (10)

**ALQUILO** piso primero sin ascensor zona Avenidas, apto despacho 4 habitaciones, enmoquetado, teléfono sin gastos comunicación. Precio 25.000 ptas. **INMOBILIARIA A.P.** Tel. 213383-84. (25)

**ALQUILO** planta baja en calle Fábrica 3 habitaciones recibidor, sala-comedor, cocina, baño y corral. **Fincas S. MAS**, Tel. 216946-47. (21)

**OBISPO** Maura; 2 dormitorios dobles, salita, 1 baño completo, cocina, 2.000 ptas, mensuales. **MASSIP**, 211928. (15)

**GENERAL** Ricardo Ortega Alquilo ático 3 habitaciones, 2 baños totalmente amueblado 23.000. **MON.TIS** 212177-226725. (15)

**ALQUILO** local comercial en Arco de la Merced, Tel. 221688. (10)

**ALQUILO** piso en Cruz Roja con 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, 2 baños-galería 16.000 ptas. **GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 43 primero. (22)

**ALQUILO** ático en Camp Redó, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, terraza, 16.000 ptas. **GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 43 primero. (21)

**ALQUILO** locales en Pons y Gallarza junto Cruz Roja, 9.000 ptas, y en Fco Susu y Pedro Marín, 15.000 ptas. **GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 43 primero. (26)

**ALQUILO** piso amueblado con 3 dormitorios C/, Luis Martí, 15.000 ptas. **GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 43 primero. (17)

**MASJAUME** Avda. A. Rosselló 24; Aragón junto Avenidas piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, chimenea, calefacción. (18)

**MASJAUME** Avda. A. Rosselló 24; Despacho junto Avenidas. (10)

**MASJAUME** Avda. A. Rosselló 24; En Avenidas, gran piso 5 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor. (16)

**MASJAUME** Avda. A. Rosselló 24; Jerónimo Rosselló piso amueblado 3 dormitorios, baño, gran sala-comedor. (15)

**MASJAUME** Avda. A. Rosselló 24; Arenal, piso alto 3 dormitorios, amueblado, maravillosas vistas. (13)

**ALQUILO** piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, 17.000 mensuales. Tel.: 221459. (11)

**EL TERRENO**, alquilo apartamento a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón-comedor, amueblado. 19.000 ptas. mensuales. **ALBERTI**, 222232, Velázquez, 10. (19)

**ALQUILO** apartamento coche en calle Patronato Obrero. 461887. (10)

**SANCELLAS**: Chalet dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea y un cuartón terreno cercado pared 1.750.000 ptas. **Bestard**, Tel. 461940. (21)

**ALGAIDA**, Zona Las Majuillas: Chalet tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, terraza cubierta, estanque y un cuartón terreno cercado pared. **Bestard**, Tel. 461940. (25)

**CAN PICAFORT**: Chalet 2 plantas, siete dormitorios, dos aseos, baño completo, sala comedor con chimenea, cocina, trasteros, terraza, 5 millones 250.000 ptas. **Bestard**, Tel. 461940. (23)

**SANTA MARIA**, casa mallorquina a reformar, dos plantas con 3.000 m<sup>2</sup> de terreno, cisterna, 1 millón 800.000 ptas. Facilidades. Tel. 213939. (19)

**LUCHMAYOR** sobre 2.000 m<sup>2</sup> terreno, chalet dos dormitorios, comedor con chimenea, baño, garaje, terraza cubierta, aljibe, luz, 2.500.000 ptas. Facilidades. Tel. 213939. (22)

**SANTA PONSA**, chalet lujo, exquisitamente amueblado, 7 habitaciones, 4 baños completos, calefacción central, vista panorámica sobre mar, piscina, espléndido jardín 1.400 m<sup>2</sup>, 20.000.000 ptas. Tel. 213939. (26)

**RAPITA** de Campos, chalet de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con chimenea, 4.800.000 ptas., Facilidades. Tel.: 213939. (19)

**PUERTO DE SOLLER**, Chalet de dos plantas, jardín gran terraza varios garajes, vista al puerto. Precio 6.000.000 Ptas. con facilidades. (21)

**15 KMS.** Palma, chalet en construcción, solar de 450 m<sup>2</sup>, cercado, agua y electricidad en solar, 2.100.000 Facilidades. 224884. (19)

**S'GARROVES**, Vendo chalet 2 plantas con 4 hab., 2 baños, cocina, sala-comedor, etc. de 158 m<sup>2</sup>, edificios y solar de 3.000 m<sup>2</sup>, luz y agua. Ptas. 7.000.000. **Fincas S. MAS**, 216956-47. (33)

**BAHIA AZUL**, Vendo chalet con piscina, edificio de 145 m<sup>2</sup>, totalmente amueblado, 3 habit., jardín, calefacción, garaje. Ptas. 8.500.000 con facilidades. **Fincas S. MAS**, Tel.: 216946-47. (26)

**PALMAIOLA**, Vendo chalet 135 m<sup>2</sup>, edificios, solar de 1.000 m<sup>2</sup>, 3 habit., sala-comedor, cocina, baño, huerta con árboles frutales. Pesetas 6.000.000 a convenir. **Fincas S. MAS**, Teléfono 216946-47. (30)

**SON FERRER**, Vendo chalet 2 plantas, todo amueblado, cerámica italiana, jardín, garaje, ideal para dos familias, entradas independientes. Ptas. 12.500.000. **Fincas S. MAS**, Tel. 216946-47. (26)

**SON ESPAÑOLET**, Magnífico chalet, cinco dormitorios, baño, aseo, sótano, garaje dos coches, fachada dos calles, jardín, 7.950.000. 217574. (19)

**BAHIA GRANDE**, Chalet tres dormitorios, salón chimenea, comedor, jardín, completamente amueblado, 3.750.000. 217538. (13)

**SA CABANETA**, Bonito chalet de 2 plantas, jardines, piscina, terrazas, muy soleado. **MONTIS**, 212117-226725. (15)

**A TRES KILOMETROS** de Campos, chalet con media cuadrada, 3 habitaciones dobles, sala y comedor con chimenea, baño completo, árboles frutales, 3.000.000, facilidades. **A. OLIVER**, 212540. (26)

**CHALET** montaña, Valdemosa, solar 900 m<sup>2</sup>, piscina, garaje, 3 dormitorios, gran salón con chimenea, cocina equipada, baño, amueblado, vistas panorámicas. 6.000.000. 224884. (25)

**PARCELAS VALDEMOSA** de dos a cuatro mil metros cuadrados, a 800 ptas. m<sup>2</sup>, pago cortajo a 550 ptas. metro cuadrado. 224884. (21)

**URBANIZACION** Playa Dorada, chalet de piso y bajos, terrazas, baños, cocina, 3.000.000, facilidades. Tel. 227794. (15)

**ES GARROVES**, chalet, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 terrazas, 2 baños, cocina, 7.500.000, facilidades. Tel. 227794. (16)

**CASA** mallorquina modernizada, 9 kilómetros Palma, 3.800 m<sup>2</sup>, sala-comedor, chimenea, garaje, piscina, barbacoa, 9 millones 500.000. **MIGUEL COSTA**, 224759. (18)

**APARTAMENTO** dos dormitorios, baño completo, suelos de cerámica italiana, cocina equipada con electrodomésticos, suelos de cerámica italiana, cocina equipada con electrodomésticos, Teléf. 464961. Directamente del constructor. (18)

**MAGALLUF**, apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, salón-comedor, piscina, jardín, 1.950.000. **CANET**, 5, 226156, Olmos 50 Esc. A 1.<sup>o</sup>. (23)

**APARTAMENTO** Cala Estancia 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gran terraza, aire acondicionado, apartamento trastero 4 millones 800.000. 224991. (15)

**PLAYA DE PALMA** apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, galería, primera línea sol, 2.900.000. **GALMES**, 216668. (15)

**SOBREÁTICO TERRENO** 2 dormitorios, baño, estrenar, 2.200.000. Facilidades 5 años 223127. (14)

**APARTAMENTO** Paseo Marítimo 2 dormitorios, baño, terraza, buena vista, 2.800.000. **GALMES**, 216668. (12)

**APARTAMENTO** tipo chalet Sometimes, 2 dormitorios, cocina equipada, salón chimenea, baño, parking, jardín 397 m<sup>2</sup>, 3.500.000. 223127. (17)

**PALMA NOVA**  
Vendo bloque en 1.<sup>a</sup> línea junto al mar de 50 apartamentos, totalmente equipados.  
Informes Sr. Querada.  
MONTIS. 226725 - 212117.

**PAGUERA** Apartamentos, 2 dormitorios, 2 baños, terraza grande, garaje opcional, vista mar, 3 millones 500.000, convenir. **GALMES**, 216668. (17)

**ESTUDIOS SANTA PONSA**, sala-dormitorio, cocina americana, baño, terraza, piscina, 1.000.000, 223127. (13)

**CAN PASTILLA** apartamento 80 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, 2.900.000. **GALMES**, 216668. (14)

**ILLETAS ESTUDIO**, sala-dormitorio, cocina, baño, terraza, panorámica, piscina, 1.200.000, 223127. (11)

**COSTA DEN BLANES**, Primera línea, apartamento dos dormitorios, baño, aseo, completamente amueblado. Dos millones 850.000. 217574. (14)

**CALA MAYOR**, Apartamentos un dormitorio, y estudios, amueblados, cocina separada, baño, terraza, desde 775.000. (15)

**BONANOVA**, apartamentos de 1 y 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, desde 2.250.000, facilidades. Tel. 227794. (15)

**MAGALLUF**, apartamentos, 1 dormitorio, baño, cocina, terraza, sala-comedor, bien decorado y amueblado, Un millón 500.000, facilidades. Tel. 227794. (16)

**EL TORO**, apartamento, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, calefacción, amueblado, Un millón 860.000. Tel. 227794. (13)

**BAHIA AZUL**, apartamento, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza 2.600.000 facilidades. Tel. 227794. (12)

**VENDO** apartamento en Can Pastilla, con 1 dormitorio, comedor, cocina y baño. 1.500.000 ptas. **GRAU BENNASSAR**, San Miguel, 43, 1.<sup>o</sup>. (20)

**ZONA TERRENO** apartamento duplex, 2 dormitorios dobles, gran sala-comedor, gran sala-comedor, 3 terrazas, cocina equipada, decorado, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria **OLIVAR**, 210294. (20)

**APARTAMENTO** Son Matet (Cala Mayor), 2 dormitorios dobles, gran sala-comedor, cocina equipada, decorado, enmoquetado, gran terraza, fabulosa vista, piscina, 2.750.000, facilidades. Inmobiliaria **OLIVAR**, 226687. (25)

**CALA MAYOR**, Apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amplia amueblada, baño grande, sala-comedor, terraza amplia, calefacción individual, teléfono, vistas al mar. 2.800.000. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono 223513. (37)

**GENERAL RIERA**, 4 habitaciones, baño aseo, salón comedor, terrazas, teléfono, 2.600.000. **ARROM**, 210462-211296. (14)

**ZONA BLANQUERNA**, 4 habitaciones, salón comedor, baño, galerías, terraza grande, 2.700.000. **ARROM**, 210462-211296. (14)

**DIRECTAMENTE** del constructor, piso en Juan Maragall, de cinco dormitorios, tres baños completos, cocina debidamente equipada, suelos de mármol y carpintería de caoba, 5.836.000 pesetas, 40% entrada, resto tres años, Teléf. 464961. (31)

**CALLE SAN FELIX**, Apartamento una habitación, baño, sala-comedor, recibidor, terraza muy soleada, 800.000 ptas. **BESTARD**, Tel. 461940. (18)

**EL TERRENO**, Apartamentos 2 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor amplia, cocina amueblada completa, terraza, portero automático, vistas. Dos millones 500.000. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513. (27)

**CALA MAYOR**, Vistas panorámicas 2 dormitorios, 1 baño, amueblado, etc., sexto piso 2.300.000; noveno piso 2.500.000. Facilidades **Fincas VAQUER**, 235629-230740. (21)

**OPORTUNIDAD**, vendo apartamento planta baja, Cala Estancia, cerca del mar, 3 dormitorios, garaje, jardín, decorado, 4.500.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria **OLIVAR**, Tel. 226687. (22)

**CAN PASTILLA** apartamento planta baja, 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, garaje, 310 m<sup>2</sup>, de jardín 5 millones. Tel. 203865. (21)

**VENDO** sobreatico: zona Hiper, 120 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, salón comedor, trastero. Precio: 2.950.000. Facilidades Inmobiliaria A. P. Tel.: 213383-84. (28)

**VENDO** piso C/. Héroes de Manceor 100 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, terraza con vistas panorámicas todas las habitaciones exteriores. Precio: 3.250.000 ptas. Posible al contado. Inmobiliaria A. P. Tel.: 213383-84. (37)

**CALLE ARCHIDUQUE** Luis Salvador, piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño completo y aseo gran sala-comedor, cocina amueblada, terraza, 2 millones **CANET**, 226156, Olmos, 50, Esc. A 1.<sup>o</sup>. (28)

**PLANTA** baja Molinar, 2 dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina semi-amueblada, terraza, 1.300.000. Muchas facilidades. **CANET**, 226156 Olmos, 50, Esc. A 1.<sup>o</sup>. (23)

**ATICO** Plaza París, 100 m<sup>2</sup>, más 20 m<sup>2</sup>, de terraza, 3 dormitorios dobles, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada completa, teléfono. 2.100.000. Facilidades 5 años **CANET**, Olmos 50, Esc. A 1.<sup>o</sup>. (32)

**ZONA** Aragón, piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina, trastero, 2.000.000. **CANET**, 226156, Olmos 50, Esc. A 1.<sup>o</sup>. (21)

**ATICO A ESTRENAR** zona Plaza Progreso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, terrazas, calefacción individual, 4.900.000. **ARROM**, 210462-211296. (19)

**SON ESPAÑOLET** piso nuevo, 4 habitaciones, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, terrazas, 1.700.000 entrada, resto en veinte años. **ARROM**, 210462-211296. (22)

**ZONA AVDA. ARGENTINA** 3 habitaciones, baño, salón-comedor, cocina, terraza más anexo con varias habitaciones, 1.800.000. Entrada 500.000. **ARROM**, 210462-211296. (21)

**TRAVESIA** Avenidas, piso a estrenar, vistas bahía, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con armarios, salón comedor, armarios empotrados, ascensores y montacargas hasta el apartamento, solo en mármol, calefacción, apartamento opcional, 6.200.000. Facilidades, 224884. (35)

**CAPITOL**, Piso de 145 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, aparcar, entrada 1.000.000. Resto facilidades 221202. (14)

**PLANTA BAJA** en Rafael, 200 m<sup>2</sup>, edificadas, en solar de 500 m<sup>2</sup>, 12 mts, fachada, calle ancha, 4.500.000. Facilidades, 224884. (20)

**CERCA** Avenidas piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.900.000. 224991. (13)

**SOLEDAD** piso 3.<sup>o</sup> 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, soleado 3.200.000. 224991. (12)

**CERCA** Héroes de Manceor piso 2.<sup>o</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, trastero. 2.100.000. 224991. (15)

**ATICO** Plaza Toros 140 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, 2.600.000. Entrada 900.000. 224991. (14)

**REYES CATOLICOS**, pisos 3 dormitorios, baño, sala-comedor, 1.500.000. Facilidades 4 años - 224991. (13)

**HEROES MANACOR**, 3er piso sin ascensor, 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor, 350.000. contado 224991. (14)

**GENERAL RIERA** piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, orientación sur, 2.400.000. Facilidades 3 años 224991. (15)

**SON OLIVA**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, trastero, 1.800.000. Entrada 500 m<sup>2</sup> 224991. (13)

**FORTI** piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2.350.000. Entrada 1.100.000, resto 10 años. 224991. (16)

**OCASION** Plaza París, piso 3 dormit., 1.850.000. Entrada 600.000., resto convenir. 224991. (12)

**PLANTA BAJA** Plaza Toros 300 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gran jardín, 2.500.000. Facilidades 2 años. 224991. (15)

**ZONA BLANQUERNA**, piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.300.000. Facilidades 3 años, 224991. (16)

**ATICO** La Vileta, 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, gran terraza, maravillosa vista, cocina amueblada, electrodomésticos, 2.200.000. 224991. (16)

**ARENAL**: Estupendos pisos 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, estupendas vistas al mar. Precio desde 2.550.000. Entrada 500.000. Resto: 20.000 mensuales. **COLL**, Plaza San Antonio, 4, Teléfono 226449. (30)

**PLAZA TOROS**: Pisos 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza, garaje, cocina 15 m<sup>2</sup>. ENTRADA 500.000 y 25.000 mensuales, intereses incluidos. **COLL**, Plaza San Antonio 4, Teléf. 226450. (30)

**OCASION TERRENO** Fabulosos pisos 34 dormitorios con armarios, sala-comedor gran 2 terrazas, cocina amueblada pintados, 2 baños, piscina en comunidad vistas a la bahía, Entrada única 500 m<sup>2</sup>, Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. **COLL**, Plaza San Antonio, 4, Tel. 226449. (39)

**VIA ALEMANIA**, Fabulosos pisos 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, sala-comedor, cocina, galería despensa, acabados de lujo, apartamento opcional, Entrada 750.000, resto 25.000 mensuales. **COLL**, Plaza San Antonio, 4, Tel. 226450. (34)

**PEDRO GARAU**, Fabulosos pisos de 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza, cocina, galería, garaje opcional, Entrada desde 650.000, Resto - 25.000 mensuales. **COLL**, Plaza San Antonio, 4, Teléf. 226449. (29)

**ZONA FORTI**: Pisos de 3-4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, acabados de primera calidad. PRECIO desde 3.200.000. Entrada 850.000 resto 12 años. **COLL**, Plaza San Antonio 4, Teléfono 226449. (33)

**ZONA CRUZ ROJA**: Fabulosos pisos llaves en mano de 5 dormitorios dobles 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, 20 m<sup>2</sup> despensa, galería, terraza, Facilidades a convenir. **COLL**, Plaza San Antonio 4, Teléf 226449. (36)

**SANTA CATALINA**, Pisos de 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, galería, calefacción individual, piso por planta, Entrada 750 m<sup>2</sup>, Resto 17.500 mensuales. **COLL**, Plaza San Antonio 4, Tel. 226450. (32)

**ZONA LUIS VIVES**, Piso 168 m<sup>2</sup> a estrenar, 3 dormitorios dobles y dos sencillos, 3 armarios empotrados, baño y aseo, sala-comedor, espaciosos amueblados, despensa, 1 balón con galería grande 4.250.000. Facilidades. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléfono 223513. (43)

**AVENIDA SAN FERNANDO**, Piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor grande, cocina amueblada, balcones, galería, suelos parquet, acabados calidad, 4.200.000. Posible financiación 12 años. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (36)

**PASEO MALLORCA**, Piso 168 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios más uno de servicio 4 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor, chimenea, cocina amplia amueblada completa, despensa, dos balcones, calefacción central, exento contribución, 7.500.000. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléf 223513. (43)

**ZONA SON ARMADANS**, Pisos a estrenar, desde 127 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios 3 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor, sala-comedor espaciosos, salón, calefacción individual, garaje opcional, orientación sur, acabados de lujo, 4.250.000. Facilidades **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléfono 223513. (41)

**JUAN ALCOVER**, Piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño completo, sala-comedor 25 m<sup>2</sup>, cocina espaciosa, balcón grande, teléfono vistas al mar, orientación sur, recibidor, 2.750.000. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (37)

**PISO DUPLEX A ESTRENAR**, Zona Héroes de Manceor, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor espaciosos, cocina con muebles, galería, suelos cerámicos 3.100.000. 700.000 entrada, resto 8 años. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléf. 223513. (38)

**ZONA PEDRO GARAU** piso sexto, 4 dormitorios, 1 baño completo sala-comedor, cocina con muebles, galería, orientación sur, 2.300.000 500.000 entrada, resto 30.000 mensuales. **COB PASAMON**, Paseo Mallorca, 22 bajos. Teléf. 223513. (39)





# bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO  
PARA AGENTES DE LA  
PROPIEDAD INMOBILIARIA



## 8 CASAS Y PISOS

**MARQUES DE FUENSANTA** ático duplex en construcción, 150 m<sup>2</sup> más terrazas, 4 dormitorios, 6 armarios, 2 baños completos cocina con muebles galería, calefacción individual suelos cerámica, acabados lujo, garage opcional, sala-grande comedor independiente, 6.650.000. Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos, Teléf. 223513. (44)

**ZONA ARAGON PRINCIPIO** Atico a estrenar, 4 dormitorios, 1 con baño, 2 armarios empotrados 2 baños completos, sala-comedor grande con chimenea, cocina grande amueblada, 80 m<sup>2</sup> de terraza, calefacción, garage opcional 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos, Teléf. 223513. (40)

**PISOS EN CONSTRUCCION** zona Luis Vives 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 1 armario, 2 baños completos gran sala-comedor cocina con muebles y despensa balcón, garage opcional galería, acabados de calidad, 3.900.000. Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos Teléf. 223513. (42)

**SON ARMADAMS** Piso duplex, acabados de calidad, piscina jardín, 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, sala-comedor espaciosa cocina completamente amueblada con offis, garage opcional, orientación sur, 2.875.000. Facilidades, COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléf. 223513. (36)

**SANTA CATALINA** Piso 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor espaciosa, cocina amueblada, galería, orientación sur, 2.850.000. Facilidades, COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléf. 223513. (26)

**SON RAPINYA** Atico cuatro dormitorios, baño, ase, sala-comedor grande, cocina grande con muebles de calidad, 2 terrazas de 45 m<sup>2</sup>, vistas a la bahía de Palma, orientación sur, 2.500.000. Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos, Teléf. 223513. (36)

**ZONA REYES CATOLICOS** Sobretático 4 dormitorios, baño completo, cocina grande amueblada, galería acristalada, sala-comedor grande, teléfono, hilo musical, orientación sur, vistas al mar, 2 millones 200.000, Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos, Teléf. 223513. (36)

**ARAGON** Vendo piso 3 dormitorios, baño, ase, 2.650.000. Facilidades Tel 221688. (10)

**ZONA PORTO-PI** Vendo estudio amueblado con vistas al mar. Ptas. 700.000. Tel. 221688. (14)

**ZONA AVENIDAS** Piso de 4 dormitorios a estrenar, gran cocina, Precio 3 millones 350.000 Ptas. 221688. (14)

**ZONA REYES CATOLICOS** Vendo piso apartamento de 2 dormitorios amueblado y sin muebles, Precio 1.600.000 Ptas., muchas facilidades. 221688. (20)

**SON DAMETO** Dos últimos pisos de 4 dormitorios, suelo cerámica, exentos contribución precio 2.975.000 Ptas. 221688. (16)

**ZONA BLANQUERNA** Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y galería. 3.000.000, facilidades. A. OLIVER. 212540. (21)

**ZONA Ricardo Ortega**, pisos 3 y 4 dormitorios, entrega mes de marzo, baño y ase, sala comedor, cocina, galería, desde 2.700.000, condiciones a convenir. A. OLIVER. 212540. (27)

**ZONA CATEDRAL** piso moderno, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 1 dormitorio servicio o trastero, salón y comedor, cocina grande, suelo parquet, paredes torradas en madera, chimenea, mucho estilo, patio mallorquín, etc. 4.600.000. A. OLIVER. 212540. (30)

**PLAZA OBELISCO**, sobretático, 3 dormitorios dobles, baño completo, terraza 30 m<sup>2</sup>, mucho sol. 2.950.000, facilidades. A. OLIVER. 212540. (19)

**ZONA OBELISCO**, piso con 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina con ofis, trastero, galería y terraza, 3.700.000, facilidades. A. OLIVER. 212540. (23)

**RAMON Y CAJAL**, piso 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor grande, cocina, calefacción, aparcoamiento, 4.650.000, facilidades. A. OLIVER. 212540. (23)

**ZONA FORTI**, piso de 3 habitaciones, cocina, comedor, recibidor, galería, baño completo, 1.500.000 facilidades. A. OLIVER. 212540. (17)

**MAGNIFICO piso nuevo** situ en San José de la Montaña junto carretera Valldemosa, 4 habitaciones, comedor, sala de estar, recibidor, baño y ase, cocina, galería cubierta hilo musical, aire acondicionado horno empotrado, lavavajillas, frigorífico, despensa, aparcoamiento 2 plazas, totalmente amueblado 4 millones de ptas sin muebles, 3.200.000 ptas. Inmobiliaria ROS, Avda. Juan March, 12 primerero. Te.: 293808. (21)

**ATICO zona General Riera**, 3 dormitorios con armario, baño, ase, recibidor, gran salón, cocina equipada galería, amplia terraza, unos 140 m<sup>2</sup>, 3.200.000, primer pago 1.200.000, resto convenir. 224884. (28)

**GENERAL Riera**, principio, piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina completa, salón solado de mármol, finca primeras calidades, 5.300.000, pago rápido. 224884. (21)

**CERCA de Hiper**, Piso 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, galería, terraza, sin ascensor, 2.200.000, pagos convenir. 224884. (18)

**PISO C/ Parelladas** (cerca antiguo Colegio La Salle) 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina equipada, baño, ase, aparcoamiento, 3.000.000. Facilidades, Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (23)

**PISO Avenidas** 3 dormitorios dobles 2 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción 3 millones 690.000, Facilidades, Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

**PISO zona céntrica**, junto Plaza Weyler, 4 dormitorios 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, 3.750.000, Facilidades, Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (19)

**PIANTA baja Pont d'Inca**, 3 dormitorios, comedor, salita cocina, baño, chimenea, patio, 2.900.000, Facilidades, Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

**VENDO piso cuarto** antiguo en C/ San Elias, 4 dormitorios, 1.300.000 pts, GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primerero. (18)

**VENDO piso en Palma** y ensanches, facilidades pago. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primerero. (14)

**COMPRARIA planta** baja con jardín Son Cotoner o Son Espanolet, GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primerero. (16)

**ZONA Plaza Toros**, sobretático, 4 dormitorios, armarios empotrados baño, cocina, terrazas, teléfono, semi-amueblado, 3.250.000, Facilidades, Tel. 227794. (19)

**ZONA Plaza Paris**, piso, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, armarios empotrados, teléfono, bien decorado y amueblado, 4.000.000 facilidades, Tel. 227794. (20)

**ZONA Ricardo Ortega**, piso 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.600.000, Facilidades Tel. 227794. (13)

**SON GOTLEU**, segundo piso, 3 dormitorios, Facilidades PP. 41 MASJAUME. 464250. (11)

**SANTA Ponsa**: Chalet amueblado 3 dormitorios dobles, 2 baños ase, terrazas, garage, solar 400 m<sup>2</sup>, cerca playa, 7.000.000 CS. 47. MASJAUME. 464254. (22)

**CARRETERA** Valldemosa, Piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, calefacción gas, garage incluido, 3.900.000 CF. 41 MASJAUME. 464250. (20)

**ZONA Paseo Mallorca**: Estudios amueblados muy bonitos, gran rentabilidad, 875.000 BP. 17 MASJAUME. 464250. (14)

**ATICO 3 dormitorios**, mucho sol, C/ Uetam, 3.700.000, Facilidades, UP. 2 MASJAUME. 464254. (18)

**ZONA Rivioli**: quinto piso, 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina, soleado, 4.800.000, AP. 52 MASJAUME. 464254. (16)

**MAGNIFICO piso** 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada calefacción individual a gas, terraza 4.350.000, AP. 54 MASJAUME. 464250. (19)

**ZONA Reyes Católicos**, piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, teléfono. Precio 2.250.000 221688. (14)

**ZONA TOROS**. Atico duplex a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 122 m<sup>2</sup> de terraza, cocina amueblada, techos decorados, suelo de cerámica, total 5.975.000, facilidades. MONTIS. 212117-226725. (27)

**C/ BLANQUERNA**. Piso lujo 4 dormitorios dobles, 2 baños, 1 ase, cocina totalmente equipada, salón comedor con chimenea, calefacción individual. MONTIS. 212117-226725. (23)

**SON DAMETO**. Duplex, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, etc. 3 terrazas, buena orientación, calefacción central individual, 5.400.000 ptas. Facilidades, MASSIP. 211247. (25)

**AVENIDAS**: Piso, 4 dormitorios, 2 baños, 1 ase, gran cocina, etc., 4.800.000 ptas. Facilidades. MASSIP. 211247. (16)

**ARENAL**: piso 1ª planta, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, etc. Cinco millones 400.000 ptas. Facilidades, MASSIP. 211796. (16)

**ZONA Metropol**, piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, etc. 2.500.000 ptas. Facilidades. MASSIP. 211247. (14)

**GRAL. RIERA**: Maravilloso piso, bien orientado, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, etc. 4.300.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (17)

**ARAGON**, pisos 3 y 4 dormitorios, baños, ase, etc. Desde pesetas 3.725.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (15)

**ZONA San Fernando**, pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, etc. Desde 3.800.000 pesetas. Entrada 500.000. Resto 10 años. MASSIP. 211247. (21)

**PLAYA DE PALMA**, piso 2 dormitorios, 2 terrazas, orientación sur, baño, ase-ducha, etc. Completamente amueblado y equipado, televisor, estufa, lavadora, lavaplatos. 3.000.000 ptas. MASSIP. 211247. (26)

**SAN MIGUEL**, 5 dormitorios, 2 baños, ase-ducha, gran terraza, calefacción individual, teléfono, gran cocina, ofis 8.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (20)

**ZONA Hacienda**. Vendo piso 4 habit., sala-comedor, baño, ase, terraza. Ptas. 4.000.000. 40% F.C. resto 4 años. Fincas S. MAS. Tel. 216946-47. (26)

**ZONA GESA**. Vendo ático vistas al mar y sierra, con o sin muebles, 3 habit., cocina, despensa, terraza, nuevo a estrenar. Ptas. 3.500.000. 50% F.C., resto a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946-47. (30)

**VENDEMOS pisos** acabados en todas zonas de Palma. Informes A.P.I. Tel.: 253809. (12)

**VENDEMOS ler** piso sobre Playa en Laguna, 1 dormitorio, comedor, baño amueblado. Precio: 3 millones Ptas. Facilidades. Información: A.P.I. Tel.: 253809. (21)

**CERCA Avenidas**, Tercer piso. Completamente amueblado, 3 dormitorios grandes, sala-comedor con chimenea, pesetas 1.800.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (20)

**VENTA de pisos** en Son Armadans y Santiago Ramón y Cajal, Acabados y en construcción. Información, A.P.I. Tel.: 253809. (19)

**SANTA PONS**. Atico a estrenar. Espendidas vistas, 3 dormitorios 3 baños, terraza parking, pesetas 4.900.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (21)

**ZONA S'AIGÜ DOÏÇA**. En construcción, 4 pisos de lujo 190 m<sup>2</sup>. Garage particular, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, suelos mármol. Vistas bahía. Pesetas 10 millones. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (28)

**CA'N BARBARA**. Sexta planta Vista sobre la bahía. Aire acondicionado 4 dormitorios, 2 baños, ase, terraza, pesetas 5.800.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (23)

**JUAN ALCOVER**. Sexta planta, 4 dormitorios, baño. Pesetas 2.400.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (14)

**PASEO MARITIMO**. Séptima planta, 3 dormitorios, suelos parket. Vista panorámica sobre bahía. Pesetas 2.500.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295 - 464450. (19)

**COMPRARIA** piso contado y necesitamos pisos y apartamentos para alquilar cuidamos cobros. Tel.: 221459. (14)

**ESTUDIOS** Son Matet, 350.000 sin muebles, contado. Tel.: 221459. (10)

**PIANTA baja** Son Espanolet. Tres dormitorios, baño, cocina, comedor, salón, perfecto estado, 3.600.000. - 217538. (14)

**PRINCIPIO General Riera**, Piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina, lavadero, garage opcional, 5.575.000. - 217574. (14)

**ZONA Lumière** Piso tres dormitorios, dos baños, cocina lavadero, hilo musical, posibilidad amueblado. 2.975.000. - 217538. (15)

**PEDRO Garau**. Atico tres dormitorios, dos baños, gran terraza, 4.350.000. 217574. (11)

**OPORTUNIDAD EL RAFAL** pisos y áticos 3 dormitorios, salón comedor, grandes terrazas, baño, galería, muebles acabados. - ENTRADA: 250.000, resto 12.000 mensuales. ALBERTI. - 222292. Velázquez, 10. (28)

**ZONA HIPER**, piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina, galería balcón. ENTRADA 550.000. Resto 15.000, - mensuales ALBERTI. - 222292, Velázquez, 10. (28)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, plantas bajas y pisos 4 dormitorios, baño y ase. salón comedor, cocina, terraza. ENTRADA 500.000, resto 20.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (25)

**PLAZA MADRID**, planta baja y pisos 3 y 4 dormitorios, baño completo, ase ducha, salón comedor, terraza, cocina galería, pso por planta. ENTRADA 800.000. Resto 25.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (31)

**FORTI**. Pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, baño, ase, ducha, salón comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Buenos acabados. ENTRADA 900.000, resto 11 años. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (28)

**BLANQUERNA**. Piso llaves en mano 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, ase, ducha, salón comedor con chimenea, cocina 15 m<sup>2</sup>, despensa, trastero. Precio: 3.750.000. Entrada 1.500.000, resto facilidades. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (31)

**POLIGONO DE LEVANTE**, piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, galería, balcón. Amueblado. Teléfono. ENTRADA 550.000, resto 12 años. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (28)

**GRAL. RIERA**. Atico llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, baño, despensa, galería, cocina amueblada, terraza. Buenas vistas. ENTRADA 950.000, resto 35.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (27)

**EUSEBIO ESTADA**. Atico 4 dormitorios dobles, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Mucho sol. ENTRADA 900.000, resto muchas facilidades. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (26)

**FORTI**. Atico 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, terraza, garage opcional. Entrada 1 millón. Resto 30.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (22)

**CA'N PASTILLA** piso a estrenar vista mar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, ase, 4.250.000, facilidades. MEDITERRANEA. 223918. (18)

**PISO ALTO** junto Plaza Maricrid, 4 dormitorios, 2 baños completos, magnífica cocina completamente amueblada, galería, sala-comedor, vistas, mucho sol, teléfono buena entrada 3.900.000 MIGUEL COSTA. 224759. (27)

**HACIENDA**, piso alto 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual gas, garage soleado 5.800.000. MIGUEL COSTA. 224759. (16)

**VENDO PISO** zona Hacienda, 4 dormitorios, buena vista y sol, 461887. (11)

**ATICO Reyes Católicos**, dos habitaciones baño, cocina grande, terraza, bonita vista, 2.250.000 pesetas. 246850. (14)

**OCASION**, piso 3 habitaciones, cuarto piso sin ascensor 1.900.000 ptas. 277954. (11)

**OCASION**, por ausentarme vendo ático 4 habitaciones, baño ase, calefacción, gran terraza, nuevo, 3.300.000 ptas. 246850. (16)

**ZONA Blanquerma** segundo piso, 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, baño, ase, chimenea 3.700.000 pesetas. 246854. (14)

**ZONA MARQUES FUEN-SANTA**. Piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y ase, 3.400.000 COMAMALA. 298558. (45)

**OCASION**. Piso a estrenar zona Archiducque Luis Salvador, 3 dormitorios, sala comedor, baño, ase, cocina, galería, terraza, 3.500.000. COMAMALA. 298558. (20)

**ATICO BLANQUERNA**, 2 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, baño, terraza grande 1.800.000. COMAMALA. 298558. (14)

**CALA MAYOR**. Magníficos pisos, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, calefacción, garage opcional, terrazas, etc. Espléndidas vistas. Precio desde 5.200.000. Facilidades. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (25)

**PASEO MARITIMO**: Amplio salón-comedor chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, 1 ase, terrazas con vistas bahía. Precio desde 6.500.000. Facilidades. Fincas VAQUER. 235629-230740. (23)

**ZONA BLANQUERNA**. Magnífico ático, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, calefacción, acabados primera calidad. Precio 4 millones 400.000. Entrada: 1.800.000. Resto convenir. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (25)

**SANTA CATALINA**: 2 dormitorios baño terraza, cuarto trastero, etc. Precio 1.500.000. Facilidades. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (16)

**C/ CAPITAN Crespi Coll**. 3 dormitorios, baño, etc. Precio 1.100.000. Entrada 500.000 ptas. Amplias facilidades. Fincas VAQUER. 235629 - 230740. (19)

**SANTA CATALINA**, 3 dormitorios, baño etc. Precio 2.300.000. Entrada 800.000. Resto convenir. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (16)

**FINAL ARAGON**, 3 dormitorios, baño, terraza gran salón-comedor etc. Precio 1.750.000 ptas. Entrada 800.000. FINCAS VAQUER. 235629-230740. (17)

**SON DAMETO**, piso cinco dormitorios, tres baños, ase, armarios, sala-comedor, chimenea, calefacción, terraza, garage, piscina comunitaria, cocina amueblada, zona ajardinada, 7.500.000. Facilidades. 221546. (24)

**PLAZA MADRID**. Atico duplex, seis dormitorios, dos baños, armarios, sala-comedor, terraza, etc. Precio: 3.450.000. Entrada 1.450.000. Resto 3 años. Fincas VAQUER. 235629-230740. (23)

**REYES CATOLICOS**: 8 dormitorios, baño, salón-comedor, galería, etc. Precio 1.500.000 ptas. Contado. Fincas VAQUER. 235629-230740. (17)

**LA SOLEDAD**: 4 dormitorios, 120 m<sup>2</sup>, terraza, 8 baños, orientación sur, etc. Precio: 3.450.000. Entrada 1.450.000. Resto 3 años. Fincas VAQUER. 235629-230740. (23)

**SON FERRIOL**: 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza, etc. Precio: 1.500.000. Entrada 500.000. Resto 5 años. Fincas VAQUER. 235629-230740. (21)

**ZONA POLICLINICA** terminados a estrenar, decorado, 3 dormitorios dobles, entrada 800.000, resto 10 años. Teléfonos: 297388-252670. (18)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, terminados a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 2.300.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (19)

**RAMON Y CAJAL**, grandioso piso en construcción, 4.800.000, condiciones a convenir. Teléfono: 297388-252670. (14)

**ZONA ARQUITECTO BEN-NASSAR**, directamente del constructor, 4 dormitorios, baño y ase, 3.000.000, contrato: 430 mil ptas., resto a convenir. Tel. 297388-252670. (21)

**LUCA DE TENA**, terminados a estrenar, soada, 3 dormitorios dobles, baño y ase, precio: Dos millones 700.000, condiciones a convenir. Teléfono 297388-252670. (21)

**TOROS**: 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, etc. Precio: Un millón 750.000. Entrada: 800.000. Resto convenir. Fincas VAQUER. 235629. 230740. (18)

**CAPITAN VILA**: 3 dormitorios, baño, ase, salón-comedor, galería, etc. Precio: 2.750.000. Facilidades. Fincas VAQUER. 235629-230740. (17)

**REYES CATOLICOS**: 8 dormitorios, baño, salón-comedor, galería, etc. Precio 1.500.000 ptas. Contado. Fincas VAQUER. 235629-230740. (17)

**LA SOLEDAD**: 4 dormitorios, 120 m<sup>2</sup>, terraza, 8 baños, orientación sur, etc. Precio: 3.450.000. Entrada 1.450.000. Resto 3 años. Fincas VAQUER. 235629-230740. (23)

**SON FERRIOL**: 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza, etc. Precio: 1.500.000. Entrada 500.000. Resto 5 años. Fincas VAQUER. 235629-230740. (21)

**RAFAL**, piso 3 habitaciones, amueblado, calle Virgen Montserrat, cocina, baño, comedor. Dos millones ptas., facilidades. A. OLIVER. Teléfono 212540. (16)

**ARENAL**, Traspaso Cafetería-Restaurante totalmente equipado para funcionar. Ptas. 3.000.000 alquiler 22.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946-47. (18)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO LOCAL** planta, sótano y ático, en Galarías Plaza Mayor, Teléf. 213880. (12)

**TRASPASO** horno y pastelería C/ Blanquerma, local de unos 400 m<sup>2</sup>, GRAU BENNASSAR. San Miguel 43 primerero. (18)

**ARENAL**, Traspaso Cafetería-Restaurante totalmente equipado para funcionar. Ptas. 3.000.000 alquiler 22.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946-47. (18)

**PJAZA Pedro Garau**, Traspaso explotación de 3 puestos juntos dentro de la plaza por 20 años. Situación interior inmejorable. Ptas. 6.000.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946-47. (27)

**ZONA Jaime III**. Traspaso boutique en buena zona. Ptas. 1.000.000. Alquiler 20.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946-47. (18)





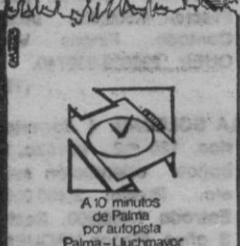
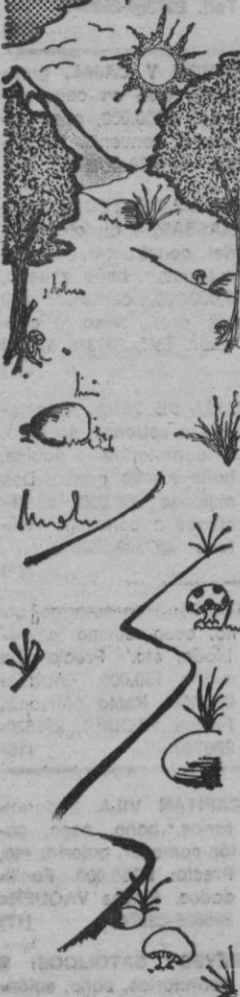
# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

la naturaleza aquí mismo



PERMISOS LEGALES DE EDIFICACION

son oliver

PARCELACION RUSTICA

Entre S. Jordi y S'Aranjasa

Informes:  
PASO GENERALISIMO, 15-4-C  
Tel. 211.97  
EDIFICIO SOMETIMES PARK (El Arenal)  
Tel. 26 68 05

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

**HIPOTECAS** préstamos, tramitación rápida. Cualquiera cuantía de 10 a 15.30. Sindicato 54 entresuelo. (13)  
**DISPONEMOS** capital de 4 y de 10 millones para garantías inmobiliarias. Tlf.: 223322. (13)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SON VIDA** Particular o particular, vende solar situación privilegiada 1.600 Ptas. m<sup>2</sup>. Informes teléfono 501587.  
**INCA** vende solar 274 m<sup>2</sup>. Precio: 600.000 pto. Telf. 226190. (10)  
**EL TORO** solar 500 m<sup>2</sup>, pinar cercado pared Tlf.: 227077. (10)

### SANTA PONSA

solares, 2.400 y 1.485 m<sup>2</sup>, pinar. Tlf.: 227077. (10)  
**CAJALIA**, solar 800 m<sup>2</sup>, camino asfaltado, buena situación Tlf.: 227077. (10)  
**VENDO** solar Bahía Azul, 830 m<sup>2</sup>, bien situado. Telf. 239495. (10)  
**VENDO** solar, Colonia de San Pedro. Telf.: 240898. (10)

### 4 FINCAS

**LUCHMAYOR**: Grupos electrógenos de fabricación propia Corriente de 12 y 24 v y 220 v económicos garantizados, Comercial García Teléfono 66092.  
**3 de KMS** Palma 1 cuarterada, casa payés grande, 2 cisternas panorámica 3.400 300 252000. (14)  
**VENDO** finca a 20 Kms. Palma, 22 cuarteradas, 4.000.000 Ptas. Telf.: 622053. (12)  
**VENDO** finca con casita en Binisalem. Telf.: 622053. (10)  
**VENDO** finca con casita en Santa María. Telf.: 622053. (10)  
**PARTICULAR** vende: Finca en Algajola 3.500 m<sup>2</sup>, casita apuros almendros, 700.000 Ptas Facilidades. Teléfono: 296246. (15)  
**SE VENDE**: Finca 3.800 m<sup>2</sup> a 2 Kms de Alaró, con almendros y olivos, carretera asfaltada y con muy buena vista. Informes de 14 a 16 horas. Tlf. 271110. (28)  
**LUCHMAYOR**, 90 cuarteradas, casas, electricidad, 10 cuarteradas huerto. Tlf.: 227077. (10)  
**LUCHMAYOR**: 8.000 m<sup>2</sup>, 20 kilómetros Palma, casita, cisterna. Telf.: 227077. (10)  
**PORTOL**, 10.000 m<sup>2</sup> pinar y cultivo casita, cisterna Tlf.: 227077. (10)  
**BUNOLA** 100 cuarteradas, casas, electricidad agua, cultivo pinar. Tlf.: 227077. (10)  
**PARTICULAR**: Santa María, casa con dormitorio, gran salón con chimenea, aseó, terraza, 1 cuartón terreno bien cercado pared y rejilla. 1.300.000 400.000 entrada y resto 2 años. Telf. 234273 de 1 a 3 y a por 8 tarde. (38)  
**PARTICULAR**: Argaiola, 8.000 m<sup>2</sup> tierra buena, almendros y frutales, agua propia, pozo motor y estanque, operta en buen estado con chimenea. 1.400.000. 500 000 entrada resto 2 años. Telf. 273115. (29)  
**LUCHMAYOR** finquita rústica, 50 000 entrada. Resto pagar 3 años. Telf. 263897. (12)  
**ORRERAS**, finca rústica con agua de estanque, 150 pta m<sup>2</sup> a partir de 1.000 m<sup>2</sup> Telf. 263891. (17)  
**VENDO FINCA RUSTICA**, Telf. 216941 de 10 a 1. (10)  
**BINISALEM**, 2.800 m<sup>2</sup> de terreno, 4.000 árboles, plena producción, casita apuros, con chimenea, agua y luz, cercado pared, carretera asfaltada. 2.400.000 pta. 277954. (23)  
**ANDRAITX**, 24.000 m<sup>2</sup>, casi todo pinar, casita derrumbada, bonita panorámica. 2.000.000 pta. 246850. (13)  
**SINEU**, 2.000 m<sup>2</sup>, casita muy peculiar, frente al pueblo; con varios árboles frutales. 1.200 000 pesetas. 246854. (16)

### VENDO casa de campo en Luchmayor

sala comedor con chimenea, 3 dormitorios cocina aseó garaje aljibe estanque, electricidad, 2.000 m<sup>2</sup>, de terreno cercado de pared. Teléfono: 241219. (27)

### 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISOR**visor Pza Arzobispo Miralles 3<sup>a</sup> A. Telf. 216550  
**RES** La palso del te.  
**ALQUILER TELEVISORES** La Boisa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles tercero A Telf. 216550. (17)  
**PASEO MARITIMO** Se alquilan apartamentos y estudios por mesee informes Telf. 400383. (12)  
**SE ALQUILA** oficina totalmente instalada Teléfono 226922-226916. (10)  
**PORT COLOM**, chalet 5 dormitorios, sala con chimenea, lavadora. Todo el año. 12.000. 221202. (11)  
**AUSIAS MARCH**. Se alquilan locales de 250 m<sup>2</sup> y de 60 m<sup>2</sup>. Precio interesante. 221202. (10)  
**SE ALQUILA** bar en El Arenal. Tlf.: 237939. (22)  
**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado nuevo Informes calle Colliure núm 2-primero. (11)  
**BUNGALOWS** y Estudios en Palma Calle Son Mateo 5. Amueblado. (10)  
**SE BUSCA** para comprar o alquilar casa pequeña o planta baja con algo de jardín cerca línea autobuses tiendas etc. Palma o alrededores. Telf.: 232582 Horas comida o cena. (29)  
**NECESITO** urgentemente piso amueblado o planta baja Telf.: 464938. (10)  
**ALQUILO** local en Son Roca Información, teléfono 237166 - 237158.  
**PARTICULAR** alquila quin to piso amueblado. 2 dormitorios, zona Son Armadans, sin niños. 18 mil. Telf. 237769. (15)  
**SAN AGUSTIN** se alquila apartamento amueblado 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño completo, calefacción central y vistas al mar. Informes: Telf. 403134.  
**ALQUILO** piso amueblado, Teniente Juan Llobera, 17 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. Para visitario de 11 h a 3 h. tarde. Informes: 686667. (18)  
**BUSCO** en alquiler chalet, vivienda, planta baja, en las zonas de Son Serra, Vileta, Son Roqueta, o Son Rapinya Informes: Ausias March núm. 4, bajos Telf.: 255144. (28)  
**SANTA PONSA**: Alquila peluquería señoras montada bien situada, precio interesante. Telf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)  
**SE ALQUILA** tercer piso, amueblado, plaza Fleming sin ascensor, tres habitaciones, baño terraza vista y 2018.000 Ptas. Tfnos.: 250436 - 225320. (21)  
**ALQUILO** apartamento nuevo en El Terreno, completamente amueblado, una habitación, sala comedor cocina, baño, 17.000 Ptas. Teléfono: 213617. (18)

### COMPANIA HOTELERA

de reconocida solvencia  
desea hoteles y bloques de apartamentos en alquiler en Baleares  
**URGEN OFERTAS**  
Escribir a: Ref. 447  
La Rambla, 8 A-Palma

### ALQUILARIA

Planta baja con patio. Preferible zona Plaza Pedro Garau - Ca'n Capas.  
Teléfonos: 413636 - 411934.

**ALQUILAMOS** casa, apto para almacén o tienda en Es Rafal junto gasolinera 22.000 ptas, mensuales Telf. 255103-255125 Si Vidal. (20)  
**ALQUILO** o compro piso mínimo 3 habitaciones, preferible Paseo Marítimo, Paseo Mallorca Casa Mayor, S Agustín agradeceré información directa propietario Telf.: 657011 De 20 a 23 horas. (27)  
**SE ALQUILA** bar en El Arenal. Tlf.: 237939. (22)  
**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado nuevo Informes calle Colliure núm 2-primero. (11)  
**BUNGALOWS** y Estudios en Palma Calle Son Mateo 5. Amueblado. (10)  
**SE BUSCA** para comprar o alquilar casa pequeña o planta baja con algo de jardín cerca línea autobuses tiendas etc. Palma o alrededores. Telf.: 232582 Horas comida o cena. (29)  
**NECESITO** urgentemente piso amueblado o planta baja Telf.: 464938. (10)  
**ALQUILO** local en Son Roca Información, teléfono 237166 - 237158.  
**PARTICULAR** alquila quin to piso amueblado. 2 dormitorios, zona Son Armadans, sin niños. 18 mil. Telf. 237769. (15)  
**SAN AGUSTIN** se alquila apartamento amueblado 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño completo, calefacción central y vistas al mar. Informes: Telf. 403134.  
**ALQUILO** piso amueblado, Teniente Juan Llobera, 17 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. Para visitario de 11 h a 3 h. tarde. Informes: 686667. (18)  
**BUSCO** en alquiler chalet, vivienda, planta baja, en las zonas de Son Serra, Vileta, Son Roqueta, o Son Rapinya Informes: Ausias March núm. 4, bajos Telf.: 255144. (28)  
**SANTA PONSA**: Alquila peluquería señoras montada bien situada, precio interesante. Telf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)  
**SE ALQUILA** tercer piso, amueblado, plaza Fleming sin ascensor, tres habitaciones, baño terraza vista y 2018.000 Ptas. Tfnos.: 250436 - 225320. (21)  
**ALQUILO** apartamento nuevo en El Terreno, completamente amueblado, una habitación, sala comedor cocina, baño, 17.000 Ptas. Teléfono: 213617. (18)

COMPRO chalet pago contado, zona playa, máximo 25 kilómetros Palma. Telf. 293182-293600. (13)

### 7 APARTAMENTOS

**SANTA PONSA**, apartamento tres dormitorios, baño maravilloso vista, Tlf.: 227077. (10)  
**PAGUERA**, apartamento tres dormitorios, baño, terrazas, maravillosa vista. Tlf.: 227077. (10)  
**LA BONANOVA**, apartamento dos dormitorios, baño, maravillosa vista, Tlf.: 227077. (10)  
**EL ARENAL**, apartamento dos dormitorios, baño, primera línea Tlf.: 227077. (10)  
**S'ILLOT**, apartamentos un dormitorio sala comedor baño, primera línea Tlf.: 227077. (10)  
**ZONA Arenal y Ca'n Pastilla** Desde 1.800.000. Dos dormitorios vista al mar. 263480. (12)  
**CON PISCINA** exclusivo uso de 1-2 viviendas. 2 dormitorios, zona residencial, aire acondicionado, cerámica, terrazas-solarium. Información Agencia Gorn, a, Covo Sotelo. 281. minutos. (24)  
**ZONA EL TERRENO** particular vende apartamentos de 1 y 2 dormitorios. Precio desde 1.675 000 ptas Facilidades hasta 9 años. Informes: Calle Salud, 16. Telf. 235478. (25)  
**PARTICULAR** vende apartamento Son Armadans lujo, zona residencial, ajardinada y muy tranquilo. Facilidades Telf.: 272595. Horas comida. (17)  
**VENDO**: Ap. primera línea playa Megalluf con o sin muebles A convenir Tlf.: 686122. (14)

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita en Palma solares bien situados y edificables. Operación mediante compra o derechos de edificación. Ofertas:  
Tel. 29 74 77. de 5 a 7 de la tarde.

### GRAN OCASION DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo solar Els Garrovés, totalmente vallado. 2.100 m<sup>2</sup>, una casita apuros, agua y luz, con facilidades.  
Llamar Telf. 274646 - 272021.

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**ALQUILO** local 140 m<sup>2</sup> Pérez Galdós, 9, calle ancha 25.000 cerca Avenidas. Telf. 464843. (14)  
**VENDO** tienda comestibles, entre Plaza Columnas y Pedro Garau. Teléfono: 244544. (11)  
**ZONA Ienis**, local 850 m<sup>2</sup>, esquina, apropiado exposición muebles bar restaurante etc. opción plazas aparcamiento. Informes: Construcciones JULIA, General Ansaldo, 3 Telf.: 286714. (23)  
**TRASPASO** local de 150 mts en C/ Despuig, núm. 20. Tlf.: 238002 - 243526. (13)  
**OCASION** vende local comercial con vivienda Informes teléfono 290531. (10)

### VENDEMOS EL LOCAL COMERCIAL MAS BARATO Y GRANDE DE PALMA

850 m<sup>2</sup> en planta 20 mts de escaparate Calle muy comercial 850 m<sup>2</sup> en sótano para tienda y parking Instalaciones y decoración todo montado Si está interesado venga a vernos. por el precio no quedará.  
Tel 23-71-12. horas de oficina  
Sábados de 12 a 13'00 h

### LOCALES COMERCIALES EN PLAYA DE PALMA

Situados en La Ribera. Detrás del Hotel Kontiki. vendemos los últimos LOCALES con posibilidad de incorporar a ellos solarium de 135 metros cuadrados y explotación piscina Muy adecuados para bar restaurante, etc - Informes teléfonos 22.36.25 y 21.11.97

### LOCALES COMERCIALES

Vendo o permuto, situados en Puerta San Antonio. 200 mts, Via Alemania 450 m. Calle Marqués de la Cenja junto Calvo Sotelo de 60 m. hasta 600 mts. Informes calle Aragón, núm. 6. Tfnos 46 32 43.

**SE VENDE**: Finca 3.800 m<sup>2</sup> a 2 Kms de Alaró, con almendros y olivos, carretera asfaltada y con muy buena vista. Informes de 14 a 16 horas. Tlf. 271110. (28)  
**LUCHMAYOR**, 90 cuarteradas, casas, electricidad, 10 cuarteradas huerto. Tlf.: 227077. (10)  
**LUCHMAYOR**: 8.000 m<sup>2</sup>, 20 kilómetros Palma, casita, cisterna. Telf.: 227077. (10)  
**PORTOL**, 10.000 m<sup>2</sup> pinar y cultivo casita, cisterna Tlf.: 227077. (10)  
**BUNOLA** 100 cuarteradas, casas, electricidad agua, cultivo pinar. Tlf.: 227077. (10)  
**PARTICULAR**: Santa María, casa con dormitorio, gran salón con chimenea, aseó, terraza, 1 cuartón terreno bien cercado pared y rejilla. 1.300.000 400.000 entrada y resto 2 años. Telf. 234273 de 1 a 3 y a por 8 tarde. (38)  
**PARTICULAR**: Argaiola, 8.000 m<sup>2</sup> tierra buena, almendros y frutales, agua propia, pozo motor y estanque, operta en buen estado con chimenea. 1.400.000. 500 000 entrada resto 2 años. Telf. 273115. (29)  
**LUCHMAYOR** finquita rústica, 50 000 entrada. Resto pagar 3 años. Telf. 263897. (12)  
**ORRERAS**, finca rústica con agua de estanque, 150 pta m<sup>2</sup> a partir de 1.000 m<sup>2</sup> Telf. 263891. (17)  
**VENDO FINCA RUSTICA**, Telf. 216941 de 10 a 1. (10)  
**BINISALEM**, 2.800 m<sup>2</sup> de terreno, 4.000 árboles, plena producción, casita apuros, con chimenea, agua y luz, cercado pared, carretera asfaltada. 2.400.000 pta. 277954. (23)  
**ANDRAITX**, 24.000 m<sup>2</sup>, casi todo pinar, casita derrumbada, bonita panorámica. 2.000.000 pta. 246850. (13)  
**SINEU**, 2.000 m<sup>2</sup>, casita muy peculiar, frente al pueblo; con varios árboles frutales. 1.200 000 pesetas. 246854. (16)

### ALQUILARIA

Planta baja con patio. Preferible zona Plaza Pedro Garau - Ca'n Capas.  
Teléfonos: 413636 - 411934.

**ALQUILAMOS** casa, apto para almacén o tienda en Es Rafal junto gasolinera 22.000 ptas, mensuales Telf. 255103-255125 Si Vidal. (20)  
**ALQUILO** o compro piso mínimo 3 habitaciones, preferible Paseo Marítimo, Paseo Mallorca Casa Mayor, S Agustín agradeceré información directa propietario Telf.: 657011 De 20 a 23 horas. (27)  
**SE ALQUILA** bar en El Arenal. Tlf.: 237939. (22)  
**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado nuevo Informes calle Colliure núm 2-primero. (11)  
**BUNGALOWS** y Estudios en Palma Calle Son Mateo 5. Amueblado. (10)  
**SE BUSCA** para comprar o alquilar casa pequeña o planta baja con algo de jardín cerca línea autobuses tiendas etc. Palma o alrededores. Telf.: 232582 Horas comida o cena. (29)  
**NECESITO** urgentemente piso amueblado o planta baja Telf.: 464938. (10)  
**ALQUILO** local en Son Roca Información, teléfono 237166 - 237158.  
**PARTICULAR** alquila quin to piso amueblado. 2 dormitorios, zona Son Armadans, sin niños. 18 mil. Telf. 237769. (15)  
**SAN AGUSTIN** se alquila apartamento amueblado 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño completo, calefacción central y vistas al mar. Informes: Telf. 403134.  
**ALQUILO** piso amueblado, Teniente Juan Llobera, 17 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. Para visitario de 11 h a 3 h. tarde. Informes: 686667. (18)  
**BUSCO** en alquiler chalet, vivienda, planta baja, en las zonas de Son Serra, Vileta, Son Roqueta, o Son Rapinya Informes: Ausias March núm. 4, bajos Telf.: 255144. (28)  
**SANTA PONSA**: Alquila peluquería señoras montada bien situada, precio interesante. Telf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)  
**SE ALQUILA** tercer piso, amueblado, plaza Fleming sin ascensor, tres habitaciones, baño terraza vista y 2018.000 Ptas. Tfnos.: 250436 - 225320. (21)  
**ALQUILO** apartamento nuevo en El Terreno, completamente amueblado, una habitación, sala comedor cocina, baño, 17.000 Ptas. Teléfono: 213617. (18)

### 6 CHALETS

**SES MAYOLAS** particular vende chalet amueblado km 17 de carretera de Argaiola junto parada autobús Cerca de carretera agua corriente y próxima conexión eléctrica informes teléfono 225355-292749. (28)  
**ALQUILO** en Caja Gamba chalet tres dormitorios, teléfono, jardín, garaje, amueblado. 22.000 mes. Informes: 260001. (15)  
**ILETAS**, Particular alquila apartamentos dos dormitorios y teléfono Vista mar y estudios en zona de Iletas, Tlf.: 400421. (17)  
**ALQUILO** piso amueblado, Teniente Juan Llobera, 17 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. Para visitario de 11 h a 3 h. tarde. Informes: 686667. (18)  
**BUSCO** en alquiler chalet, vivienda, planta baja, en las zonas de Son Serra, Vileta, Son Roqueta, o Son Rapinya Informes: Ausias March núm. 4, bajos Telf.: 255144. (28)  
**SANTA PONSA**: Alquila peluquería señoras montada bien situada, precio interesante. Telf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)  
**SE ALQUILA** tercer piso, amueblado, plaza Fleming sin ascensor, tres habitaciones, baño terraza vista y 2018.000 Ptas. Tfnos.: 250436 - 225320. (21)  
**ALQUILO** apartamento nuevo en El Terreno, completamente amueblado, una habitación, sala comedor cocina, baño, 17.000 Ptas. Teléfono: 213617. (18)

### SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

### GRAN OCASION DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo precioso chalet a estrenar en El Dorado. 950 metros de solar, consta de sala comedor grande, aljibe, fuente estilo mallorquín, 2 baños, cochera y piscina. también permutarla con pisos. Precio: 6.500.000 Ptas. con facilidades. Llamar Tel 274646 - 272021.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA EUSEBIO ESTADA y Héroes Manacor.** P<sup>a</sup>soe en construcción, 4 dormitorios, dos baños, 500 mil entrada y muchos facilidades. Tel. 483249. (18)

**ZONA SANTA CATALINA,** vendo ático 2 dormitorios dobles, cocina, baño, sala-comedor, 2 terrazas, maravillosas vistas. Precio 2.000.000. Telef. 234257 de 9 a 13. (25)

**OCASION.** Particular vendo cuarto piso, zona Amanecer, 4 habitaciones, todo exterior, mucho sol, todo el día, vistas magníficas, muebles de cocina modernos, muchos extras, terraza grande, aparcamiento para dos coches garaje grande con armario incluido. 3.000.000 Ptas., interesados llamar Tel. 251229. (40)

**ÁTICO Arturo Rizzi,** 3 dormitorios, armarios, despensa, calefacción, portero, etc. Tel.: 460922. (12)

**ZONA Fortí,** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño aseó 2.400.000, facilidades, 414006 (11)

**ETA. CATALINA,** 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños completos, 1 piso por planta, 2.850.000, 700.000 entrada, 414006. (18)

**VENDO:** Piso de cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados calefacción individual a gas a estrenar, vista a la bahía, orientación Sur, Parking incluido. Precio: 4.000.000 Ptas. En la Bona Nova, 253043. (31)

**VENDO:** Piso de cuatro habitaciones, tres baños, calefacción individual a gas orientación S. E., armarios empotrados, parking incluido en zona Marivent. Precio: 7 millones ptas, 252043. (24)

**VENDO:** Piso de cinco dormitorios, dos baños, un aseó calefacción individual a gas armarios empotrados, 152 m<sup>2</sup>, en zona Aragón, salón comedor con chimenea nuevo a estrenar. Precio con facilidades, 5.300.000 ptas. 252043. (33)

**VENDO:** Atico de tres dormitorios, baño y aseó, cocina con despensa, terraza de 76 m<sup>2</sup>, en zona Principio General Riera. Posibilidad de aparcamiento. 3.900.000 ptas. 252043. (27)

**PLANTA baja Rafael,** 3 dormitorios sala comedor, todo amueblado, jardín, teléfono, 2.800.000 entrada. 1.100.000 Resto 6 años. (15)

**VENDO o permuto** piso zona Cardenal Reig por apartamento o chalet apartamento. Tel. 213383. (14)

**PARTICULAR** vendo ático Eusebio Estada T. 295602 De 5 a 7 tardes. (12)

**PEDRO GARAU** piso de 4 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina amueblada con despensa y gas ciudad, gran sala comedor, con terraza, cuarto trastero todas las habitaciones con vistas al exterior 4.500.000 Ptas. Informes: Telef.: 680073. (38)

**CAMBIO** piso por planta baja por enfermedad 4.º piso sin ascensor. C/ Músico Usullizaga, 8. 4.º - 6.º - 1.º (Son ON-VA). (20)

**PARTICULAR** vende planta baja 100 m<sup>2</sup>, techo libre, 2.000.000 Ptas. Tif.: 289944. (12)

**PARTICULAR** vende planta baja con 150 metros jardín y piso cerca Palma. Teléfono: 260421 de 8 a 15. (18)

**PASEO MARITIMO,** Palma piso jujo 326 m<sup>2</sup>, vista a la bahía, garaje piscina, aire acondicionado, calefacción, salón de juegos, electrodomésticos. Doce millones Dueño 234007. (25)

**ZONA MOLINAR,** directamente del constructor, en construcción de 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados baño, aseó cocina grande, 135 m<sup>2</sup> y 145 m<sup>2</sup> Razón en la misma obra, calle San Marcia, esquina calle Brigada Alonso Pol. Telef. 413402. Molinar (40)

**VENDO PISO** Avenidas, 6 dormitorios. Telef. 216941. De 10 a 1. (11)

**PARTICULAR** vende piso jujo en Paseo Marítimo, de 5 dormitorios, 4, 3 baños. Teléfono: 251743 (15)

**VENDO** casa antigua en Son Sardina, dos viviendas, mil quinientos metros, cordado Informes: 293220. (14)

**ZONA Pedro Garau,** piso 3 dormitorios, cocina totalmente a m u e b l a d a, 2.250.000. Telef.: 242032. (12)

**¡¡¡¡¡ IMPORTANTE!!!** Vendo ler, piso zona Plaza Pedro Garau, tres habitaciones dobles, salón comedor, cuarto de baño, completo y cocina con armarios empotrados galería con lavadero y con terraza en el comedor, más agua caliente en toda la casa. Dos millones de pesetas contado. Llamar 271501. (44)

**VENDO** piso en Andrea Doria, 150 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, cocina amueblada, dos baños, calefacción, todo exterior. Teléfono: 285122. (19)

**ZONA Tenis,** pisos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, madera oregón, armarios empotrados, muebles cocina, construcción calidad, 1 plaza aparcamiento. Vende: Construcciones JULIA, Tl.: 286774. Informes: General Ansaldo, 3. (30)

**VENDO** primer piso, calle Blanquerna, de 165 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños uno individual, cocina amueblada con despensa, comedor con chimenea decorativa y gran terraza de 100 m<sup>2</sup>. Tel. 262813 (29)

**ZONA cine Chaplin,** piso 4 dormitorios, cocina amueblada 2.650.000 - 210322. (30)

**ZONA San Agustín,** apartamento a estrenar, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas 3.200.000. Entrada 1.600.000, resto 20.000 mensuales, 210322. (21)

**PRINCIPIO Aragón,** piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, calefacción individual garaje y trastero incluido, 3.800.000. Entrada 1.400.000, resto 25.000 mensuales, 210322. (21)

**ZONA Archiduque Luis Salvador,** piso a estrenar 3 dormitorios, 2 baños, 2.600.000. Entrada 850.000 resto 20.000 mensuales, 210322. (18)

**CAPITAN Castell,** piso 4 dormitorios, 2 baños, 3.200.000. Entrada 1 millón, resto 20.000 mensuales, 210322. (14)

**PARTICULAR,** vende piso zona General Riera, tres dormitorios, cocina amueblada, 1.600.000. Facilidades. Informes Tel. 215317 (15)

**PARTICULAR** vende ático, Coll d'En Rebasca, tres habitaciones, 2 terrazas, orientación sur, vista toda bahía, 2.500.000. Facilidades. Tel. 267428. (20)

## VENDO ULTIMOS PISOS

Fachada en Paseo Marítimo, 4 y 5 dormitorios, 3 baños, precios 6.800.000 - ptas, para verlos pasar por la portería de la misma finca. Calle Marqués de la Cenja, 37, para más informes Tfno. 46 32 43 calle Aragón, 6. (18)

## 9 TRASPASOS

**PAGUERA** traspaso tienda primera línea. Alquiler 12.000. Telf. 299706. Noches. (10)

**CALA MAYOR** ocasión bar heladería, 1.800.000 contado, 414006. (10)

**TRASPASO** local Arenal. Buen precio, bien situado. Alquiler barato. Tel.: 461561. 18 - 22 horas. (14)

**SE TRASPASA** Musi Bar, junto Vía Roma. Precio: 450 mil. Para informes: Tel.: 237465. De 14 a 18 tarde. (19)

**TRASPASO,** por no poder atender, bar hamburguesería, ideal para matrimonio. Ganancias demostrables. Informes: Tif.: 234801 - 290446. (16)

**TRASPASO** peluquería caballeros. Trabajo seguro, interesados presentarse: Canónigo Sancho Nebot, 4 Son Cladera. (13)

**URGE** traspasar negocio en marcha mucha clientela, dedicado a taller de marcos. Tiene de bellas artes y cerámica con maquinaria y género. Local bien situado, alquiler bajo. Precio: 1.800.000 contado. Fácil de amortizar debido al rendimiento del negocio. Informes 212311. Abstenerse curiosos. (42)

**TRASPASO** o alquiler en Avenidas local apto cualquier negocio. Teléfono: 217476. (11)

**TRASPASO** en mercado Sta. Catalina colmado-charcutería, puesto 136 (daria facilidades). Telef. 282213 (de 13 a 17 horas). (18)

**SE TRASPASA** local con cámara frigorífica. Tlf.: 294418 Llamar horario comercio. (11)

**SE TRASPASA** peluquería Francisca, Cabo Ferrer Surede, 11. (10)

**OCASION.** Traspaso oco primera línea Ca n Passillo frente Gran Hotel Lindo. C/ Bartomeu Riutort, esquina a Estación, 60 m<sup>2</sup> de oco y 50 m<sup>2</sup> de terraza cubierta 1.000.000 Ptas y 30.000 mensual. Honor: de 3 a 10 mañana y 3,30 a 5 tarde. Tel.: 251039. (44)

**TRASPASO** bar dos calles. Interesados calle Verdadero 6, Industria 35. Facilidades (14)

**POR NO PODER** atender, traspaso bar y tienda en Son Baña. Mucha clientela. Precio económico. Alquiler bajo calle Cardenal Rosell 393. (21)

**PALMA NOVA,** Por sustituir: traspaso o venoo local 35 m<sup>2</sup> todo equipado (alquiler 15.000 ptas.) Telef. 680403 de 14 h. a 16 h. (22)

**TRASPASO** bar en Magaluf. (Clientes españoles). Ideal para matrimonio. Informes: Telf. 681317 (12)

**VIA SINDICATO** traspaso pequeña tienda ideal kiosco hamburguesas con piso 100 m<sup>2</sup> y simación Alquiler 10.000 ptas Telf. 686332, Sr. Martínez (21)

**SE TRASPASA** tienda ropa infantil, espaciosa y bien situada 4.000 Ptas. de alquiler. Camino Vecinal Son Rafella, '93. (18)

**SE TRASPASA** "Bar Nueva Andalucía", calle Harina. Teléfono: 224596. (10)

**TRASPASO** carnicería con vivienda, también alquiler. Precio bajísimo, calle Calatrava, 24. (16)

**TRAPASO** tienda en Arenal, Las Maravillas de 80 m<sup>2</sup>, con terraza y sótano con o sin género. Tel. 262613. (19)

## SE TRASPASA LOCAL

1.ª LINEA DE PAGUERA  
INFORMES: TEL. 40.11.81.

## POR NO PODER ATENDER

Traspaso supermercado 300 m<sup>2</sup>. local con carnicería, recién estrenado, muchísima clientela. Entrada 2 calles, junto 2 calles. Informes: Tel. 46 20 72.

**TRASPASO** Bar Restaurante en Palma, C/ Bernardo Amer, núm. 21, 220 m<sup>2</sup>, acristalado, hace esquina a dos calles. Precio instalación, facilidades de pago. Informes en el mismo. Tif.: 280010. (29)

**TRASPASO** Bodega Palomares, mucha clientela, alquiler, 3.000 Ptas. Traspaso, 1 millón, 300.000 Ptas. Camino Son Cladera, núm. 11. (18)

**TRASPASO** o alquiler bar bien equipado. Teléfono 237438. (10)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**GARAU AUTOMOVILES.** Tel. 282748. Ducoté 350. Vendo, PM-M. (16)

**SALOM Y DEL BARRIO** Concesionarios de Sangre BMW. Laverda. Benelli, Kawasaki, Triumph. Motoes procedentes de cambio. B.M.W. 750, Norton 850, Benelli 750, Sangre 504. - Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Teléfono 462686. (34)

**MOREY** automoviles Capitan Vila 38 (18)

**SANGLAS-Ducati** 750, Lambretta Enduro Cota 74. Facilidades y cambios. (16)

**OCASION** por solo 135.000 pts vendo Sanglas 500 S PM-J Veria en MOREY. Calle Capitan Vila 38. (17)

**PARTICULAR** vende Derby Variant automática, estado cas estrenar; 800 kilómetros, 38 mil pesetas, interesados llamar al 462146 (17)

**PARTICULAR** Triumph 750 como nueva, 350.000, mañana, 231716. Tardes 281154. (10)

**VENDO** moto Vespa 180 PM 76.245 en perfecto estado. Informes: Telf.: 295184. (12)

**VENDO** Osm Trial 250, poco usada, Buen Precio. Teléfono: 460689. (10)

**VENDO** Kawasaki Z 1.000 motocicleta turística. Palma Nova, Ramón Llull, 21. (11)

**VENDO** varios Mobylette, desde 18.000 ptas. Telf. 402833-238900 (10)

**OCASION** de particular a particular vendo moto Ducati, de Luxe, 150 cc, motor de cuatro tiempos, PM-C, Sólo (12)

**VENDO** mobylette solo un año, por 20.000 ptas, verlo en San Vicente de Paul, frente colegio. Tel.: 261714, mañanas de 10 a 12. (23)

**PARTICULAR** vende moto Guzzi Lemans, 480.000 pesetas. Informes: Teléfono: 290531. (10)

12.000 Kms. Precio: 12.000 Ptas. Contado, Tl.: 808802 - 500459. Preguntar por Sebastián. (31)

**VENDO** Laverda 750 perfecto estado o cambio por moto inferior. Telf.: 254427. (12)

### 11 AUTOMOVILES

**GARAU AUTOMOVILES SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS** Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Facilidades, 4 años Cerrado domingos Eusebio Estada 68 y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**VENDO** todo clase de automoviles. Archiduque Luis Salvador, 120. Telf. 290897. (13)

**COMPRO** TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf. 290897. (10)

**IMPORTACION:** Mercedes 23 Diesel muy bien conservado - Porsche Targa 2,4 año 76 metalizado precios. Aragón 178 Telf. 241185 y Héroes de Manacor 43 Telf. 241185 (24)

**FORD FIESTA:** Lujo y N PM-L y PM-K gran surtido todos los colores Aragón 178 Telf. 241185 Héroes de Manacor 43 Telf. 464883 (23)

**SEAT:** 127 PM-L y varios más 133 Jujo y normal PM-J y PM-H varios. (14)

**SEAT** 124 y 1430 PM-J y PM-L, todos los colores. (10)

**SEAT** 600-E PM-D varios novísimos, Seat 1.600 gasolina, Baratisimos. (19)

**ARAGON, 178,** Tel.: 241185 y Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (11)

**SEATS** 132-1300 131-1430, 1600 126 y 124 Sport 1800 124 D varios 127 2 3 y 4 puertas 136 y 850 baratos

**RENAULTS:** R-12 R-7 M-6 R-5 TS R-4 baratos CI-TROEN: CX Pajas 2.400 Gb Break Diance-6 varías CHRYSLER 150-S SIMCA 1200 varios FORD FIES- TA, Morris Mini y Morris 1300 Avda General Primo de Rivera 22 (61)

**VENDO** Seat 600-L PM 1.769-D. Telf.: 374967. (10)

## 500 MILLAS

**DIESEL:** 124 PM-L motor Sava (Pegasin) a estrenar, 1 año garantía, varios todos os colores. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón, 178. Tl. 241185 (28)

**CHRYSLER** 150 G1 PM-L cassette y extras novísimo. SIMCA 1200 S butano autorizado ocasión. Varios GLE 1200 familiar LS PM-L muy nuevo, 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43 Telf. 464883 y Aragón, 178. Tl. 241185. (33)

## 500 MILLAS

**CITROEN** CX Palas preciosos, extras. Citroen GS Club PM-J metalizado (10)

**DIANE** o varios 2 CV. Varios, Furgoneta Citroen PM-C como nueva. (11)

**ARAGON** 178 Telf. 241185 y Héroes de Manacor 43, Tl. 464883 (31)

**MOTORES** de 124 de 1000 a 15.000 km varios, económicos a plazos, garantizados 500 MILLAS. Aragón 178. Telf. 241185 (19)

**BARATISIMOS:** 360, 850 coupé, 600, 1430 y 124 R.B. R.4, ocasión a precio de costa. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 y Aragón, 178. Telf. 241185 (28)

**MINI COOPER** PM-F muchos extras, novísimo, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43 Telf. 464883 (14)

**SE COMPRAN** coches accidentados Se vende recambio usado toda clase de coches calle Archiduque Luis Salvador s/n (frente Bar Luis) Telf. 293506 (22)

**PARTICULAR** vende Seat 600 PM-C 95.000 ptas contado Telf. 613255 (10)

**reparis** AUTOMOVILES MOTOCICLETAS MARIANO JULIO 21 PALMA

**TEL 41112** Forche 911 Farga buenisime Seat 1200 Sport 1.800 y 1.600 Citroen GS Club Seat 127 3 y 4 puertas Opel Manca 1.900, Seat 1.600 FD tabajos llantas y Renault 12 Moto: Ducati 500 PM N, Benelli 750 SEI y Norton Comando eléctrica. (43)

**CITROEN DYANE** o PM-B Aragón 18 Telf. 463705. (10)

**PARTICULAR** vende coche Seat 124 Specio ococho to estado interesantes llamar teléfono 272265 (12)

**RENAULT:** R-5 TS PM-H extras, preciosos, R-5 TL PM-J y R-5 Varios. (19)

**R-12** S y N varios, R-12 familiar, varios, R-6, TL PM-H impecable. (12)

**R-4** L, Normal y Furgoneta a buen precio. Varios modelos. (10)

**ARAGON, 178,** Telf.: 241185 y Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (11)

## AUTOMOVILES AVENIDA

**IMPORTACION** Mercedes 230 SE Mercedes 350 SA Mercedes 200 D BMW 2002 FI Alpina BMW-3 OCSI Ford Mustang R-14 (10)

en Avda Graí Prim de Rivera 22 (11)

**OCASION.** De particular vendo Renault 12-S con muchos extras y butano legalizado 265 mil ptas, interesados llamar al teléfono 462146 Acepto coche interior como parte de pago (27)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 28 05 40

**RENAULTS:** R-12 R-5 R-6 y 4.1 varios Renault Alpine SEATS: 1.430 124, 127 650 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL 1.200 normal y Simca 1000 CITROEN C-3 Oya-ne 6 y Azam. VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS PM-H PM-L PM-B y PC-L Damos toda clase de facilidades Avda San Fernando 37 Palma (15)

## CRYSLER 180

AUTOMATICO  
Sólo estrenado.  
Impecable, año 79.  
AUTOCASION, Eusebio Estada, 111

## CRYSLER 150 S

18.000 KILOMETROS  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 11.

## RENAULT R-18

6.900 KMS  
AUTOCASION. Eusebio Estada, 111

## AUTOS BALMES

Le ofrece el coche que Ud. pueda desear re viendo totalmente o en justo precio  
VISITENOS  
Exponga su necesidad  
posibilidades  
Escultor Gaimas 58,8

## CENTRO AUTO

CUCHEB

R-12 TL PM-M  
R-7 TL PM-H  
R-2 PM-J  
R-4 TL PM-H  
R-6 PM-C  
R-7 PM-L  
132 5V PM-D  
143N PM-E  
127 Diesel PM-B  
127 4 puertas PM-J  
127 3 puertas PM-C  
138 PM-H  
138 Citroen GS PM-B  
1K5-A PM-E

MOTOS  
sanglas 500 TL PM-J  
Palma Eco sancho de Inca- General Goded 4





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES



REVISADOS y garantizados por Morey, toda clase de automóviles. Nuevos y usados. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Cambios por nuevos y seminuevos. (23)

RENAULT-5 precioso. Venta con su mecánico de confianza. Renault-4 PM-F. Perfecto. (12)

RENAULT-12 T. S. de particular. R-12 S y N precio interesante. (10)

RENAULT-6 y R-8 desde 75.000 ptas, metalizado. R-4 58.000 ptas. (10)

SEAT 132-2000. PM-L, 124 por 75.000 ptas, 850 sólo 55.000 recién pintado. (13)

SEAT 127 lujo 3 puertas a toda prueba, Seat 133 impecable. (11)

GAS-OIL 1430 PM-C y PM-B. Seat 124 Perkins, 124 PM-H. (10)

1506 Bifaro, Diesel, Simca, 1200 moderno PM-H, Simca 900 sólo 55.000 ptas. (12)

SIATA muy nueva PM-M. Mini 1000 PM-E y PM-149 mil. Austin Victoria 98 mil pts. (14)

MERCEDES 350 S.E. Fabuloso. (10)

G. S. PALAS y Club. Citroen CX PM-J. Plateado. Sábados tarde abierto. (11)



OCASION. De particular vendo Seat 1200 Sport. Estado seminuevo, PM-A, 23.000 kilómetros. Precio 360 mil pesetas. Interesados llamar al 462146. Acumulo coche inferior como parte del pago. (28)

OPORTUNIDAD. Vendo Citroen GS Club. Estado impecable, con muchos extras. PM-F. 245.000 ptas. Interesados llamar al 462146. Aceptaría coche inferior como parte del pago. (24)

VENDO 600 D 50.000 Ptas. Teléf.: 212986. (10)

EXTRANJERO vende por marcharse a su país Renault-5. PM-E, extras, como nuevo, 40.000 Kms, 260.000 Ptas, contado. Tl.: 385618, de 1 a 2. (25)

PARTICULAR, vende Seat 850. Tel. 290107. (10)

PARTICULAR vende R-12, PM-A, buen estado. Precio 225.000 ptas. Teléfono: 216946-216947. (13)

PARTICULAR vende Seat 600 E PM-A en perfecto estado. Garantizado. Informes: 265023. (12)

## AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION Arturo Rizzi, 12 P. Alcantara Peña, 12

Simca 1200 S PM-H  
Simca 1200 LS PM-G  
Simca 1200 GLE PM-D  
Simca 100 y 900 varios.  
R-6 PM-G  
R-8 PM-B  
Seat 133 PM-F  
Seat 124 PM-H  
Seat 127 PM-C  
Seat 600 E PM-A  
Seat 850 (4 p.) PM-144  
Seat 850 PM-E  
Seat 1500 Diesel PM-148  
Citroen 8 PM-B  
Citroen 2 C. V. PM-62

VENDO Mini Cooper 1.300, matrícula PM, 5.500.F, recién pintado, revisado y puesta a punto. Precio: 125.000 Ptas. Teléf.: 686700. (19)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-H. Perfecto estado al contado. Teléf.: 379064 ó 294629. (14)

PARTICULAR vende 850 especial, buen estado, PM, 159.000, 85.000 Ptas. Teléf.: 294030. (12)

PARTICULAR vende Siata Teléf.: 254749. (10)

OPORTUNIDAD. Particular vende 127 cuatro puertas. Impecable. PM-M. 375.000 al contado. 275041. (12)

COMPRO coches usados, matriculas altas. Calle Guillermo Masot, 43. 290760. (10)

VENDO Seat 127 lujo, 4 puertas. Aragón, 19. 463705. (10)

AUTOS BEVERLY: Seat 127 PM-E, 133 PM-I, Renault 7 PM-J, 1.430 PM-J, Dyan 6 PM-G, Seat 1.200 PM-J, 1.430 PM-B, Renault 5 PM-L, Renault 5 PM-F, 127 PM-I, Renault 12 PM-B, Dyan 6 PM-K, 124 PM-G, 124 Sport 1.800 aire acondicionado, Kawasaki 400, Yamaha 400, Sanglas 500, Ossa carretera PM-L, BMW 900 S, varios Vespinos, Derbi variant, Puch. Todos en perfecto estado garantizados y con facilidades. Autos BEVERLY Capitán Salom, 23. Teléf.: 299889. (74)

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades 4 años. Cerrado domingos. Eusebio Estada 48. Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS. (13)



GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles usados y antiguos. Calle Aragón 67. (18)

DESGUACE AUTOMOVILES Carretera Inca (frente Aeropuerto). Compró todo coche, camión o moquinara accidentado. Recogemos en domicilio. Teléf. 600818. (18)

COMPRO AL CONTADO coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón, 14. Teléf. 463416. (14)

COCHE 1430 Seat 4 años, PM-G, vende por 200.000 ptas, Verjo en calle Bolivia, 19, domingos, mañanas, Sant Jordi. (19)

VENDO Seat 600 D. Barato. C/. Trafalgar, 2. Coll d'En Robassa. (11)

VENDO Seat 127 LS PM-I. C/. Trafalgar, 2. Coll d'En Robassa. (11)

1506 GASOIL bifaro particular a particular pesetas: 140.000. Tel. 284879. (10)

COMPRO coches accidentados, pago contado. T.: 278507. (10)

VENDO coche 1.500 B motor Barreiros. Teléf.: 276338. (10)

PARTICULAR vende Seat 600 PM-B, impecable, 90.000 Ptas. Verjo de 19 a 21 h. Bar Amengual, C./ Militar, 141. (El Arenal). (21)

PARTICULAR vende R-8 buen estado. 125.000. Informes: Tel. 274331, tardes. (10)

PARTICULAR. Vendo Citroen furgoneta, PM, 4.704-B. En buen estado. Cno. Son Gotleu, núm. 36. Garaje Joaquín. (17)

RENAULT-6, particular PM-D. Perfecto estado, 185 mil Ptas. Facilidades. Tel.: 216258. (12)

VENDO Seat 600-D, buen estado. Informes: 278879 de 14,00 a 16,00. Preguntar José Cerrillo. (15)

SEÑORA particular vende Citroen 2 CV, buen estado, 60.000. T.: 204434. (11)

PARTICULAR vende Citroen GS Club, matrícula PM-G. Tel.: 232898. (11)

VENDO un 4-L particular a particular. Muy económico. Informes: Bar Baleares Teléf.: 271042. (13)

OCASION. Vendo Seat 124 color rojo. PM, 122.322 por 90.000 Ptas. A toda prueba. Teléfono: 237815, C./ Reverendo Antonio Marimón, 7, 11. (20)

VENDO Seat 127 en buen estado, informes: Bartolomé Torres, 26 pral, 2ª. Teléfono: 270557. (13)

OCASION vende 850 en buen estado. Teléf.: 413204, a partir 8 h. noche. (13)

PARTICULAR: Vendo 1.200 Sport, PM-I, llantas aluminio radio cassette, etc. Tel.: 414162. (13)

AUTOS DESTELLO. Compra-venta, cambios automóviles nuevos y usados. General Riera, 22. (12)

PARTICULAR Vendo 127, 25.000 Kms. Antonio María Alcover. N.º 24, 3, A, de 16 a 19. (15)

PARTICULAR. Vendo Mini 1.200 buen estado, Calle Brondo, 1, Palma. (10)

VENDO 1.430 motor 1.600 de particular a particular, motor nuevo, 10.000 Kms, recién pintado y revisado. Precio 185.000 Ptas. Tel.: 274505. (21)

VENDO Seat 850 Sport PM, 150.471. Extras. Teléfono: 299719. (10)

PARTICULAR vende 850 matrícula PM. Tl.: 298179. (10)

PARTICULAR vende, Seat 133, PM-F, contado 110.000 Ptas, vendo Seat 600 PM-C, contado 78.000 Ptas. Tel.: 238709. (19)

PARTICULAR vende Renault 8. Muy buen estado. Precio: 110.000 Ptas. Tel.: 675907. (12)

VENDO R-4 TL, en muy buen estado, por 220.000 Ptas. Tel.: 289520. (13)

MEDICO, vende Seat 1.430 PM, 152.000. Tel.: 292350. (10)

PARTICULAR vende impecable 127 PM-B, tardes de 5 a 7. Atenderá Sr. RAYO. Tel.: 204515. (15)

MINI MORRIS 1.275 c. c., vendo contado 60.000 Ptas. Tel.: 293522 (de 8 a 10). (14)

VENDO 850 muy bien de todo. PM, 165.028 contado. 70.000 Ptas. Bodega Pejonares, Tfno.: 270157, Camino Son Cladera, Núm. 11. (20)

CITROEN 2 CV. Vendo perfecto estado, particular. Teléfono: 271276. (10)

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800, PM-F. Teléf.: 278246. (10)

PARTICULAR vende Renault-12, PM-C. Tel.: 278246. (10)

VENDO Austin 1.100 muy buen estado. Tel. 260053. (10)

VENDO 850 especial 4 puertas PM-A. Teléfono: 275317. (10)

SE VENDE Seat 600-D PM 115011 por 60.000 Ptas. A toda prueba, perfecto estado. Tel. 237815, Calle Ilmo. Reverendo Antonio Marimón 7, 1-1. (24)

PARTICULAR vende Renault-6 PM-E en buen estado 195.000 ptas. Tel.: 277695. (12)

### AUTOS SERPICO, S.A.

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES

R.12 STL y TL  
Seat familiar  
Seat 133 varios  
124 Sport varios.  
1.500 Diesel.  
1.430 varios.

Ford Fiesta varios.  
GS Palas.  
1.200 Sport, 1.430.  
Simca 1.200 varios.  
Seat 132

FACILIDADES

Gral. Primo de Rivera, 17 - A. Tfno. 46 26 38

### MOSA

Los mejores automóviles ocasión

SABADOS TARDE ABIERTO

Vehículos	Precios
133	150.000
124	180.000
1.430	200.000
1.430 Fam.	230.000
R-12 Fam.	330.000
1.200 Fam.	350.000
GS Club	220.000
Barreiros	200.000
Pegasin	360.000
Perkins	360.000

Y muchos más

Maximas Facilidades Aragón, 191 Tel. 274700/4 Palma

### Talleres JUNCOSA

ESTA A SERVICIO DE PLANCHA Y PINTURA DE SU COCHE. TRABAJOS RAPIDOS PINTURA EN 48 H. SECADO EN (HORNO) Pida información: CALLE ALBERCA NUM. 9 - TELF. 24.48.12

## AUTOOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

NUEVA FLOTA 50 COCHES AÑO 79 SOLO 9.000 KMS.

CRYSLER 180 automático, solo estrenado, impecable, año 79.

FORD FIESTAS normales, lujo, 1-1 y Primavera.

RENAULT-4 TL, 5 TL, 7 TL, 12 TL, R-18.

SEATS 600 PM-C, Seat 133, 127, 1.430, 128, 850 4 puertas, Seat 131 1.600 PM-I, impecable.

SIMCAS, 1.200 LS PM-H y PM-C.

FACILIDADES 36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

## AUTOOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

### DESEAN TRABAJO

SE OFRECE costurera a domicilio, Tfno.: 279168. (10)

SE OFRECE chófer con carnet B, C, D, E. Teléfono 264878, tardes de 8 a 10. (16)

SE OFRECE chófer (A2 B C D). Llamar al 414128 ó 278218. (12)

SE OFRECE encargado o jefe de bar, para hoteles o cafeterías; graduado en relaciones humanas, con idiomas, referencias e informes. Tf.: 461537 - 238357. (22)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, edificio España-primer-D. (21)

CHICA para casa particular, con nociones cocina, horario de 9 a 4. Teléfonos: 251380 y 292493. (16)

SE NECESITA jornalera zona plaza Pedro Garau. Tel. 278166. (10)

NECESITO urgente chica interna, buena remuneración. Presentarse C./ Albacete, 3, 1º, 2ª, de 7 a 9. (16)

SE NECESITA Sra. limpieza horas, Héroes de Manacor, 30 entresuelo, 3. (11)

SE NECESITA asistente interna, Día libre a la semana. Algunas tardes libres. Buen sueldo. Tl.: 292050, El Angel Nocturno. (19)

SE OFRECE señorita responsable para limpieza de niños, hasta 5 tarde. 16.000 Ptas. 213017. (14)

SE NECESITA empleada hogar para todo el día con informes. En C/. Colliure núm. 2 primer. (16)

SEÑORA, mediana edad, cariñosa, guardaría bebés. Ambiente tranquilo. Cómodo. 243943. (10)

SE NECESITA matrimonio, ella para servir a una señora y él con permiso de conducir. Con buenas referencias. Tl.: 272188 ó 275358. (22)

CHICA responsable cuidaría niños mañanas. Precio a convenir. Llamar mañanas, preguntando por Ajmudena. Teléf. 213017. (15)

HAGA direcciones mano, máquina, Buena remuneración. Apartado 256 Altea (Alicante). (10)

PROPONEMOS trabajo casero, direcciones. 30.000 mensuales. Publifrenta, A'boraya (Valencia). (10)

### VENEDORES JOVENES

AMBOS SEXOS

SE PRECISAN PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO, A COMISION. BUENOS INGRESOS; COMPATIBLE CON OTRO TRABAJO. Dirigirse a calle Beatriz de Pinós, 37, primero, derecha. De 12 a 15 horas.

### EMPRESA EN EXPANSION

PRECISA: MECANICOS FRIGORISTAS

- Imprescindible experiencia
- Servicio militar cumplido.
- Se ofrece puesto estable
- Seguridad Social
- Condiciones a convenir.

Presentarse miércoles, 30 y jueves, 31, en Calle Gremio de Tintoreros, nave 30. Polígono La Victoria, Palma de Mallorca. Tardes de 19'00 a 20'30 horas. (Ref. 737)

### SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

Imprescindible: saber cocinar, informes y experiencia. Horario: de 9 a 5. Sueldo a convenir. - Tel. 21 48 21.

### INSPECTOR DE VENTAS

Y tres VENEDORES precisa importante compañía. Trabajo totalmente programado. Grandes ingresos. Dedicación total o parcial. Teléfono: 22 43 84

### ¿BUSCA VD. TRABAJO?

Empresa de 1er. orden internacional Necesita 7 personas para ampliación de plantilla. OFRECEMOS:

- VENDEDOR
- ENCUESTADOR
- D. V. C.

Ingresos a convenir según experiencia y valía. Interesados presentarse en la C/. San Joaquín, 25, bajos, de 10'30 a 13 y de 16 a 18. Atenderá Sr. Moll.

### SEÑORA O SEÑORITA RELACIONES PUBLICAS

Se necesita con edad máxima de 35 años. Interesadas mandar curriculum vitae y foto reciente a PUBLICOM (Ref. 238) calle Mateo Obrador, 1, primero. Palma de Mallorca.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS. PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS. PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 14 OFRECEN TRABAJO

### VARIOS

**SALON PALMA** necesita señoritas para masajes. Mayor de edad, calle Barón de Pinopar núm. 8, segundo-primero. Tel.: 222912. (10)

**SEÑORA, SEÑORITA** ¿Necesito dinero extra en su hogar? Hágase Distribuidora de los famosos Productos de Belleza AVON. Escriba o aporreado 14.875 de Madrid o llame a tel. 296483-296487 de Palma. (31)

**SEÑORITAS**, buena presencia, para dar a conocer nuestra entidad interesadas comisiones. Tel.: 298503. Ref.: 758. (15)

**DON PEP**, Revista semanal, Guía de espectáculos. Necesita promotores ambos sexos a comisión. Ingresos superiores a 75.000 Ptas mensuales. Llame teléfono 23047 para concertar entrevista. Horas oficina (27)

**HOY puede empezar para usted un sólido porvenir.** Organización internacional en España, precisa entrar en contacto con señoras y señoritas, capaces, con una sólida cultura, buena presencia y dispuestas a crearse un envidiable porvenir. Ingresos inmediatos superiores a la media nacional. Para concertar entrevista llame hoy mismo por la tarde de 4 a 7 al teléfono 239649 preguntando por la Srta. GALA. (No se informa por teléfono). (71)

**SE PRECISA** señorita mayor de edad, para salón de masajes, sueldo interesante. Informes a partir de las 11 horas. Francisco Sancho núm. 30 Pral. (24)

## NUEVA EMPRESA EN PALMA

**NECESITA CUBRIR VARIOS PUESTOS**

**OFRECEMOS:**

- Alta en plantilla mediante contrato, ingresos importantes, posibilidades de promoción y otros incentivos.

**EXIGIMOS:**

- Total dedicación.
- Seriedad con el puesto a desempeñar.

Interesados presentarse hoy, de 10 a 1 y de 5 a 7.30. C./Anselmo Clavé, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> - Atenderá Sr. LORENTE.

**EMPRESA ELECTRICA**  
PRECISA PERITO O INSTALADOR AUTORIZADO PARA GERENCIA. Interesados llamar al Tel. 46 17 68. (Ref. 642)

**TELECON.** Tel. 254803. - Servicio económico urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados. Sábados abierto todo el día. (23)

**TELLESTADIO** Reparaciones TV a domicilio blanco negro color. Todas las marcas, calle Francisco Martí Mora 16 Teléfono 23725-233677 (20)

**ATENCIÓN PARA REPARAR** su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273416. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

**REPARACIONES urgentes** a domicilio. Reparaciones televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparaciones a domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto - Teléfono: 222598. (26)

**GIB SEA**  
La más completa gama de veleros franceses... a precios españoles.

GIB-SEA plus, el "puro sangre" de 8 10 mts. a 972.000 ptas. CRUCEROS de 20, 24, 26, 28, 31, 33, 35, 37, 38 y 41 pies. MOTOVERLOS MS-85 y MS-100 K.

Desde 706.000 ptas. FOB BARCELONA y despachadas de aduanas

**UNA EXCLUSIVA DE comercial mallorca, s.a.**  
C/ PASCUAL RIOT, 18 - PALMA  
Tel. 237 144 - 236 749

18 SALON NAUTICO DE BARCELONA 19 al 27 ENERO 1980

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Inútil si sus referencias. Interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**A MATRIMONIO** joven y serio que desee formarse porvenir, ofrece participación en negocio a cambio de trabajo, solo mañanas. Presentarse C./Amílcar, núm. 30 local 6 Arenal de 10 a 12. (31)

**EMPRESA** muy introducida material oficina, escolar y artes gráficas, necesita representante a comisión, preferencia conozcan el ramo. Presentarse, Arquitecto Forteza 17. (21)

**SE NECESITAN** camareras buena presencia, barra americana, sueldo a convenir. Tlf.: 288185. (12)

**CARPINTEROS**, 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> C./ Caballero D'Asphalt, 30. Teléfono: 240199. (10)

**MECANICO CHAPISTA** y mecánico pintor automovilés se precisaban. Interesados presentarse en calle Joan Miró núm. 9, Frente Colapso. Teléf. 236103. Referencia INEM S 62. (23)

**SE NECESITAN** señoritas barra americana sueldo 1.200. T. 227596. A partir de las 19.30 horas. Ref 117. (17)

**PARA FARMAS LIBRES.** Personas ambos sexos, mayores de 18 años para venta con visita programada. Fijo y altas comisiones. Interesados, escribir indicación teléfono. Apdo. 980 de Palma. (26)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Buen sueldo. Para informes, Bar Jumilana, a partir 6.30 tarde. Calle Músclo Baquer, núm. 50 (detrás Plaza Toros) Al. 57. (26)

**SE NECESITAN** vendedores ambos sexos dominadores de idioma alemán o nativos. Interesados llamar por teléfono al 227684. De 10.30 a 13 y de 16 a 19. Referencia 304. (25)

**SE PRECISAN** sastre o sastresa para coser en casa. Tel. 237428. (11)

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**ALQUILO** habitación a señora mayor, baño, cocina, jardín. Teléfono: 236730. (10)

**HABITACION** junto Plaza Mayor aerecho cocina, sólo señora o señoritas responsables. Tno.: 212828 horas comercio. (15)

### 16 ENSEÑANZAS

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta Preparación. Teléf. 460902-46186. (14)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Tel. 462186-460902. (12)

**REPASOS Y RECUPERACIONES** E.G.B. y S.U.P. ACADEMIA OLMOS calle Olmos 21. primero Teléf. 210098. (13)

**FRANCES**, Principiantes. Profesorado. Niños, y adultos ALIANZA FRAN-CEA Tel. 214101. (11)

**SEA ESTHETICIANNE** diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matricula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llamando a núm. 460458 y 460462. CEM. Avda. Alejandro Rosselló 26-4. (39)

**PROFESOR** Ciencias de las matemáticas, física y química. Cua-que-nivel. Tel.: 299087. (12)

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 33 horas, respectivamente sistemas garantizados. CENTRO UNO Via Portugal 1-A (frente Instituto Ramón Llull). Tel. 234371. (25)

**ALEMAN** clases particulares o en grupos. Profesor nativo. Tel. 295087. (10)

**CLASES PARTICULARES**, Matemáticas. Graduado escolar oposiciones, recuperaciones EGB, cultura general. Teléf. 253126. (13)

**INGLES - ALEMAN**, Todos niveles individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Teléf. 296675. (11)

**FRANCES**, Profesora nativa de clase particular, Principiante, Recuperación. Telf.: 461486. (10)

**CLASES** inglés, francés, alemán, ruso, árabe, sueco, para auténticos necesitados. Calle Font y Monteros y segundo. (16)

**APRENDA un IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños.
- Cursos de Catalán

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20. Tel. 22 28 74

**IDIOMAS MENTOR**

**CLASES** de guitarra: folk, blues, canción popular. Preguntar Sebastián Tel.: 255093 de 2 a 3.30. (15)

**PROFESOR** colegio titulado clases particulares, matemáticas, física y química. Tel.: 252261. (11)

**INGLES**, Profesora nativa, diplomada, particular, algunas plazas en grupos reducidos y particulares, grupos de señoras, mañanas. Curso de inglés comercial empezando ahora Pamela CLARK, 222427. A partir de 9.30 noche o de 2.30 a 3. (38)

**INGLES**, Clases particulares en El Arenal con profesor nativo. Tel.: 266361. (11)

**SE NECESITA** profesor matemáticas, tardes, Graoude Escolar. Tlf.: 460446. (10)

**LICENCIADO** en Ciencias de las matemáticas, física y química de EGB, BUP y COU. Tel.: 271814. (26)

**ACADEMIA** enseñanza, precisa profesor/ra nativo por horas Alemán e Inglés. Interesados llamar Tel. 236723. (15)

**PROFESOR** titulado de piano. Softe. Preparación de exámenes de conservatorio. Teléfono 29 39 14 de 2.30 a 3.30 tardes. (16)

### 18 RADIO Y TV

**SE VENDE** Fenders guitarra eléctrica Stocaster, Fenders Princeton amplificador alta potencia, Muff-Fuzz distorsionador, todo origen americano en perfecto estado. 62.000 pesetas. Tels.: 402833 - 239930. (25)

**SE BUSCA:** cantante, batería o batería cantante. Telf.: 254805. (10)

**INTERESA** baterista profesional Trabajo en Ca's Picafort temporada verano. Llamar Telf. 537119. 537479. (13)

**AFINADOR TECNICO** de pianos (L. Aparicio) (profesora) cualificado en el extranjero. Telf. 231133, Palma. (14)

**COMERCIAL** Morey, Llaud Mar Blau 27 palmas con solé 12 H.P. balou y bañera Copino-Morrada Es Turión-Ulises-Tiburón 4,70 3,25 y 2,60 metros Zodiac todos los modelos. Comercial Morey Fco Suau 6. Telf. 253333. Palma. (40)

**COMERCIAL** Morey Motores marinos interiores y fuera borda Volvo Penta. Remolques Imap todos los modelos fuera borda, 4 tiempos Honda motoristas Pioneer. Comercial Morey, Fco Suau 6 Telf.: 253333, Palma. (30)

**TELESTAR**, Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molinar, 28 Telf. 296670. Sábados abierto. (16)

**SONO TELE**, servicio autorizado de intergrundi. Reparación televisores, antenas todos modelos. Telf. 297758. (13)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277325. (10)

**ANTES**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Telf. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido Telf. 290639. (10)

**ACUDIMOS EN EL ACTO**. Reparaciones televisión y antenas. Toda garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono: 298858. (16)

**TECNICO TELEVISION**, Banco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Importación. Telf. 21273-290497. (14)

**FERBAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Teléfono: 285284. (16)

### 19 NAUTICA

**PARTICULAR** vende lancha Glastron-V-164 en perfecto estado. Eslera 5.30. Motor 130 H.P. Volvo-Penta. Matriculada, esquis, chalecos, etc. Telf. 235710 de 8 a 14 horas (Tolo). (27)

**VENDO** Taylor 49, cabina motor 70 H.P., remolque a toda prueba. Informes: Telf.: 229954. (14)

**COMERCIAL** Morey, Llaud Mar Blau 27 palmas con solé 12 H.P. balou y bañera Copino-Morrada Es Turión-Ulises-Tiburón 4,70 3,25 y 2,60 metros Zodiac todos los modelos. Comercial Morey Fco Suau 6. Telf. 253333. Palma. (40)

**COMERCIAL** Morey Motores marinos interiores y fuera borda Volvo Penta. Remolques Imap todos los modelos fuera borda, 4 tiempos Honda motoristas Pioneer. Comercial Morey, Fco Suau 6 Telf.: 253333, Palma. (30)

**COMPRAMOS** Morey, Llaud Mar Blau 27 palmas con solé 12 H.P. balou y bañera Copino-Morrada Es Turión-Ulises-Tiburón 4,70 3,25 y 2,60 metros Zodiac todos los modelos. Comercial Morey Fco Suau 6. Telf. 253333. Palma. (40)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
MOSA  
Carretera Inca, Km.2  
Tel. 279600

**COMPRO** grupo electrógeno portátil y radiotelefono para embarcación. Teléfono: 224070. (10)

**OCASION** llaut 28 palmas con balou de madera, motor Diesel. Telf.: 253333. (12)

**PATRONES EMBARCACIONES RECREO** 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup> y VELA. Las clases empiezan 13 febrero. Profesor don Mariano Mas. Informes e inscripciones: NAUTICA MUS. Teléfono 246831. El Molinar. (28)

**VENDO** Llaud, 38 palmas, antigüedad 1 año. Teléfono 216946. (10)

**BRITISH SEAGULL** El mejor fueraborda del mundo. 5 años garantía. Y novísimos modelos. Único e insustituible como auxiliar NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

**JOUET** 24. No o dude, es el mejor 24 de mercado. Véalo y pruébelo. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

**TORNADO 31**, Fabricado en Pollensa por BYC. Con Volvo 25, rueda de motor y buen equipaje. Precio lanzamiento pesetas 2.480.000. Meditativo, se trata de un 9.20. NAUTICA MUS. El Molinar. (29)

**OFERTA HASTA SALON NAUTICO**. Botes Epe, Taylor, Copino, Fiburón y Cipper. 12 % descuento. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**VENDO** embarcación, Barracuda II tapada, palos, velas, motor gas oil y puesto amarre. Telf.: 279637. (15)

**VENDO** llaut 40 palmas motor Solé 17 HP buen precio. Informes: Teléfono: 286399. (13)

**HOBBIE-CAT 14**, compra, pago contado. Informes: Telf. 227567, de 2 a 4. (13)

**SE VENDE BARCO** «OROZCO 42» ES LORA 12'70 mango 3'90, motor Diesel, Volvo penta de 273-HP cada uno, perfectos condiciones, velocidad punto 22 millas, crucero 18 millas. Doble puente de mundo, equipaje con dos emisores ONDA PESQUERA y Radio VHF, RADAR, SONDA, etc. etc. Interesados llamar cualquier día. T. 235387. (50)

**COMPRARIA** Tin torera Orozco o similar. Teléfono: 410933 de 16.30 a 18.00 horas. (12)

**VENDO** motor Perkins 11 H.P. Tel. 284663. (10)

**VENDO** velero Puma 23 equipaje, corredera, velas motor Solé, etc. Teléfono 286385. (12)

**VENDO** casco 12 m, fibra quilla corrida con orza. Vendo motores, marinos usados. Telf.: 286385. (15)

**VENDO** fuera borda Suzuki nuevo, 16 HP, orza larga. Pts. 100.000. Teléfono 295266. (12)

**VENDO** bote 20 palmas, motor central, vela latina, muy equipado, perfecto estado, matriculado 195.000 Ptas. Informes: Telf.: 231588 - 232433 Verlo Portxol, Obras Puerto. (23)

**EMBARCACIONES** Majoni, bote pescador 3,99 Trimaran 3,75 Llaud Caja Gamba 3,99 con motor Solé 9 HP, llaut Caleta 5,10 mts, con motor Solé 12 HP exento impuesto lujo. Llaud de 6 mts, compaheira y motor Solé de 18 HP. NAUTICA BALTASAR, Honderos 36 Tel. 241893. Palma de Mallorca. (48)

**MOTORES** fuera-borda Terhi 2 años de garantía. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel.: 241893. (16)

**EMBARCACIONES** - neumáticas Arlach y Mivon, Sondas Japonesas Royal remolques todos modelos, marca Intema accesorios de náutica y artículos de pesca. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (27)

**PATRONES** embarcación a motor de primera y segunda clase y vela. Las clases empiezan el 11.2.80. Informes e inscripciones. NAUTICA BALTASAR, Honderos, 36. Tel.: 241893. (27)

**VENDO** cafetera Faema 3 grupos 30.000 ptas. Telf. 464416. (10)

**VENDO** bar en pleno rendimiento, Camino Vecina de Son Rapina, núm. 3. Precio a convenir. Café El Rey del Perro. (20)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriero núm. 12. (10)

**COMPRO** toda clase de maquinaria: hostelería, bote-lleros, vitrinas armarios. Telf.: 464416. (10)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRAS Y VENTA** antigüedades, La Piedra Mallorca Pza. Santa Eulalia 1. (11)

**COMPRAS-VENTA** muebles, objetos antiguos y oro viejo. Hostales 13, 210639. (10)

**COMPRAMOS** Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm. 12-primero Telf. 210375. (10)

**VENDO** motor y cambios Seat 132. Nuevos. Tlf.: 241794. (10)

**EQUIPO** Stereo HiFi amplificador 15 x 15, plato Dual y bañes todo 3.000. Tl.: 295184. (14)

**VENDO** estanterías y mostrador muy barato. C./ Despuig núm. 20. Tlf.: 238002 - 243526. (13)

**PARTICULAR** vende vitrina expositor isla con generación frigorífica industrial estanterías. Teléfono 217476. (11)

**VENDO** 6 balanzas 1 electrónica y 1 de 600 gramos 1 cortadora de fiambres grande, 1 peladora de patatas, 1 plancha de asar, 1 botellero, 2 congeladores, 2 calentadores de leche 1 cafetera de 3 brazos, 1 fogón de butano para restaurante, máquina de pegar etiquetas, 1 calculadora electrónica, 10 mesas para bar o restaurante de 85 x 85 y una colección de 150 llaveros. Todo está casi nuevo. Informes: Pedro Martel, 14 (tardes). (74)

**VENDO** cafetera Faema 3 grupos 30.000 ptas. Telf. 464416. (10)

**VENDO** bar en pleno rendimiento, Camino Vecina de Son Rapina, núm. 3. Precio a convenir. Café El Rey del Perro. (20)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriero núm. 12. (10)

**COMPRO** toda clase de maquinaria: hostelería, bote-lleros, vitrinas armarios. Telf.: 464416. (10)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**COMPRAS Y VENTA** antigüedades, La Piedra Mallorca Pza. Santa Eulalia 1. (11)

**COMPRAS-VENTA** muebles, objetos antiguos y oro viejo. Hostales 13, 210639. (10)

**COMPRAMOS** Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm. 12-primero Telf. 210375. (10)

**VENDO** motor y cambios Seat 132. Nuevos. Tlf.: 241794. (10)

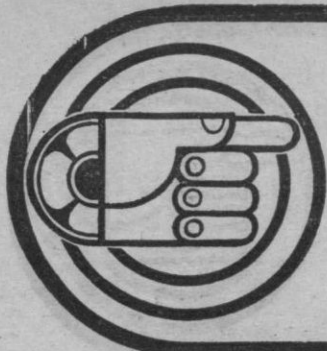
**EQUIPO** Stereo HiFi amplificador 15 x 15, plato Dual y bañes todo 3.000. Tl.: 295184. (14)

**VENDO** estanterías y mostrador muy barato. C./ Despuig núm. 20. Tlf.: 238002 - 243526. (13)

**PARTICULAR** vende vitrina expositor isla con generación frigorífica industrial estanterías. Teléfono 217476. (11)

**VENDO** 6 balanzas 1 electrónica y 1 de 600 gramos 1 cortadora de fiambres grande, 1 peladora de patatas, 1 plancha de asar, 1 botellero, 2 congeladores, 2 calentadores de leche 1 cafetera de 3 brazos, 1 fogón de butano para restaurante, máquina de pegar etiquetas, 1 calculadora electrónica, 10 mesas para bar o restaurante de 85 x 85 y una colección de 150 llaveros. Todo está casi nuevo. Informes: Pedro Martel, 14 (tardes). (74)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## otras secciones...

### 21 VENTAS

VENDO motor Perkins 11 H.P. Telf. 284683. (10)

OCASION: Vendo vitrinas. Telf.: 263631 - 260283. (10)

VENDO procedente de derribo tejas, barandillas, puertas, ventanas, persianas, bigas de madera y de hierro. Tel.: 235249, de 9 a 2 horas. (22)

2 HEMBRAS, pastor alemán. (14)

VENDO comedor clásico, polister, mesa extensible con vitrina, perfecto estado. 20.000 Ptas. Telf.: 295353. (14)

SE VENDE cabezal, somier y colchón 1,40 somier y colchón 0,90. Tel.: 293746. (19)

VENDO sin estrenar ventana completa con vidrieros, marco y persianas mallorquinas, todo por 9.000 pts. Tel. 689527 (17)

VENDO fotocopiadora usada. Olmos, 36. Tel. 215348 (10)

VENDO caseta metálica desmontable 4,75 x 3,60. 75.000 ptas. Tel. 260053. (14)

PEQUEÑO motor eléctrico usado. Precio 2.500. Para más detalles. Tel. 262879. (11)

GRUAS BAUZA. Camiones-grúa, transportes barcos, maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)

TRANSPORTES FURGONETAS. Precio económico. Teléfono 226251. (10)

### mobeltrans

MUDANZAS nacionales e internacionales. Héroes de Manacor, 144. Telf.: 411557. (10)

### TRANSPORTES GALMES

Transportes y camiones grúa. Telf. 462545. Tomás Forteza, 33. (10)

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

ADIESTRAMIENTO y pensión para perros. Régimen interno. LOS SAUCES. Telf. 237735-213623. (12)

RESIDENCIA y adiestramiento canino. Criadero Los Valientes Tel. 265125 (10)

CANYPLANT, venta de perros de raza, calle Francisco Manuel de los Herberos, 35 (junto Mercado Pedro Garau) Tel. 270566 (19)

VENDO pastor alemán hembra de 3 meses. Teléfono 613255 (10)

VENDO gran danés hembra atigrada, orejas cortadas, ganadora en varias exposiciones. Teléfonos 237735 - 213623. (14)

DON CHUCHO: Esta semana: Boxer-Pastor Alemán y el mejor guardián de la casa: Mastin Español C/a de Bestiar mallorquin Cocker Dorado y Epag-neu japonés miniatura (Japanese Chins). Tel. 289342, Edif. Kursaal, Pl. Puente 3. (35)

SAFARI. Venta de perros de raza. Borón Borja María del Sepulcro, nº 5. (Travesía Jaime III) Telf. 214162. (18)

PARTICULAR vende cachorros Dogo Alemán. Tel.: 602637 (Sólo 12 a 1). (11)

mán, 3 meses vacunados, LOE, excelente pedigree, se vende por 12.000 Ptas. directamente del criador. Tel.: 602082. (19)

PARTICULAR vendo caniche enano, color champán. Telf.: 221526 (10)

DOBERMANN cachorros en venta. Excelente Pedigree LOS SAUCES. Teléfonos 237735-213623. (12)

### 25 DIVERSOS

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari Telf. 294285 (10)

FONTANERO. instalaciones y reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Telf. 281618. (12)

TODOS Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON. Aragón 40. Telf. 270100. (10)

PINTOR empapelador servicio inmediato garantizado presupuestos en compromiso. Tel. 295677 216358. (11)

ALFOMBRAS MOREY, mpio alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MOMLIMP. Tel. 277582. (11)

DISPONGO de ALBAÑILES para reformas y obras nuevas. Tel. 278472 (10)

MAESTRO ALBAÑIL, reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. Telf. 410658 (10)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274658. (10)

SE SIRVE tierra a domicilio tierra preparada (tierra oribaa con arena y estercol) Tels. 292116-19 (16)

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras. Teléfono 250057. (12)

BENMA LIMPIA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Telf. 250057. (12)

CRISTALES, escaparatés. Se limpian y conservación confiable a EL BRILLO BALEAR. Teléfono: 222700. (13)

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confiable a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

LIMPIEZA de ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Teléfono: 294340. (11)

ELECTRICISTA. instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 255040. (10)

TECNICOS en frigoríficos, lavadoras estufas, termos, ofrecen servicios de reparación. Telf. 413488 (12)

TAPICERO, trabajos a domicilio, trapeos, fundas, sillerías. Tl. 200289-215174. (10)

PINTOR EMPAPELADOR RAPIDEZ Y GARANTIA TEL. 40 16 69

NO FUNCIONA su negocio. Gestionamos soluciones. Tel. 227220 (tarde). (10)

GRATIS recogemos sus trastos viejos limpiamos sótanos y buhardillas recogemos restos e pisos. Informes Tel. 212088 a las 3 tardes (20)

SE COMUNICA que los apartamentos LA LAGUNA sitos en Santa Ponza han cambiado de propietario, siendo el actual D. MIGUEL MALLAS BAUZA. (22)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Telf. 279290. (10)

CONSTRUIAMOS chalets 1ª calidad pago con facilidades. Teléfono: 264038. (10)

ARREGLOS INMEDIATOS de persianas, enrollable y gradulux. Telf. 253748. (10)

LIMPIEZA alemana, día y noche. En su domicilio limpiamos alfombras, moquetas, butacas etc. Tel. 263851. (12)

REPARACION FRIGORIFICOS, lavadoras, vitrinas, cubiteras, botelleros, cámaras etc. Telf. 298652-41643. (11)

CASITAS desmontables para campo, kioscos, naves, cocheros, cabinas. Telf. 263691. (10)

VENTANALES ALUMINIO, cerramientos terrazas, cristales, albañilería, trabajo completo. TALLE-RES RAMON, 244069, pida presupuesto. (14)

EL RESTAURANTE Cas Rectoret, sito en C./ Puerto núm. 7, Porto. Cristo, hasta ahora regentado por María Febrer, se traspasa a cargo de Salvador Vadell Pascual, antes titular del Restaurante Albatros. (31)

TIERRA VEGETAL, arena negra, tierra preparada (tierra calidad con arena negra y estiércol). Servicio camión. Informes Tel. 226390. (18)

### ESTABLECIMIENTO SINGER

MAQUINAS DE COSEAR Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Ramón Muntaner núm 38 - Telf. 29 19 11 Accesorios y recambios. (10)

### CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para bodas, banquetes, comuniones. Playa de Palma (Frente Bañero 6 - Tfnos. 26 47 50 y 26 58 50

### TIERRA VEGETAL

arena negra, tierra preparada (tierra calidad con arena negra y estiércol). Servicio a domicilio. - Informes: Teléfono 22 63 90.

### 26 PERSONALES

CABALLERO, separado, 42 años, serio, culto, deseando establecer amistad y posible convivencia, con señoras en la misma situación, sobre unos 29 a 40 años. Interesadas en posible contacto escriban a: apartado de Correos núm. 1066 de Palma, indicando teléfono o forma de encuentro. (44)

RELACIONES para señoras, señoritas matrimonios y caballeros Organización Mirmo. Tel. 237883 (11)

INSTITUTO J. R. no cierra a mediodía ni los sábados por la tarde, personal nuevo. Pasaje Can Curt, núm. 3. 272302. de 10 a 8.30. (26)

MASAJES CAPRI, atendido por cinco señoritas. Francisco Sancho 30, principal. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas) Calle Alferez Gralla Lladó 23. (10)

SALON GEMINIS, masajes y baños. Nuevo personal. Abierto de 11 a 9. Includo sábados Avda. Argentina, 67. 2a-2a (19)

SAUNA FINLANDESA Masajes relax. Joven dinamado, máxima seriedad. Domingos también. Teléfono 245458. (14)

MASAJES UNISEX, señoras, baños Instituto 7-7. C./ Aragón, 27. (10)

SALON NEFER. Masajes atendidos por señoritas Calle Eicaro, núm. 8. (10)

MASAJES unisex. Horario a convenir. Máxima discreción. Tel. 256955. (10)

MASAJES JUPITER Atendido por nuevas señoritas Gabriel Maura 15 primer cruce. (11)

MASAJES SALON PALMA. Vitrinas, Corporales y Deportivos. Abierto 11-21 horas Sábado 11-20 horas. Calle Borón de Pinopar, 8, 2º. 1ª. (10)

MASAJES atendido por señoritas calle Gabriel Maura núm. 14 (10)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETES
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

## otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## MOQUETAS

DIRECTAS DE FABRICA. M2. 199 ptas. para pared y m2. 299 para suelos. - Teléfonos: 21.35.54 y 41.01.59. - Palma. LEVI-DECORACION

## ¡IMPORTANTE!

VENDO montacargas con teléfono

- » baños completos
- » puertas de armarios
- » puertas cocina
- » persianas varias mallorquinas

POR DESMONTAR HOTEL BRISTOL (San Agustín), de 10 a 6 tarde.

### 22 PERDIDAS

EXTRAVIADO en Palma Nova o Magaluf un zorro pequeño, color canela, gratificaré. Apartamentos Club de Mar, Palma Nova, C./ Jaime I, núm 24, derecha teléfono 280520. (26)

EXTRAVIADO Poentier blanco y canela, Zona Manacor, gratificaré. Tl.: 657100 - 657430. (11)

EXTRAVIADO Pastor Alemán 5 meses, inmediaciones Plaza Gomila enfermo necesita medicación, tiene señal que lo identificará, se gratificará. Telf.: 233140 - 41. (21)

DESAPARECIDA Vespa 75 gris, PM-8.810-M. Se gratificará. 273285. (10)

EXTRAVIADA perra Pastor Alemán 4 meses, atendida por Diez, Portals Nous. Se gratificará. C./ Calvo Sotelo, núm. 88. Telf.: 289920. Se gratificará (22)

### EXTRAVIADO DOBERMAN

negro y fuego. Atiende por «Tible». SE GRATIFICARA DEVOLUCION. Teléfono 24 01 97.

### 23 TRANSPORTES

TRANSPORTES. parada camionetas, servicio alquiler. calle Eusebio Estada. Telf. 203515. (10)

NOCHE y DIA Transportes S.A.

CAMIONES GRUA. Mudanzas Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (11)

MUDANZAS transporte en general incluso peninsulares. Precios interesantes. Telf. 293102. (10)

MUDANZAS Casa Rojas. Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 212227 y mediodía noches y festivos: 211430. Siete Esquinas 1-B (31)

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados, pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Al menos, asoremos a hacerle presupuesto. Teléfono 278044-274658. Curtixó, 31 (Verano). (28)

GRUAS Y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf. 2748 67, 2724 29

¡ATENCIÓN! Mudanzas y transportes en general. Incluso peninsulares. Precios convenientes. Teléfono 600373 (10)

